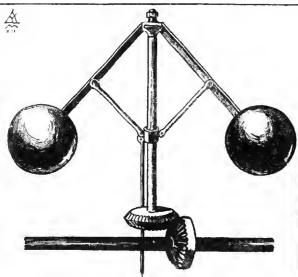
# RADIOGRAFIERE

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE

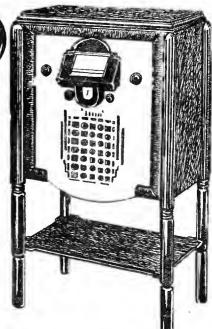
DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, N. 21 - TELEFONO 41-172 UN NUMERO SEPARATO L. **0.80** - ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'ELLA.R. L. 30 - ESTERO L. 75 PUBBLICITA: SOCIETA S.I.P.R.A. - TORINO - VIA BERTOLA, N. 40 - TELEFONO 41-172



La sede della N. B. C. (National Broadcasting Company) a Noova York,



Come il regolatore statico di velocità permette alla macchina il massimo e costante rendimento Cosi è nel



# lamayante

"SUPERETERODINA A CINQUE VALVOLE...

il regolatore automatico di sensibilità.

RADIOMA

# RADIOCORRIERE

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE N. 21 - TELEFONO N. 41-172

## CELEBRAZIONE DI ALFREDO ORIANI

La sera del al genumo, Luco d'Andora ha commemorato per Ladio Alfredo Oriant, Publidichismo la commossa conversacione nella quado la ligura dell'inomo è dello sentiore insigne rivice, magastralmente rievocata.

ı compie oggi. 21 gennalo, nel riverente commosso pensiero di tutti gli Italiani, il venticinquennio — grandis aevi spatium che ci separa dalla morte di Alfredo Oriani, il che ci separa dalla morte di Alfredo Orlani, il pili «futuro » scrittore che s'ebbe con l'alba del secolo ventesimo l'Italia, il profeta che l'Italia fascista devotamente si riconosce. Son le lumi-nose parole che Benito Mussolini, nel 1924, il giorno della «Marcia al Cardello », a due anni giorno della «Marcia al Cardello », a due anni di distanza dalla "Marcia su Roma" pronunziò su la tomba solitaria del grande scrittore romagnolo eh'egil proclamo quel giorno, davanti al figlio in camicia nera d'Alfredo Oriani, «non solamente gloria della Romagna ma gloria d'Italia». E Benito Mussolini, nella sua lapidaria eloquenza, soggiungeva; «Più gli anni passano, più le generazioni si susseguono, e più spiende questo astro, luminoso anche quando I tempi parevano oscuri. Nei giorni in cui la politica del « plede di casa » sembrava il capolavoro della saggezza umana. Alfredo Oriani sognò l'impero; in templ in cui si credeva alla pace universale perpetua, Alfredo Oriani avverti che grandi bufere erano imminenti, le quali avrebbero scon-volto i popoli di tutto il mondo; in tempi in cui i nostri dirigenti esibivano la loro debolezza più o meno congenita. Alfredo Orlani fu un esaltatore di tutte le energie della razza; in tempi in cui trionfava un sordido anticiericalismo che non aveva alcuna luce ideale, Alfredo Oriani volle morire coi Crocifisso sul petto a dimostrare volte indine col crociniso sul petro a dimostrare che, dopo le grandi parole dettate dai Cristla-nesimo, altre così solenni, così universali, non furono più pronunciate su la faceta della terra «. E il Duce vittorioso della Rivoluzione rievocava Il sonno rotto dai grido della più imponente e profettea opera dello scrittore di Casale Valsc-nio: La lotta politica in Italia. «Intristuali a coscienza Italiana — disse Mussolini. — Gari-balidi era morto. Mazzilui sembrava lontanissimo baldi era morto. Mazziul sembrava lontanishmo alle nuove generazioni che correvano dietro a un profeta di dubbia razza tedesca. La politica delle naterialismo e del positivismo trionfava dalle cattedre e dai giornali. Nel partiti e nelle coscienze intorpidiva l'anima italiana. E fu questo il momento in cui Alfredo Oriani getto alle folle italiane il volume della Rivolta ideale nel quale tutti i problemi, tutte le passioni, tutte le angosce e tutte le speranze del nostro tempo vengono prospettate, illustrate, in uno stile convengono prospettate, illustrate, in uno stile convengono prospettate, iliustrate, in uno stile con-ciso, tacitiano, che basterebbe da solo a costi-tuire la gioria d'uno scrittore. E nol ci siamo nutriti di quelle pagine e consideriamo Alfredo Oriani come un poeta della Patria, come un an-ticipatore del Fascismo, come un esaltatore delle energie italiane

Stupendo elogio per Alfredo Oriani: «Noi ci siamo nutriti di quelle pagine...». Ma chi »ndi «? Benito Mussolini e altri pochi: 1 cuorl croici e gli spiriti magnanimi che dovevano portare l'Italia alla guerra e alla vittoria, alta disciplina fascista e all'ordus latino. In realtà, nel tempi grigi. l'edizione dell'opera inonumentale, paragonablis forse nell'assunto solo alle Origini dell'affirencia contemporanea del Taine, era rimasta invenduta, o quasi, nel magazzini dell'editore. Scontento, sdegmoso, disperato nella solitudine e tuttavia di solitudine assetato, lo scrittore continuava si vivere nella sua villa del Cardello e a correr le strade di Romagna sul sellino della sua bicidetta. Di lul andavano per le mani di non desiderabili lettrici due o tre romanzi ro-

mantici di fama demoniaca nei quali sembrava talvoita che riflessi d'un pittoresco e diabolico romanticismo alla Barbey d'Aurevilly incontrassero morbose esasperazioni dei naturalismo 20-liano, Poco noti invoce, o mal noti, erano il meglio e il bello dei grande scrittore il quale della sua oscurità nel medesimo tempo motteggiava e si struggeva. E, forse sola grande co-scienza politica del suo tempo e dei tempo futuro, lo svolgimento progressivo del suo pensiero sembrava contraddizione ed incoercnza; talche un vecchio deputato rosso diventato ministro, incontrando ad un funerale politico, nello splen-dore del suo cappello a cilindro, il grande scritdore dei sul expeño a ciminaro, il grande serit-tore in pantaloni ciclistici e col suo solito ber-retto calcato sul maschio volto corrucciato, csò interpellario in un sorriso befardo: « Oriani, anche lu qui? E che cosa rappresenti? », E Oria-ni fieramente rispose: « Qul e dovunque rappre-sento venti volumi ed una sola bandiera. Tu invece rappresenti nessun volume e venti bandierel". E. difatti, con una sola bandiera, la bandiera italiana, mentre i politicanti facevan barufia all'ombra di varlopinti stendardi fatti per coprire traffici e vanità, voce profetica, voce ancora nel deserto, il grande scrittore roma-gnolo preamunziava il Grande Italiano dei 1919 ed ammoniva dieci anni prima degli eventi rivo-luzionari tutta l'Italia affermando che la nostra Patria non si sarebbe liberata dei suoi maii se non con l'imporsi la grandezza per méta e l'eroi-sno per mezzo. Ma, parlando della solitudine al pochi ed al lontani, Alfredo Orlani sentiva sempre più, mentre la fine del suo cammino umano s'avvicinava, sentiva quasi perduta, inutile, senza risonanza, l'opera sua pertinace ed appassionata durante trent'anni. Sembravan det-tate dal suo personale dolore e dalla sua amara esperienza queste parole d'una sua pagina disperata: Così, sempre così, negli eroismi del pen-siero e dell'azione, la suprema sconfitta. Il mistero sfondato non è che un mistero vuoto. Non vi è riconipensa alla vittoria, non una verità sicura nel fondo delle nostre scoperte, non un premio allo sforzo estremo della nostra fatica .. Così Alfredo Oriani giunge alla fine della sua vita, Nella vanità delle meschine parole degli vita, Nella vanita delle meschine parole degli uomini ci sente, attraverso i colloqui con un umile prete, l'eterna parola di Dio, il ventenne poeta di Statana congiunge le mani sul Crocifisso e, volto lo sguardo per un supremo addio al-l'Itlaia ch'egli conobbe, disperato e pur pieno di speranze, ha negli occhi illuminati il presentimento sicuro dell'Italia che sta per venire, della grande Italia che ha tanto attesa ed invocata e che, la visione terrena, egli non farà a tempo a conoscere.

#### Le «Cronache del Regime»

A partire da questa settimana la trasmissione delle Cronneche del Regime del sabato sarà dedicata all'argomento dello sport per illustrare i provvedimenti che il Regime viene prendendo per valorizzare lo sport in tutte le sue manifestazioni e segnalare le conquiste che lo Sport Italiano raggiunge a conferma della virtir e della forsa della mova giorinezza d'Italia.

Tale è stato il beffardo destino d'Alfredo Oriam: aver gettato Il seme e non aver veduto Il fiore, aver parlato per essere ascoltato più tardi seuz'aver mai potuto avere certezza che l'aves-sero udito. La bruscheria del suo carattere luna-tico, la stravaganza scontrosa del suo furor poiemico, la bizzarria paradossale d'alcune sue pa-gine, l'anomalia morale d'alcune sue pretese moralità ", l'audacia intempestiva ed aggressiva, senza scoria d'eufemismi prudenti in un suo non fortunato ma solidissimo teatro, la lon-tananza assidua dagli uomini in auge, la cor-diale fraternità coi reletti, coi delusi, coi disc-redati, il suo abito di gridar verità dimenticate o ignorate senza quella pacata ragione che le fa accessibili e persuasive anche agli avversari, que-sto, e ben altro. — il suo interrarsi per mesi e mesi a Casale Valsenlo senza veder anima viva. mesi a Casale Velsenlo senza veder anima viva, compogni di sua vita essendo solo i suoi libri, il suo vivere sdegnoso d'ogni fazione politica e di ogni consorteria letteraria, il suo mettersi sempre liori della medocrità del suo tempo solo avendo nostalgia di passata grandezza e visione d'una futura restaurazione del grandioso e dell'erolco, — tutio ciò fece il suo isolamento e il suo martirio. Altamente considerato, in scarso numero, dal più glovani e presaghi spiriti del suo tempo, dal poco pubblico italiano attento nilora ai valori spirituali della nazione fu seambato per un romanziere secondario e per uno serritore apocalitico e trascendentale, Per di più anche là dove incontrò iodi e valitazioni accadde all'Orlani — com'ebbe a ricordare Glovanni Gentile. — d'imbattersi con le sue opere negli spiinformation come sole a ricordarie Giovanni Gen-tille, — d'imbattersi con le sue opere negli spi-riti angusti, se pure argutt, e negativi e amanti della contraddizione, i quali per questo scrit-tore che entrava con tanto onore nella lettera-tura nazionale dovevan gettarsi su la sua opera massima, La lotta politica in Halia, per tentare la solita stroneatura; giacchè era convenuto per certa critica di moda tra i giovani — (altre pa-role, queste, di Giovanni Gentile) — che non c'è scrittore Insigne e caro ai lettori che non sia bello una volta provarsi a stroncare. Così si esasperavn in Alfredo Orlani, smanioso d'amore, la sua lontananza dagli Italiani del suo tempo e, per questa lontananza, più s'accendeva in lul l'immenso amore della nuova Italia che sarebbe venuta. In un tempo di demagogiche rinunzie all'eroico e di negazioni d'ogni soprannaturale Alfredo Orlani, con prodigiosa antiveggenza, as-segnava una per una all'Italia quelle che dove-vano essere la verità e le realtà del tempo fuvano essere la verne e le reata del tempo lu-turo, il nostro: il principio costruttivo dell'auto-rità opposto al principio negativo e dissolvente di libertà; la tradizione rivendicata contro li làbile e il transitorio; l'esaltazione dello spirito nazionale come lievito indispensabile della vita; il concetto durevole dello Stato innaizato sul etitadini contro il mutevole susseguirsi egoistico delle generazioni e infine il sentimento impe-rialista necessario per opporsi allo svijuppo e all'ambizione del popoli concorrenti. Nella Ri-volta ideale, cioè nel 1908, cioè tre anni prima della guerra di Libia, cioè in pieno ristagno politico tra un conservatorismo timido ed esangue e un socialismo faelle ed aggressivo, Alfredo Oriani scrive: "Per l'Italia essere già stata due Oriani scrive: "Per Itania essere gia stata due volte universale e aver saputo risorgere è arra di gioria e responsabilità nuova d'impero ". Ed è, a sette anni dalla grande guerra, ia lampeggiante profezia: "Essere forti per diventare grandi, ecco il dovere; espandersi, conquistare spiritualmente, materialmente, con l'emigrazione de colombre de colombr spiriuaimente, materiaimente, con l'emigrazio-ne, coi commerci, con l'industria, con la scienza, con l'arte, con la religione, con la guerra ». E prevede l'Italia liberata su le Alpi e nell'Adria-tico. E presente — quasi presago della Conciliazione mussoliniana, — la collaborazione cattolica alla grandezza dell'Italia nuova. E', insonima, il miracoloso Veggente nel pieno spiendore dei vaticinii. E' il meravigitoso sismografo spirituale che glà avyerte i piu lontani inovimenti della nuova Italia che un giorno dovrà nascere, per cinquecentomila morti e l'avvento d'un Genlo politico, da una guerra vinta e da una Rivoluzione vittoriosa.

Venticinque anni, oggi, dalla sua morte; e Iralia di Massolini è pienamente quella grandezza remota e futura di Roma, integrazione della rivoluzione nazionale dell'unità. Dei e di di di di di Roma, integrazione della rivoluzione nazionale dell'unità. Chè egli aveva amata l'Italia nei modo più profino dei suo essere: cuò eroggilosamente, come voleva il suo proprio orgogilosamente, come voleva il suo proprio orgogilosamente e romanticamente. Potche fu un grande romantico e qui è la sua potenza emotiva, il calore infiammante che ancòra oggi, a vaticinio realizzato, ci viene dalle sue pagine ardenti e deloquenti; e qui, nell'incendio della iede e della volonià, è la sua piena aderenza al lempo nostro, al nostro ardore. Romantico, l'Oriani, com'e sempre chi supera i concetti di relatività e di misira per accentrarsi, unilaterade, in un certo nucleo d'idee-passioni. E anche in questo suo essere romantico per vivere di passioni estreme e d'antitiesi violente, il precursore mirabile è oggi in pieno con la Rivoluzione fascista la quale ha veduto nascere ogni realtà di vita spirituale per cui un popolo intero s'è messo a ritrovare se stesso, per cui le Camicie Nere della Marcia su Roma -, adunate attorno a un Capo-poeta, non vollero che il sacrificio di mezzo milione di giovani Italiani andasse perduto nel disordine d'un dopoguerra sterile e sonza ideale, facendo della vittoria un docunento storico dell'eriosmo da mettere a dormetre nell'archivio della ricuperata mediocrità. E noi salutiamo anche, in Alfredo Oriani, il primo romanuziere Italiano del nostri tempi che pose a base dell'arte sua largni e gravi problemi vita sociale dando così alla sua opera non

mure nell'archivo della ricuperata medioritia. E noi satutiamo anche, in Alfredo Oriani, il primo romanziere Italiano dei nostri tempi che pose a base dell'arte sua larghi e gravi problemi di vita sociale dando così alla sua opera non non solo valori estetici, ma pratonde inquietudini citche e le appassionate ricerche d'un moralista che voleva dalle sue pagine illuminare i segreti della vita individuale e collettiva. Espure è lo scrittore che al suoi primi romanzi, firmati col pseudonimo d'Ottone di Bancote, aveva proclamato. Seritere per seritere. Nessumo scopo. Seritere per seritere. Nessumo scopo. Seritere per seritere a moin secono inti della seritere per seritere a moin secono inti della seritere per seritere. Nessumo scopo. Seritere per seritere an moin secono inti della seritere per seritere. Nessumo scopo. Seritere per seritere an moin secono inti della seritere per seritere. Nessumo scopo. Seritere per seritere an moin secono inti della seritere per seritere an moin secono inti della seritere per seritere. Nessumo scopo della Memorie, serivendo queste parole hella prefazione della Memorie intitià, aveva ventumanni: cloe ancora ignorava sè siesso. Ma nel medesimo libro c'è una dedica la quale paria di amore che non ha fede, di dolore che non ha rassegnazione en vita che non ha immortalità. In queste sue tre successive conquiste — la fede nell'amore, la vita mortale, — Alfredo Oriani libererà la sua anima dal primo satanismo giovanile in cui gli sembrava — carl vent'anni, pazza ed estrema iliosofial. — che l'uomo, come Satana, potesse solo proporsi l'a infinità del piaccre nell'onniporana vita prima cara vent'anni, pazza ed estrema dilosofial. — che l'uomo, come Satana, potesse solo proporsi l'a infinità del dolore e L'Oriani verrà con gli anni, acquistando l'arte della vita e non dai libri, a più pacate verità umane e sociali, E sentrà allora che se l'uomo può, nel concetto soprannaturale, assleurarsi una sopravivienza nel ciclo, anche in terrà può conquistare una specie lo concetto soprannaturale, assl

E stasera, a ventlcinque anni dalla sua morte da lui attesa e invocata, a lui necessaria tant'era stanco d'aspettare, di soffrire e d'essere solo, noi commemoriamo il grande scrittore di Romagna quando l'Italia nuova è in atto, di là da quel ventennio durante il quale bisognava attenderia ancòra; e Alfredo Oriani non potè. Per le vie notturne di Bologna, andando su e giù sotto i Portici del Pavaglione sino ai chiarori dell'alba coi pochi giovani amici che lo chiamavan maestro e come tale lo veneravano, il grande scrittore



S'intende il sorteggio della Lotteria del Coocorso « Eiar » 1934, il cui regolamento è stato ripetutimmente pubblicato sul « Radiocorriere ».

fissava le dale parlando dell'età che si preparava e che nessuno vedeva ancóra: « Cl vogllono vent'anni, ragazzi... C'è da attraversare ancòra tutta una zona grigla di falsa democrazia e di meschino realismo economico... E poi, ad uno svolto 
brusco della strada, la nuova Italia mi troverà 
ritto ad aspettarla per darle cosclenza di se 
stessa e ragione del suo cammino... ». Il luminoso 
profeta non doveva avere questa giola sublima 
al termine d'una così tragica vita; ma anzi, 
scritta nella Rivolta ideale la sua opera ultima 
e inagglore, doveva con strazio ineffablle vedersi 
rifiutare da nove editori quello che doveva poco 
dopo essere il primo vangelo delle nuove generazioni titaliane.

Sicchè alla fine la penna gli cadeva dalle mani stanche; e. a cinquant'anni passati, non aveva più forza di comporre lunghi romanzi ch'el sapeva predestinati a non giungere alla folla, ad ammassarsi inutilmente, negli scaffall dei librai, su la già vasta opera sua. Così si volse allora al teatro, suo ultimo e disperato tentativo per giungere agli Italiani del suo tempo, per parlare, per essere inteso,,, Ma a teatro l'insuccesso di platea gli tolse anche l'ultimo scampo. E, dopo la caduta di questo o quello tra 1 suoi drammi, si vide più volte, nelle città d'Italia, piangere tra gli amici il grande scrittore: "Ma non piango -diceva — per vanità delusa, per non soddisfatto desiderio di applausl... Plango perchè - perduto già il Ilbro, — anche questa via del palcoscenico m'è tolta per parlare alla mia gente, per dire il mio credo, per rivelarmi e per rivelare... ... Povero e grande scrittore nelle squallide notti accanto ai vuoti e spenti teatrl... Mancavano ancora vent'anni alla grande ora italiana. Mancavano ancóra vent'anni al giorno in cul Egll avrebbe avuto come ierl, oggi e domanl, per la sua parola scritta, il maggior pubblico che possa ambire uno scrittore; la Patria intera.

# LA STAGIONE SINFONICA DELL'EIAR

IL SESTO CONCERTO

A curiosità del radioamatori la sera dello scorso venerdi era appuntata tutta sul Quinrio Concerto di Sergio Prokofie, messo in programma dali maestro Daniele Amfitheatro con la collaborazione pianistica dello stesso artore. Il Prokofief attacco il «Allegro con brio» dell'ultimo suo concerto, con una scarica di suoni secchi e satellanti, lucidi come barbagil di sole sulle onde Bisogna per forza ricorrere a paragoni del genere, quando si paria di musica come questa, dalla quale non e certo appagata di sole senso stofico (preziosa credità aspate con equesta, dalla quale non e dato apparenta dell'incomento. Pare di sentire que con el curio della contenta della proposita della contenta della proposita della sulla manto novecamio. Pare di sentire que con la vita d'un sentimento. Pare di sentire que per che il Prokofief, per quanto novecamista, en resempre un figlio della sua letra, inguardi pulmente nostalgica, folcloristica e rapsodica sulla mineta contagica, folcloristica e rapsodica sulla mineta nostalgica, folcloristica della bizzarria, sia pur quella della più lacidi cristalli. Si passa di «Moderato», in cui ci pare d'avvertire un'intenzione l'ronica e befiarda (fu bene Il povero Bastianelli che, parlando dello Strauss, vide per primo o tra i primi l'importanza dell'ironia nella musica moderna?). La successiva «Toccata » vale soprattutto a farci ammirare nel Prokofief un'sbilità Indiavolata, da vero giocolere, soprattutto nella perussione dei tasti acuti. Bisogna giungere al « Larghetto» per trovare un momento di respiro nell'acavallarsi del ritmi, nel sovrapporsi dei termi, nell'urtarsi del ritmi, nel sovrapporsi dei termi, nell'urtarsi del ritmi, nel sovrapporsi dei termi, nell'urtarsi del soro giocole per soprattutto nella convallarsi del ritmi, nel corretale.

dene sommina dos in doutents at the capacit didestare un certo placere purmente area de destare un certo placere purmente area de la cistare de la

attraente la serata e a far provare gratitudine per l'Eiar, che seppe procurarla ai radioascoltatori.

La prima parte concerto era cominciata con la Passacaglia in do minore di Bach nella trascrizione che si potrebbe dire . sfarzosa » del Respighi. Se, infatti, l'inizio grave e quasi funebre e, più tardi, il bel gioco delle imitazioni ben ricordano l'origina-le, il lusso della strumentazione e la varietà degli accenti nettamente moderni nel timbri rivelano quel mirabile orchestratore ch'è il Re-spighi, e che non sem-pre sa dimenticare tale sua preziosa qualità quando si avvicina a tesi del passato. Fu molto apprezzata anche per l'equilibrio della direzione, che rese con eleganza il susseguirsi delle imitazioni e con robustezza priva d'enfasi la bella dinamica.

La piacevole " suite di Peter Warlock (già dicemmo chl si cela sotto tal nome e ll perché del titolo Capriol) fu ascoltata con simpatia e con interesse, e ognuna delle brevi danze, trascritte con garbo squisito, fu pienamente gustata. La « basse dance " ha una certa rudezza, che ben ne svela carattere popolare. Languida, invece, e vagamente malinconica la

"payane ". II " tordion " è spigliato, con un graziosissimo pizzicato, reso con finezza dagli archi. La danza successiva "bransles" ha di nuovo carattere popolare, tutta leggerezza felice, con una bella chitisa vivace. Languida la "pied-en-l'air" e gala; meno caratteristica la "matiachins". L'Amhtheatrof concertò e diresse l'orchestra d'archi così da dar ad ogni pezzo una

dar ad ogni pezzo una leggera patlna arcaica, che non fu ultima ragione del loro fascino.

Le Fonti del Clitunno ispirarono ad A. Gasco un poemetto che, se non ha la potenza di suggestione della famosa ode carducciana neila quale l'arcalco paesaggio te-stimone di tante pagine di storia si congiunge all'oggi ed alla conqui-sta dello spazio, è però Indovlnatisslmo rievocazione pastorale (una bella frase di oboe ricorre sovente, sempre placevole), piena di se-renità e di soavità. Pagina che riposa davvero, e dall'incanto della quale destò brutalmente li Pacific 231 di Honegger, con gii sbuffi, 1 fi-schi, gll urti, i tonfi, gll stridi e gli scoppi delia locomotiva piena d'Im-peto. A tutti non parve una «mirabile partitura , secondo il giuoizio del Pannaln, ma tutti però l'ascoltarono con Interesse per la sua biz-



Vittorio Gai,

Nulla da dire sulta prima e sull'ultima pagina dei Tristano, ascoltate sempre col medesimo piscere per l'impeto della passione che le anima e per quel profonde equilibrio tra i framment de il tutto ch'è opera solo del genio. Diremo solo che l'interpretazione dell'Amfitheatrof fu viva, poetica e commossa.

Il prossimo concerto verrà diretto dal maestro Vittorio Gui, che non la bisogno desser presentato al radioamatori. Egli lascierà l'Orchestrale Florentina per venir a la rol riscoltare una della Sesta sinjonia di Beethorga cana in qualità della Sesta sinjonia di Beethorga cana in qualità della Sesta sinjonia di Beethorga cana in conse la più popolare e quella in cui riesce più facile, anche sil'ascoltatore profano, seguire la interzioni dell'autore. Non ne riesporpremo il programma, accontentandoci di ricordare col Capri che in questa meravigliosa opera vè la natura « sentita epicamente, omericamente, contemplata e godata, con sana giocondità, combellezza eterna, e perciò idealizzata e spiritua-lizzata».

La seconda parte comincierà col Concerto in sol minore del Vivaldi (il Ramoso "prete rosso", uno dei grandi maestri del colore musicale, degno d'esser avvicinato ai massimi pittori veneti, suoi conterranei), nella trascrizione d'Alberto Gentilli, un benemerito per la miglior conoscenza dell'opera vivaldiana, che lo tolse dalla ricca raccolta Foà della Biblioteca Nazionale di Torino Solista garà Armando Gramegna, prim

rmo. Solista sara Armando Gramegna, primo violino dell'Orchestra dell'Etar.
Seguiranno due pagine della Sicilia canora del Mulè, che certo avrà trasfuso in esse la poesia della sua terra, profumate di zagare. Una avrà la collaborazione del tenore A. Sernicoll. Altre due pagine nuove saranno quelle che il Gui stesso trascrisse dal Pergolesl, e che ci farà sentire subito dopo. Chiuderà il concerto la maestosa ouverture n del Tannhäuser, cui non mancherà neppur questa volta il favore degli ascoltatori.





li tenore Alfredo Serniculi ed il violinista Armando Gramegna.

CARLANDREA ROSSI.

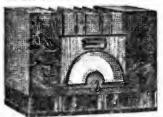


sana indicate nella nuava SCALA PARLANTE corrispandente al nuava Piana di lunghezze d'onda e ricevibili can quella chiarezza e purezza caratteristiche dei nastri apparecchi.

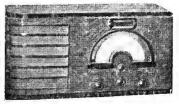
Il dispositiva della sintania luminasa, specialità assoluta dei nastri apparecchi, permette di ricercare silenziasamente le staziani desiderate.

#### IL GRILLO DEL FOCOLARE

in mobile - IMPERO - - Onde medie



#### L'ARALDO Onde medie - Onde corte



Prezzo de "IL GRILLO DEL FOCOLARE,, Lire 1290 - Prezzo de "L'ARALDO,, Lire 1640 compress agai tussa governativo a compresa il recente aumente deganale (escluse l'obbenamente eff-EIAR)

labbelcati dalla

S. A. I. R. A. Soc. Ind. Radia Apparecchi

(già Società Anonima Radiafar) MILANO - Via Porpera, 93

BERGAMO; Betteya della Musica di Tiraboschi - Vla Pignolo. 27
BIELLA: Soc. An. Radia Conserciale - Vla Pimberto. 28
BULGRA: Forenordio Bologna - Vla dell'Intiperiodras. 23
BULGRA: Ditta Tamburini - Vla Bizzoli, 28
BULGRA: Ditta Tamburini - Vla Bizzoli, 28
BRESCIA: 2014. Assistenza Radioutenti - Vla Moretto, 54
FERRARA; Ferrari a Bergamini - Vla Giucco del Pallone, 14 16
FERRAZE, Alfredo Manucci e Fraelici - Vla P. Zamertil, 4
EROMA: Giurcope Acerbil 1917. Radioutenti - Piazzo Mazzbul, 2
LIVORNO; Ferrino E. Ferrari - Vla del Porticolo, 2
MESSINA; Vincenzo Rago - Vlada S. Martino
MESSINA; Vincenzo Rago - Vlada S. Martino

MILAND: Aret - Vin Carlo Ponna, 48
MILAND: Negacio S.A.I.R.A. - Cuso Vittorio Emanuele, 26
MILAND: Negacio S.A.I.R.A. - Cuso Vittorio Emanuele, 26
MODERA: Casa cella Radio - Finza Muratori
NAPOLI: Rag. Mario D'Emillo - Finza Umberto, 34
PADOVA: Pietro Sactardo - Via Emanuele Biberto, 1
PALERMO: E. Zerfili e C. - Via Kussina, 1 Biberto, 1
PARMA: Reformencement - Via Vittorio Ramanele, 118
PESCARA: R.E.D. (Ruppresentanze e Depostili) - Vidiu E. D'Anmento, Garante. numzio, 60-62 PIACENZA: A.R.T.E. di L. Bosi - Yia Cittadelin, 2

con applicazione dei materiali di classe superiore della

A. R. E. L. Applicaz. Radio Elettriche (S. A. sede in MILANO)

Via Carlo Poma, 48 - Telegr. ARELETTRIC

REGGID EMILIA: Angelo Lasapni - Via Ecolin B. Pletro, 3
RDMA: Vittorino La Barbera - Corso Umberto, 162-103
SIEMA: Alberto Dimi - Via Cavour, 48
SIRACUSA: Dita Pagliarello - Via Roma, 62
TORINO: Industriale Radio di ing. Colonnetti - Via Ospedale, 6
TREVISO: Vesier Radio - Via Homa, 21
TRIESTE; Seba e Zeppar - Via Casa di Risparado, 9
VEREZIA: Dita Barrar - Mercetia del Japitello, 12
VICENZIA: Data Barrar - Mercetia del Japitello, 12
VICENZIA: Bardieschica VIA. Sardori - Via Capaello, 15
VICENZIA: Bardieschica VIA.

Esclusività di vendita per l'Italia e Colonie:



#### RADIO LAPPONIA

A TTRAVERSO la foresta, tutta bianca di neve. corre un solco, segnato dagli sci. In ina niccola radura vi e una bassa casupola, niezzo sepoita dal niveo manto invernale. Oggi noi boscainoli siamo rincasti prima del solito, polchè vogliamo inaugurare il nostro altopariante. Abbiamo ridotto col coltello a sotti membrana un pezzo di pelle di renna, l'abbiamo membrana un pezzo di pelle di renna, l'abbiamo di solito della conservativa quale. tesa sopra una scatola di conserve, sulla quale viene posato il ricevitore. Fuori regna un tempo favorevole alla ricezione, polchè il cielo è cofavorevole alla ricezione, polchè il cielo e coperto di nubi cariche di nevi; invece con tempo
impido, quando splende l'aurora boreale, è impossibile udire qualcosa. In mezzo all'ambiente
semioscuro v'è un rialzo di terra sul quale arde
Il fueco. Tutto intorno si stringono gli operai,
parte sedul, parte distesi sulle brande. Appena
entrati ei avviciniamo al fueco, senza prenderei
neppur il tempo di toglierci dal capo i berretti di pelo. Le mani afferrano avidamente la tazza di caffe, un biscotto, un po' di lardo; prima di tutto bisogna far tacere la fame. Ci leviamo i mocassini di pelo, il voltiamo con cura e il appendiamo sopra il fueco, affinche il loro interno, madido di sudore, possa asclugarsi. Dal soffitto pendono vestiti inzuppati, avvolti in una nube di vapore bianco. Nella capanna tutto è silenzio, non s'ode

bianco, Nella capanna tutto e silenzio, non sode che il rumore delle gocce che colano lentamente dalle grige giacche di lavoro e cadono sul duro pavimento d'argilla Pian pianino la gente nella capanna si rianina, i corpi curvi si liberano dalla ferrea morsa della stanchezza. Con un sasso si macina il caffe, grossi pezzi di lardo vengono gettati nella pa-della di gliisa. Chi spacca legna, chi va a prendere acqua o scioglie la neve, ma ognuno ha il suo lavoro.

Sub lavoro.

La cena quotidiana è pronta: lardo, pane e caffè. Sul mio giaciglio troneggia la padella e due pezzi di legno fungono da credenza. Il grande avvenimento può incominetare, avremo una cena a suon di musica, e musica di prima qualità! Innanzi tutto spolveriamo con estrema cura la minuscola scatola miracolosa che ha l'acura la minuscola scatola miracolosa che ha l'aspetto di un piccolo grammofono da viaggio. Non è l'istinto della pulizia che degrada i nostri bertetti di pelo a strofinacci per la polvere, bensi un improvviso accesso di sentimentalità, somigiante a quello che el fa desiderare di veder bella la donna amata. Solitanente non spolveriamo uni nulla non laviamo ne le stoviglie, ne le tazze del caffe, che, in orlgine bianche, già da molto tempo sono perfettamente nere; una crosta di sudiciume copre le nostre mani, ma Caparacchio radio è tutto lucido nel suo scuro. crosta di sidiciuma copre le hostre mani, ma l'apparacchio radio è tutto lucido nel suo scuro rivestimento di pelle Alziamo il coprendio, vi introduciamo il contatto; la conglunzione col mondo esterno e lontano è computta. Giro la lancetta nell'intento di raggiungere l'armonia fra orecchio e stomaco. Faust non si addice ad la pravio. Depoure una confavore stile cita. un pranzo..., neppure una conferenza sulla vita amorosa degli animali fa nl caso nostro. Anche Schubert non è quello che ci vuole, Dissertazioni sulle virtu nutritive dell'astice e del caviale? Lo stomaco non ama soggetti così eccitanti. Cos'è questo? Una lezione sul come dobbiamo comportarel a tavola, come usare forchetta e coltello, la necessità di lavarsi prima e dopo i pasti. L'oratore s'inganna, dovrebbe raccontarci

invoce della grande arte di mangiare col coltello, arte assai difficile, specialmente se si tratta di un pugnale da caccia moito affilato. Anmiro glornalmente i miei compagni, che sanno mangiare persino con un'ascia senza ferirsi. Ancor oggi, dopo sei anni di questa vita nomade, non so perdonare ai miei genitori di non nvermi Insegnato queste cose, o di non avermele fatte inse-gnare almeno da altri, se essi le ignoravano. Cosa dice lo speaker? Un fazzoietto? Anch'io un tempo mi servivo di qualcosa di simile, ma molto, molto tempo fa Anche ii tovagliolo appartiene glà al regno dei dolci ricordi. Qui ci asciughiamo le mani sul pantaloni, tanto unti che ormai sono già impermendili. E' presunzione dichiarare usl e costumi leggi di buona educazione! Girlamo ancora: musica di Carleton: Kalman e Lehar. Strauss e Smetana suonano per me e mi traspor-Soraus e Smetana subiano per me e mi traspot-tano dalla semioscurità della capanna nelle grandi sale dell'albergo di lusso. Sento gli ap-plausi del pubblico. Il intilinio del bicchieri. Vorrei applaudire anch'io, se non avessi in mano pare, iardo e coltello. Dalle mie dita cola grasso. la padeila può capovolgersi da un momento all'altro, ma tutto ciò non conta, polche io siedo in abilo da sera ad un tavolino coperto di candido damasco e chiedo gentlimente, ma energi-camente al cameriere di portarmi ancora una bottiglia di vino. Scrivo sul mlo biglietto da vistta Bohleme e lo mando al direttore dell'or-chestrina. La musica attacca di nuovo. Non è la Bohleme. Probabilmente più tardi sarà la volta della mia richiesta; niente protezione; a turno, uno dopo l'altro, caro mio! Così lavorano i miei pensieri, ma non sono fantasle, non sogni vuoti, questo è un rivivere, un ritrovar sè stesso. E' la via che dalla solitudine della steppa deserta, riconduce al consorzio umano.

Ogni sera, disteso sui mlo giaciglio di pelli

ascolto le voci dei mondo. Sono sempre in grado di adattare il programma al mio lavoro momen-taneo. Riparo 1 miei mocassini di pelo e sento chiled. Riparo I miei mocassimi di perio e sento che l'altima moda prescrive ai signori scarpe verniciate; sledo in pelliccia, il berretto in testa con sulle mani grossi guantoni di lana, poloché malgrado il fuoco fa tanto freddo che il gelo attacca le tazze al plattini, mentre la radio mi annuncia che paesi meridionali godono già di temperature primaverili. Ed all'istante mi trovo nell'Italia del sole e m'inebrio del suo cielo az-zurro, del profumo dei suol fiori, dell'inarriva-bile perfezione e profusione delle sue opere d'arte. Rammendo le mie calze e sento nostalgia di qualcosa d'etcreo, desiderio che deriva proba-hilmente appunto dalle calze. Al suono marziale di una marcia militare che aumenta la mia sete di sangue, ammazzo cento piccoli insetti: ogni

Dalla profondità della scatola di conserve csce una dissonanza, un disturbo. Certamente qualche uccelio passeggia di nuovo sull'antenna, tesa fra un aito abete e il tubo arrugginito del nostro comignoio. Con prudenza striscio fuori, un colpo di fucile e sulla neve cade palpitante una piccola clvetta bianca, vlttima della civilizzazione, sacrificata sull'altare della radio.

Guidati dalle onde maglche, continuiamo il nostro viaggio fantastico da un paese all'altro, finchè uno ad uno i miel compagni s'avviluppano



In nita montagna. Sole, nubi, ne

nelle loro coperte di pelo ed ora il loro forte

Mi cucino ancora del caffé, indi mi vesto per andare a dormire, poiche si devono indossare vesti ben calde prima di corlearsi. Esco aucora una volta per vedere li tempo che fa; domani avremo un freddo ancora più intenso, chissà... 30, forse anche 35 gradi sotto zero. Le nubi sono sparite e l'aurora boreale disegna figure fantastiche sul cielo notturno, figure che cambiano aspetto ad ognl istante, sfolgorantl ln mille colori, Il grido della civetia sembra il gemito d'un fantasma e si perde lontano, lontano nel paesaggio di neve. Uomini dalle mani pulite e ben curate, con candidi colli inamidati, uomini che durante la glornata lavorano come noi e che alla sera, dopo aver preso un bagno e camblati i vestiti, sono esseri del tutto differenti, liberati dalla plumbea pesantezza... Streno che esseri tali esistanol Qui da noi, nelle lande deserte, tutto è ben diverso... Sotto l'Impressione della grandiosità selvaggia della solltudine attorno a nol, ci sentiamo di-venir piccoli al pari di deboli animalucci. Viviamo in un regno speciale, i cui confini sono le foreste della Lapponia e nella sembuia capanna sperduta tra le nevi, a mezzo della poco appariscente cassettina magica, giungono a noi, attraverso lo spazio infinito, le onde benedette e ci rinfrancano, ci confortano, el susurrano dolcemente il verbo deil'amore e della speranza in un avvenire migllore

WALTHER FUCHS.



Lappone avviato col suo gregge di renne dall'alta montagna alla costa,



Tenda lappone,



#### POSTA DELLA DIREZIONE

In poco più di tre settimane sano tante le lettere che ci sono giunte e che si vanno accumulando sui mostro tavolo, che dobbiamo pregare quanti ci scrivono di voler essere quanto più è possibile conetsi e di firmare le lettere. Solo così potremo mantenere l'Impegna che ci siama assunti di risonodere a tutti. Chi non troverà la risposta sul giornale avrà la risposta per lettera

Da Oderzo di signor Mario Erler ci scrive:

» Possuedo una radio da oltre nove anni, ka
seguito passo passo i progressi dell'Elar e francamente deva riconoscere che sono slati più che
notevoli. Non mi sono mai arrabbiato, nan ha
nai imprecato. Il segrelo? Faccio junzionare
l'apparecchio: «Roma »: musica da bello... viat
no i capelli bianchi...; Milano »: notize sportive: via... chiudo, leggo il giornale, una fumatina e rapro pui lardi. «Roma »: opera; me la
quisto tutta fino alla fine, mi diverto, benedico
la Radio, l'Elar e penso ingenuamente che gi
ultri, gli amanti del ballo, dello sport, ecc.. abbiano prima di me fatto altrettanto».

Non si può esprimere meglio il concetto che in radia deve essere usula con intelligenza e con discrezione. Una Stazone radiofonica, checche facciano i dirigenti, non può dare tutti 1 giorni, e in tutte le orr del glorno, ciò che ogni singolo inscollatore desidera; in biocco, tutte le Stazioni radiofoniche, forse si, ma è sulle Stazioni «locali» più vicine che tutti puntano, polche la ltre, anche nelle migliori condizioni, non rappresentano che dei diversivi.

L'abbonato Altamore Giuseppe di Corleone ci scrive: «Da un mese posseggo un apparecchio radioricevente a 4 valvole che ha Junzionato discretamente benché poco selettivo; però dall'entrata in vigore del Piano di Lucerna mi riesce quasi impossibile ricevere la Stazione di Palermo perché sento contemporaneamente due altre Stazioni (Budapest e Muchlacker) generandosi una confusione... ».

Chi desidera effettuare ricczioni da Stazioni a distanza (cioè no Stazioni locali) occorre abbia un apparecchio di appropriata selettività. Per rendersi ragione della capacità di un apparecchio, consigliamo di fare il seguente esperimento: scegliere due Stazioni possibilmente della stessa potenza e che distino l'una dall'altra di un solo ecnalle » (9 kc, sec.), se l'apparecchio sintonizzato sull'una non è disturbato dill'altra, si può ritenere che esso possieda la sciettività necessaria per le ricezioni a grande distanza. Nel caso del signor Altamare le due Stazioni adatte all'esperimento sona Beromunster-Athione e Beromünster-Budapest. Per un ascoltatore dell'Italia centrale un'altra coppia adatta per effettuare l'esperimento può essere costituita dalle Stazioni Helisberg-North National o Vienna-Muchlacker (sintonizzandosi in questo caso sulla stazione di Madona che si trova tarà prudente fario rivedere o., camblare.

L'abbonato Palazzo Leonardo di Trani scrive; «Posseggo un apparecchio americano a sette ratvole; uso antenna interna lungo le pareti, con presa a lubo d'acqua. Non riesco a captare e Stationi di Palerno e di Bolzano...» E un'abbonata di S. Remo ci scrive: «Perché dopo le innovazioni fatte si sentono confuse le Stazioni di Palerno e Bolzano?...».

In base alla nuava distribuzione delle frequenze tra le Stazioni europee, le trasmittenti taifane di Palermo e di Bolzano funzionano isocroneamente con altre due trasmittenti estere. Questo accorgimento (che ha permesso di sistemare due o più Stazioni nella stessa lunghezza d'onda, evitanda quegli ammassamenti di trasmissione che producevana i ben noti ultiati e fischi di interferenza), ha per consequenza che ogni Stazione sincronizzata con un'altra è solo ricevibile, senza interferenze,

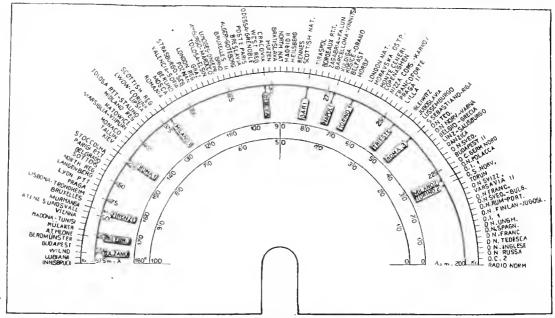
nella sua «zona di servizio», che a seconda della potenza si può caleolare in un raggio di qualche decina di chilometri. Palermo e Bolzano si trovano in queste condizioni. Stazioni locali, esse sono destinate «a servire» solo i territori ad esse immediatamente prossini, e non si può pretendere di ascoltarle soddisfacentemente a San Remo o a Trani. L'ascolto di tali Stazioni a grande distanza non è possibile se non in condizioni particolarmente privilegiate.

"Vecchio, costretto a stare in casa — el scrive con un'affettuosa cordialità il sig. L. Rampoldi di Milano, — mi consolo con la Radio. Ma il mio godimento sarebbe maggiore se potessi avere sottocchio tutte le persone che puriano alla Radio e mi allietano con le loro parole, le loro conferenze, i loro discorsi. Perchè il Radio-corriere non pubblica settimanalmente le fotografie di quanti parlano alla Radio o servizono sul giornale? Farebbe un placere a tutti gli ascoltatori, ma particolarmente a noi vecchi, che siamo un po' bambini. Io mi creere l'illusione di avere acquistati tanti amici e di averli tutti a casa mia."

Tutte le settimane no, perchè ci porterebbe via troppo spazio, ma una volta tanto, si, e quando se ne presenta l'occasione. Cominciano intanto col dirle che sono tutta gente simpatica.

Ernesta Bauer serive da Trento; «Perchè il Endicorriere non pubblica, in ogni suo numero, uno stampato di cui l'abbonato si possa servire per far supere all'Elar qual è la trasmissione della settimana che gli è piaculta di più e che cosa desidera per le l'assmissioni future? In atteau della risposta comincio coll'esprimere un desiderio; che l'Elar diffonda sovente delle serate allegre. Il novanta per cento degli ascoliatori vuol essere distratto, all'elato, divertito. Racconti, barzellette, canzoni umorisliche possono far passure delle serate lettamente».

Che cosa pensano gli abbonati alle radioaudizioni di questa o di quella trasmissione e che cosè che essi desiderano, l'Eiar lo sa; perchiè per poco che una trasmissione esca dai normate, abbia un carattere proprio, cè subito chi scrive per cansentire o disapprovare. E sono centinata gli ascoltatori che si fan vivi direttamente o pei



li quadrante indicatore delle stazioni ad onde medie dai 200 ni 550 metri, da Radio Normanadia a Radiu Lubinan, secunda il Pinao di Lucerna. - Per facilitare
La ricerca, le Stazioni italiane sono iodicate nell'interno del quadrante.

tramite dei Capi-zona e plonieri dell'Eiar. Insartre nei Radiocorriere un modulo speciale dusarsi per queste corrispondenze vorrebbe dire dare alla espressione spontanea dei giudizi una forma di consultazione, ma le risultanze sarebbero usuali. Serate allegre? Ci pensa sarebbero usuali. Serate allegre? Ci pensa e ci sta pensando più d'uno, e lei deve ammettere che varie forme di tentativi sono stati fatti continuano e presentansi i migliori fra gil umoristi che oggi ci sono in Italia: Campanile. Veneziani, Folgore, Toddi, Zavattini, ecc.; con questi, si son fatti sentire anche tutti i comici dicitori e cantanti, di cui oggi dispone lo sparuto estro di varietà, ma dobbiamo confessare che sono poche, veramente poche di numero. le sareta ellegre che l'Eiar è riuscita a realizzare. L'umorismo è difficile, tanto più quando devessere contenuto nelle forme castigaltssime che impone la Radio, e gli umoristi e i comici si contano sulle dita.

Una questione di indubbia vinporlanza sottopone al nostro esame il dottor Gino Casara
di Villaburlolomea (Verona). In Italia — serive
— esistono circa quarantamila mediei ed quesit, ventimita sono medici condotti che vivono
lontani dalle città e quindi dalle sedi universitarie e per i quali la Radio rappresenta l'unico
conforto dopo una grigia giornata di lavoro;
anzi qualche volta rappresenta l'unico legame
con la vita civile. Ora è facile comprendere che
questa massa di medici sentirebbe con giubilo
una lezione dalla viva voce dei Maestri e
ciò costituirebbe un piacre e spirituale inequagliabile e impagabile. Sono persuaso che i nostri
grandi clinici accodierebbero con entusiano
una proposta simile poichè la toro sapiente pacola, nell'oltrepassare le ristrette aule universitarie per entrare nelle case lontane dei medici,
diventerebbe come un filo doro che collegherebbe spiritualmente gli uni agli altri tutti i medici tidini ...

L'Elar ha fatto, tempo addietro, qualche cosa el analogo a quanto chiede l'egregoi dott. Casara e sono venuti al microiono, con delle personalità eminenti della scienza e della politica, anche dei medici di chiarissima fama. Quanto già è stato più farsi ancora, ma partendo però dal principio che una conversazione alla Radio non può essere indirizzata solo a una categoria di persone ed essere rigidamente tecnica, ma deve essere fatta in modo che interessi lutti. Altra difficoltà: l'ora, Per tale tipo di conversazione di vuole un'ora adatta, chè altrimenti si corre il rischio che manchi tra gii ascoltatori propris la categoria di persone che più vi è interessata.

Tre pagine filte filte di domande ci sottonore l'ing. Tullto Vardança di Jest Anche a razsumere la lettera, per poter rispondere adeguatamente a tutto quanto ci chiede, è un'intera pagina dei Radiocorriere che dovrenmo dedicargli. Ed è un po' troppo. Tirchi nello spacio con i collaboratori, la parsimonia la imponiamo anche a noi stessi. S'accontenti l'ing. Vardànega di qualche risposta

Non pubblichismo i programmi matutulini delle Stazioni estere perché durante il giorno la riccione, difficile per tutti, è per la grande maggioranza impossibile, e perché tutte le Stazioni, le mostre comprese esalvo i casi in cui si svolgono avvenimenti eccezionali che meritano la trasmissione), seguono nelle mattinate degli schemisissi penerici, — Palermo e Bolzano «assassinate» dalle stazioni tedesche e inglesi che fiancheggiano? — A Lucerna è stata fatta la ripartizione delle onde e sono stata anche fissali dei massimi di potenza in rapporto alle frequenze (e cioè: 100 kW. per le Stazioni comprese fra le onde di 545 e 727; 60 kW. per quelle comprese fra le 272 e 240; 30 kW. per quelle comprese fra 1240 e i 200) e tutte le Nazioni sono state inviente a limitare per quanto è possibile la potenza delle loro Stazioni compatibilmente con le esignize di un servizio esclusivamente nazionale, ma non si sono tirate le somme ne stabiliti dei massimi complessivi di potenza per ogni Nazione. Le potenze delle antenne italiane sono state determinate tennto conto di quelle che sono is condizioni di propagazione delle onde del nostro Paese. E per questa volta facciamo punto.

Da Sepino il pioniere Antonio Rescigno ci excrite per chiedere se non sarebbe possibile avere nelle prime ore del giorno, dalle 6,30 alle 6, durante l'inverno e dalle 5,30 alle 7, durante l'estate, un corso di viotino con accompagnamento di pianoforte. Fatta questa richiesta per farci comprendere la gioia che ne avrebbe se accontentato nel suo desiderio, ci descrive il suo disveglio ogni mattina. Un delicato quadretto di genere. « Ogni mattino — scrive — è una gioia per me essere svegliato dalla Radio. Ho applicato al mio apparecchio un modesto congegno che parte dalla sveglia; all'ora stabilita la chiazetta girevole (quella della carica della suoneria) jacendo contatto con una apposita lamina accende la Radio ed io resto al caldo e me la godo.

E' buona cosa alzarsi presto: le prime orse della giornata hanno l'oro in bocca. Ma chi finizia con le prime luci la sua quotidiana fatica ha ben precisatio nella mente (supponiamo) un metodico piano di lavoro ed è di guadagnare tempo, affrettando i tempi, che si stadia e non di distrura; Un corso di violino, pensiamo, soddisferebbe pochi, Per salutare con letizia ogni nuovo giorno che spunta, se non c'è la fanfara, niente di meglio che il suono delle campane con il quale ogni Stazione ituliana hizita la sua opera.

L'abbonato P. C. di Pisa ci scrive per -comunicarci che nonostante l'applicazione det Piano di Lucerna le ricezioni serali delle Stazioni di Roma sono a Pisa ugualmente disturbate dal fading ».

Informiamo l'abbonato pismo e gli altri che ci hanno moso analoghe obbiezioni che l'applicazione del Piano di Lucerna può influire, comzina influito, net riguardi delle interferenze con le Stazioni diventate limitrofe secondo il nuovo Piano di distribuzione delle onde; ma non ha alcun riflesso nella questione degli affievolimenti, che, come si è spiegato più volte, sono dovuti alla propagazione delle onde in funzione della loro frequenza e non subiscono praticamente varianti per cambiamenti nella frequenza di pochi chilocieli quali si sono verificati per la maggioranza delle Stazioni italiane nell'applicazione del muovo Piano.

Che le trasmissioni di opera siano tra le più attese, le più seguite, le più gradite è luori dubbio, ma se avessimo bisono di conferna basierobbe a documentare questa preferenza le lettere di rammarico che abbiamo ricevulo la scorsa settimana per la mancata trasmissione della Walkiria mel pomeriggio del giorno 20 gennado trasmissione effettuata poi net giorno 21 e le molte altre missive che ci sono state inviale come adesione a quanto abbiamo risposto al signor Enrico Casali di Busseto, che chiedeva meno opere e più musica da bullo». La prima lettena ci è giunta proprio da Busseto: una protesta in piena regola; poi ne sono giunte altre molte altre, da ogni parte d'Italia e tutte dello stesso lenore. Non raccogliamo che i desideri. Il generale Viltorio Galvani di Milano chiede un'aperta offensiva contro il gazz, definito da S. E. Mascanil la «cocaina della musica»; il rag. Renzo Gambato di Venezia, la esumazione di musiche dimenticate e tra l'attro del Figliuol prodigo di Ponchietti; Giulio Andreozzi di Roma, la trasmissione di opere di repertorio, ma che abbiano per protaponista Lauri Volpi; il prof. Carlo Polorni di Foggia, una intensa propaganda perche intti gli ascottalori si facciano persuasi che se vogliono godere veramente di una trasmissione d'opera devono seguitta col libretto; ecc.

Informiamo quanti el hauno espresso il loro rammarleo per la *Walkiria* che nel giorno 20 la trasmissione non pote effettuaris perche mancò l'esecuzione al «Teatro Reale dell'Opera» e assicuriamo gli altri che di ogni suggerimento verrà tenuto conto.

Il signor Carlo Isidoro Ciancia scrine da Torino:

l' Gli abbonati alle radioundizioni dovrebbero
essere in Italia almeno un milione. Se non
io sono è anche perchè (questa almeno è la mia
opinione) la Radio, per accontentare i pochi che
amano le astruserie ed i bizzarrismi musicati,
trasmette troppa musica cerebrale. Il popolo tlaliano è musicofilo per eccellenza, ma vuole delle
musiche sincopate, aspre ed antiarmoniose e per
protesta si distinteressa della Radio ».

E' la prima volta che el accade di veder pusta la musica sincopata e moderna, in genere, tra le cause che creano delle diffidenze e delle ostilità alla Badio. Che ei sia chi I'ama e chi la detesta è pacifico; c'è chi non vuole sentire altro e chi si irrita appena sente una cadenza che la richiama, ma si tratta di minoranze. La maggioranza non va puzza per la musica cerebrale, ma si compiace se viene fuori qualche cosa che non sia semplice acrobatismo o frastuono. Al musicisti, a tutti i musicisti che

tentano nuove vie, restando o allontanandosi da quella che è la grande tradizione lirica nostra. l'Elar, data la sua funzione, fu buon viso. Fa di più: incoraggia, facilitandone la conoscenza, ogni nuova forma ed espressione d'arte, per la convinzione che è solo attraverso gli esperimenti che possono maturare le opere che porteranno il segno del nostro tempo, del nostro spirito, della nostra mentalità. Accolga quindi ainche lei di buon animo la musica nuova, nuche se proprio non è del genere che le va al cuore.

Una mammina et scrivet: «A mio marito piace seutire la Radio stando in letto; non ci screbbe niente di male, se non avesse la brutta abritatine di fumare ese vella stanza uno direccionaissero anche i bambini che egli ruole avere rache di notte sott'occito, Tutto quel juno ce resta nella stanza temo sia uocivo ai piccoli: mio logiano loro, se possono, l'apprensione o trouto gli argomenti per far persuaso mio marito a non lumare».

Se non è capace lei, nella sua trepida procecapazione, a convincere tuo marito che il fumo che rimane nella stanza noni è nocivo soltanto ai bimbi ma anche a lui, non sappiamo a che cosa possano servire le nostre parole. Provi a cantargilelo in musica: · Antico caro, tu pretendi troppe comodità e a qualcosa devi rinunciare: o alla Radio, o al letto, o al bimbi, o al fumo ». Siamo persuasi che rinuncerà al fumo o troverà quella scappatoia che libererà lei da ogni apprensione.



Il libro d'attualità

La Casa Editrice

R. BEMPORAD e F. di Firenze

pubblicherà il 15 lebbraio 1934-XII

# RADIOTELEVISIONE

dell'Ing. ALESSANDRO BANFI

Magnifica valume in-8°, di 200 pagine can 150 illustrazioni - Prezzo **L. 15.** 

Prezzo ridotto per i lettori L. 10.

Inviando alla Coso Editrice Bemporod di Firenze L. 10 sia a mezzo voglio sio con versamento sul C. C. Pastole 5/1022, si riceverà il volunte fronco di porto (contr'assegno: L. 10,50)

È necessorio unire il talloncino qui sotta:

Tallancina RADIOTELEVISIONE Radiacarriere Prezzo ridotto L. 10.

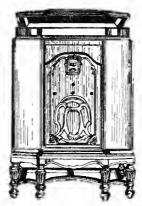
# Stromberg Carlson



## L'APPARECCHIO DI MODA

sará presentato in funzione ad ogni acquirente in qualunque parte d'Italia. da un tecnico della SIARE

Distinzionel



SUPERETERODINA A 12 VALVOLE

Radiolonografo interamente costruito negli stabilimenti STROMBERG CARLSON Mfg. di Rochester, U. S. A. Dieci stadi accordati - Appositi regolatori a mano permettono il controllo dell'intensità e del tono dei suoni. senza distorsione alcuna - Controllo normale, basato su nuovo principio, e realizzato con speciale potenziometro doppio per ottenere riproduzione perfetta con qualsiasi potenza - Strumento di misura Weston indicatore di sintonia - Stadio finale di potenza servito da due triodi in contro fase che possono fornire 12 watts indistorti - Filtro di banda - Mobile di gran lusso, con sportelli.

PIACENZA - \ia Romo, N. 35 Telef. 25-61 - Telegr.: SIARE P.ACENZA ROMA - REFIT RADIO - Via Parma, N. 3 (ang. Via Nazionole) - Telef. 44 217 MILANO - Via Corlo Porta, N. 1 (angolo Via Principe Umberto) - Telef. 67-442 CATANIA - ARS - Agenzia Fadio Siculo - Via G. Defelice, N. 22 - Telef. 14-708

# CRONACHE DELLA RADIO

La vendita degli apparecchi in Germania.

L'Istituto tedesco di propaganda pubblica una statistica sull'attività delle jabbriche di apparecchi radiofonici durante gli ultimi mesi del 1933. In agosto, settembre c oftobre le vendites sono state molto superiori a quelle degli stessi mesi dell'anno precedente. Sono stati venduti litre 500 mila apparecchi contro 200 mila e ciò è conseguenza della grande radiopropaganda e della fabbricazione delle radio di tipo popolare. Le vendite sono state superiori anche se si escludes decuesti ultimo tipo di apparecchio.

Voci Iontane



Due ann or sono — come abbinmo a suo tempo pubblicato — la Russia apera organizato un collegamento radiolonico — con l'austilo di un rompiphiaccio che si trouva in quel e vicinanze — tra lo Spitzberg e Leningrado, in modo che gli isolati del lontune spedizioni scientifiche poterono dare a

viva voce notizie loro ai parenti. Quest'anno li Governo sovictico ha ripetuto l'esperimento, ma in senso contrario. E sono stati i parenti degli scienziati ed esploratori che hanno inviato attraverso il mirrojono notizie e satuti ai loro carlontani. isolati tra i ghiacci dello Spitzberg. Anche gli ascoltatori non interessati che hanno captato la trasmissione sono stati avvinti dal programma eccezionate

La » Bavag » e i radiopirati.

La Pavag reclamava già da tempo severe misure contro i radiopprati il cui numero è valuiato a circa 60 mila per mezzo milione di radioabbonati. La Direzione generale delle poste austriache ha deciso di sferrare ora una severissima offensiva a Vivuna e nelle campagne L'offensiva si inziera con una larga amnistia per coloro che si dichiareranno spontaneamente. Ogni capo-famistia riceverà un modulo da riempre, nel quale deve dichiarare, se possegga o no l'apparecchio ricevente. Si prevedono almeno do mita dichiarazioni spontanee. Le pene per i renitenti seranno di 600 scellini e un mese di carcere

Philips Stesseltine (Peter Werlock) autore della suite Capriol eseguita nel Concerto sinfonico diretto del M° D. Ambtheatrof.

#### I Littoriali della cultura e dell'arte

A Firenze, tra aprile e maggio, si stolgeranno i Littoriali della Cultura e dell'Arte, interessantissimi ludi dell'intelligenza e del pensiero che saranno disputati, in nobile gara d'emulazione, dagli Universitari di tutti i Guj e italiani. Il programma del Littoriali della Cultura prevede sei giornate di convegno e comprende concorsi di letteratura teomposizione poetica, composizione narrativa, fraduzione artistica, di scienze politiche e sociali (monografia di carattere politico, monografia di carattere politico, e monografia di carattere corporativo, di critica (letteraria, artistica, musicale teatrale, elnematografica). I Littoriali dell'arte contemplano, tra l'altro, Musica e Spettacolo. Tra i concorsi dello spetlacolo ci interesa specialmente quello delle trasmissioni radiofoniche che incominciano in guesta settimana. Gli Universitari di Roma, centro slorico, politico, spirituale d'Italia e della latinità, iniciano il torno radiofonico. Le altre Università seguiranno o isolate o in raggruppamenti determinati dal criterio di acconsentire una facile affuenza dei golitadi residenti in città prive di trasmittente alla città sede della viciniore stazione radiofonica.

L'ordine di raggruppamento è il seguente: Torino, Milano (Pavia), Trieste (Padova, Venezia), Genova (Cagliari, Sassari), Bologna (Modena, Parma, Ferrara), Firenze (Pisa, Siena), Roma (Perugia, Camerino, Macerata, Urbino), Napoli, Bari, Palermo (Catania, Messino)

Ad ogni «Gul » è assegnata un'ora di trasmissione con piena libertà di temi. L'originalità di immaginazione e di impenzione dei nostri giovani avrà così modo di provarsi in quelle forme che ad essi piacerà meglio di secoliere. Le cinque trasmissioni giudicate migliori saranno ripetute durante to svolgimento dei Littoria.

Aghi studenti italiani che attraverso la radio si preparano ad esprimere la fede c'ontusiasmo, le speranze e le aspirazioni di una
giorentis studiosa, colotta, seriamente preparata ad assumere, domani, posti di responsabilità e di comando nelle perarchie della
Nazione ma, nello stesso tempo, di una gioventiu liela di trascorrere, in giocondita di
spirito, una vita temprata ai cimenti atlettici
ed alle gare sportive; alle giorani Camicie
Nere degli Atenet, avanguardie intellettuali
di un movimento politico e sociale che con i
segni del Fascio Littorio si diffonde e s'impone in lutto il mondo, rivolgiamo un saluto
augurale, mettendoci in ascolto con fiduciosa simpatia.

#### La radio nel tassi.

Abbiamo accennato, settimane or sono, alla grande diffusione che hanno, a New York, i tassi muniti di radio. Ora ci giungono altri dettagli sulla stessa applicazione. A Berlino gran parte del tassi sono muniti di apparecchio, ma la radio funziona soltanto nei posteggi servendo così da richiamo. Invece a Strasburgo i tassi azionano la radio anche lungo il percorso e ciò riesce di grande attrazione soprattutto agli ospiti di passaggio.

Stawisky e la radio.

Otto anni or sono Stawisky era notissimo a Parigi per le sue imprese radiofoniche. Eravamo nel 1925, e la Torre Elifel era ai suoi primi tentativi di giornalismo pariato. Gli affari però non andavamo troppo bene e perciò i dirigenti decisero di rivolgersi alla pubblicità. Fu allora che apparev Stawisky, il quale offir per uno o due amunzi radiofonici quotidiani la bazzecola di 100 mila franchi al mese. La manna duro poco perché l'allora Ministro degli Affari Esteri, nunziare al contratto «troppo bello per essere onesto ».

La « mamma della radio » inglese,

E' morta in questi giorni, all'età di 71 anni, Rachel Shawcross, una vecchia signora nota popolarmente sotto il titolo di «mamma della radio». Ella era così denominata perchè i suoi tre figli sono stati tra i principali pionicri della radio britannica. Difatti il maggiore di essi è lativate direttore della B.B.C. il secondo—Tom Eckersley—è un noto collaboratore tecnico della Società Marconi e il terzo—capitano Eckersley—già ingegnere capo alla B.B.C. creatore della rete regionale inglese, è oggi uno dei più popolari e competenti scrittori di radiofinia.

G. B. S. e la lingua inglese.



In Inghillerra si dibatte una fera polemica sulla funda fera polemica sulla funda de la telefono hanno impostato un problema nuovo nel paese in cui non esistono due persone che parlino alla stessa maniera. E' stato quindi ereato dalla B.B.C. un Comitato speciale con l'incarico di risoluere le questioni linguistiche. In

proposito è stato interpetato anche il grande Shaw il quale ha, oltre il resto, dichiarato: «La radio e il telejono hanno creato la necessità di un inglese perfetto, pienamente e chiaramente articolato, assolutamente diverso dalla pronunzia locale ed osiosa definita »nodd'ninglish ». Ci dobbiamo sbarazzare non solo delle pronunzi imperfetto, ma anche delle pronunzie ambigne». In seguito, G. B. S. ricorda al soni compatrioti ch'esci virono nell'èra della radio e si debbono attenere al essu

Un « poema » di un ex vinaio.

La Radio belga ha diffuso, come printizia, un Poema del musicista Enrico Barraud il quale, sino a pochi anni or sono, esercitava il mestera di binatio a Bordeaux. Un'altra trasmissione interessante delle stazioni di Bruxelles sarà data da una radiocommedia inspirala alla vita ed alle, cepte del celebre compositore russo Cialtovisi, il lavoro sarà commentato, con le migliori pagine del meestro.



M° Giorgia Federico Ghedini, autore del « pezzo concertante » eseguito nel Concerto diretto dal M° F. Previteli,

#### La radio svizzera.

Negli ultimi mesi dello scorso 1933, il numero dei radioabbonati svizzeri è aumentoto prima di dei radioaooonai svizzeri e aimenzoio prima ai 3635 e quindi di 6189, portando così il numero totale a 282.080, in tale citra visogna volare che soltanto 284.484 sono effettivamente poisessori di un apparecchio radio, mentre gli altri 11376 sono abbonati alle radiodistribizzioni. Il maggior numero di abbonati lo ha Zurigo; segue Basilea.

#### Radio Polo Sud.



Lu rudio della spedizione Byrd ha potuto comuni-care soltanto adesso la notizia di un grave incidente avvenuto al Jacob-Ruppert, Il radiooperatore copitano Chersten ha dijjuso che, durante la na-vigazione tra gli icebergs dei mari antartici, all'improvviso, le caldate della nave si sono spente e il

Jacob-Ruppert si è trovato così privo di elettricità in un mare coperto di spaventose montagne di ghiaccio. Finalmente, riparoto il guasto, la radio ha potuto riprendere la parola e ricollegare la nave al mondo. Le prime trasmissioni erono ricevute molta male, ma, adesso, siccome la tras-mittente si è poiuta installare in terraferma -- nello Piccola America -- le ricezioni sono diventate chiarissime.

#### Radio Lussemburgo.

La stazione lussemburghese è l'indisciplinata del giorno poiche, non avendo accettato i deliberati della Conferenza di Lucerna che la volevano redettii Conferenti di Laterna die tra beteinto legare tra le piccole onde, continua a diffondere su 1904 metri anziche sui 240 attributile. Ora ha rinnovato anche la composizione dei suoi programmi iniziando concerti con solisti di molta rinomanzo.

#### La « spedizione della pace ».



Nello scorso novembre è stuta inviata nella Terra di Arnehm - nella baia di Caledonia - una « spedizione della pace », composta di due missionari ed un operatore radio. Il

de un operatore radio. Il Governo aveva dapprima pensato di inviare una spedizione puniliva per geni, ma fini per accettare la "spedizione della pace», la quole si tratterrà nel paese almeno un semestre e trasmetterà continuomente sue notizie per mezzo della stazione portatte. Le diffusioni verranno quindi ritrasmesse da Melburne.

#### Nuove stazioni,

In questi giorni è sorta in Danimarca una nuova stazione misteriosa che si annunzia come « Radio Kutiepoff », con il nome ciaè del famoso rauso Rusepoy ", con u nome case as jamoso generale russo rapito a Parigi e mai più rintrac-ciato. La trosmittente, che lavora su un'onda di 52 metri, deve uppartenere a qualche orga-nizzazione anticomunista in quanto non diffonde che conferenze contro l'attuale regime russo.

#### Radio australiana.



Nella Nuova Guinea britannica il principale mezzo di comunicazione - intorma il World Radio rappresentato da corrieri indigeni. Però, mantenere il contatto dei funzionari centrali con quelli dell'interno, sono state adottate piccole sta-zioni radia-mobili il cui generatore (come in quelle

usate dall'esercito tedesco durante la guerra) è posto in attività da un congegno simile ad una bicieletta. Un impianto completo pesa sulle 200 libbre inglesi, può superare distanze sino a 400 miglia e può essere azionato anche da un indi-geno. Intanto il ministra delle Poste australiane ha dichiarato che non esiste alcuna necessità di mutare lo stato di cose attuali. La concorrenza tra stazioni di Stato e private si è dimostrata utilissima per il miglioramento radiajonico. Oggi 1 radioabbonati australiani superano i 600 mila.

#### ARCOBALENC

«O Italia, terra adorabile, ogni tua pietra è cantabile »,

#### LA PRIGIONE DEL TASSO A FERRARA

Lo senti che un grande spirito si dibatte ancora tra queste pareti di color tetro, nell'abisso del muri. Inquieta anima, desolato pellegrino, trovatore malinconico, Torquato Tasso qui sosto,



finalmente. Forse qui trovò la sola pace della sua vita, un po' di tregua ai tumultuosi pen-sleri, il luogo di evaslone dagli uomini così lontani dalla sua tristezza

tani dalla sua tristezza.

Qui si sente come la Poesia trasfiguri e commuova ciò che tocca, e vinca il tempo, e duri
una sua luce sulle cose, e il sasso per lei si
faccia carne viva e l'aria più tenebrosa, perennità solare. Dove un grande cuore ha sofierto
l'unnanità ritorna con un pensiero di espiazione.

#### Qui ha sofferto il Tasso.

#### IL LIBRO DI MIA MADRE

Specchio di ciò che pensi, focolare delle tue pene, turibolo d'Invisibili incensi, oh, il tuo Ilbro d'ore piene.

Mostrano ii sangue, parole lise, come I tuoi occhi Il cuore. Ogni momento le cerco un dolore, Iddio la sua pace dentro vi mise.

Tu sola un approdo m'insegni se cerco un guado nel fiume. Piccolo soave lume, non è tempesta che ti spegni.

#### ELOGIO DELLA PIPA

In mezzo alle loro foreste l Galll e l Germani avevano — si due — l'equivalente del tabacco. Pare che aspirassero il fumo della canapa bru-ciata su piete infocate e si inebriassero di va-pori davanti agli Idoli di Teutati.

Introdotto in Europa verso l'anno 1560, il tabacco assunse diversi nomi: fu detto nicotiana, erba del gran priore, erba della regina, poiche Nicot, ambasciatore di Francia aila Corte del Portogallo, avendolo avuto da un mercante fiammingo, lo presentò, al suo arrivo a Lisbona, al gran priore, e quindi, al suo ritorno in Francia, alla regina Caterlna de Medicl; fu anche chia-

mato erba di Santa Croce e crba Tornabuoni dal nome dei cardinali che lo introdusero e diffusero in Italia. Nelle Indie occidentali, in Brasile e nella Florida era chiamato petun. Furono gli spagnuoli a dargli il nome di ta-

rurono gli spagnuoli a dargli il nome di Ca-bacco, avendolo essi trovato per la prima volta a Tabago, una delle piccole Antille. E' da questa stessa isola che sir Francesco Drake l'Importò in Inghilterra nel 1585. Furono però gli spagnoli che diffusero nel mondo l'uso del tabacco: e la piccola pianta fu coltivata

Il dabacco ebbe in ogni tempo i suoi detrat-tori e i suoi paneglristi. Amurat IV, imperatore dei turchi, lo zar Michel, padre di Pietro il Grande, e un re di Persia ne diffidarono l'uso nei loro imperi, com-Persia ne dimidatono l'uso nei loro imperi, com-minando pene severissime che andavano dalla morte al taglio del naso. Tutte le gloie sono state conquistate attra-verso il dolore. E' naturale che anche il diritto

a fumare sia stato guadagnato dall'uomo con

qualche goccia di sangue. Lasciamo stare il piacere del fiutare che fu comune nel Settecento ai nobili e agli ecclesiastici. Anche le donne fiutarono tabacco. Le pre-ziosc tabacchiere, conservateci dai raccoglitori, cl dicono quanto considerata fosse allora questa polvere bruna che pizzicava le narici e chiariva i pensierl

Oggi il flutar tabacco è solo dei fraticelli silenziosi, nei conventi, e di pochi vecchi d'antico

Ma la pipa? Oh, anche la pipa, soave com-pagna delle solitudini, focolare portatile, dispen-siera d'oblio e di pace, agonizza sulle labbra di pochi. Pipe di schiuma, trio,ifali, pipe di radica, pipe di terra, pipe di porcellana fiorita... dove siete?

siete?

I vecchi la custodiscono ancora, la pipa, nella tasca più fonda, nell'astuccio di veliuto, ne la tolgono con una delicatezza rispettosa, ne avvertono la fedeltà strenua, la generosità silenziosa. I vecchi del ricovero se la portano sotto il guanciale, le parlano, le confidano i pensiri più gelosi, i desideri e le speranze degli ultimi ciorni giorni.

Compagna dell'uomo, la pipa canta come una cicala, discorre, consola, induce lo sguardo verso il cielo, dietro nuvolette felici che l'aria disperde. il cielo, dietro muvolette felici che l'aria disperde.
Il sigaro, la sigaretta? Altra cosa, Bruclati che
sono, si butta via quel po' che resta tra le
labbra e non ci si pensa più.

Ma la pipa rimane: si spegne, si ravviva, sente
la nostra povertà e la nostra agiatezza. Vive
infina la nostra vita. Diciamo pure: è parte

di nol.

Eppure l'uomo sta rinunclando per sempre anche a questa amica soave.

#### CANZONETTA DI STAGIONE

Una pupilla, il cielo, celeste, guarda la terra che si veste, e nello specchio d'acque sincere si lava, si china a bere. Così fresca, così bella la vorrebbe per sorella. Con un ragglo di sole la tocca, le mette viole in bocca, una musica nel cuore e chiama a vederla, il Signore.

#### PURIFICAZIONE

Ecco il tempo della Purificazione. Il nostro cuore è una foglia verde. Pensiamo al flore. La vita ha bisogno di essere ornata di opere. L'erba brilla anche nelle crepe del vecchi muri. Nes-suno dica: è troppo tardi.

E' così bello rinascere, riguadagnare se stessi. La vita è così bella!

IL BUON ROMEO.

#### Radio Algeri,

La radio, in Algeria, non ha otto anni di vita ed è nata da una società di radiofili i quali vollero sfruttare una stazioneina di 50 watt. Ma il sogno era la trasmittente di potenza che fu realizzata con soltoscrizioni in meno di venti mesi e nel giugno 1928 venne inaugurata la stazione di I kW. In seguito, il Comitoto per il Centenario algerino — vedendo nella radio il più efficace dei mezzi di propaganda - votò i crediti necessari per l'attuale emittente che è stuta inaugurata nel novembre del 1929. Essa è installato a 20 km. da Algeri, a El Arbaa; ha 12 kW. di potenza ed è ricca di tutte le più moderne innovazioni. Gli Studi, ai quali è unita per cavo, sono nella capitale. I programmi in arabo e in francese si alternano ed una delle attruttive maggiori di Radio Algeri è costituita dai concerti di musica orientale eseguiti da un'appositu orchestrina.

#### Radio russa.

Le autorità sovietiche hanno stanziato una somma di 160 milioni per l'espansione delle stazioni rodio in tutto il territorio dell'U.R.S.S. durante il corrente anno. Si conta così di poter portare da 2 a 3 milioni il numero dei radioricettori in servizio. Il 50 % dei nuovi ricettori verranno distribuiti nelle regioni rurali.



# NON VOLETE PROVARE L'EMOZIONE...

.....della vita d'oltreaceana? Non volete servirvi delle onde corte per spaziare oltre Europa a sentire distintamente le trasmittenti di tutto il mondo, i cui nomi Vi richiomano a'la mente i Paesi più lontani? E le 'anti trasmissioni Vaticane nan volete sentirle?

II nuovissima apparecchio M. U. 151 Vi dà questa passibilità.

È un SUPERETERODINA A 5 VALVOLE can autoregalazione del volume e antifading; ha 7 circuiti accardati e capre un campa d'anda da 13,5 a 80 metri e da 200 a 600, su scala di sintonia parlante. È munito di diffusare elettradinamica a granda cona e di attacco per amplificaziane dischi. La perfezione tecnica dell'apparecchio è accappiata ad una linea sobria ed elegantissima del mobile, castruito in legni pregevoli e finemente lucidato.

L. 1395 CONTA

CONTANTI

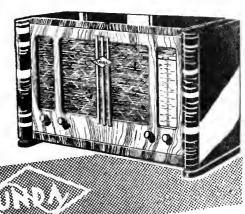
L. 1480

ESCLUSO ABBONAMENTO ALLE RACIOAUDIZIONI



UNDA RADIO SOC. DOBBIACO

TH. MOHWINCKEL MILANO



# DAI LITTORIALI DELLA NEVE AL TROFEO EIAR

N si può l'eggere senza un profondo senso di fierezza italica la cronaca di questi Littoriali del ghiaccio e della neve che hanno richiamato su Cortina d'Ampezzo la attenzione e l'ammirazione di ogni italiano.



Huber, « Guf Torino », vincitore della gara slatom.

Nella vasta coma spaziante fra le Tofane sanguigne e il Cristallo risplendente, tra il pomagagnon atriato e il Sorapis ricurvo, balde centurie goliardiche sono accorse, tra i rigori e le insidie della stagione inclemente, a dar prova novella di quella vigoria che nei giovani nostre, oggi più che mai, comune al cuerce e divere el cere el Duce, romatamante temprati dan sua volontà, questi soldati d'oggi e di domain sua volontà, questi soldati d'oggi e di primatamante de la castellette, non si son levati, ora, che grida di giovinezza e inni alla Patria: e ne avran giotio i fiori scarlatti del Pocòl, che la leggenda vuole sbocciati dal sangue degli eroi caduti Ma anche i giovani non ignorano e non dimenticano. Su quelle pareti retre e levigate, senza un appigito e senza una sporgenza, lungo le quall persino lo sguardo sembra duri fatica ad innalzarsi, i nostri fanti issarono i cannoni; e mai fatica imman fu più isternua, e mai parve, nella sua umità lacrimante ed augusta, maggormente approssimarsi all'opera divina. Oggi, da quelle baleviolate e inviolabili, un nome squilla tra le vette; Italia L'hanno udito que giovani, flore di nostra stirpe; e l'hanno raccolto, come un monito, come un retaggio. Vigia, dalla nuda tomba accanto — e non in mezzo — ai suoi adpini, lo spirito magno di Antonio Cantore; più a valle, il Pelmo aguzzo e l'eccelso Antelao

Conca di Cortina, ch'ogni anno mi riappari, sotto il sole d'agosto, plù bella e gaia e luminosa entro la corona fiabesca dei tuoi monti d'avorio e bistro e porpora, vorrei vederti ora, blanca e levigata sotto il manto di neve. Vorrel vedere come ora primieramente ti sveli, candida e splendente, al valicatore delle Tre Croci, dall'alto della strada di Valbona, o come offri lopulenta visione delle trentasette frazioni della tua Magnifica Comunità al reduce dall'occluso Falzàrego; vorrei vedere di te, sotto l'ermellino glaciale, ogni aspetto, ogni linea: la sagoma del tuo campanile e la gomena della tua finavia, ie plante del tuo parco e le tombe del tuoi erci. Ma è un sogno senza speranza E forse — ma chi può dirio? — soltanto in agosto ti rivedrò

Vall Gardena Valle varia, vasta, aumirabile; valle ricca d'incanti e di soprese, di seduzioni e di esaltamenti. Paesaggio da Fata Morgana, culminante tra rupi da incubo. E' forse, tra le altre delle Dolomti, la più nota e la meno conociuta, ché tutti ne sanno il nome ma assai meno l'hanno visitata E' un tesoro nascosto, che bisogna dellebratamente andare a scoprire; polché giace fuori di mano. Ma chi l'ha vista ino la scorda più.

as scorda più.

Su la Grande Strada delle Dolomiti — la più
fantasmagorica del mondo — da Cortina a
Bolzano, la Val Gardena non sbocca. Si può
tutt'al più dire che vi si affacci con lontane



T. S. Alexandra

propaggni; ma quetamente, compostamente, come ima fanciulla contegnosa a una finestra. Non ama offiris al primo venuto, essa. Sa le giole che può offirire, e vuol essere conquistata. Pel turista frettoloso essa costituisce sempre una deviazione: una di quelle contrade di cui s'è sentito dir molto bene, ma che non si sa precisamente quali sorprese riserbino e che, no ogni modo, rappresentano un perditempo assicurato. Si ha sempre fretta su le montagne, anche nella stagione più mite: perche il crepuscolo seende sollecto e repentino, e alla sua luce malfida anche le più belle strade possono celare l'insidia.

Giunto ad Arabba — dove uno stesso muro rinserra la pittoresca parrocchiale, sola scampata alla guerra, e il minuscolo cimitero che all'ombra del campanile allinea le sue poche tombe florite, — il visitatore proveniente da Cortina non esita. La carrozzabile — in quel punto angusta e poco invitante — che per il Passo di Campolungo e Corvara lo porterebbe,



Leber, « Guf Firenze », nella gara slalom.

attraverso un paesaggio sempre ammirabile, in Val Gardena, è scaritata senza rimpianti: più lo attira la strada larga e comoda che sncor per qualche tratto fiancheggia il Cordevole—in quel punto poco più che un ruscello—e che pol, potentemente incisa nel monte, invita al potentemente incisa nel monte, invita al stato questo valleo, la svida della più tardi, superato questo valleo, la svida de la comparato questo de la superato que de la sessolungo la signoreggiano compressionante potenza, anche qui il secondo pacato richiamo gardenese—la deviazione verso, pià Canazei s'indora al sole, e la Val di Fassa si stende, serena e sorridente, a preanunziane, al valicatore del Costalunga, la suprema belezza del Latemar e del Catinaccio, la tristeza divina del Lago di Carezza, l'orrore meraviglioso della Val d'Egsa.

No: in Val Gardena bisogna andare apposta. Tutti coloro che l'han conosciuta vi tornano così, fedelmente. E', di per sè, una meta seducentissima.

Vè un accesso diretto, anzi due ve ne sono, cotrambi su l'Isarco, presso la studa ferrata del Brennero: uno a Ponte, e Immette direttamente allo sbocco della Valle, alla carrozzabile; l'altro, poco più a settentrione, a Chinsa, donde si diparte l'altra ferrovia a scaramento n'dotto—costruita durante l'ultima guerra—che faticosamente si arrampica fino al milisesicento metri di Plan, superando in trenta chilometri un distivello di oltre mille metri. Questa è—se non minganno—la sola ferrovia veramente di montagna in tutte le Dolomiti. Il servizo risente alcun poco delle condizioni ambientali; ma recarsi in treno dalla pianura sino ai primi contrafforti del Sella, col solo disturbo di cambiar



Ortisei, cal suo incomparabile sfondo di montagne.



Bellezze romite di Val Gardena: Castel Prebenda.

vettura alla stazione di Chiusa all'Isarco, e comodità senza pari.

Serrata e angusta allo sbocco, dove la poca acqua del Rio Gardena riesce talvolta n trovare risonanze paurose tra le rocce grigiastre, la Valle va allargandosi insensibilmente a mano a mano che la si rimonta. La strada, stretta e non di rado ripida, forma dapprima il solo eiemento decorativo del paesaggio rupestre, animata com'e da una lussureggiante vegetazione di bassa montagna, che la fiancheggia e la ral-legra. Poi, a poco a poco, si dischinde; e l'orizregra. Pol, a poto a poto, si discinnate, e l'oriz-zonte si allarga. Lo scenario si fa galo. Ortisei, Santa Cristina, Selva e Plan appariscono gia; e il Gruppo di Sella troncggia nello sfondo. Infine, superata l'erta che conduce a Ortisei, la Valle appare in tutta la sua bellezza stupenda, coi suoi paesini incantati, coi suoi prati di smecol suoi paesini incantati, coi suoi prati di sme-raldo, coi suoi boschi resinosi che la incastonano. Come descriverne le meravigile? Ricordo la mia esaltazione quando per la prima volta potei ammirare quello scenario fantastico, in cui tutto è doleezza, tutto è carezza, tutto è leg" adria. Lo stesso sfondo dei monti, col Sassolungo che comincia a rivelarsi come un alto sperone sco-sceso, pareva ammorbidirsi fra tanta soavità di colori e di profumi. E un languore mi vinceva tutto. Lassu, in Val Gardena, nella divina pri-mavera dell'agosto lucente, lassu può intendersi come la vita sia il più adorabile dei doni...

Poi, otre Pian, dove la Valle ha termine, e s'inizia la salita al Passo di Sella anche una volta il pessaggio mula. Ed è dapprima un anfiteatro di cine che sembra voglia rinserrare la strada giallastra che s'arrampica ad ample svolte, si che questo aggiramento di colossi vieta ben presto la visione retrospettiva della Valle raggiante di sole. Poscia l'aggiramento si con-clude in una strettoia formidabile. Le chiami Sella e Sassolungo queste due erte pareti in-mani e levigate che par vogliano prenderti nella loro morsa ciclopica, e che pur s'adornano d'ineffablle vaghezza di tinte e di sfumature che vanno dal giallastro al roseo, dall'azzurrino ai verdognolo; ma sono in realtà tutte le montagne dal Brenta al Comèlico, tutte le Dolomiti immense e affascinanti, solemni e fantasmagoriche, che ti vengono incontro per serrarti tra le spire dei loro incantamenti, per incuterti profondo e indimenticabile il senso della loro magnificenza e della loro grandiosità. Povero piccolo uomo costernato e sgomento, atomo invisibile fra tanta immensità, e che puoi tu fare se non prosternare Il tuo spirito a piè di quelle rocce che paiono come un eccelso altare innalzato a Dio?

Fra un tale scenario prodigioso, cui l'inverno può mutare ma non sottrarre seduzioni. l'Eiar invita per la seconda volta gli sciatori d'ogni paese per la disputa del Trofeo che da essa prende il nome. L'appello parte da quella Stazione di Bolzano che, piccolo ma vivido focolare d'italianità, non vuol essere seconda ad alcun'altra delle maggiori consorelle nell'esaltare le virtu della nostra stirpe e nel richiamare l'attenzione d'ognuno su le bellezze naturali del nostro Paese. Tutto un lungo e delicato lavoro di preparazione è stato compiuto In silenzio, sotto la guida del Reggente di quella Stazione. dott. Franco Cremascoil, un giovine animoso e gagliardo, ricco di feconde energie e di virili propositi; e ora il richiamo è lanciato.

La gara si disputerà domenica 4 febbraio, con partenza da Selva in Val Gardena. Diciotto chilometri di percorso, quattrocento metri di dislivello; e, oltre al Trofeo Eiar - che verra definitivamente aggiudicato. - una Coppa del Duca di Pistoia, augusto patrono della manifestazione, e altre di autorità ed enti locali, per non parlar dei numerosissimi premi individuali. In Selva - ottimamente attrezzata anche come stazione invernale, - grandi alberghi in efficienza, camere ben riscaldate, servizio eccellente. E poi neve per chi ne vuole, da un metro in su; e per i pigri, sentieri di neve battuta. Carrozzabile in condizioni soddisfacenti; ferrovia in normale attività. Quanto al sole, nei giorni scorsi c'è stato; possibile che proprio domenica ci abbandoni?

Fedeli degli sci, amanti del paesaggio, innamorati delle Dolomiti, chi di voi vorra mancare? Fra Sella e Isarco è un solo manto bianco. Tuffiamoci con lo spirito - almeno per un giorno — in tanto candore, e serbiamone nei nostri cuori la purezza.

CAMILLO BOSCIA.

# Topolino, i suoi attori e il suo campo di battaglia

opolino è proprio instancabile! La vita tranquilla del buon borgnese non è fatta per lui. Se per un momento sembra che egli si lasci vincere dai dolci ozi agresti, eccolo, dopo qualche minuto, partire per un misterioso ca-stello incantato su cui grava una fosca leggenda; stello incautato su cui grava una fosca leggenda; se il giorno di Natale lo vedete preparare con meticolosa cura, come ogni saggio padre di famiglia, il Preseplo con i Re Magi in viaggio, i greggi ed i pastori, non crediate che egli si appaghi dell'onesto e troppo facile passatempo; infatti, dopo mezzora, egli è gia partito nientemeno che per il mondo della iuna; se in comparata di un suo vocabo appia la estatico a pagnia di un suo vecchio amico, lo scettico e pagnia di un suo vectino anno, lo sectico e barbuto lipo di mare, il nostro eroe, indulgendo alle ghiotte giole della tavola, fa bisboccia in una vecchia osteria del porto, ecco che la sete d'avventure lo riprende c... Alto la, signori! chè altrimenti mi metto a raccontarvi una nuova impresa che ancorn non conoscete, ma che un giorno o l'altro Topolino vi narrera al microfono.

Ma cari bimbi, mentre voi vi divertite ad ascoltare le fantastiche avventure del vostro eroe non vi slete mai chiesti qual è ll vero campo di baitaglia di Topolino! A dirvela schietta, io conosco il segreto, ma... me lo tengo per me, perche troppo temo di turbare le vostre fantasie. Continuate pure a immaginarvelo, il vostro eroe, volare sul dorso della bianca cicogna verso la luna, o nvanzare quatto quatto verso il castello incantato, mentre le brave rane pracidando co-prono il rumore dei suoi passi! Sappiate però — poichè sono in vena di confi-

Sappiate pero — poiche sono in vena di comme denze — che, mentre Topolino combatte le sue battaglie e le vince (Topolino vince sempre per-chè gode della pli bella delle alleanze, quella dei bimbi che gii vogliono bene). l'apposito nudi-

torio dell'Eiar si trasforma anch'esso in un vero campo di battaglia. Osservate la fotografia cho accompagna questo mio scritto.

Si sia provando la trasmissione di un'avventura di Topolino. Spade sguainate, pistole, megafont, tamburi e grancassa, empanelli e sonagliero, anche un motorino elettrico — sissignorii —: una fucina insomma di rumori che serve a colo-Fire le vostre immagini e a dare parvenza di realtà alle vostre immagini e a dare parvenza di realtà alle vostre fautasie Vi è persino una bacinella piena d'acqua, che non serve alle abhizioni del vostro eroe, ma a farvi sentire lo sciazioni del vostro e mentre Topolino sul dorso bordio dell'acqua mentre Topolino sul dorso dell'amico coceodrillo attraversa I fiumi equntoriall e naviga sui grandi laghi del tropici.

E frattanto, mentre un attore dell'Etar arrota due spade che vi faranno sentire lo strepito della mischia in un corpo a corpo incruento quanto pauroso, ecco un andirivieni di tecnici che spo-stano microfoni, avvicinano un «rumore», ne allontanano un altro, ecco il trillare dell'apparecchio telefonico interno.. «Pronto, che cosa c'è?». «Il colpo di cannone è troppo debole!»; oppure: « Il coccodrillo ha chiuso la bocca troppo forte ». (E' l'ingegnere in ascolto all'altoparlante che parla). La scena si ripete: il colpo di cannone rintrona sulla pelle della grancassa con infernale fracasso e il coccodrillo chiude con maggior precauzione le sue terribili mandibole che per l'occasione sono rappresentate da due onesti gusci di cocco).

Così, bimbl miei, nasce così a poco n poco l'avventura del bellicoso suddito di Re Topone.

Ma non abblate timore. Il vostro Topolino esiste realmente, e così pure il bravo coccodrillo, la trepida e amorosa Topolina, il perfido gatto Mammone, il saggio e ghiotto Re Topone e Pierino Miserelli, il fanciullo di cui s'era dimenticata la Befana

Esistono tutti realmente e conoscono la plù bella delle vite, perche vivono nella vostra fantasia e per la vostra giora, o cari piccoli bimbi!



## TORMENTA, DI NOTTE

Stanotte s'è levata la tormenta e pareva la Ane del mondo.

Prima fu come un gran sbattere d'usci dalla parle del Passo di Gavia, dove abita il Vento del Nord, e un gemito di disapprovazione serpeggiò qui in tutta la valle. Nell'abitato e nel bosco si capì sublo che il Vento del Nord, un temuto brygante, slava appunto uscendo di casa.

L'ermellino si nascose il musino sotto la pancia; lo scoiattolo provò la resistenza del ramo; la mucca si dicde a cozzare da matta contro la mangiatola; il pettirosso si disperò; sottanto le stelle, che lente lente e baute bate jaccuano le loro evoluzioni sulle clme del Castellaccio, non s'accorsero di nulla, data la loro natura sognalrice e distaccata dagli interessi lerreni,

Così il vento le colse alla sprovvista, con quelle sue minacca, e le scaravento negli abissi. Il linl'nnio della loro caduta ju coperto dal miagolio
immane e discorde di diecimila gatti impauriti
lanciati in corsa per lo stretto vicolo della Valle
del Frigidolfo. Allo sbocco nella conca qui dietro
casa, diecimila volpi affumate il aspettavano sul
limitare del bosco, e tosto insieme, lottando freneticamente, gatti e volpi s'internarono nel folto
dei pini, dovo fu grande strazio e massacro.

Il concerto era già incominciato.

Poi venne uno stormo di acreoplani a bombardare con l'urio dei motori scatenati a pieno regime i vetri di casa mia, e tutto l'edificio scricchiolò torcendosi nell'intimo delle ossa ed ancorendosi con immani sospiri allo roccia. Le canne dei ternosifoni cantavano come chitarre.

Tremante nel fracasso, ma tremante non per paura, bensì per disperata energia, schiaffeggiato dalla neve, addentata dalle raffiche, la valorosa corduta dei fanali iniziò la sua resistenza sulla tortuosa salita della strada vicinale, risoluto a tener duro tutta la notte contro il brutale invasore. I suoi pali scoppiettavano nel gelo come in mezzo all'incendio; i fili fischiavano come serpenti; le lampade guizzavano aggressivomente nelle folate come pupille di pugilatori nel fondo delle orbite peste.

Una notte come quella, bisogna averla vissuta. Frustato dolla tormenta, il cosmo tutto intero sembra trottolare pericolanda sull'orlo estremo del caos. Il veuto sommerge l'universo. Misteri primigeni emergono dal grembo della Natura per riaffermore nella proprio oscurità ogni forma palese di vita. C'ero da temere che la notte non finisse mai più o che la mattina avesse da jar uscir dalle tenebre un mondo tutto cambiato. Il pavimento tremova sotto il mio piede nudo come ta corda sotto la scarpetta flessibile dell'equilibrista.

Nella tenebra ulularono minacce di morte e valicini di distruzione, e tutti i rimorsi dell'umanità levarono il loro pianto inconsolabile. L'umanità levarono il loro pianto inconsolabile. L'umanità levarone della carne peccatrice e caduca esplose fuori dalle viscere delle montogne. Infernoli cachinni corsero sulle cinue dei boschi, e si sarebbe detto di poterli vedere lingueggiar come famme, tanto erano lucidamente sonori su tutto l'altro frastuono selvaggio, ma, sotto sotto, da chissà quale profondità del pensiero o della foresta, un organo sonato dagdi Angeli accennava di quando in quando il tema dell'Agape d'Amore del Parsifal.

Ogni volta che l'organo degli Angeli suona così, legioni di Demoni d'ogni Inferno a Gehenna della favola umana picchiano con zanne rabbiose sui macigni del monte e si percuotono il petto, impotenti, ciac, ciac, con spaventose manate. Profondi boati scuotono poi la terra, e a miagolii e latrati strazianti che si divincolano nella foresta, succede una voce di vita, un coro di speranza: gli alberi, che cantano per conto della

loro coscienza di perennità le promesse della Primavera: un coro grave e sosienuto, un crescendo solenne si innalza con formidabili colpi d'ala sull'accompagnamento di migliata e migliata di umane voci che riconosco. E' bene, difatti, moltiplicato per mille, per diecimila migliata, ques'accompagnamento, il grido «a-d-ol a-d-oldei barcaioli del Po. come l'ho inteso a Cremona, o dei boscaioli, come l'ho udito quassu, allorche trano conordemente, a comando, il barcone o il trono di pino. Rilmi d'umano lavoro, nel cuore della foresta che canta.

Canta l'intera pineta, ogni fronda, ogni ramo, ogni radice, saldamente, gloriosamente, afferrandosi al Cielo col canto ove non basti afferrarsi qui a piene branche alla Terra.

In ritardo, arrivano da Benevento, chiamate d'urgenza a rinforzo, le Streghe. Il loro appressarsi s'ammucia con un sibilo prolungato e quasi dolec. Ma come sono qui sopra, e ne arrivano innue e poi tante, e non cessano mai d'arrivare, il sibilo cresce, si tende, retlilineo, assoluto, taglientissimo, su nota sempre più alta. Manca il respiro, a sentirlo, quasi come in teatro agli acutti di Lauri-Volpi, e non è mai finito. C'è da sbatter la testo nel muro.

Ma, ecco, adesso cominciano lo danza, e il sibilo si cheta. Rantoli di moribondi, le strida degli innocenti sgozzati dolla sbirraglia d'Erode, gli urli opachi delle madri loro, il bronzeo singulto di Rasputin avvelenato e l'ansimare della sua tuga sotto la mira malsicura delle rivoltelle dei congiurati, sghignozzote di popolaccio dietro lo carretta della ghigliottina del Terrore, canzoni di monatti e sferragliar di strumenti di tortura nei sotterranei dell'Inquisizione, il tram in corsa contro le vetrine di Richard-Ginori, e campane. campane, assordanti campane, quelle che stordiscono il paziente legato sul lettuccio operatorio quando gli danno il narcotico, aprono la nuova sinjonia, velocissimamente, ma in sordina, come dall' amplificatore d'un grammojono che abbiate ostruito con una sciorpa di lana. Perche le leggerissime, volanti streghe vogliono che per l'effetto finale il ticchettio dei loro piedi non vada perduto.

Ed io l'odo, questo ticchettio, tomburellare capricciosamente sui vetri della finestra, or precipite, ora intermesso, or petulonte, or fioco, a plotoni, a squadroni, a coppie sparse, a passettini isolati, Velocità di mitragliatrice alternata con caparbia lentezza di tarlo.

Lo spavento m'artiglia il cuore.

Se entrassero!

No: è semplicemente lo neve, neve di tormenta, neve finissimamente frantumata in aghi penetranti e sonori, che il turbine solleva e sventaglia contro la finestra.

Finolmente, a poco a poco, pentito, stanco, disilluso, il ticchettio rallenta.

Un risucchio, uno sbilancio di pressione fa scantonare il Vento del Nord verso Val d'Avio. I gatti, le volpi, gli aereoplani, i sospiri, gli uril, gli scoppi, i boati, i fremiti e i gemiti, i Diavoli befjardi e gli Angeli organisti, gli Spiriti benigni della foresta e le Streghe sibilanti e danzanti, gli innocenti della strage d'Erode e le mactir, Rasputine e la carretta dei condannati alla ghipiiolitina, il boia dell'Inquistzione, il tram e le campane se la suignano alla chetichella, pianino pianino, senza urtarsi, assottigliandosi, spersonalizzandosi sempre di più, dietro al ticchettio dei tacchetti dell'ultimo passetto di danza.

Cade sul mondo un silenzio così arioso, così leggero, così rispettabile, che non si osa più neanche rigirarsi nel letto, per tema di disturbare.

In un silenzio come questo, che ha fatto ritornare la pace nell'universo e le stelle sui crinali dei monti, è solamente permesso che levino la voce, in bisbigli che si odona appena, i sogni dei viccoli bambini senza peccato.





(Disegue di Beppe Porcheddu)

# Guerra di grazie e grazie di guerra

A BRIAMO oggi in Italia, a volontario riposo, un artista due volte decorata dal Governo francese — Emma Vecla — della quale l'immagine è tuttora vivissima nei pubblici di corto nostre città Essa abita la sua bella casa milanese, dove divide le giose familiari fra la mamma adorata e il marito, maestro Cottone, e dove sfilano i molti amici che non sanno staccersi dell'unimo molticoli di consistenza dell'unimo proposita dell'uni

carsi dall'indimenticabile artista.

Il Governo francese in un primo tempo la insigmiva delle palme accademiche per i suoi meriti artistici, e in questo antunno la iscriveva nell'albo degli a officiers d'instruction publique », onorificenza rarissima fra le donne, accordatale oltrechè per l'arte sua di eccezione, per l'assistenza ai soldati sulla fronte italiana durante

la guerra.

Durante la guerra Emma Vecla smetteva temporancamente il teatro agli inizi della sua vita d'arte, tornandovi subito poi E la smetteva per accorrere dove il dolore avvampava d'eroismo. Ma non smetteva il personalissimo sorriso, che, salendo dall'anima alle labbra con una ininitabile signorilità, tanto poteva sullo spirito dei combaltenti.

Non queste premesse in fronte all'articolo e all'artista battianno più sicuta via per rievocarla. Ne il poco tempo dacche Emma Vecla ha lasciato le scene, ne il tempo che seguirà, potranno mai dare un colpo di spugna su quel passato.

Caramba, aveva ideato una trasformazione radicale nell'allestimento scenico dell'operetta. Fu così che una nota Società milanese, ascoltandone i consigli, per traduril in atto nel modo migliore, indusse la Vecla ad illontanarsi inomentancamente dalla scena livica e ad interpietare La vedova allegra. Un triorfo. Non mni si era vista sulle scene

Un trionfo. Non mai si era vista sulle scene una protagonista attrarre inforno a sè con tanto garbo ini così ragguardevole gruppo di sparati bianchi. Flavio Andò, l'elegantone del teatro drammatico italiano, recatosi una sera ad appiaudiria, vide con qualche nostalgia che Emma Vecla non appartenesse al teatro drammatico.

Non c'è, dunque, da stupre che la fama di Emma Vecla abbia varcato le frontiere Alfonso Franck, proprietario in Parigi dei teatri «Edoardo VII» ed «Apollo», era a Londra per assistere au una rappresentazione de La vedova altegra, che voleva allestire in Francia, quando, da spettatori che gli stavan dietro in polironia, senti affermare che cera in Italia un'artista a tutte le altre superiore nell'operetta del Lehàr.

Il Franck, attento a quell'elogio, ne volle coposcere la tiolare e filo diritto su Roma, dove la Vecla raccoglieva, al teatro Costanzi, allori su allori. Ne fu rapito. La parola è comuni ormai. ma non sappiamo inventarne un'attra



Emma Vecla nel « Tamburo maggiore ».

che le equivalga. L'impresario offerse all'artista un contratto di cinque anni, splendido in tutti i particolari, purche consentisse a seguirlo in Francia. Emma Vecla rifiutò: non lasciava, pur adorando la Francia, la sua patria di adozione, in cui La vedova allegra doveva superare le 800 rappresentazioni, date dinnanzi a pubblici che non si saziavano mai.

Nobilissimo gesto, che ci fa riconoscere in lei la nipote del soidato francese ferito a Magenta e a Solfermo nelle armate di Napoleone III. e la figlia di una coraggiosa mammina, tuttora vivente, per assistere la quale Enma Veela rinunziava, pochi anni or sono e ancora giovane, alla sua arte. La «stella» aveva brillato sulle scene, in tutto, appena quindici anni...

RENZO SACCHETTI



Una eccezionale alleanza d'arte per noo apettacolo benefico al « Carcaso » di Milano. — Da sinistra: Lida Borelli, il maestro conte Guido Visconti di Modrose, Rosina Storethio, Emma Vecla, Antosio Gaodusio ed Antosio Pini-Corsi.

#### «LA FIAMMA»

MELODRAMMA IN TRE ATTI DE C. GUASTALLA MUSICA DI O. RESPIGHI



S. E. OTTORINO RESPIGHT

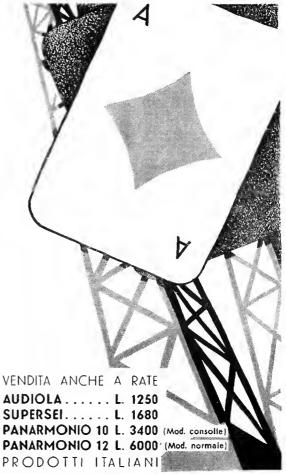


# PANARMONIO 12 L'ASSO DEI RADIOFONOGRAFI

SUPERETERODINA - BIACUSTICA A 12 VALVOLE

POTENZA PUREZZA SENSIBILITA SELETTIVITA INCISIONE **DELLA VOCE** 





PRODOTTI ITALIANI

PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI





Compagnia Generale di Elettricita' - milano

# RADIORARIO

#### L'ESAGERAZIONE

PESAGEAZIONE È nella natura imana, e di questa costituisce spicsso un elemento compensatore. Con l'abiso delle conseguenze di determinate emozloni essa genera un equilibrio che, in linea cerebrale, trox a molte glustificazioni. Forse che il mercante uno dovrebbe vantate la propria merce? Eppure il vanto è già l'abiso di un dato di fatto nelle sue conseguenze, così che la qualità della merce da buona diventa ottima, eccellente.

E si può forse deplorare la maggior considerazione in eui per istinto noi teniamo i parenti. la donna amata, le nostre vedute negli alfari, i nostri successi e tutte le nostre opinioni in ge-

La funzione compensatrice dell'esagerazione è dunque in rapporto al grado di squilibrio fra elementi di forme prestabilite posti in evidenza a danno di altri sminuiti di valore e di significato.

In arte, dove tutto è irrazionate, l'essgerazione costituisce un elemento fondamentale dell'effetto. Sproporzioni di forme, di prospetive, di anatomia, di toni, si riscontrano nei capolavori di ogni epoca e di ogni mestro. Le medesime opere versitche e naturalistiche, prodotto di teoriche che mirano alla rappresentazione oggetiva delle cose, risultano anch'esse ottenute con alterazioni tendenziose. Se l'artista si ribellasse all'istinto the lo spinje all'essgerazione, cioè, in quesco caso, all'interpretazione, l'opera d'arte verrebbe a mancare.

Ma dove l'esagerazione raggiunge il più streptioso triono è uclle manifestazioni d'amore. Si crade di morire tbadiamo bene: lo si crede sinceramente se la persona amata respinge o abbandona e si crede pure di poter i potecare con giuramenti solemi un'intera esistenza per un sorriso di donna, per la promessa di un bacio. Tutti i linguaggi, anche i più illustri, si dimostrano così inadeguati alle esigenze della terminologia amorosa, chè le necessità del pensiero nimmaginarono innumerevoli figure rettoriche, le quali sono appunto esagerazioni. Anche qui bisogna guardarsi dall'oltrepassare quel determinato piano di spostamento che costituisce appunto, come s'è detto, la delicatissima armonia dell'esagerazione. Così: accusare una donna d'arete il cuore di pietra o paragonaria ad un argelo, sono espressioni che traggono una loro efficacia da un ammonleo squilibrio dell'esaltazione; ma rin facciarle un cuore di platino o somigiaria non già aggi angoli, ma addirittura ai Troni e alle Dominazioni, significherebbe cadere nei più marchiano ridicolo.

emano rancolo.

Più oltre ancora conducono gli squilibri dell'esagerazione: sino all'errore, sino a molti di 
quegli inconvenienti che turbano la complessa 
vita dell'individuo e della società e che possono 
dar luogo a conseguenze gravi. La perfetta 
armonia della natura insegna; essa mantiene 
sempre le nostre forze vitali in quell'equilibrio 
instabile, che costituisce appunto la legge fondamentale delle forze universali.

Così le rivoluzioni, che sono uno sforzo per ristabilire un equilibrio venuto a mancare, falli-rono sempre quando lo sforzo fu eccessivo o insuficente. Così molte infelicità Individuali, piccole o grandi dipendono da un'eccessiva esagerazione di un nostro modo di vivere rispetto a quella misura che s'Impone ad ogni azione. Tanto il prodigo quanto l'avaro, l'arrischlevole e il codardo, il fanatico e lo scettico, lo sfrontato e il timido, oltrepassano la misura logica dell'esagerazione, che in tali casì è nemica dell'ordine naturale delle cose. Sotto questo punto di vista tutti i trattati di morale teorica e pratica sono avvertimenti intesi a frenare l'esagerazione.

Quando invece è proporzionata nel rapporti l'esagerazione genera effetti simili a quelli di un sorso di generoso vino, che dà l'immaginazione delle grandi imprese anche a coloro che in condizioni normali vi sarebbero negati. Nascono talvolta dall'esagerazione idee geniali, spunti di im-

prese ardite gesti che possono provocare fortuna nella vita, successi negli affari, vittorie nella politica, progressi nelle selenze. Il tempo è un'esagerazione continuamente in

Il tempo è un'esagerazione continuamente in moto. Attenua od accresse gli avvenimenti lontani, altera la prospettiva del giudizio su persone e su fatti; esso tende a cogliere gli elementi più caratteristici delle cose per esageraril in un senso o nell'altro. La Storia e, più ancom, la filosofia della Sioria, non sono forse una specie d'attalena delle esagerazioni? E quanti personaggi menorabili per sagezza, valore, magnanimità, non possedettero invece quelle virtú se non in grado tanto minore di quanto non siano divenute poi nei secoli per gioco di esaltazioni polemiche o negargiriche o politiche?

nute poi nel secoli per gioco di esaltazioni polemiche o pedagogiche o politiche? Qualcosa di simile avviene nella fantasia del pittore che immagina un cartellone pubbiliciario, L'automobile che egil deve esaltare è indubbiamente veloce, il liquore squisito, il tabacco aromatico, ma per rendeme persuaso anche il pubblico egil dovrà esagerare velocità, squisitezza ed aromaticità sino al possibile, sino a dar l'impressione della freccia o del baleno, del nettare, della più insbriante fragranza.

Ma lasclamo andare le esagerazioni intellet-tuali che possono sovente dar luogo a giochi di spirito, ma anche a satire atroci. Nella pratica della vita quotidiana el troviamo dinanzi a una quantità di azioni che colpiscono per la loro singolarità e che quasi sempre sono esagerazioni mal collocate. Gli osservatori migliori per cogliere queste alterazioni sono i luoghi pubblici. Osservate come la gente si comporta al tavolino di un caffè, come studia la lista dei cibi al ristorante quasi decifrasse una pergamena in caratteri unciali o carolini, come deambula o conversa nel ridotto di un teatro, come si atteggia al seguito dl un funcrale, come ascolta una conferenza nella prima fila di poltrone, e immaginate poi le stesse persone assise al proprio desco per il pranzo, o intente a familiare colloquio, o mentre l'annunciatrice della radio pronuncia il nome di un conferenziere... Così esistono personaggi che pretendono di primeggiare ad ogni costo nell'eleganza, nell'etichetta, nella caecia; che credono di avere il monopollo dell'umorismo, della spiritualità e persino delle freddure e storielle. Anche queste sono forme di esagerazioni per cui molti s'Immaginano di aumentare l'importanza della loro personalità

Ma pur considerando la tolleranza come una preziosa virtù, è bene ricordare che tanto più difficilmente si va Incontro agli squilibri dell'esagerazione quanto mono si presume di sè.

EZIO CAMUNCOLI.

#### Le richieste dei dischi Parlophon

In seguito alle intese passate tra la CETRA e la RADIO MARELLI, le richieste dei dischi "Parlaphan da parte dei signari rivenditori debbana essere indirizzate esclusivamente alla "Cetra", Via Arsenale, n. 21 - Torina.

CETRA - RADIOMARELLI

#### S E T T I M A N A R A D I O F O N I C A

ESCRIZIONI o impressioni sonore di paesaggi o soggetti campestri, o, più guerricamente, naturali, non mancano nella storia della musica, ma la Sinfonia pastorale di Becthoven — che il M° Vittorio Gul ha incluso nel programma del concerto sinfonico che egli dirigerà al Teatro di Torino ve-

dirigerà al Teatro di Torino venerdi 9, concerto che sarà radiodiffuso dalle stazioni settentrionali — appare veramente, come il Maestro scrisses in margine alla partitura, espressione di sentimento piuttosto che pittura ». Sarebbe difficile ridurer a sistema rigoriori i carattere dei sentimento della natura quale fu in Beetenven. Lo spettacolo della campagna lo rasserenava, lo purificava: come il fancinilo atterrito o adirato trova ogni suo conforto nel grenbo della madre, che teneramente e sicuramente gli sorride, così egli al cospetto e nella comunione della grande natura, ama confidentemente. Non concezioni o idealità filosofiche, ma serno immenso di pace, non mistero o smarramento, ma fede commovente, non — o almeno molto scarsamente — spirito pantestico, ma aspirazione più definita alla Divintà, che sorge dalla mera vigliosa ed intima armonia universale come una improvvisa ed cloquente suggestiva rivelazione. Bontà originaria fusa nella bellezza e sempicità originaria in un tutto unsieme etico ed estetico: riposo dello spirito vastamente contrubato nel più vasto spetacolo di pace che l'occhio umano possa contemplare. Molta parte della musica becthoveriana, dei resto, è stata più o meno direttamente o esclusivamente ispirata da spettacoli o soggetti campagna: ancidoti, frammenti di lettere e di campagna: ancidoti, frammenti di lettere e diari. concordemente riportati da numerosi biografi, lo haino messo abbastanza in luce. E nella Sinfonta pastorale le ispirazioni della campagna convergono da ogni parte con una filulata, una chiarezza, um senso persuasivo, insinuante, costituendo tutto linsiene, per opera didia, una chiarezza, um senso persuasivo, insinuante, costituendo tutto linsiene, per opera didia, una chiarezza, um senso persuasivo, insinuante, costituendo tutto linsiene, per opera didia, una chiarezza, um senso persuasivo, insinuante, costituendo tutto linsiene, per opera

Dal teatro « Alla Scala », domenica 4, saranno trasmessi due Interessanti el dimportanti lavori di Manuel de Falla: La vida breve — opera in due atti che vinse nel 1905 il Concorso Nazionale dell'Accademia di Belle Arti — e El somero de tres picos — balletto scritto nel 1919 e di cui alcune danze possono essere considerate perfette opere d'arte. Per quanto sia stata preceduta, nel tempo, da quelle di Pedrell, Albenze e Granados, l'opera del De Falla vuol essere considerata come la più felice espressione dei nazionalismo musicale spagnuolo, inseritosi, conservando le inconfondibill impronte del folclore berico, nel movimento europeo contemporaneo. Il De Falla, vuo ron possedendo la personalità singolare di uno Strawinsky, di un Hindemith, di un Bioch e di altri, è riuscito a sottrarsi allo spagnolismo di maniera e a volte oleografico cul sacrificarono quasi tutti i suol predecessori e gran parte del suol contemporanei. Giovandosi dell'esperienza fatta da Insigni musicisti francesi della scuola impressionistica e non rinunciando a nessuna delle loro trovate» di teenica armonica e strumentale, il De Falla si vale dell'elemento popolaresco, ritmico e melodico, per esprimers, si che esso diviene mezzo e non fine; la formola scompare nel fluire del discorso musicale, quasi sempre vibrante di forte lirismo; il cliché si fa canto cenpessivo, vario, mutevole, suggestivo, mentre il colore non soverchia il disegnu e la tavolozza

Sarà pure trasmessa dal teatro «Alla Scala» la popolarissina Gioconda, mentre dal Teatro Reale dell'Opera di Roma avremo una trasmissione della Cavalleria Rusticana seguita da

L'histoire d'un Pierrot di Mario Costa, recentemente ed immaturamente scomparso, e glovedi 8 dal teatro Carlo Felice di Genova il Boris Goduaof di Mussoreski.

Tra le commedie in un atto citiamo: Il «bridge» delle signore mature di L. d'Ambra. Le vie del Signore ad Alberto Donaudy e La forca fienaia di lady Gregory, un giolello di commedia per umorismo sottile, osservazione e studio di caratteri: un equivoco di parola — corto» per «morto» — genera, in un piccolo paese, una tragl-commedia, e cè, nell'interpretazione, quel tono di «cresciendo» che fa rassomigilare il corale drammatico ad una grande orchestra. In due atti, una detiziosa visione dell'800 romantico: Quello che sognano le fancialle di Alfredo De Misset, originale commedia che la fantasia poctica del grande scrittore ha ingemmato di ingenue e scherzose vicende. E infine, in tre atti, La piccina di Dario Niccodemi, commedia incul inna piccola creatura, sfruttando abilmente l'amore che ha saputo destare nel cuore di un gentilluono, riesce a rappacificare marito c

moglie che non sapevano comprendersi. Di operette sono in programma: da Palermo La principessa della czardos di Kalman e dalle stazioni settentrionali Il paese dei cannamelli di

Ranzato e Lombardo,

crivere versi per musica e fatica raramente apprezzata dal pubblico. Non è però questo li caso di Edward Lockton, autore di una quantità di liriche musicate che, per la sola in-trinseca virtù delle paroie, hanno ottenuto nei paesi angiosassoni largo successo, e harno dato al Lockton fama di poeta. Le ascolterento la sera del 6 febbrilo nel programma di Daventry, raccolte setto il titolo di « Words by .. », sospensione allettante. Nella stessa serata il principe degli umoristi inglesi il paradossale caustico Shaw, rispondera, certo nel modo più sconcertante, alla inquieta domanda del « referendum » tatic, ma inquera comanda del victorio radiofonico: «Whither, Britain? », «Dovc vai, Inghilterm? » Ne sentiremo delle belle, se si deve giudicare dall'ultima commedia Sugli scogli o dalla satiresca irriverenza barbarica di quella ragazza negra e battezzata che va in cerca di Dio... Tra i programmi musicali della settimana in esame è notevole quello nazionale (Dayentry) deil'8 gennaio che comprende King Lear di Berlioz. Questo grande musicista subl moliissimo il fascino di Shakespeare, sebbene egli lo leg-gesso attraverso le traduzioni francesi. Ma era la profonda e sublime umanità dei personaggi shakespeariani che lo colpiva e gli toccava il cuore. King Lear e un'ouverture, Benchè la tragedia sia così straziante, Berlloz se ne innamorò sino all'ispirazione in uno dei più felici periodi della sua vita e incominciò a musicare la sin-Ionia a Nizza, in un giorno festivo. Però ia maggior parte del lavoro fu scritta a Roma. Si rac-conta che una volta l'ouverture fu eseguita così bene che Berlioz, stupito, chiese: possibile che lo abbia potuto scrivere una musica così bella? Deliziosa ingenuità dei grandi artisti che sono sempre un po' fanciulli.

Il 7 febbraio, nel programma sinfonico della B. B. C. diretto da sir Arthur Catteral, si produtra al plano Frederic Lamond, che ha soggiornato e studiato in Germania mottissimi anni, ma che è nato a Giasgow, da famiglia scozzese. Egti si è acquistata una bella fama di solista specialmente come interprete di Beethoven ed infatti nel programma sopra segnalato eseguirà il Concerto. 3 op 37. La seconda parte del programma sinfonico comprenderà la Sinfonia n. 9 in do di Malheri: austriaco di nascita, israe-lita di razza e cattolizo di religione. Da questo miscuglio ricco di tendenze ataviche, mistiche, compenetrate dalla rivelazione cristiana è scaturita un'arte che si può definire personalissima. «Dulcis in fondos»: dopo musiche così notevoli. la settimana ci riserba una sopresa per grandi e piccini. La sera del 9 febbralo, sempre da Daventry, sarà trasmessa la riduzione radiofonica di Emilio e i detettivi, il famoso romanzo per ragazzi di Erich Kästner, noto anche in Italia



Vedere a pagina 54 la nuova rubrica

GIOCHI ED ENIGMI

#### GINNASTICA DA CAMERA

#### Le leziani della settimana:

P. ESERCIZIO - Presizione in piedi grante di variette in fuori, bereira in fronzi mani chince a pugino - Inclinere il bacia acada labassayi de augula vello con le qualer e, quindi, motarla a satistra grapio distro a terra; pagno substro in atta, braccia in laca con le spatte.

in and, sourcest in time con to spatiel, or Selfelly with the processing the control of the cont

lenta, poi rapida).

26 (SERIZITO — Posizione in pieda distrio ad ma seggiola ad no passo di distanza mata inpoggada allo sedienale. Slancture mor gamba to tecidiaedie in fuori, rimere e condemporamente per parte e quindi former a gamba prife (Escenzione rapida ed clastica).

2010. 2010. — Posizione in piedi: gamba distribuiro di controlle personale in piedi: gamba di controlle piedi: gamba di controlle personale di controlle personale di controlle piedi: gamba di controlle personale di controlle personale di controlle piedi: gamba di controlle

19 RSERGIZIO — Posizione in phedi; gainhe divaricate la finori; braccia lese in alto Abbassare le haceta per dietro e quindi fornare per dietra a braccia in atto. (Esculvine lenta)

in ESERCIZIO — Posizione in piedi - Esercizi di respirazione.

(L'esecuzione di ogni esercizio e regulata con gli atti respiratori).

perchè trauotto e pubbicato nella collena el libri d'accinio e edita a Milano con iodevole Iniziativa e sicira conoscena della psicologia dei fanciuli moderni da Valentino Bompiani. Emilio ci un ragazzo che, al suo primo viaggio, è derubato. Invece di sbigottirsi questo ragazzo, che personifica il tipo dell'adolescente energico e risoluto del giorno d'oggi, organizza, con la perizia di Hoimes, un servizio investigativo affidato alla collaborazione volontaria e generosa di metà dei ragazzi che abitano a Berlino, con il risultato che, dopo ventiquattore di questa simpaticissima e coraggiosa mebilitazione infantile, che da luogo alle più strane e avvincenti avventure, il indro è preso. Il ritino febbrile, i movimenti e gli aspetti di una metropoli moderna studiata atraverso l'osservazione di una schiera di ragazzi intelligenti, pratici, ometti in miniature, che di rulla si sorprendono e sanno utilizzare con logica e con priidenza tutti i mezzi del progresso nel servizio di vigitanza e di informazioni che si sono proposti di condurre a termine, formano il pregio e il fascino del lavoro che contiene niche una bella lezione di moralità e di soli-ciarità immena.

braio le Stazioni della rete di Stato francese annunciano la trasmissiono dell'opera in cinque atti Morouf, di Enrico Rabaud, sul poema ornonimo di Luciano Nepoty. L'opera, scelta per la consueta serata di collegarine dell'opera in cinque atti Morouf, di di Luciano Nepoty. L'opera, scelta per la consueta serata di collegarine della consueta di consueta serata di l'acciona di consueta di collegarine di c

En la serata federale di martedi 6 feb-

Un'altra bella serata promette per mercoledi of gennaio Bruxelles I con la trasmissione, in collegamiento con alcune stazioni europee, di un importante Concerto sinionico, con soli di violino e piano, nel corso del quale verranno eseguiti brani seelli delle opere dei compositori beigi Poot, De Boek, Vieuxtemps, Franck e Leken, morto quest'utilmo ventiquattrenne a Parigi nel 1894, e che pure nella sua breve vita dedicata alla musica ha lasciato un'orina profonda di sè e un acerbo rimpianto per quello che avrebbe potuto dare, Il concerto, che sarà diretto dal M' Desiré Defauw, verrà preceduto

da Un'ora di cori projani del secolo XVI dalla «Schola Cantorum» di Bruxelles, con l'eseculone di Bonjour, mon coeur di O, Di Lasso, Margot, labourez les signes di J. Arcadelt. La batalle de Marignan di C. Jannequin, Io tacero ma nel silenzio mio... di C. Gesualdo di Venosa c alcuni brani di Monteverdi, Costeley e altri compositori dell'epoca.

Altri concerti orchestrali la stessa sera da Strasburgo al «Palazzo delle Festo» e da Radio-Parigi con un concerto «Colonne», diretto dal Mª P. Paray. Glovedi sera dalla « Sala della Riforma» di Ginevra la stazione di Sottens trasnette un Concerto sinjonico con Vasa Prihoda violinista solista. Strasburgo, pure giolevedi sera, ritrasmette dal «Tentro Municipale) di Metz il Lohengrin di Wagner, e ancora Bordaux lunedi sera 5 gennaio un Concerto orchesirale e sinjonico dell'orchestra del «Conservantio» dal «Teatro Alhambra» della stessa città, Radio-Parigi, venerdi sera 9 febbraio, trasnette l'opera Filemone e Bauci di C. Gounde e Strasburgo la stessa sera, con il programma di Tolosa-Pirenei, ritrasmette un Concerto orchestrale dal «Théstre du Capitol» della città metrificiale frapreste.

NA delie trasmissioni più aspettate per gli ascoltatori tedeschi, è senza dubbio «L'Ora della Nazione», che ha luogo regolarmente ogni giorno, eccetto la domenica, dalle 19 alle 20. Si tratta ora di un concerto vocale, ora di musica che vuole sottolineare un avvenimento ecczionale storico o foleloristico, ora di una raccolta di versi e di poemi che noti

artisti dicono dinanzi al microfono in memoria di uomini cari al cuore di ogni buon tedesso. Anche questa settimana le trasmissioni orga-

Anche questa settimana le trasmissioni organizzate per quest'Ora speciale, rispecchieno l'allegro periodo di carnevale che attraversimo e ditatti non mancano i Lieder popolari, le danze e le rievocazioni di macchiette caratteristiche del ponolo.

Martedi il titolo dato al programina suona Sogno nella sua ombra e durante il suo svoigimento non solo vengono cantati e suonati Lieder popolari, ma sono rappresentate brevi scene dallo svolgimento deile quali si intravede in fondo il senso ed il gusto dell'anima popolare. Mercolcdì si vuole giorificare la montagna ed il pae-saggio invernale nella sua bellezza infinita; la neve, lo sport, l'aliegria. Giovedì è la volta di Berlino che organizza una serata di danze fram-mischiata di duetti aliegri e di ritornelli. Piccole gioie di tutti i giorni. Venerdl sarà trasmesso un programma di musica tedesca, un saggio rapido dell'evoluzione spirituale della musica tedesca dal tempo della Riforma sino a quello dei Ciassielsmo con Haydn e Mozart, Sabato, per chiudere l'interessante serie, si racconta la vita e le ineravigiiose opere della marionetta Larifari, creazione non abbastanza conoscluta e apprezzata del Conte Pocci che a torto non viene nominato fra i classici dei teatro di marionette tedesco.

Queste le trasmissioni dell' « Ora della Nazlone », ma non meno Interessanti sono parcochi altri programmi sparpagliati qua e là luago la settimana.

Un concerto di musica da comera cesguita su strumenti antichi (venerdi sera da Langenberg); un concerto orchestrale dedicato a Wagner (mercoledi da Koenigwusterhausen); un altro concerto di musiche straussiane (venerdi, Helisberg); una raccoita di ouvertures ben concestiute (dalle 24 all'una di mercoledi, da Breslavia); una raccoita di musiche di Lincke (dalla superstazione di Lipsia, domenica sera); un concerto di fisarmoniche (la sera di sabalo da Amburgo, Tutto questo oltre alle innumerevoli serate di musica da ballo che si protraggono, talvolta, fino a tarda notte.

Monaco sabato sera trasmetterà Il Pipistrello di J. Strauss: è questa l'unica operetta di tutta la settimana, mentre non sono all'ordine del giorno le opere da nessuna delle stazioni.

Al momenta di andare in macchina le seguenti staziani ad anda lunga non erano ancora regolate sulla esatta frequenza loro ossegnato dal Pigno di Eucerna:

> Parigi T. F. Kc. 216 — m. 1383 Varsavia Kc. 212 — m. 1415 Lussemburgo Kc. 230 — m. 1304

#### LA VITA BREVE

C. FERNANDEZ SHAW

M. DE FALLA



# DOMENICA

#### 4 FEBBRAIO 1934 - XII

#### ROMA - NAPOLI - BARI

Homa: kc, 713 - m 490,8 - kW, 50 Nyoul: kc, 110 - m, 971 - kW, 15 Hou: kc, 1659 - m 923,3 - kW, 90 Milaso H; kc, 1378 - m, 924,6 - kW, 4 Tookso H; kc, 1357 - m 924,1 - kW, 0,2 ROMA ende corte (2 RO); kc, 11,80 - m, 93,60 - kW g (2 RO) failda b trasmissioni fille ore 17,15; - Milaso H; kc, 1010 N of 14 file ore 20,30)

10 (Roma): Notizie - Annunci vari di sport e spettacoll.

10,30 (Roma): Consigli agli agricoltori; (Bari):
 Prof. Palmieri: Consigli agli agricoltori.
 10,45 (Roma): Lettura e splegazione del Van-

gelo (Padre Domenico Franzé) - (Bari): Monsignor Calamita. 10.58-12: Messa dalla Basilica-Santuario della

SS. Annunziata di Firenze. 12.30-12.45; Dischi.

13: PROGRAMMA CAMPARI: Musica richiesta dai radioascoltatori (offerta dalla Ditta Davlde Campari e C. di Milano).

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,30-14,15; Musica varia (Vedi Milano). 16 (Napoli); Bambinopoii - Bollettino meteo-

rologico - Radio sport. 16,15: Conversazione di Ugo Chiarelli.

16,30; Dischi - Notizie sportive.

17: Trasmissione dall'Augusteo; CONCERTO SINFONICO

diretto dal M" Victor De Sabata.

Nell'intervailo: Notizie sportive - Comunicato dell'Ufficio presagi. 19,30: Notizie sportive - Comunicazioni del Do-

polavoro - Notizle.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20-20.10 (Bari): Noliziario in lingua albanese,

#### I Cori del bel Paese

SERATA ROMANA E NAPOLETANA

Illustratore delle canzoni G. Brigante Colonna

1. Ignoto: Lassateci passà semo romani.

2. Dei Pelo: Stornellata.

3. Ralmondl: Sotto er fresco de la pineta.

4. Ignoto: E' primavera, Margherita mia, 5. Caucci: E gira e fai la rota,

6. Travisl: Girasole.

7. Dei Pelo: Roma nostra.

8. Silvestrl: La gita a li Castelli.

9. De Gregorio: Napule bella.

10. Costa. A luna nova.

11. Di Chiara: Bella mia.

12. Zamordelli: Oh, marinariello!

Di Capua: Carcioffolà.

14. De Leva: Funiculi, funiculă.

#### Concerto sinfonico

con il concorso del violinista Arrigo Serato.

Mº direttore d'orchestra Riccardo Santarelli.

- Corelli: Sarabanda, Giga e Badinerie (orchestra)
- G. S. Bach: Concerto in mi maggiore per violino e orchestra: a) Allegro, b) Adaglo, c) Allegro assal (violinista Arrigo Se-

Lucio d'Ambra: «La vita letteraria ed artistica». ROMA , NAPOLI BARI MILANO 108110 GENOVA TRILSTE 1 8507

### **AUGUSTEO**

CONCERTO SINFONICO DIRETTO DAL MAESTRO

VICTOR DE SABATA



- Wieniawski: Secondo concerto in re minore, op. 26, per violino e orchestra; a)
   Allegro moderato, b) Romanza, Andance non troppo, c) Allegro con fuoco, Alla zingara (violinista Arrigo Serato).
- Carlo Montani: «Un memorabile carnevale romano», conversazione.
- 4. Petrassi: Pavana.
- 5. Wagner: I Maestri cantori, preiudio del terzo atto, danza degli apprendisti e corteo dei Maestri cantori (orchestra).
- 6. De Falla: Intermezzo e danza spagnola dall'opera La vita breve (orchestra).
- Pick-Mangiagalli: Casanova a Venezia, scena carnevalesca (orchestra).
- 23: Giornale radio.

MILANO TORINO GENOVA - THESE FIRENZE

#### LA VITA BREVE

Dramma lirica in due atti di C. FERNANDEZ SHAW

#### IL CAPPELLO A TRE PUNTE

Balletta in due parti di G. MARTINEZ SIERRA

> Musica di DE FALLA

(Trasmissione dal Teatra alla Scala)

# **DOMENICA**

#### FEBBRAIO 1934 - XII

ROMA · NAPOLI · BARI

#### CONCERTO **SINFONICO**

col concorso del violinista

ARRIGO SERATO MILANO II - TORINO II TRIESTE BOLZANO Dre II 9

TRASMISSIONE DA SELVA IN VAL GARDENA DELLA CRONACA DELLA GARA SCHSTICA

TROFEO EIAR

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO; kc, 814 - m. 368,6 · kW, 50 — TORINO; kc, 1140 · an, 263,2 · kW, 7 — GENO4 · kc, 986 · nl, 304,3 · kW, 10 TRIENTE: k., 1222 · nl, 245,5 · kW, 10 FRENZE: kc, 610 · m. 491,8 · kW, 20

9,40-9,55: Giornale radio.

9,55 (Trieste): Messa dalla Cattedrale di San Giusto

Giusto. 10,10-10,30; Consigli agli agricoltorl, (Milano); Dottor Cristiano Basso; « Nei prati »; (Torino-Genova); Dottor Carlo Rava; « La fillossera e la ricostituzione dei vigneti.

10,30-12 (Milano-Torino-Genova): Trasmissio-ne dal Teatro Dante Alighieri di Ravenna:

CELEBRAZIONE DI ALFREDO ORIANI Discorso di S. E. G. VOLPE.

10,30-11 (Milano II-Torino II): Dischi di musica religiosa.

SICE FEIRIOSE.

10.40 (Firenze): Dott Luigi Nizzi Grifi: «La coltivazione delle uve da tavola».

11 (Milano II-Torino II-Trieste): Trasmissione da Selva Val Gambena:

TROFEO E.I.A.R. (Vedi Bolzano),

11-12 (Firenze): Messa cantata dalia Basilica-Santuario deila SS. Annunziata.

11,40 (Trieste): Padre Petazzi: Conversazione religiosa. - Dott. Giulivo: Consigli agli agricoltori

tori.
12-12,15: Spiegazione del Vangelo. (Milano):
P. Vittorino Facchinetti: « Gesi nell'Evangelo »;
(Torino): Don Giocondo Finc: «La parola di
Dio»; (Genova): P. Teodosio da Voitri: Vangelo
vissuto: « Ciallegria di un Santo »; (Firenze):
Mons. Emanuele Magri: « Gesu e i bambini ».
12,30; Dischi.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

dell'EI.A.R.
13-13:0: Programma Campari. Musica richiesta dai radioascoliatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).
13-30-14:15: Musica varia: 1. Laurys: Silfdi, scherzo; 2. Foden: Uno, due. tre. quattro, chicare hawajane; 3. Woods: Una eco nella valle, trio vocale Lucio; 4. Giordano (Ecro): Fedora, fantasia atto terzo; 5. De Curtis: Tramonto di un sogno (violinista Valdambrini); 6. Smetana: Furiant, dalle danze dell'opera La sposa vendula; 7. Selezione di canzoni americane per marimba e chitarre; 8. Sadun: Serenatella dell'usignolo. signolo

15,30: Dischi - Notlzie sportive. 17: Trasmissione dal Teatro «Augusteo» in Roma:

#### CONCERTO SINFONICO diretto dal Mº Victos DE SABATA.

Nell'Intervallo: Notizie delle principali partite di calto della Divisione Nazionale e degli altri principali avvenimenti sportivi - Dopo il con-certo: Risultati e classifica del Campionato di calcio Divisione Nazionale e degli altri princi-

pali avvenimenti sportivi della giornata - Co-municato dell'Ufficio presagi. 19: Segnale orario - Risultati delle partite di calcio di prima Divisione - Comunicazioni del Dopolavoro.

1915: Dischi.
1915: Dischi.
1916: Pischi.
1916: Spentiuall comunicazioni dell'ELI.A.R. Notizie varie - Notizie sportive.
20,10 (Torino): «Vent'anni», trasmissione
del G.U.F. di Torino.

20,15:

#### I Cori del bel Paese

SERATA ROMANA E NAPOLETANA.
(Vedl Roma):

21,10: Trasmissione dal Teatro « Alla Scala » di Milano:

#### La vita breve

Dramma lirico in due atti di C. Fernandez Shaw Musica di M. DE FALLA, Direttore M° Antonino Votto.

#### Il cappello a tre punte

Balletto in due parti di G. MARTINEZ SIERRA Musica di M. DE FALLA.

Direttore M. ANTONINO VOTTO.

Negli intervalli: Giuseppe Villaroel: «Tlpi di scrittori nella vita e nell'arte », conversa-zione - Notiziario teatrale - Notizie varie.

#### BOLZANO

Kc. 536 · m. 559,7 · kW, I

10,30-11; Musica religiosa, 11 (circa): Trasmissione da Seiva Val Gardena - Cronaca del secondo

#### Trofeo E.I.A.R.

Gara internazionale di sci sotto l'alto patro-nato di S. A. R. il Duca di Pistola. Organizzata dallo Sci Club Bolzano - km. 18.

1230: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Lettura e spiegazione del Vangelo: Padre Candldo B. M. Penso. O P.: " Il seminatore ».

12,45; Dischi.

ROMA NAPOLI - BARI - MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE . FIRENZE

# I Cori del

# bel Paese

#### SERATA ROMANA **E NAPOLETANA**

Illustratore delle canzoni G. BRIGANTE COLONNA

- I. IGNOTO: Lassalesi passà semo romani.
  2. DEL PELO: Sternalista.
  2. RALIMONII Sotto e fresco de la pineta.
  4. IGNOTO: E' primavera, Marqhetita mia.
  5. CAUCCI: E cire e fai la rota.
  6. TRAVISI: Girasole.
  7. DEL PELO: Roma mostra.
  8. SILVENTRI: La gita a li Castelli.
  9. DE GERGORIO: Napula bella.
  10. COSTA: A funa nova.
  11. DI CIHARA: Sella mia.
  12. ZAMORDELLI: Oh, marimai iello!
  13. DI CAPITA: Carsiofoldi.
  14. DE LEVA: Funculi, funiculà.

OMAGGIO DELLA SOC. AN. EGIDIO GALBANI DI MELZO, PRODUTTRICE DEL RINOMATO FORMAGGIO "BELPAESE. MILANO - TORINO GENOVA

Om 10.30

#### CELEBRAZIONE DI ALFREDO ORIANI

OISCORSO OI

S. E. GIOACHINO VOLPE

Trasmissiane dal Teatro Dante Alighierl di Ravenno



13,30: Dottor Rolando Toma; Conversazione agricola.

17: Dischi. 17,55-18; Notizie sportive,

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni oell'E.I.A.R. - Notizie sportive.

#### Varietà Parlophon

21,10: Notiziario teatrale. 21,20: Trasmissione dal Caffè « Grande Italia » (sino alle ore 22,30).

#### PALERMO

Rc. 565 - m. 531 - kW. 3

10,25 : Padre B. Caronia : Spiegazione del Van-

gelo.

10,40: Musica religiosa.

11,5: Dott. Berna: Conversazione agricola,

12,45: Giornale radio.

13-04: Orchestrina jazz.

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR. - Boliettino meteorologico.

17,30-19,30: Dischi, 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale

radio. 20.20-20.45: Dischi

20,25: Notizie sportive. 20,36: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. 20,45:

Concerto teatrale

#### Direttore Mº F. Russo,

Parte prima: Berlios: La dannazione di Faust; a) Mar-cia ungherese; b) «A te grazie o cre-puscolo (tenore Pollicino); c) Dana; delle silfidi; d) Minuetto del folletti; e) «Ci fu un re di Tulè»; f) «Perduta ho la mia pace» (soprano Delisi). Parte seconda:

1. Cimarosa: Orazi e Curiazi, sinfonia.
2. Mascagni: L'amico Fritz, duetto delle ciligge (soprano Delisi, tenore Pollicino).
3. Zandonal: La via della finestra: a) Freziudio primo; b) Romanza atto terzo

(soprano Delisi).

Parte terza:

Landonai: La farsa amorosa, sinfonia.

Montemezzi: L'amore dei tre Re, duetto atto secondo (soprano Delisi e tenore Pollicino).

Negli intervalli: G. Longo: n G. Carducel nel ricordi di A. Vivanti n, conversa-zione - Notiziario. 23: Giornale radio.



# La corrispondenza privata può essere dattilografata!

#### Paul Reboux dice:

Le lettere scritte a macchina hanno un vantaggio che dovrebbe farle preferire in ogni circostanza: sono leggibili. Ed è qui veramente che si può trattare la questione della cortesia. Avete tempo da perdere - merce oggidi rarissima? - ed è in voi abbastanza mollezza o, se preferite, equilibrio nervoso, per scrivere in buona e chiara calligrafia? In questo caso, la persistenza delle vecchie abitudini è tollerabile. Se invece siamo simili alla maggior parte degli uomini, e atta maggior parte delle donne che scrivono tracciando lettere oblique, puntute come una fila di baionette, è meglio, assai meglio, ricorrere alla macchina da scrivere. Risultato: una pagina leggibile, ordinata, precisa, senza possibili ambiguità - Ma badate: - obbiettano i conservatori, - una lettera meccanica non potrà esprimere. come faceva la scrittura, la natura e i sentimenti del vostro sptrito È probabile che costoro non abbiano proprio l'abitudine, per esprimere il loro animo, di ricorrere a quel "qualche cosa" che, come la forma delle parole, rivela la nostra personalità. Quel "qualche cosa" si chiama LO STILE. Ora, lo stile si riconosce assai meglio se non si e costretti a discernerne gli elementi attraverso gli svolazzi d'uno scarabocchio. Anche gli intellettuali non possono far a meno della macchina da scrivere. Il ritmo della vita è a tal punto precipitoso ch'è necessario mescolare le cose del sentimento con le cose pratiche.

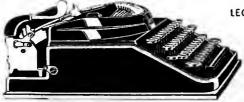
Il "Nuovo saper vivere"



# OLIVETTI



LEGGERA ELEGANTE ROBUSTA VELOCE



ING. C. OLIVETTI & C., S. A. - IVREA

OLIVEITI PORTATIL
-------------------

Senza impegno:
Desidero dimostrazione . . . . .

Non esitate a staccare questo talloncino

Cognome.....

Spedire in busta chiusa senza francobollo efi'indirizzo ING. C. OLIVETTI & C. S. A., IVREA

# DOMENICA

#### 4 FEBBRAIO 1934 - XII

SEGNALAZIONI, Daventry National - Ore 17,50; Cantata da chiesa n. 65, di d. S. Buch, per soli, coro, erchestra e organo. -- Bruxelles II - Ore 21: Concerto orchestrale e sinfonico dell'orchestra della stazione, di retto dai Me Meulemans. - Lyon-la Doua - Ore 21,30; Il Cid, tragedia in cinque atti di Corneille. - Praga -Ore 20,5: Concerlo orchestrale e sinfonico (Trasmissione dalia « Sala Smetana » di Praga). - Bordeaux-Lafayette - Ore 21,50: Le prince d'Aurec, commedia in Ire alti di E. Lavedan. - Lussemburgo - Ore 21.15: Concerto orchestrale e sinfonico dell'orchestra della

#### AUSTRIA

Vienna; kc. 592; in 500,8; kW 100. — Grazi kc. 588; n. 338 8 kW. 7. — Ore 17,5; Concerto di misica inglese da camera, — 18; - tili tel viaggio in Grecia «, conversaziune e dischi — 18,30; Conversazione e letlitre — 18, Conterro pianistico. — 10,40; Radiocronaca di una gara il sei, — 19,55; Segnale orario - Notiziario - Meteorologia — 20; Servai artifilante il varreta popolare — 21,45; Nulziario. — 22,5; Musica di juzz.

#### BELCIO

Bruselles 1 (Francese): Rc. \$20; in 483,8; kW. 15.—

(ire 16: Concerto orchestrale sinfonico — 10.30; Boltino sportivo — 19: Dischl., — 19.35; Concerto della futico sportivo — 19: Dischl., — 19.35; Concerto della futico e proposition orchestra della statione — 19: Dischles e propositione della futico e propositione della statione; I. Saint-Safis, Mirrela militare francese; 2. Robrecht: Pot-pourri 0; valter. — 21: 13: Trasnissione di lui bozzatto radio-fonico — 21:30; Continnazione del concerto; 3 Armandola: 4thoretacte, 4. Schnieder. Dieci minati di sticcesso, pol-pourri — 21:45; Interniezzo di caulo. — 21; Continnazione del concerto; 5. Herodi, Guveriura di Zutopa; 6. Kelebey; 8rd piùridine di una jaggoda bozzetto radiofonico. — 22:40; Continnazione del concerto; 7. Michaeloff; Suppe-Hussionen, selezione 8. Salabert Le arte di Padilla, pol-pourri; 9. Pianquette; Sambo e et Mense, marcia. — 23; Giornale pariato, — 33:10; Trasnissiona di un concerto orchestrale da un rislovanie, — 1; Fine della hasmission che Fuscilla (Finaminian) ke, 93; in, 221:5; kW 15. Bruzettes 1 (Francese): kc. 620; in 483,8; kW. 15.

Straid da un risioranie. — Il Fine neila masinissione.

Bruselles II (Finamingal) ke, 931; no. 2213; kW 15.

Ore 18: Teasmissione di un concerto di musica di bailo. — 18.01: Bollettino sportivo, — 19.18: Concerto di discili. — 20.18: Conversatione religiosa, — 20.30: Teonaca unissicali. — 11: Concerto dell'orchestra sinonica della stationali di concerto dell'orchestra sinonica della stationali di concerto dell'orchestra sinonica della stationali di Concerto dell'orchestra. Connellae II bercher (Il Ragdad: 3. Boèlmann: Variationi simporiche per violancello e orchestra 4. J. Straius: Screnata; 6. S nagaa; 3. poemiaan: variazioni sajoniche per vio-loncello e orchestra: 4. J. Stranise; Serendiri, 5. Cha-brier: Bourre vainasque. — 21,45; Reellazione. — 21; Continuazione del concerto - Musica da halio. — 13; Giornale parlato. — 23,10; Tra-missione di un concerio orchestrale da un risiorante. — 1; Fine.

#### CECOSLOVACCHIA

Praga 1; kc, 638; m, 479,2; kW, 120. — Ore 17,39; Da Rino. — 17,46; Discili. — 19; Kashier: Entic e it defectives, commedia in telesco. — 10; Notiziario — Dischi — Meleorologia. — 19,45; Singer: Act serve eser gelast? Commedia in un atto. — 10; Introduzione alla trasmissione segmente. — 20,5; Trasmissione di un concerto orchestrate dalla Sala Ranciana: 1, Weinberger: Ouverture di Scanda, il sumbemolio maggiore per piano e orchestrate. Analier: It cento di anticone di commensa per piano e orchestrate. Analier: It cento in intervallo; Conversatione. — 22. Segnale orario Noliziario. — 22.0; Noliziario in tedesco. — 22. Segnale orario — 23. Brino.

Eratilava, kc. 1904, m. 189,5; kW. 193, — Oro 71) Programma brillentle variato — 18; Trasmica 10: in ungherese. — 19; Da Praga. — 19,8; Com-nicall. — 19,10; Da Praga. — 19,18; Concerto dell'or-chestra della stazione — 20: Da Praga. — 22 75; No-tiziario in ungherese. — 22,403,18 Pro.

Brno: kc. 822; m. 325,4; kW. 32. — Ore 17,30; Conversazione, — 17,48; Dischi, — 16; Trasmissione musicale

variata in telesco. - 19: Da Praga. - 19:15: Concerio vocale di canzoni stuvacche. — 20: Da l — 22.25-23: Musica brillante e da batlo.

Kosiosi Rc. 1113; m. 289,5; kW. 2,6. — Gre 17,30; Trasmissione aliegra da Vazec. — 15,10; Tras-missione ili uma breve radio-revita in lineito. — 18 36; Per gli aligiciani, — 19; Praga, — 19,15; Olschi. — 20; Praga. — 22,523; Bruo.

Moravska Ostrava: kr. 1158; in. 259,1; kW. 11,2, Ore 17,36; Brue, — 17,45; Piaga — 22,25 23; Ur

#### DANIMARCA

 
 Copenaghen:
 kc.
 1178;
 m.
 255,1;
 kW.
 0,8.

 Kalundhorg:
 kc.
 238;
 m.
 1281;
 kW.
 75.
 — Ore

 St. Lezione di giussifica per signore.
 - 8.18;
 Lezione di quastica.
 - 10;
 Trasmissione relationa.
 - 11,40;
 Notifizaro.
 - 11,40;
 Notifizaro.
 - 11,40;
 Notifizaro.
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 - 12,40;
 < giumastica. — 9: Conferenza. — 10: Trasmissione rehigiosa. — 1130. Meteorologia. — 11,40: Notiriario. —
12: Campane - Concerto. — 13: Leazone di Ingleso. —
13: Osampane - Concerto. — 13: Leazone di Ingleso. —
13:0: Lezione di Indreso. — 13:0: Lezione di Iranecse. —
14:26: Dischi — 14:56: Per i bambini. — 16:25: Contecerto. — 17: Trasmissione religiosa. — 18: 20: Conterenza — 18:0: Meteorologia. — 19: Notiziario. —
19:16: Segnale crario. — 10:00: Conferenza. — 20: Uran19:16: Segnale crario. — 10:00: Conferenza. — 20: Uran19:16: Concerto — 22: Morriario — 22: Campane. —
19: Musica da batto. — 22: Campane.

Bordeaux-Latayette: kc. 1077; m. 273,6; kW. 12. —
10re 17: Trasmissione di un concerto del Conservatorio
di Parigl. — 19,16; Radosglormale di Francia. — 29,45;
Bollettino sportivo. — 21: il quario d'ora degli excombattenti. — 21,16; Starazione dei premi. — 21,50;
Dischi. — 21,50; Serata radio-testrate: H. Lavedan:
Le pribre d'Aure, commedia in tre all.

Le prince il Actice, commenta in tre atti.

Lyon-la-Doual Rc. 484, m. 463; kW. 15. — Ore
10.401 Lezione di esperanto. — 17.45; Concerto orchestrate italia - 83ai Ramean « di Lione. — 19,15; Radiogiornale di Francia. — 20.30; Conversazione. — 20.46;
Dischi. — 21,15; Conversazione. — 11.30; Conuellie: Le
Cid. tragedia. In segnito: Noliziarlo.

Parigi Torre Eiffel: kc. 118; m. 1389; kW 13. — Dre 18.45; Nodiziarlo — 19: Conversazioni varie. — 19.30; Attantità. — 19 45: Conversazione — 20.15; Bol-bellino meteorologico. — 20.25; Notiziarlo. — 20.30-22; Converda di dischi.

Radio Normandie: kc. 1800; m. 200; kW. 10. — Ore 29.30: Radio concerto. — 22: Musica variata. — 1. In-termazioni in Inglese. — 1 15: Musica lutillanie — 2: Informazioni in trancese. — 2,16-a. Musica da

hallo.

Badio Parigi: kc. 157; m 1793; kW. 78. — Ore
17: Radio-leatro - Tre brevi radio-commelle in un atto.

19: Concerlo orchestrale. — 20: La vita gralica.

20.30: Clroo della stazione con Bilboquel. — 21:

Mario hall diretto da Maurice André con cauzoni zu.301 Circo della stazione con Bilboquet. – 21: Music-hall diretto da Maurice André con canzoni negli latervalli - Durante le pause alta 11,30: Ras-segna dei giornali della sera - Previsioni meleoro-logiche. – 22,39: Bollettino sportivo - Informazioni. Strasburgo: kc. 859; m. 349,t; kW 12. — Oye 15: Dischi, — 15,15: Trasmissione di un concerto di unisica religiosa da una citiesa. — 19,15: Musica da ballo. — 20; Conversazione medica. — 20,15: Convernalio. — 20: Conversatione meilica. — 20.15: Conver-sarione sportiva. — 20.38: Segmale orario Notiziario. — 20.45: Ostera-20.45: Dischi. — 21: Rassegma della stampa in te-desco · Commitcati. — 21.30: Franz Leitar: La redora attegra, operetta in 3 ati. — in un intervatio: Ras-segna della stampa in francese. — 23.36-1; Musica da latio

Telesa; Kc. 895; ml. 335,5; kW. 8. — Ore
18: Musica da ballo. — 18.48; Canzonette. — 19: NoUrlarlo. — 19.16; Musica militare. — 19: 30; Canll Urlarlo. — 19: 16: Musica
sl. — 19: 45; Musica sinionica. — 20: Brani ili opere
29.15; Notivario. — 20: 07: Orchestro varie. — 29.45;
Arie ili operette. — 21; Minica per trio. — 21:46;
Musette. — 21:30; Orchestra viennese. — 21:45;
Larre havalane. — 22: Minica di opere. — 22:45;
Larre havalane. — 23: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 24: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 25: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 26: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 26: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 26: Minica di opere. — 26:46;
Larre havalane. — 27: Minica di opere. — 22:46;
Larre havalane. — 26: Minica di opere. — 26:46;
Larre havalane. — 26: Minica di opere. — 26:46;
Larre havalane. — 26:47;
Larre havalane. — 26:47;
Larre havalane. — 27:48;
Larre havalane. — 28:48;
Larre havalane. — 29:48;
Larre havalane.

#### CERMANIA

Amburgo; kc. 304; m 334;9; kW. 100. — Ore 171 Conversazioni e misica da ballo, — 18; ba Koe-nigswusterhausen, — 10, Novelle e leggende. — 10,26; Conversazione speriiva — 19,48; Notiziario — 310teo-rologia. — 90-27; Iva Berlind. — 22; Notiziario. rologia. — 20-22: Da Berlino. — 22,36: Da Berlino.

serata variata,

Brasiavia: kc. 950; m. 315,8; kW. 80. — Ore 18: Conversazioni varie. — 16: Conversazioni erillanti ed umoristiche. — 19,45: Da Lipsia. — 20,45: Da

Monaco. — 20,55; Da Lipsia. — 22.50; Segnale orario Antiztario - Meteorologia. — 23,49-1; Da Monaco,

NODIZIATIO - MINEUPOLOGIR. — 23,19-1: Da MODRO, Francotorie; kc. 1195; In. 251; kW. 17. — 070-17; Miehlincker. — 18: Koenigswusterhausent. — 18: Conversarioni amoum. — 19,38: Conversarione. — 19,45; Notizie spueltve.— 20-22; Muchincker. — 22: Segnale orarto - Notiziario - Meleorologin. — 22,45; Muchincker. — 23: Concerto variatio dell'orybestra della stanone. — 242: Muchincker. — 242: Muchincker.

Halisbezgi kc. 1831; m, 291; kW. 40. — Hro 18: Da Koenigswusterhrusen. — 19: Concerlo corafe di Heder per soyrano. — 31,26: Da Animego. — 19,50: Notizie sportive. — 20,5-24: Da Herlino - In un in-tervallo Notiziacio.

Konigswusterhausen: kc. 191; m. 1571; kW. 60. — Dre 18: Trasmissione variata; «Sui fronte reference del lavoro (conversazioni, discorsi, musica). — 19: Trasmissione variata dedicata agli agricoltori. — 19,60: Nolties sportive. — 26: Muchlecker. — 22: Nolt-ziario: Meteorologia, — 22,48: Bollettino del taure. — 23,00: 241 Monaco.

Langenberg: kc. 688; m. 455,9; kW. 60. — Gpd 18: Koentgswaschausen. — 19: Conversazione ed. v-lh' = Nella terra di Mussolini - — 19,30: Dizone. — 23-22: Anteblacker. — 22: Segnale orario - Neliziurio - Melconiogia. — 22: 20: Ambirga e Berlino. — 22:45-6.30; Musica da halto.

6.30; Musica da hallo.

Lipsia: kc. 785; in. 362,2; kW. 120. — 070
17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18.

Koenigswuserbansen. — 19: Altunità. — 19,20; ibischi. — 19,40; Nofizie sportive. — 19,45; Comerto delPorchestra della staziono dedicato a Liurke 1. I.
nosiri bruni giorani, marcin; 2. Ouverture della
Lisisirità. 3. Amore sdegniso, valve; 4. Isolu bella,
romanza 5. Pol-pumri ili Grigri; 6. Lacciotetta,
dillico; 7. Irdzer della lana; 8. Antim, secenda;
9. Police (1900), marcia — 20,48 Nomaco — 20,56; Conmest, — 22,30; Segunde ovario. Notiziario Melesrologia Nolizie regionali — 23,10-1; Munaco

Monaco di Baylera: kc, 740; m. 405,4; kW. 100. — One 17,50; Conversazione. — 16,6; Concepto vocaie di Ineder. — 18,25; Peter Bireuer « Block agen Block », radio-omnedia. — 19,25; Ambirgo. — 19,45; Lipsia. — 26,46; Prasulssione hyllante dedicata alia musica radio-coninedia. — 19.26; Ambirgo. — 19.46; Lípsia. P. 2.46.

18.46; Trisunissione irelitante decidenta alia musica virinisse. — 21.10; Lípsia. — 22.26; Seguale erario. — 19.46; Lípsia. — 19.26; Seguale erario. — 19.46; Lípsia. — 19.26; Seguale erario. — 19.46; Salviani. Enverture al bullo; Berlioz: Valzer della Shifonie funhistica; 3. Schann: Framento hel Carnerale: 1. Hinter-Andersalie; 3. Schann: Framento ella Carnerale: 1. Hinter-Andersalie; 4. Carnerale; 5. Berlioz: Carnerale: 1. Hinter-Andersalie; 6. Herlioz: Carnerale: 1. Hinter-Andersalie; 6. Herlioz: Association della Salvianie della Carnerale: 1. Hinter-Andersalie; 6. Herlioz: Gardinie della Salvia Anterdary, 1. Grandi, valzer lento: 8. Leda; 9. Perpetuo. Möhlacker: 18. 674; m. 822,6; KW. 190. — Ore 17. Concerto di fissimuloithe, — 17.43; Conversazione. 18. Koenigswasterhausen — 19. Concerto vocale di Hedri per sopranio, contralio si bartiono con correspondi il instrative. — 19.45; Maizie sportive. — 20. Francoforte. — 22.15; Abril 19.24; Devi Sapore et el. ... — 22.25; Noticie regionali — 22.45; Dischotte. — 23. Francoforte. — 22.25; Noticie regionali — 22.45; Dischotte. — 24.25; Masica brillante e popolare. N. R. H. L. L. E. R. R.

#### INGHILTERRA

Davairy National; kc. 200; m 1500; kW, 30. —
London National; kc. 1013; m. 251,1; kW. 50. —
North National; kc. 1013; m. 252,2; kW. 50. —
North National; kc. 1013; m. 252,2; kW. 50. —
North National; kc. 1013; m. 252,2; kW. 50. —
North National; kc. 1013; m. 252,2; kW. 50. —
070; m. 1010; m. 1010; m. 1011; kW. 50. —
070; m. 1010; m. 1011; kW. 50. —
070; k

quiuto. — 23.30 Equiogo.

London Regionali ke, 877; III. 344,1; kW. 50. — Gre
17.30: l'oncerto dell'orchestra sinfonira ill Londra,
— 13.30: Concerto file banda militare tella sizione. — 19.30: Concerto dell'orchestra da teatro
della B.B.C. Negli intervalli: Alto per tenore,
24: Finizione religiosa da una chiesa, — 11.3: L'appello Cella Buona Causa. — 11.50: Notiziario Segnate orario. — 12.8: Segnate orario - Concerto del
Jorchestra della B.B.C. Sestone B) con soli di piano
l'orchestra della B.B.C. Sestone B) con soli di piano
l'orchestra della B.B.C. Sestone B) con soli di piano
l'orchestra della B.B.C. Sestone B) con soli di piano
l'orchestra della B.B.C. Sestone B) callo dell'Orchesto dell'
Diridges Enmissiona, raspodia; 4. (Hovski-Kovsakot:
Capriccio spagnatolo. — 13.30: Epilogo.

Midland Regionali se, Ceta m. 331; kW 25. — Cre

Midland Regionali se, Ceta m. 331; kW 25. — Cre

Midland Hegional: kc, 764 m. 39.11; kW 25. — Ore 17.30: Da London Regional. — 18.30: Concerto per contratio e planoforte. Composizioni di Schubert. — 19.16: Poemi di compositori della regione. — 19.30: Concerto orchestrale con arte per bartfonn. — 29.30:

Funzione religiosa da una chiesa. — 21,45: L'appello della Buona Cansa. — 21,50: Notiziarlo - Segnale orarlo. — 22,5: Da London Regional. — 23,20: Epilogo. 21.45: L'appello

#### JUGOSLAVIA

 Beigrado;
 kc.
 885;
 n.
 437,3;
 kW.
 2,5.
 — Ore

 17:
 Minslea da ballo,
 -18,58;
 Segnale orario
 Peroperation
 P

Lubiana; kc. 527; m. 569,3; kW, 5. — Ore 15,30; Concerto di chitarre. — 20; Concerto dell'or-chestra della siazione. — 20,30; Dischi. — 21; Con-rerio vocale di arie. — 21,30; Musica da jazz - In un intervalio; Notiziario - Meteorologia.

#### LUSSEMBURGO

LUSSEMBURGO

Lussemburgo: kc. 230; m. 1394; kW. 150. — Ore
Tr. Concerto di disciti. — 21: Concerto variato dell'orcliestra della stacione. 1. Dvorak: Carnecate, ouverince. — 11:5: Noticiatro e rassegna della staupa internazionale in francesse ed in tedesco. — 21:30: Coninternazionale in francesse ed in tedesco. — 21:30: Confiniernate, s. D'Albert, Gli cecit moriti, s. MetheliRebé gloca at soldati. — 21:5s: Bollettino sporlivo. —
22: Concerto sinfonica dell'orchestra della stazione.
1. Schubert: Sinfonta incompinia in si minore. —
23: Concerto di musica da ballo. — 22:4s: Concerto
variato dell'orchestra della stazione. 1. Listi: Les
Frétudes. 2. Ketelbey: Porcetlane bin 3. Strauss
Sanane riennese, valver; 5. Midleton: Laggia verso
is sud; 5. Vesuls: Recreaces; 6. Lincke: Polles Bergère,
marcia. — 23:3s: Musica da ballo (disch).

NORVEGALA.

#### NORVEGIA

Oslo: kc. 253; m. 1186; kW. 89. — Ore 17: Concerto orchestrale. — 18.45: Recitazione. — 18.45: Conversa. Zone musicale. — 19.15: Previsioni meteorologicale. — 19.30: Concerto variato. — 20: Segnuto orario - Indi: Radio-tearto. — 21.46: Rollettino purior orario - Indi: Radio-tearto. — 21.46: Rollettino purior orario - Indi: Radio-tearto. — 21.46: Rollettino purior orario - Indi: Radio-tearto. — 21.25: Conversarione di altualità. — 22.15: A soli di piano. — 22.45: Musica da ballo (dischi). — 24: Fine.

OLANDA

Huizon: Ke. 2015. m. 2015; kW. 20. — Ore
17-00. Trasmissione di una funzione religiosa da una
chiesa. — 3, 40. do corecto d'organo.

18-10. do corecto de la corecto de 12 dallana in digeri; 2. Verdi Frammenti dell'idai; 3. X. Pot-porti

18-10. della regiona della corecto della Casa delle tre ranazze, su motivi di Schubert

18-21. do corecto della regiona della con soli

18-10. do corecto della regiona del rife.

18-10. do corecto della regiona del rife.

18-10. do corecto della regiona del rife.

18-10. do corecto della regiona del concerto.

18-10. do corecto della regiona della sera e concerto con dischi di musica regiona.

18-10. do corecto della sera e concerto con dischi di musica regiona. religiosa.

#### POLONIA

tinuazione del concerio di musica da ballo dai Caffe Halla.

Katowioe: kc. 785; II. 95.8; k.W. 12. — Ore 1146; Leliure ull favole de'lla Sleda. — 19,10; intorious. zloni. — 19,15; Dischi. — 19,20; Da Varsavia. — 19,45; Programma di domani. — 19,60; Da Varsavia. — 19,65; Programma di domani. — 19,60; Da Varsavia. 21,15; Trasmissione da Leopoli. — 22,15; Bollettino socrito. — 23,36; Da Varsavia.

#### ROMANIA

R U M A N I A

Brasov: kc. 166; m. 1875; kW. 99. — Bucareat l; kc. 823; m. 384,5; kW. 12. — Oya

17: Concerto orrhestrale. — 18: Nollzie. — 18:18: Concerto orchestrale. — 19: Conversazione. — 19,20: Dicerto vocale con accompagnamento orchestrale. —
30.30: Concerto dell'orchestra della stazione: I. Lovt30.30: Concerto dell'orchestra della stazione: Thomas Recerto hell'orchestra della stazione: Thomas Recerto hell'orchestra della stazione: I. Gian; Schtzo

della Manciuria: 9. Kurt Kern: Gasteiner; 3. Dvoruss. — 19: 4. Mussogsky: Gopak, danza

russ. — 21,46: Noliziario.

E P A C N A

Barcellona: Kc. 786; m. 207.6; kW. 1. Ore 1847: Concerto di diseint. — 15: Conversatione agricolin in cutatano. — 18: Concerto dell'orenessiva della con-rience. — 13:30: Trasultsione di un'rippera dal Gran Teatro del Licco. — 22: Dischi scelli. — 12:46: Per i glocatori di scacchi. — 24: Fine.

#### SVEZIA

Bloccolma I kc. 704; m. 429,1; kW. 55. — Motala: kc. 213; m. 1891; kW. 30. — Goteborg: kc. 94; m. 3189; kW. 12. — Harby: kc. 1313; m. 285; kW. 10. — 1313; m. 285; kW. 10. — 132; m. 213; m. 213; kW. 10. — 134; m. 213; kW. 10. — 134; m. 213; kW. 10. — 134; kW. 10. — 135; kW. 10. — 134; kW. 10. — 135; kW. 10. — 134; kW. 10. — 135; kW. 10. — 1 chestra d'archi; 4. Liljefors: Suite per orchestra di archi.

#### SVIZZERA

S-VIZZERA

Berominster: kc. 58; m. 519,8; kW. 56. — Ora
18: Corcerto corale naschile. — 18.32: Conversazione
in francesc. — 19: Segnale orario - Notiziario. — 19.5:
Concerto dell'orchestra della stazione. — 19.46: Lete
tura di un cauto dell'Oddssea di Onnero. — 10.15: Con
certo pianistico: Beetinovei: 10> sonala. — 21: Notiziario. — 17.08: Trasmissione briliante variata. —
21: 17.08: Trasmissione briliante variata. —
21: Otto dell'orchestra della stazione. — 19.09: Conversazione
80: Conversazione. — 18.20: Dischil. — 19: Conversazione
rolizio sporitye. — 20: Conversazione letteraria. —
20.26: Conversione all'ordinario di Jazz. — 22.22.8: Notiziario.

#### UNGHERIA

Budapest 1: kc. 543; m. 549,5; kW, 120. — Ore 18: Musica da Ballo. — 18,50; Letture. — 19,45; Rollet-tino sportivo. — 19,80; Concerto vocale. — 20; Tras-missione di una radiorecita dallo studio. — 21,50; No-

liziario. — 22: Concerto di musica zigana. — 23.15 Musica brillante.

#### U. R. S. S.

Mctea I; kc. 175; m. 1714; kW. 500. — Ore 17,30; Trasmissione per l'Armiata Rossa. — 18,30; Trasmissione per le camiagne. — 19,30; Concerto. 21,00; culturale e tecnica. — 20; Concerto. — 21; Con-versaciona in lingua estera. — 21,54; Trasmissione dalli Plazza Rossa. — Camiano del Cremino. 22,6 e 25,6; Conversacioni fa ingue estere.

Mosa II: kc. 274] III. 1107; kW. 100. — Orc 15,51; Segnale orarlo. — 12: Lerlone di tedesco. — 12,36: Dischi. — 17,30: Nel mondo della scienza e della lecnica. — 18,30: Concerlo varialo — 21: Noliziario. — 71,30: Programma delle trasmissioni di domani e calendario della radilo. — 21,35: Trasmissione dalla Paizza Rossa. Campane del Grentlino. — 22: Stolendario della — Pravda « il Jomani. — 23: Rollettino mario della — Pravda « il Jomani. — 23: Rollettino nieteorologico.

#### EXTRAEUROPEE STAZIONI

STAZIONI EXIKAEUKUPEE
Algeri ko. 941; m. 318.5; kw. 12. — Ora
19. Musica brillanie e da tailo. — 19.18; Dischi il
canto. — 19.30; Dischi varil. — 20. Arie traile da
operate. — 20.56 Soli varial. — 31: Seguale orario.
— 11.3; Nollziario e bolletinii diversi. — 21.51
vagaboudi melomani — 21.25; Noltziario. — 31.30;
cowerto della grande oractestra idella sizatione. I. Mocart: Ouverture nel Flaulo magico; 2. Pierrie: Lett.
Ouverture nel Flaulo magico; 2. Pierrie: Lett.
— 3. Mussargashi Boris Gommon: 4. Millet Sempre dipcational disconsistation della sizatione. In degalata di serva 9. Ideni: Boritange d'automne; 6. Moligalata di serva; 9. Ideni: Boritange d'automne. Ille Pierrie
Suite varainie; 11. Silvers: Il giavatino del paradiso;
12. Saint-Saens: Balletto da Ascanto. Nell'intervallo;
Dischi e notiziario - In seguito: Notiziario.



#### UN PREMIO ASSICURATO A TUTTI I SOLUTORI

Tutti indistintamente i solutori di uno qualunque degli enigmi Num. 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25, avranno in premio, in sosiluzione del precedenti premi, un paio di calze EST (della stessa qualità) se invieranno con la soluzione Ire etichelte di calze EST per signora, uomo o bambini, in vendila presso i migliori negozi. (Mandateci le etichette intere, quelle cioè che trovate cucite sul bordo di ogni palo di calze e che portano la marca. Le mezze elichette non saranno accettate). Ogni solutore ha diritto ad un sulo premio per ogni enigma accompagnato da tre etichette. Tutte le soluzioni degli enignii suddetti saranno pubblicate 10 giorni dono la trasmissione dell'enigma N. 25.

Ai solutori di tutti e 6 gli enigni — anche se non avranno inviate le elichette — la Cosa Sobrero EST si riserva inviare un gentile omaggio.

SOLUZIONI DELLE SCIARADEI

N. 13: Aprile N. 14: Fazzoletto

1. FERRARI ROSY - Albino — 2. CRAVOS MARIA - Ciotzia — 3. ARTUSI ADELE - Milano

4. OUEZZOLI JOLE · Forli — S. GRANATA MARIO · Torinó — G. ENRICA VATTIONE · Genera — 7. AZZARO GIUSEPPE · Napell — 8. PAPPAGALLO ARTURO - Palermo — 9. COPPI EMMA · Once (Breeda) — 10. ODELLO ROSA · Carmagnela.

DRIFT: 41 28:1

1. BOLLANI WANDA - Vimeralo — 12. NAVONE TERESA
- Torino — 13. BOREA JOLANDA - Ferrara — 14. BECKINI
BENZO - Limero — 15. De ROGATI MARIA - Firenze — 16.
COGOLLI PIETRO - Ausisi — 17. PIZZI VEFFA - Oderzo —
15. AMBROSIONI LINA - PIZI — 19. BIAKONI ANTIA CENTO — 20. D'ASCANIO - Roma — 21. MUSSI TERESA -

Lissone - 22, MERLIN ANTONIO - Pomlelongo - 23, SAR-TORI TERESINA · Venezia Lido — 24. ALLEMANOI CARLO • Sanfront — 25. ANTONACCI ELIA · Oliena.

#### e 14° Concorso Risultati del 13°

Dal 4' al 10'1

Dall'11: al 25:

ELENCO DEI PREMIATI Quattordicesimo concorso

Trediceelmo concorso 1. BRISIGHELLI GINA - Firenze - 2. CACCINI ELIO - Flesole - 3. ROCCA OEDE' - Milano.

#### Dal 4º al 10º:

4. Oott. LUCANGELI - Teramo — 5. MAZZONI VINCENZO -Empoli — 6. GARDINI GIUSEPPE - Firenze — 7. GEMELLE LUISA - Milano — 8. PAOLETTI ANITA - Trieste — 9. PAVERI CARLA - (Trema — 10. COLLETTA MARIA - Homa.

#### Dafi'11- a: 25-;

Dani'it as 25';

11. Ol MARZO DULCIZIA - Nola — 12. ODELLO ELDA TOCHO — 13. DE NICOLA MARINA - Napell — 14. BEVI-LACQUA CONCETTA : Genora, Sestel — 15. PAGIELO VIT-TORIO - Salano — 15. BASTIANELLO VITTORIA - Venecia
— 17. FRUITERO COSTANZO - Pessano — 15. MOLTARAT
CLELIA - Mestre — 19. MARASI ALBERTA - Lepano — 20.
NAVA MARIA - Rolano — 22. MASCETTI NORBA - Venecia
— 22. TOSCO SIOVANNI - Moncalleri — 23. C. GUAQAGNI lecelu Endila — 24. BASTOLI MARINA - Tacconele Perugia

#### INDOVINELLO (N. 19)

Fiar tulipano,

benché sio sempre piena d'umor nero cambio carottere col cambior di mono.

POLIFITO

La soluziona di questo indovinello dovrà pervenire allo SIPRA non oltre l'11 febbraio 1934. INDOVINELLO (N. 20)

Sempre intorno noi girlomo l'uno in fretta e l'altro piono, per un piede ci teniomo sempre l'ora t'Indichiomo mo s'è glusto non soppiamo.

Lo soluzione di questo indovinallo dovrà perve-nire ollo SIPRA non oltre il 14 febbroio 1934.

ciusioni dovrennuo essero invieto elle SIPRA . Concerso RST SORRERO, Caselle Pastole 479, Torine. LE CALZE RST SOERERO DURANO IL DOPPIO : CALZE PRE SIGNORA, UOMO R RAMRINI PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI,

# ANSALDO LORENZ

presenta il:

# FONOSUPER 77

complesso Radiofonografo

Supereteroding a 7 Valvole

Massima selettività

Comando unico

Ricezione di tutte le stazioni italiane ed europee



Perfetta riproduzione fonografica

Avviamento e arresto automatico

Regolatore di tono

Prezzo Lit. 1900

Tasse governative comprese
Escluso abbonamento a'l'E'AR

(Per vend te rateali si fanno specia i condizioni)

#### Altri tipi di recente costruzione:

A. L. 22 Ricevitore a 3 valvole L. 450 contanti

A. L. 55 Ricevitore a 5 valvole L. 950 contanti

A. L. 77 Ricevitore a 7 valvole L. 1500 contanti

pranti per la consegna

Concessionaria esclusiva di vendita:

BIRECA ITALIA S. A. - MILANO

Via Settembrini, 108

Tel. 286-059

#### INTERVISTE

A ppena ho letto sulla nuovissima commedia di Bontempelli: Bassano, padre geloso, e per di più l'indicazione: « commedia seria », ho pen-salo: « Facciamolo parlare».

Bontempelli in un primo tempo mi ha assicu-rato di non avere niente da dire... Macchè, io sono ostinato. Voglio sapere della commedia.

L'ha scritta a Frascati. Ml assicura che il primo spunto gli è stato offerto dalla realtà, e pre-cisamente da un tipo che viveva solo con la figlia, de cra un padre amantissimo, indulgentis-simo; ma un bel giorno quando un giovane ando a chiedergli questa figlia in 5000, cacció via il pretendente quasi con la violenza, entrò in uno stato di furore irragionevole perchè quello era un ottimo giovane. Naturalmente il padre torno rapidamente in sè, e tutto fini con un matrimonio.

mono.

Ma Bontempelli ci vide subito un bel carattere da commedia: il padre geloso come tipo universale. « Ho veduto », dice lui « fin da quel momento la scena della richiesta e della cacciata brutale come scena iniziale della commedia. Non sapevo ancora come avrei volta la stituazione; ma già vedevo in quello spunto l'oc-casione di porre in atto un mio vecchio deside-rio: creare una trama solamente da un urto di caratter, senza nerumeno un minimo antefatto, e caracters, sensu neumeno un minimo antejutto, e per estetica conseguenza anche senza nessun fatto che intervenga dal di fuori ad aiutare gli effetti di quell'urto. Questo è anche lo schema di Goldoni il quale non poggia quasi mai sopra un Goldoni il quale non poggia quasi mai sopra un ante/atto, ma la scaturire lutto esclusivamente dall'intima struttura dei personaggi, ridotta essa struttura alia massima semplicità. Certo me ne sono subilo accorto, ma questo non vuol dire che io pensi di avere scritta una commedia di tipo goldoniano: l'atmosfera, la natura dell'indagnie, il colore delle persone, non ha niente avedere con l'incanto aereo della poesia di Goloni. L'atmosfera è agitata, il colore delle persone acceso, l'indagine è portata in profondità, i arriva a parole che cercano di investire le leggi più fonde della passionalità umana. Il clima diventa rapidamente drammatico. Ecco il perduenta rapidamente drammatico. Ecco il perduella definizione « commedia seria».

Raggiunto, per forza spontanea, quel clima e

« Raggiunto, per forza spontanea, quel clima e quella intensità, la mia non si poteva più chia-mare senz'altro « commedia », parola che avrebbe tratto in inganno. Ma lo schema stesso, che mi aveva attratto e cui m'era riuscito di attenermi. avera attratio e cui mera ruscito a: ausmermi, voleva che la vicenda si richiudesse e placasse sopra se medesima con naturalezza; raggiunto il colmo della possibilità drammatica, le nuvole si dissolvono e l'aria torna alla serenità del prinst dissolvono e tarta torna dia serentia ael prin-cipio; chiamaria a drammar sarebbe dunque sta-ta falsificazione. Ho immaginato la dicitura a commedia seria v, che mi pare non sia preten-ziosa ma serve ad annunziare con piena since-rità il vero colore del lavoro. Del resto, la fras-si contrappone in modo esatto alla definizione acceptativisma di a commedia bellia te

si contrappone in modo esatto alla definicione accettuissima di a commedia brillante ». Bontempelli credeva di avere finito ma profittando del suo calore, gli ho voluto anche chiedere: «Credi che la «commedia seria» piecrà facilmente al pubblico? ». Bontempelli mi fa: «Capisco che ci sono elementi che possono immedialamente arrivare alla commozione del pubblico. Ma certo ho avuto bisopono di ricorrere in qualche momento a risoluzioni che possono riuscire urtanti. Può darsi che all'atto stesso il pubblico riesca ad intuire subito, di questi particolari la necessità e la generinità di questi particolari, la necessità e la genuinità. Chi può prevedere? Dopodomani a quest'ora po-trò risponderti (eravamo all'una di notte!) con maggior precisione. Quello che posso dirti è che la escuzione sarà quale non potevo immaginaria più intelligente e appassionata. Ruggeri crea un Bassano superbo, corre la gamma delle espres-Bassano superbo, corre la gamma delle espres-sioni umane dalla più abbandonata doleeza al più doloroso tormento; va dal cielo all'inferno, e risale alla terra, con la più sorprendente na-turalezza. Paola Borboni dà alla figura di Fe-nice. la figlia adorabite, un incantevole senso di stupore e di freschezza. Sivale un Bireno — sì, il fidanzato ha questo nome ariostesco — un Bireno pieno a volta a volta di giocondità e desolazione. Così non potrò più dire che gli in-terpreti mi hanno rovinato anche se sarà un insuccesso...». Ma siccome sarà un successo... ENZO PERRIERL

# $\mathsf{J} \; \mathsf{N} \; \mathsf{E} \; \mathsf{D}$

#### 5 FEBBRAIO 1934 - XII

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA · kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50 NUPULT: Kc. 1104 - m. 371,7 - kW. 15 NUPULT: Kc. 1104 - m. 371,7 - kW. 15 NULT: R. 103 - m. 371,7 - kW. 15 NULT: R. 1104 - m. 111,7 - kW. 15 NULT: R. 111,7 - kW. 15 NULT: R. 111,7 - kW. 15 ROMA onde cortle (R. 01) kc. 11,810 - m. 25,40 - k (2 RO inizla le trasmissioni alle ore 17,15 - MILANO II e TOIINO II alle ore 20,30 - kW. 9

7,45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnaie orario - Gior-naie radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi. 12,30-14,15 (Barl): Quintetro Esperia.

12,30 (Roma-Napoli); Dischi.

13-14,15 (Roma-Napoli): Dischi d'opera e musica varia.

13,30-13,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Borsa. 16,30 (Roma-Napoli): Giornalino del fanciulio (Bari); Dischi. 16,55; Giornale radio - Cambi.

17,5: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sar-

17,20: Radio-giornale dell'Enit.

1730: Trasmissione dalla Reale Accademia Filarmonica Romana: Concerto nel Violinista JACQUES THIBAUD.

18,45 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive. 18,50: Comunicazioni dei Dopolavoro.

19: Notiziario in lingue estere. 19:30: Quotazioni dei grano - Bollettino delle nevi - Dischi.

19,50: Giornale radio - Notizie sportive.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi. 20-20,10 (Bari); Notiziario in lingua albanese.

20-20,10 (Balt). Notice and the magain and absolute 20,10: Pianista Gina Schellni: a) Scarlatti: Suonata n. 34 in re maggiore; b) Chopin: Notturno in fa maggiore; c) Liszt: Ottava rapsodia. 2030: Cronache del Recime. 20 40 .

#### Programma Campari

Musica richiesta dai radio ascoltatori alla Ditta Davide Campari e C. di Milano. 20.40-21.40 (Milano II-Torino II); Dischi di MUSICA TEATRALE E SINFONICA.

21,40: Conversazione di Ernesto Murolo.
21,50:

#### Concerto strumentale e vocale 1. Haydn; a) Serenata per archi; b) Rondò

all'ungherese (orchestra).

2. Donizetti: Don Pasquale: a) Cavatina (soprano Gianna Perea Labia); b) Duetto Norina e dottor Maiatesta (soprano Gianna Perea Labia e baritono Vittorio Sensi).

3. Rubinstein: a) Toreador e andalusa; b)
Trotto di cavalleria (orchestra).
4. Proch: Variazioni di bravura, per soprano

e orchestra (moc. Labia).

Grieg: Corteo nuziale norvegese (or-5. Grieg:

22,45 (circa): Musica da ballo (fino alle 23,30). 23: Giornale radio.

#### ANTENNA SCHERMATA costa L. 35 -., 30 -

Abb. a rinnova al Radiocorriere

L. 65 -

Înviondo vaglia

all'ing. F. Tartufari TORIKO - Via del Mille, 24

avrete la suddetta combinazione per L. 52,50 Sarkete subite (Vedera avviso pag. tabella lynghezza d'ondo) ROMA - NAPOLI - BARI MILANO - TORINO GENOVA - TRIESTE FIRENZE Oce 17 30

#### R.ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA

Cancerta del Vialinista **JACQUES** THIBAUD

MILANO - TORINO GENOVA - TRIESTE FIRENZE Ore 21.40

#### LA FORCA FIENALA

Cammedia In un atto di

LADY GREGORY

#### MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILAND: RC, 814 - m. 268,6 - kW, 50 — T081NO; RC, 1140 - m. 963,2 - kW, 7 — GENOVA: Rc, 986 - m. 304,3 - kW, 10 FIRENTE; Rc, 1922 - m. 245,5 - kW, 10 FIRENTE; Rc, 610 - m. 491,8 - kW, 20

7.45: Ginnastica da camera,

8-8,20: Segnale orarto - Giornale radio e lista deile vivande.

11,15-12,30: QUINTETTO AMBROSIANO: 1. Boieidieu: La dama blanca, ouverture; 2. Solazzi: Calma della sera; 3. Amadel: Serenata marinara; 4. Schubert-Bertè: La casa delle tre ragazze, selezione; 5. Barbieri; Schizzo campestre; 6. Tarenghi: Danza rusticana; 7. D'Albert; Tiefland, fantasia; 8. Nucci: Ultima sera; 9. Chesi: Bauci e Bice.

12,30; Dischi.

12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni deli E.I.A.R.

13-13.30 e 13.45-14.15; DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Ellington: Rapsodia creola; 2. Strauss: Storielle del bosco viennese; 3. Kalman: Contessa Maritza, motivi; 4. Zanella: Marcia eroica; 5. De Nardis: Serenata orientale; 8. Kerker: Bella di New York; 7. Zanella: L'eterna fiamma; 8. Cerri: Rapsodía lombarda.

13,30-13,45: Dischi e Borsa.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,35; Giornale radio.

16.45; Cantuccio dei bambini. (Milano); Mago blu - Rubrica del perchè - Corrispondenza; (Torino): Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Fata Morgana; (Trieste): «Balilla, a nol!» - I giochetti della radio di Mastro Remo - La Zia del perchè; (Firenze); Il nano Bagonghi: Corrispondenza, enigmistica e noveile.

17,10; Dischi.

17.30: TRASMISSIONE DALLA R. ACCADEMIA FILAR-MONICA ROMANA (Ved! Roma).

Dopo il concerto: Comunicato dell'Ufficio presagl - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mcrcati italiani - Boliettino delle nevi - Comunicazioni dell'Enit.

18,50; Comunicazioni del Dopolavoro.

 Segnale orario - Notiziario in lingue estere, 19,30: Dischi.

19,45: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. Giornale radio - Boliettino meteorologico.

20: Dischi. 20,30: CRONACHE DEL REGIME.

#### Programma Campari

Musica richiesta dai radioascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano)

# LUNEDI

#### 5 FEBBRAIO 1934 - XII

#### La forca fienaja

Commedia in un atto di Lady GREGORY. Personaggi:

Bartolo Fallon . . . . . . Ernesto Ferrero Signora Fallon, sua moglie . Elena Pàntano Jack Smith Franco Becci Un giudice di pace Aldo Silvani Signora Tarpey, fruttatola Eivira Borelli Signora Tully . . . . Aida Ottaviani Gianni Early . . . . Rodoifo Martini Gianni Early Rodoifo Martini
Timoteo Casey Oiuseppe Galeati
Un policeman Glulio Paoli Giacomo Ryan ..... Edoardo Borelli 22,15: Musica da Ballo (Milano-Torino-Genova): Dischi; (Trieste): Orchestra dei M° Vatta dai Caffè Dante; (Firenze): Dal Dancing «Il pozzo di Beatrice ».

23: Giornale radio.

BOLZANO

12,25: Bollettino meteorologico.
12,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.J.A.R. - Goncerro bet. violunista Leo Perroni; 1. Vivaldi; Ciaccona; 2. Nevin-Kreisler: Il Rosario; 3. Dussek: Danza antica; 4. Kreisler: Cavatina; 5. Dvorak; Fantasia stava.
Nell'intervalio ed alla fine: Dischi.

18,30: Giornale radio - Notizie agricole.
17-18: Mussco varnz: 1. Steccanella: Vittoria;
2. Mario: Serenata di Satana; 3. Manufred:
Assorto in sogno; 4. Canzone; 5. Lincke: Isodabella; 6. Monit: Il Natale di Pierrot, fantasia;

 Canzone; 8. Simonetti: Come una lucciola;
 Aliegra: Mademoiselle Ultra, selezione; 10. Fiaccone: Il pizzicor.

19,50: Comunicazioni dei Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuaii comunicazioni

Trasmissione fonografica. Don Pasquale

Opera in tre atti di G. DONIZETTI, Negli intervalii: Radio-giornale dell'Enit -Alla fine deil'opera: Giornaie radio.

PALERMO

Kc, 565 · m. 531 - kW. 3

12.45. Giornale radio. 13-14; Dischi.

13,30; Segnaie orario - Eventuali comunicazioni deli'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30: Dischi. 18-i8.30; Cantuccio del bambini (Fatina Radio).

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radiogiornaie dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale

20.20-20.45: Dischi. 20,30; Segnale orario - Eventuali comunicazioni deii E.I.A.R. 20 45:

#### Concerto di musiche di Mario Pilati

- Sonata in fa per violino e pianoforte (Gui-do Ferrari, violino, al pianoforte i'Au-
- 2. Echi di Napoli, otto canzoni popoiari per canto con accompagnamento di pianoforte (soprano E. Ridolfi).
- 3. Quintetto in re, per due vioiini, vioia, violonceilo e planoforte (G. Ferrari, V. Manno, G. Perna, G. Caminiti, M. Pilati).

Dopo il concerto: Varietà Parlophon

23: Giornale radio.

### SOLTANTO L'opera che vi piace, l'artista che vi entusiasma, le Sammer of the V migliori orchestre del mondo a completa vostra disposizione in qualunque tempo ed in qualunque luogo. Ecco la grande possibilità che vi offre Alati col suo completo assortimento di apparecchi Radiomarelli, Columbia e dei - superbi dischi Columbia. VENDITA ANCHE A RATE RADIO - FONO - DISCHI TRE CANNELLE 16

#### PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI: Varsavia - Ore 20,5: Marta, opera in cinque alti di F. Flotow, Direzione del Mº Wallek-Waleski, - Radio Parigi - Ore 21: La principessa di Geroistein, operelta in tre atti di G. Offenbach. — Bru-xelles 1 · Ore 21,30: Concerto orchestrate e sinfonico dell'« Associazione del Concerti Sinfonici » di Llegi, dedicato a R. Wagner, - Francoforte - Ore 20,10: Concerto vocale e orchestrale (trasmissione dalla «Saal-bau» di Francoforte). — Daventry National - Ore 22,35: Concerto dell'orchestra della B. B. C. con intermezzi di canto. - Lyon-la Doua - Ore 21,45; Concerto strumentale. Composizioni di Delanuoy, dirette dall'autore (trasmissione dalla « Sala Molière »).

#### AUSTRIA

Viennai kc, 592; m. 506,5; kW, 190. — Grazi kc, 838; m. 334,6; kW, 7. — Ore 17,15; Concerto planistico, 17,45; Concerto vocale di artel di operette. — 18,40; Conversazione. — 18,30; Conversazione. — 18,30; Conversazione. — 18,30; Conversazione. — 18,30; Conversazione brillante variati e Carnevale a Vienna . — In un intervallo: Conversazione brillante variati e Carnevale a Vienna . — In un intervallo: 10,30; Conversazione brillante variati e Carnevale a Vienna . — In un intervallo: 10,30; Conversazione brillante variati e Carnevale di Carnevale d

#### BELGIO

Bruselles I (Francese): kc. 820; m. 485,9; kW. 15. —
Ore 18: Trasmissione di un concerto di musica da
alio. — 19: Conversazione sul centonario di Peter
Benoit. — 19.15: Concerto di dischi. — 20,30; Giornale parlato, — 11: Concerto vocale — 11,30; Trasmissione di un concerto da Liegi. Composizioni di
Wagner: I. Frammenti del Fuscelto fantama; 2.
Tera scena del terzo atto della Walchiria. — 22,30;
Tera scena del terzo atto della Walchiria. — 22,30;
Tera scena del verzo atto della Walchiria. — 22,30;
Tera scena del verzo atto della Walchiria. — 22,30;
Tera del del Conservo del Marchiria. — 23,30;
Tera del del Conservo del Marchiria. — 23,35; Giornale parlato. — 23,35; Concerto di dischi. — 24; FineRussiles III. (Framminga); kc. 82; m. 321; 8; W. 15. naio parlato. — 3.35. Concerto di discili. — 34. Fine.

— Orn 15: Concerto dell'orchestra della stationa.

— Orn 15: Concerto dell'orchestra della stationa.

— Stationa della piccola orchestra della stationa.

— 18.46: Trasmissione per i fanciulli. — 18.92: Concerto della piccola orchestra della stazlone. — 10.15: Concerto dell'orchestra della stazlone: 1. Walpot: Unite, marcia; 2. J. Strauss: Sotto a l'ipit, valor; 3. Albotis. Marcia dell'orchestra della stazlone: 1. Walpot: Unite, marcia; 2. J. Strauss: Sotto a l'ipit, valor; 3. Marchantis, convertire di Fra Diamoto, 3. Dobols: Marcia lasta su Good Mozes: 6. Ketelbey: al Mya lady Brocade, Di Felicitationa; 7. Vieuxtemps: Finale del principale del pri

#### CECOSLOVACCHIA

Praga 1: kc. \$35; m. 470,2; kW. 120. — Oro 17,1: Conversazione — 17,16: Dischi. — 17,36: Bratista. — 17,50: Dischi. — 17,36: Bratista. — 17,50: Dischi. — 18,16: Conversazione agricola. — 14,25: Frasmissione variata in tedesco. — 18,26: Trasmissione variata in tedesco. — 18,26: Trasmissione variata in tedesco. — 18,26: Trasmissione variata in cedesco. — 18,26: Conversor of the variation of the conversation of the state of the variation of the conversation of the variation of variation of the variation of the variation of the variation of variation of the variation of the variation of the variation of variation of the variation of vari Bratislava: kc. 1004; m. 298,8; kW. 12,5. — Ore 17,15; Dischi, — 17,28; Recensione di libri. — 17,38; Lezione di slovacco per i cechi. — 17,50; Concerto di musica da camera. - 18,15: Trasmissione in unghenusica da camera. — 16,16; a rasmissione in unghe-resa. — 19; Da Praga. — 19,5; Comunicat. — 19,16; Da Praga. — 20,16; Dischl. — 20,46; Milan Begovic. La via florita, commedia. — 21,15; Da Moravska Ostrava. — 22; Da Praga. — 22,15-22,30; Notiziario In ungherese.

Brno: kc. 922; m. 325,4; kW. 32. - Ore 17,5: Da Praga. — 17, 16: Recensione di libri. — 17,36: Bratislava. — 17,50: Dischi. — 18: Altualità. — 15,18: Dischi. — 16,25: Conversazione in tedesco. — 10: Da Praga. — 21: Dischl. - 21,15: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Rivier: Ouverture per un'operetta immagi-naria; 2. Ponc: Suite comica; 3. Westebeerg: L'albergo, poema sinfonico in forma di rondò; 4. Waingariner: La burla, suite aflegra in sei tempi, op. 78. 22-22.30; Da Praga,

Kosics: kc. 1113; m. 269,6; kW. 2,6. — Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione. — 18: Per gli operal. — 18,20: Dischi. — 18,30: Lezione elemen-tare di inglese. — 18,60: Dischi. — 19: Praga. — 21: Moravska-Ostrava. — 22-21,215: Praga.

Moravska - Ostrava: - 22-2, 18: Fraga.

Moravska - Ostrava: kc 1158; m. 2591; kW. 11,2. Ore 17,38: Bratislava, - 17,50: Conversazione. - 15,15: Conversazione. - 15,15: Dischl. - 18,39: Conversazione. In Iedesco. - 19: Praga. - 21: Dischl. - 21,135: Minstea da bailo, - 22-23,15: Praga.

#### DANIMARCA

Copenashen: kc. 1176; m. 255,1; kW. 0.8.—
Kalundborg: kc. 238; m. 1211; kW. 75.— Ore
Kalundborg: kc. 238; m. 1211; kW. 75.— Ore
15: Trasmissione dal Risforante Wivex.— 17: Redtazione in tedesco.— 17,30; Notizie finanziari.— 17,43;
18-18.— 17,43; Meterologita.— 18: Notiziario.—
19,16: Segnale orario.— 12,30; Conferenza.— 30;
Campane - Per le razazze.— 10,30; Arte varia.—
21,30; Conferenza.— 22; Notiziario.— 22,15; Musica
da camera: I. Dittersdorf: Quintetto in la maggiore
2. Brahms: Sestetto in si hemolle maggiore, op. is.—
22; Mosica da ballo.— 24; Campane.

#### FRANCIA

F H A N U I A

Sordesur-Lalaysite: kc. 1077; m. 273.6; kW. 12. —

Oro 13: Conversazione di storia. — 15,15; Radio-giornale di Francia. — 10,30; Informazioni e cambi. Mercato del legno e materie resinose. — 10,35; La settimana a Bordeaux centiamu [n. — 20,60; Estrazione del premi. — 21: 11 quarto d'ora d'Iglene sociale. — 21,13;

Notiziario - Dischi. — 21,30; Dischi. — 22,1 Trasnissione di un concerto sintonico da un teatro di Bordeaux el Carlo del Carl

Lyon-la-Douzi Kc. 468; m. 403; kW, 16. — Gre 19,15: Radlo-glornale di Francia. — 23,92 Hschl. — Q.40: Radlo-gazzetta di Lione. — 23,92 47,45: Colver-sazioni varie. — 21,45: Trasmissione di un concerto strimientale dalla «Sala Molère», Composizioni di Delannoy, dirette dall'autore i in seguito: Noiziario Marsiglia k ke 90 m. 18, 195 k W 15. — Ore 18, 195 k W 15. — Ore 18, 195 k W 15. Recent to 18, 195 k W 15. Recent to 18, 296 k W 15. Recent to 18, 296 k W 15. Recent to 19, 195 k Glorand Tadio. 29, 296 k Mission da ballo. — 29,45: Conversatione. — 21, 19 k W 15. — 21,15: Conversatione sportise — 21,30: Dischl. — 22; Da Bordeaux-Lafayetta

Nizza-Juan-les-Pins: kc. 1348; m. 222,6; kW. 0,2. — Ore 211 Notiziario. — 21,30: Bollettino sportivo. — 21,30: Lettura di un racconic. — 22: Notiziario. — 22,16: Radio-teatro. — 23: Radio-concerto. — 23,30: Trasinis sione internazionale.

Parigi P. P. (Posie Parisien): kc. 599; m. 312,8; kW. 20.

— Ore 19,45; Quofazioni di Borsa. — 19,52; Conversa
zione scientifica. — 30: Presentazione di un breve
filim. — 20,15; Notiziario. — 20,30; Presentazione di
filim. — 20,20; Dischi. — 21; Intermezzo. — 31,61; Mez
ziora di allegria con alsa Regione. — 31,61; Mez
ziora di allegria con alsa Regione. — 31,61; Mez
ciora di allegria con alsa Regione. — 41,61; Mez
ziora di allegria con alsa Regione. — 41,62; Presentazione di
decidi di lazz. — 21,55; Concerto di gala con di
decidi di parisi della con di controlla controlla controlla con di controlla controlla controlla con di controlla contro

vedete Polydor. — 23.40; Ultime informazioni. Parigii Torre Eiffeli k. 213; m. 1891; kW. 13 — Ore 11.45; Nntfiiario. — 19: Conversazioni. — 19.50; Conversazioni e 19.45; Nntfiiario. — 19.45; Nntfiiario. — 19.45; Nntfiiario. — 20.35; Nntfiiario. — 20.36; Concerio dell'orchestra della stazione, diretto da Flament. 1. Fourdrain: Le Berry; 2. Fonibonne: Birelanci, 3. Paris: Suite propensie: 8. Sporck: Paesigio normano. — 21.15; Noliziario. — 31.30 21; Seguito del concerto: 5. Bolsdefire: Suite forence, 6. Massenet: Scene alsociane.

Radio Normandie: kc. 1500; m. 200; kW. 10. — Ore 18,30: Radio-concerto. — 19,30: Conversazione sulla-pittura. — 19,45: Notizie regionali. — 20: L'Ora degli ascoliaiori. — 21: Concerto di dischi offerio da una

ascoliaiori. — 21. Concerto di dischi offerto da uma dista privata. — 21.36; Concerto vocale (barilono). — 21.46; Dischi. — 22. Concerto offerto da m'Associazione di ascoliatori. — 23. Varietà. — 11. Informazioni in Inglese. — 1.15: Misica brillante. — 11. Informazioni in Inglese. — 1.75: Misica brillante. — 11. Informazioni in Inglese. — 1.76: Misica brillante. — 11. Informazioni read in Parigit of the Conversatione e contunidate agricolo — Quoiazioni di Borsa «Risultati di corse. — 19.45: Conversazione cinematografica. — 20: La vita pratica. — 20: Assegna del Ilbri. — 20: La vita pratica. — 20: Assegna del Ilbri. — 20: Sa vita pratica — 20: La vita — 20: La vita

Reboux.

Strasburger kc. 859; m. 89,2; kW. 11. — Ore
30: Conversatione letteraria. — 20.16: Attualità in tedesco. — 50,36: Segnale orario · Notifizario. — 20,48:
Dischi. — 71: Rassegna della stampa in tedesco - Conunicati. — 1136: Dischi. — 11,45: 23,20: Trasmissione
da Metz di mi concerto planistico dedicato ai valzer,
sesgnito da Clampi: 1, Weber: Invito di valzer,
2. Chopin: Due valzer; S. Schubert: Serute tennest;
4. Brainus: Germanio, suite di 6 valzer, 5. Lissi
Metrofet, valver della continuental; 7. FaurePrimo valver, capricclo; S. Schmitt: Dresda; 9. Honegger: introduzione e valzer del Re Pausoio; 10.

Rassegna della stampa in trancese.

Tetosa; Re 895; m. 3554; kW. 8. — Ore

Tetosa: kc 895; m. 335,3; kW, 8 — Ore 19: Noliziario. — 19,15: Arie di operetie. — 19,30; Misetie. — 19,45: Misica sinfonica. — 20: Misica di Dim sonori. — 20,18: Notiziario. — 20,38: Chitarro

hawalane. - 20,48: Orchestra vicancese. - 21: Brani di opperette. - 22,30: Orchestro varie, - 22,48: Erani di opperette. - 23,47: di operet. - 23,46: Notiziario, - 23,30: Medodir, - 23,45: Musica sinfonica. - 24 Musica richiesta. - 0,16: Musica da ballo. - 1: Not-tizario, - 1,6: Musica da, ballo. - 1,16:1,30: Musica per trio.

#### GERMANIA

GERMANIA

Amburgo: kc. 994; m. 331,9; kW. 100. — Ore
Tr. Da Hellsberg. — 18: Per I gjovani. — 18:28: Dischi.
— 19,46: Notizie e bollettini vari. — 19: L'Ora della
Nazione 3d. Lipsia). — 9: Notiziario. — 10: 10: Trasmissione di Lipsia. — 19: Notiziario. — 10: 10: Trasmissione di Rivore v. — 2: Notiziario. — 12: 10: Concetto corale di arie popolari. — 12: 20: Concerto corale
ti utto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Grazio
di tutto il mondo: 1. Reger Danze fedesche; 2. Reger Danze fede

Barlino: kc. 841; m. 358.7; kW. 100. — Ore 17: Da Heilsberg. — 18: Raccoutt. — 18,35: Attualità. — 18,50: Notiziario. — 19: L'Ora della Nazione (da

Lipsia), — 301 Notiziario. — 20,10-22: Da Amburgo, — 22, Notiziario - Meteorologia. — 22,305 Concerto vocale - di tleder. — 22,80-24 Da Amburgo. — Breslavia: kc. 950; m. 315,5; kW. 96; — Oro. 15,90 Conversatione. — 18,30: Conversatione. — 18,30: Conversatione. — 18,30: Conversatione. — 18,30: Abburgo. — 18,30: Abburg

Motiaco.

Francolorie: kc. 1198; nr. 221; kW. 17. — Oro 17.481 Conversazione. — 18: Muchiacker. — 19.481 Seguale cariol - Notizano - Meteorologia. — 18: Lora della Nuzlone (Lipisia). — 20: Atmalità. — 21: Atmalità. — 22: Atmalità. — 22: Atmalità. — 23: Notiziario. — 20: 10: 22: Notiziario. — 20: 10: 22: Notiziario. — 20: 21: Notiziario. — 20: 21: Notiziario. — 20: 21: Notiziario. — 20: 21: Notiziario. — 20: 20: 24: Da Amburgo. — 22: Notiziario. — 23: Notiziario. — 24: Da Amburgo. — 24: Da Amburgo.



#### CRANE RADIO AND TELEVISION CORP.

CHICAGO (U.S.A.) - AGENZIA PER L'ITALIA: TORINO - CORSO CAIGOL, 6 . Tel. 53-743

> AVETE DEL DISTURBI NELLA RADIORICEZIONE?

II NUOVO

# SUPER ANTEX

Vi offre:

ALIMENTO CONSIDEREVOLE: del rendimento del Vastra apparecchio Radio.

della selettività del Vostra ricevitore,

del numero delle stozioni che ricevete,

della semplicità d'installazione del Vostro ricevitare.

DIMINUZIONE CONSIDEREVOLE: dei disturbi dello ricezione

del lodina.

delle interlerenze.

degli inconvenienti provenienti dall'installazione del ricevitare in un " posto infelice ...

Il SUPER ANTEX è un dispositiva opplicabile a quolsiasi tipa di ricevitore senzo spesa e senzo intervento di tecnici che sostituisce un'ontenna esterna schermota di circa 30 metri di lunghezza.

Cal SUPER ANTEX si riesce a ricevere, anche con apparecchi di poche valvale ed ontiquoti, le stazioni lontane can la massima purezza possibile é con un minima di disturbi

Gorantiama sia il funzianamento che il massimo rendimento del nostra SUPER ANTEX.

Si spedisce contro assegno di Lit. 42.

Chiedete lietini delle noetre insuperabili Supereteradine a Iginali americane CRAME.

# LUNEDI

#### FEBBRAIO 1934 - XII

Königswusierhausen: kc. 191; ni. 1571; kW. 60.— Gre 17: Conversazione su Ludwig Jalin. — 17.25: Con-cerlo vozale di Lieder popolari. — 18 Dizione di poe-sie. — 18,5: Per I giovani. — 18,5:: Operale al lavoro. — 19: L'Ora della Nazione (Lipisla).— 20: Delli e pro-verbi — Noliziario - Meteorologia. — 20:10: Trasmis-tra della Nazione (Lipisla). — 20: Converbi - Noliziario - Meteorologia. — 20,40 Trasmissione variata: «Canti e poesie di operai ». — 21. Concerto dell'orchesira della stazione 1. Komzak Fancintie at bagino, valere: 2. Schmalsilch: Adoracione. 5. Mozari. Minuelto del p. S. Schmalsilch: Adoracione. 5. Mozari. Minuelto del p. S. Sledie. Giochi di colori. Minuelto del p. S. Sledie. Giochi di colori. Minuelto Cardes; 1. Joh. Steuses: Graude pol-pour delle operelle. — 22. Noliziario - Meleorologia del marc. — 22.94: Mueblacker.

Lancenberg kc. 869: m. 485.9; kW. 90. — Dre

- \$2.95; Conversatione Siloritiva. — \$2.35; Noticellion in the mare. — \$2.35; Noticellion in the mare. — \$2.35; Noticellion in the mare. — \$1.35; Noticellion in the mare. — \$1.35; Noticellion in the mare in the

regional. — 22,46 9,301 Moñaco.

Moraco di Bavlerei & 740 ; m. 405-4; kW. 100. —

Dre 17,501 Brestavia. — 15,10t Recensione di libri. —

12,55: Discli. — 18,46: Segnalo orario - Notiziario 
Meteorologia. — 18: L'Ora della Kazione (Lipsia). —

26: Attunilia. — 20,40: Conversazione sull'Austria. —

26: 26: Engasser — Tulnenschwindel , commedia. —

17,40: Trasmissione Irilianie variata: «Dopo III la

voro... — 22,30: Segnale orario - Notiziario - Meteo
sociali — 24,54: 30: Musica da hollo. voro... - 22,20 rologia

voro... - 22.301 Segnale orario - Notiziano - Meteo-rologia - 22.45 30 Musica da hallo. Mahlackeri ke. 6711 in. 622.4; kW. 100. - Orario 19.361 Lerione di Irinerve. 18.451 Segnale orario Notiziano - Meteorologia - 101 Litta della Nazione 10.251 Lerione di Irinerve. 18.451 Segnale orario Notiziano - Meteorologia - 101 Litta della Nazione (Inc. - 22.351 Nolizie regionnil. - 22.461 Dischi. 231 Concerto dell'ordestrà della Stazione Instalata musicata, pot-pourri radiofonico. - 24.252 è 0.49-11 Concerto orchestria di musica Spanoloa e tedesa (Trasmis-lone per il Messico attraverso la stazione ad onde cori di Zesseno.

#### INGHILTERRA

Daventry National: kc. 200; m. 1500; kW. 30. —
London National: kc. 200; m. 1500; kW. 30. —
London National: kc. 1499; m. 201,1; kW. 50. —
North National: kc. 1613; m. 228,2; kW. 50. —
Scottish National: kc. 1613; m. 228,2; kW. 50. —
West National: kc. 1409; m. 221,1; kW. 50. —
Trasmission: yc. 1140; m. 221,1; kW. 50. —
Trasmission: yc. 17,16; Segmale crario. — 12,16;
Lotto lo station excetto Daventry!, Mosica do holio.
— 18,18 (Daventry); L'ora del fanciulli. — 19; Nolizarlo - Segmale crario. — 19,28;
Haydn: Quartetto in si bemotle n. 1. — 19,50; Raserna do libri di muva elizione — 20,51; Gonversazione su questioni economiche. — 20,51; Gonversazione su questioni economiche. — 20,50; Conversazione su caraltere inglose; «L'opinione di un forestiero ». — 21: André Charlot presenta L'ura di
Charlot, canzoni, scene e macchiette delle riviste na conosciute. — 22,10; Corevrsazione sui lontano Orienie. — 22,35; Concerto dell'orchestra della B.B.C. (sections C) con aris per lenore: 1, Ed., German, Preludio in fromeso de difficulti qualita protino suite di balletto: di canto con accompagnamento orchestrale; 4. Wormser: It fanciullo pratityo, suite di balletto; 5. Intermezzo di canto; 8. Debussy: Pelite suite. — 22,45: Leitnre. — 23,50 (solo Daveniry): Musica da

London Ragionai: kc. \$77; m. \$42,1; kW. \$9. — Ore \$77; Da Daventry National, — 17,39: Trasmissione di un concerto orchestrale da Scotish Regional. — 17,45: Segnate orario. — 18,16: L'ora del fanciuli. — 19: Kotizario - Segnate orario. — 19,26: Internezzo. — 19,30: Da Midbaud Regional, — 20,30: Trasmissione da Noviri Regional (il interolono varante). — 21; fonderto della banda militare della stazzone con soli di piano: con S. Badit Corperto, L. Barilia di alla di la la di la la di la la di la la di la di la la di la la di la la di la di la di la di la la di la d oripping 14P, O Sainessaens: Riude en forme de codse (planos); S. R. Strainss: «Danza del setto vell-da Satomé 0. Gerrard Willams: Delenner dansant. — 22,15; Musica da ballo. — 23 Recitazione. — 23,55: Noliziario - Segnate orario. — 23,004; Musica da ballo. — 0,30; Segnate orario.

Midiand Regional: ke, 787; m. 891,1; kW. 25. — Ore 19,45; L'Ora dei fanciuli, — 99; Noltziario - Segnalo orario — 19,30; Comerto dell'orchestra della slazione con arle per lenore, — 20,30; Come London Regional, — 21; Trasmissione variata, — 22; 15; Da London Regional, — 23,45; Noltziario - Segnale orario, — 23,30; Im London Regional, — 24,30; Trasmissione con televisione,

#### JUGOSLAVIA

Belgrado kc. 006; m. 437,3; kW. 2,5. — Ore 18.25; Segnate oratrio - Programma. — 15.30; Lezio-ne di I-desco, — 19; Graverszione. — 19.30; Dizio-te rerilazione. — 20.20; Trasmissione di un'opera dal Tealro Nazionale - In mi intervallo; Segnate ora-rio - Nofiziario.

#### LUSSEMBURGO

LUSSEMBURG. R. 1306; M. 1304; KW. 150. — Ore Orecrito di dischi. — 20,30; Concerlo di dischi. — 20,30; Concerlo di violino e plano; I. Nardini: Sonata in tre unaggiore. 2. Doe or republication of the control of the c prenducy 4. Franciscient: Control Tractory 3. Deniaret, Language Tomandico; 1. Clemins: Nothe 41 solitheling; 8. Telker Vecchi camerdit, marvia, — 2.45; Verdit Selezione del se condo alto del Nigotello (dischi). — 23,30; Musica da ballo del jazz della stazione.

#### NORVEGIA

Oslo: kc. 253; m. 1188; kW. 60.— Gre 17; Concerto di musica brillante. — 15; Lezione di tedesco. — 10,30; Concerto di musica brillante. — 15; Informazioni, — 19,15; Meteorologia - Noliziario. — 19,23; Conversazione. — 25; Segnale orario - In seguito: Concerto in listi (canto e violino); 1, Mozari, Concerto per violine; listi (canto e violino); 1, Mozari, Concerto per violine; 2, Schmert; Due Reder; 3, Greg; Due arice, 4, J. S. Bach: Cinccoma. — 20,30; Recluzione. — 11,10; Rassegna della politica estera. — 21,20; Hortino interesologica — 21,20; Nolizirio. — 22 Conversazione di artialita. — 22,25; Cantoni popolari.

#### OLANDA

Huizeni kc. 995; m. 301,5; kW. 20, — Ore 17,40; Concerto della piccola orbestra della stazione. — 10,10; Domanda e risposte. — 19,43; Comunicali di Poliria. — 19,55; informazioni cetlesiasiche. — 20,30; con dell'archa de lella Salveza fallocutzione, arte per soprano, orchestra e coro). — 22,10; Soli di pilano. — 23,10; Soli di pilano. — 24,10; Soli di pilano. — 25,10; Fantiaria eromatica e juga 2. Solumanii: Sonata, 00, 22, ia sol minore; 3. Sauer: Mornorio det reutot. 4. Brahms: Rappoidi, 00, 20; 5. Goppin; Scherzo n. 3, in do bemolle minore. — 23 10 0,40;

#### POLONIA

rersnya i: kc. 213, m. 14ff; kW. 120. — Ore 7/30: Soll per plano con comment. — 17,50: Cor-rispondenza agricola. — 18. Conversatione. — 18,20: Radio-redia per I soldali. — 18,48: Dischl - Compo-sizioni vocali di Jazz; 10: Programma di donani. — 19,5: Varie. — 15,85: Conversazione. — 10,40: Bollel-

tino spottivo. — 19.47: Giornale radio. — 19.55; Intervailo. — 20: «Pensieri scelli». — 20: «February and Arda, opera comica in 5 atti - Nell'intervailo: Conversazione letteraria. — 22.30: Musica da ballo rivasversa. — 23: Boitclain. Meteorologico e ili Polizia. — 23: Continuazione tel concertu il musica da ballo ritrasmessa.

#### ROMANIA

ke. 166; 

8 P A G N A

Barcellona; Kc. 785; im. 377,4; kW. 7. — Ore
77,55; Trasmissione di Immagini. — 17,30; intervalio.
— 19; Concertino del irio della stazione. — 19,30; Giornals parlato - Continuazione dei concerto. — 29; Connals parlato - Continuazione dei concerto. — 29; Connals parlato - Continuazione dei concerto. — 20; Contiolieltino sportivo. — 22,30; Quotazioni di Borsa Conversazione in catalano. — 21; Concerto di nisci.
— 21,30; Lezione di Soria e geografia della Catalogna.
— 21,345; Giornale parlato. — 22; Conquestazione di attualità - Quotazioni di meret, cofoni e valori. — 22,40; Rivisia festiva in versi. — 22,20; Conversazione di attualità - Quotazioni di meret, cofoni e valori. — 22,40; Rivisia festiva in versi. — 22,20; Concerto di valzor vianuesi ornhestra della stazione. 1.

Siranss: Il bel Donublo azzurro; 3. J. Stranss: Spara
di primatera; 5. J. Stranss: Annae, here e confue6. J. Stranss; Rose del sul. — 23; Concerto vocale persopiano. — 23,30; Concerto dell'ornhesi ra itella sinzione: 1. Mozari: Ouverlure di Idomeneo; 2, Id.; Andanto da una Cassazione; 3. Id.; Serentut; 4. Id.; Onverture del Ratio dal Serragito. — 1; Noliziarlo - Fine,

Steecolma; kc, 704; m. 426,1; kW, 55. — Motala; kc, 215; m. 1389; kW, 30. — Góteborg; kc, 941; m. 318,6; kW 12. — Morby; kc, 131; m. 28,3; kW, 10. — 017,1; m. 28,3; kW, 10. — 017,2; m. 28,3; kW, 10. — 017,3; m. 28,3; kW, 10. — 12,3; kW, 10. — 12,4; kW, 10. — 12,

#### SVIZZERA

Beromünster: kc. 556; m. 539,5; kW. 60. — Ore 17: Concerto vocale di canti popolari in Ire lingue. — 18: Dischi. — 10,36: Conversazione musicale. — 19: Semaio crario - Meteorologia - Dischi. - 193 and crario - Meteorologia - Dischi. - 19,20: Lezione d'Inglese, - 19,50: Concerio dell'orchestra della statione, - 20,15: Endres: La macchina infernale, commedia in Ire scene. - 21: Notiziario. - 21,10 22,35: zione, 20,15: Endres: La muccensa in.,
media in Ire scene. 21: Notiziario. 21,1022,5:
Concerto dell'orchestra ilella stazione dedicato al compositori anstriaci.

| Soliens: kc. 677; m. 443.1; kW. 25. — Ore 18: Conversazione. — 18,20: Per l'Ianciulli. — 16,50: Lezione di Italiano. — 19,45: Conversazione tristica. — 20: Concerto dell'orchestra della stazione. — 20,45: Radio-cabaret. — 22 22,10: Noliziario.

#### UNGHERIA

Budapest I: kc. 546; m. 849,6; kW. 120. — Ora 17; Concerto vocale. — 17.55; Conversazione, — 18.16; Sassofuno e banjo. — 15.69; Conversazione, — 19.16; Musica zigana. — 29,16; Concerto dell'orchestra filar-monica con 1618 Bartok: 1 Schubert: Rosomulo; 3, Clai-kovski: Outnia Siufonia. — 22,29; Informazioni - 10 seguito musica da jazz. — 22,30; Musica zigana.

#### STAZIONI EXTRAEUROPER

Algeri ke. 941; nn. 318,8; kW. 12. — 6re

19: Courceto di musica orientale variata. — 28: Notitiziario e bollettini. — 92:00; Courcersazione agrico.

— 10,35; Estrazione del prenni, — 20,45; Dischi. —
20,48; Notiziario. — 21; Segnale orario, — 11,2: Orchestra di musica brillante. — 21,25; Conversazione
sulla vecchia Algeri. — 21,40; Notiziario. — 21; Corcerto per violino e orchestra; 2, Schmitti II predio
Etfo chinde Vocchia; 3, Cialcovski: Prima parie del
balicio de schiaccianori. Nell'imervalio: Notiziario
e dischi - In seguito: Notiziario.



# VALVOLE SYLVANIA

SOC. AN. COMMERCIO MATERIALI RADIO

VIA FOPPA N. 4 - MILANO - TELEF. 490-935



#### «LA GIOCONDA»

DI AMILCARE PONCHIELLI

a Gioconda del Ponchielli andò in scena alla «Scala» di Milano la sera del 9 di aprile del 1878. Sono dunque cinquantott'anni che ricevette il battesimo del pubblico diffidente e della critica sospettosa ed arcigna. Alcuni giorni prima i giornali avevano pubblicato severissimi giudizi sul libretto «strano e bislacco».

Autore del libretto: Tobia Gorrio, Non occor-reva allora grande abilità per indovinare, sotto quel nome che sapeva di ricercato e di oro falso, quet nome che sapeva as ricercato e ai oro fato, la feine combinazione di un nome noto ed altamente apprezzato: quello di Arrigo Boito. Che la critica avesse tutti i torti per giudicare aspramente quel libretto, non si può dire davvero! Esso è, indubbiamente, il peggior componimento del Boito che pur scrisse quel delizioso Amleto e quel prepevolissimo Mensiotele. Per questi due la bito i rivare stede alla ferti da cui trass libretti egli rimase fedele alle fonti da cui trasse l'idea e l'ispirazione, mentre per La Gioconda volle dare libero siggo alla sua fantasia, sco-standosi dall'Hugo, che in una limpida prefastamous dan rayo, che in interior preja-zione al dramma aveta scritto ch'esso non era nè poteva essere reale e borghese. Victor Hugo ne fece un dramma e princier et domestique s. Arrigo Bolto portò — per questo libretto — Pazione da Padova a Venezia, ciò che rese im-

possibile ed assurdo l'inverosimile. Qualcuno anpossibile da assir do tinderostrinte, Qualcino an-che allora scese in campo per difendere il libret-tista, dichiarando che le esigenze melodramma tiche giustificavano ogni e qualunque liberta. L'opera ottenne uno dei più grandi e clamo-rosi successi per quanto l'esecucione losse in-certa, facca ed in alcuni momenti addirittura

deficiente. Si giunse tanto impreparati alla rapaeticiente. Si giunse unito impreparati auta rap-presentazione che i critici erano concordi nel ritenere indispensabili altre sei o sette prove prima di afrontare il giudicio del pubblico. Molte reminiscenze verdiane, belliniane e so-prattutto wagneriane furono anche allora rite-vate, ma la strumentazione — leggiadra, mor-

bita, sonora — fu definita un paziente e genic-lissimo lavoro di cesello. Chi conosce I Promessi Sposi ed I Lituani ritrova ne La Gioconda lo stesso stile, talvolta la stessa ispirazione, e non pensa che in tutte è la personalità e quindi lo stile del compositore. Dove il Ponchielli raggiunge il sublime è nel quarto atto di questa sua opera che la «Scala» si accinige a ripresentare al pubblico in una eccazionale edizione, a quasi essant'anni di distanza dalla «prima». Quel quarto atto è stato de finito, eprefetto » è bastevole a lare imperitura fama ad un compositore. Espressione drammaiana da un compositore. Esyressume aramma-tica, tenerezza, slancio, vigore, equilibrio, tutto è così armonicamente fuso che si può davvero affermare essere il capolavoro del Ponchielli. Alcuni critici passati e presenti vollero tro-vare in quel meraviglioso quarto atto un po' de I Promessi Sposi o del Faust di Gounod.

de I Promessi Sposi o del Faust di Gounad. Altri rilevò che — specie nella prima parte del secondo atto — era evidente l'impressione rimasta nel compositore della lettura del Vascello Pantasma di Wagner, Noi non ei fermeremo ad analizzare tati accuse e diciamo che in quest'opera del Ponchielli sono le migliori pagine nusicali e dranmatiche dei nostri tempi.

Abbiamo detto che la prima esecuzione ju scadentissima, ma vogliamo meglio precisare: la esecuzione d'assieme, non l'esecuzione e l'interesecuzione a assieme, non l'esecuzione e l'inter-pretazione dei singoli che fecero miracoli. Erano interpreti il Gayarre che « fece il suo sollito ma-gnifico effetto d'imparadisare con la voce, con le delicatezze del suo canto, con iutto il pre-stigio del suo magnifico talento»; e poi « tre prime donne che sarà difficile trovare unite come in Mariani (subbieme la Mariani (sublime per accento, per squisitezza

ia Mariani (sublime per accento, per squisitezza di canto, per espressione drammatica), e la Biancollni e la Barlani-Dini ». L'implego delle masse corali è forse una delle più grandi manchevolezze di quest'opera grandiosa. L'esecuzione che il Teatro « Alla Scala » offrirà di pubblico fa pensare ch'essa sarà delle migliori che si ricordino. Un complesso formato da Gina di pubblico fa pensare ch'essa sarà delle migliori che si ricordino. Un complesso formato da Gina Cipna, da Ebe Stignani, da Alesandro Ziliani, da Carlo Galeff e Fernando Autori farebbe modificare la profezia di qualche imprudente critico di sessant'anni or sono. Dirigerà il Maestro Votto che dell'opera ponchielliana è profonda e perfetto conoscitore.

perfetto conoscitore.

# MARTEDÌ

#### 6 FEBBRAIO 1934 - XII

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: Rc. 713 · ni 490.8 · kW, 50

NAPOLI: Rc. 1104 · m. 271,7 · kW. 1,5

BMM: Rc. 1509 · m. 283,3 · kW. 20

MHAMO II: Rc. 1348 · m. 292,6 · kW. 4

7PORNO II: Rc. 1357 · m. 292,1 · kW, 0,2

ROMA onde corte (2 RO): Rc. 1,180 · nr. 25,40 · kW, 9

(2 RO litza L trasmissioni alle ora 77,50 - MILANO II e TORINO il alle ore 20,36

7,45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Gior-ale radio - Lista delle vivande - Comunicati deil'Ufficio presagi.

12.30: Dischi.

13-14,15: QUINTETTO AMBROSIANO (vedi Milano). 13,30-13,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Borsa. 18,30 (Roma-Napoli): Giornalino del fanciullo 18.55: Giornale radio - Cambi.

17.10; SAGGIO DI CANTO AMEROSIANO della Scuola superiore di musica sacra Ambrosiana (vedi

Milano). 17,30 (Bari): Concerto del Quinterto Esperia.

17,30 (Roma-Napoli): Concerto orchestrale: 1. Vidale: Pagliaccetti, fox-trot; 2. Lonet: L'ultima canzone, valzer; 3. Mascagni: «S'è spento il sol » (dal Silvano); 4. Giordano: Siberia, fan-

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi. 18: Quotazioni del grano - Bollettino deije

18,10-18,20: Radio-giornale dell'Enit in lingua tedesca: «Napoli e dintorni» (paria ia signorina Berta Grossbard).

18,30 (Napoii): Cronaca deli'Idroporto - No-

18,35 Lezioni di telegrafia Morse. 18,35: Lezioni di telegrafia Morse. 18,45 (Roma): Segnali per il servizio radio-atmosferico trasmessi a cura della R. Scuoia Federico Cesi.

18,50: Comunicazioni dei Dopoiavoro. 19: Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischi: 19,50: Giornale radio - Notizie sportive.

20: Segnate orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi. 20-20,10 (Bari): Notiziario in lingua albanese. 20,10: Soprano Giselda Bontatibus; a) Barrera y Calleja; Granadinas; b) Santoliquido: Alba di luna sul bosco; c) Verdi: Otello, Candei salice.

20,30: CRONACHE DEL REGIME.
20,45: I LITTORIALI DELLA CULTURA E DELL'ARTE:
Trasmissione del Gruppo Universitario Fascista di Roma

20,45-21,45 (Miiano II, Torino II): Dischi di MUSICA VARIA.

21,45: Guido Puccio: « Meraviglie di caverne secolari scavate nei sale ». 22 (circa):

#### Concerto vocale e strumentale

Musiche di VINCENZO BELLINI,

1. Il Pirata, sinfonia (orchestra).

2. Due arie dall'opera La Sonnambula: a)
« Mercè, dilette amiche»; b) « Ahi non
credea mirartl» (orchestra e soprano Dina Fiumana).

3. I Puritani: a) « Ah! per sempre io ti per del » (baritono Gugiielmo Castello); b) Aria di Eivira (soprano Dina Fiumana); c) Duetto finale del secondo atto (ba-ritono Guglielmo Castello e basso Gino Conti).

4. Norma, ainfonia (orchestra).

23: Giornale radio.

#### ANTENNA SCHERMATA E ABBONAMENTO O RINNOYO AL RADIOCORRIERE

(Vedi pagina tabella lunghezza ende e pagina 27)



RCMA - NAPOLI - BAR MILANO . TORINO . GENOVA . TRIESTE . FIRENZE Ore 20.45

#### I LITTORIALI **DELLA CULTURA** E DELL'ARTE

L'ORA RADIOFONICA

TRASMISSIONE DEL G. U. F. DI ROMA

PROGRAMMA

Segnale dell'Università fascista.
 I Littoriali: le sport, l'arte e la cultura utilo spirito del fascisti universitari, converenzione di

Icmilio Persico. Canzoni marchigiane con accompagnamento di chitarra e ficarmonica (Camerino): a) Dispattu, core a due voci.

b) Cantu amurusu, coro a quattro voci.
 c) Storneilate.
Recitazione (G.U.F. Roma).

Rectinstone (G.U.F. Roms).
 Gabriele Prancis! Prime tempo delta Sonala per violina e pianoforte, esecutio da Ugo Catania o Dardodo Sentuti (G.U.F. Roms); Tartaria di Tarassona, poema sinfonico (orchestra E.I.A.F. diretta dal Mº Riccardo Santorelli).
 Inno cei facciti universilario.

#### MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: kc. 814 - m. 368,8 - kW. 50 — TORINO; kc. 1140 - m. 263,2 - kW. 7 — GENOVA; kc. 986 · m. 304,3 - kW. 10
TRIESTE: kc. 1222 - m. 245,5 - kW. 10
FIRENZE: kc. 610 - m. 493,8 - kW. 20

7.45: Ginnastlca da camera. 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista delle vivande

aene vivance. 11,15-12,30; Dischi di musica sinfonica; 1. Au-ber: Fra Diavolo, sinfonia; 2. Grieg: Peer Gynt, suite; 3. Dukan: L'apprendista stregone; 4. Brahms: Ouverture accademica.

12,30; Dischl. 12.45; Glornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: QUINTETTO AMBROBIANO: 1. Pennati-Malvezzi: Muchachas hermosas; 2. Ranzato: Mezcanotte a Veneza; 3. Sibelius: Valse triste; 4. Cilea: Adriana Lecouweur, e. Ledanze >; 5. Verdi: Un ballo in maschera, fantasia; 6. Guarino: Tornano le mietitrici; 7. De Micheli: Visioni egiziane, suite: 8. Colonnese: Parigi, 13,30-13,45; Dischi e Borsa. 14,15-14,25 (Milano); Borsa.

16,35: Glornale radio.

18.45; Cantucclo del bambinl. (Milano-Torino-Genova-Trieste) «Favoie e leggende»; (Firen-ze); «Dialoghi con Ciuffettino».

# MARTEDÌ

6 FEBBRAIO 1934 - XII

HOMA - NAPOLI - BARI MILANO - TORINO GENOVA TRIESTE - FIRENZE Ore 17,10

CANTO **AMBROSIANO** 

Saggla della Scuola Superiore di Musica Sacra Ambrasiana

ROMA - NAPOLI - BARI Ore 22 circa

MUSICHE DI VINCENZO BELLINI

CONCERTO VOCALE **E STRUMENTALE** 

17,10: Saggio di canto Ambrosiano, dato dagli alunni della Scuola Superiore di Musica Sacra Ambrosiana, diretti dal Rev. Dom. Gregorio M. Suffol: 1. Oremus Pro Pontifice (nel XII anniversario della elezione di Plo XI; 2. a) Cantemus Domino; b) Nostrum parenten (esempl di canti popolari); 3. a) Gaudebunt; b) Psaltite; c) Venite (esempl del ritum Ambroslano); 4. a) Hodie; b) Le Laudamus (esempi di modalità antiche); 5. a) Magnificamus; b) Beatus; c) Maria Virgo (formule antifoniche); 6. Canite (esemplo di sviluppo tematico con «giubilazione »).

17,30: Dischl. 17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.

### UFFICIO RADIO

avvarte la Spett. Clientela che si è trasferito in

> Via Bertola, 23 bis Telefono 45-429

Vendita di apparecchi delle migliori marche estere e nazionali a prezzi di assofuta convenienza.

> Facilitazioni di pagamento. Accessori di qualsiasi qualità.

# **G**ratuitamente

potete convincervi che il Mathè della Florida del DOTTOR F. M. IMBERT composto di soli vegetali, è il migliore curativo della

Stitichezza ed anche il più economico.

Chiedete saggio of Concessionari esclusivi DEL SAZ & FILIPPINI - MILANO Via G. Uberti, n. 37

etando questo giornole ed inviando cent. 50 in françabolii per rimborso spese postali. 18; Notizie agricole - Quotazioni del grano nel maggiori mercati italiani.

18.10: Bollettino delle nevi. 18,15-18,20: Comunicazioni della R. Società

18,50: Comunicazioni dei Dopolavoro. 19: Segnale orario - Notiziario in lingue estere. 19,30: Dischi. 19,45: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -

Giornale radio - Bollettino meteorologico. 20: Discial.

20; DESTI.
20,30: CRONACHE DEL REGIME.
20,45: I LITTORIALI DELLA CULTURA E DELL'ARTE
(Vedi Roma).

Geografica.

Quel che sognano le fanciulle

Commedia in due atti di A. DE MUSSET. Personaggi:

Duca di Laerte . Aldo Silvani Il Conte Irus, suo nipote . Rodolio Martini Silvio . . . Franco Becci
Ninon ) genelle, figlie ; Adriana de Cristoforls
Ninetta del Dealante ; Nella Marcacol Fiora, fantesca . Elvira Borelli Spadille, domestico . . . Gluseppe Galeati Quinola, domestico . . . Edoardo Borelli

Dopo la commedia: Giornale radio.

#### BOLZANO

Kc. 536 - m. 559.7 - kW. 1

12,25: Bollettino meteorologico.

1230: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.AR. - Musrca saullante: 1. Komzak: Saluto a Vienna; 2. Ranzato: Pupazzetti giapponesi; 3. Fucick: La danza dei milloni; 4. Canzone; 5. Sciorilli: Quante volte hai jatto Canzone; S. Sciorini; quante vote nat latto goal?; 6. Lehar: Paganini, selezione; 7. Can-zone; 8. Bixlo: Canta lo sclatore; 9. Henn: Lo struzzo: 10. Manoni: Sorprese.
 13.30: Giornale radio - Notizle agricole.

17-18: Discht.

19.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

20: Segnale orarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Comunicazioni dell'Ente italiano per l'organizzazione scientifica del lavoro.

#### Concerto sinfonico

diretto dal Mo Fernando Limenta.

Schumann: Sinfonta n. 4: a) Adagio con moto, b) Romanza, c) Scherzo, d) Finale.

Hans Grieco: «Rifrazioni», conversazione 2. Vittadini: Armonie della notte.

Wagner: Sigfrido, mormorio della foresta. Notiziario letterarlo.

4. Massenet: Scene alsaziane, suite.

Alla fine del concerto: Ritrasmissione dal Caffè «Grande Italia».

22,30: Oiornale radio.

#### PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio. 13-14: Concertino di Musica Leggera: 1. De Serra: E piace ancora; 2. Lehàr: Eva, fantasia; 3. Canzone; 4. Giacchino: Krik et Krok, Intermezzo brillante; 5. Gagliano: Appassiscon le rose, romanza; 6. Canzone: 7. Lunetta; Kankano Dunkan, fox-trot; 8. Rampoldi: Gran Bazar, fox-one step.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'ELA.R. - Bollettino meteorologico. 17,30: Salotto della signora.

17,40-18,10: Dischi.
18,10-18,30: Angolo del Balilla.
20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20-20.45: Dischi.

20,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R.

20.45 : Trasmissione fonografica :

#### Cavalleria rusticana Opera in un atto di P. MASCAGNI.

#### Pagliacci

Opera in due atti di R. LEONCAVALLO. Negli intervalii: G. Filipponi: «Profili», conversazione - Notiziario. 23: Giornale radio.

## PROGRAMMI ESTER

SEGNALAZIONI: Parigi Torre Eiffei - Ore 21.30: Marout, opera in cinque atti di Henri Raband, del poema omonimo di L. Nepoly (Trasmissione dal «Conservatorio» di Parigi). Serata federale. - Bruxelles I -Ore 21: Concerto religioso corale e d'organo, per il VII Centenario della fondazione dell'« Ordine dei Servi ili Maria », con il concorso del coro « Discepoli di Grétry » di 125 voci. Opere del R. P. Plum (trasmissione dal « Conservatorio » di Bruxelles). - Budapest - Ore 19,30: La regina di Saba, opera di C. Goldmark (trasmissione dall'« Opera Reale Ungherese »). - Barcellona - Ore 22,30: La Tempranica, zarzuela in un atto di J. Jimenez, e La Noche de Reyes, zarzuela in un atto di J. Serano. — Vienna · Ore 19,35: Una sinfonia sul « Faust » di Goethe, di F. Liszt (trasmissione dalla « Konzerlhaussaal » di Vienna ».

#### AUSTRIA

Vienna: Kc, 592; III., 598,8; kW, 190. — Graz: Mc, 888; III. 338,9; kW, 7. — Gre 47.5; Canversazione: Meiulejee el listiema periolico degli elementi». — 71.20; Concerto di arie per sopirano con soli di piano. — 71.20; Conversazione: Ala,98; Lezione di Iranesee, — 19; Altualità. — 19,36; Segnalo orarlo - Notiziarlo Meleorologia. — 19,36; Segnalo orarlo - Notiziarlo — 18.20; Canversazione. — 72,40; Racconteristici — 20,40; Conversazione. — 22,60; Racconteristici — 22,60; Conversazione. — 22,60; Racconteristici — 22,60; Conversazione. — 22,60; Goncero orchestrate di musica brillante e de ballo.

#### BELGIO

BELGIO

Bruxellea I (Francese): kr. 928; in 483,9; kW. 16. —
Dre 18: Conversazione su Suzanne Daneau, musicisla belga. — 18,9; frasmissione per I fanciulli. —
18,9; frontarea fisteraria — 0.15; brish seelit.
18,9; frasmissione per I facilitatione del 19,4; frasmissione per I facilitatione del 19,4; frasmissione annichipo, del Carnera
19,4; frasmissione di un concrito dal Conservatorio Reale di Engleto. — 20,5; Bollettino settimannie della Radio fattolira Belga. — 20,39; Giornale parlato. —
21, Trasmissione di un concrito dal Conservatorio Reale di Frusclles, Corp ed organo, Composizioni de R. P. Plum: 1. Inno det sette Santi Fondatori 2. Frammenti della messa Pange Lingua; 3. Composicioni pro regano; 4. Sinfonda eucaristea per grandocarano, 5. Siviati Mater, 6. Te Deum - Nell'intervallo; Conversazione — 23; Giornale parlato, — 23,46; Dischi richiesti. — 23,5; Liszt. Christus vincitt — 23; Fine. cit - 23: Fine

Bruxellea 11 (Flammlings); kc. 932; m. 321.3; kW 15.

Ore 15: Concerto dell'orchestra sinfunica della sisziune. — 14.8; Trasunistone per l'anciulli. — 9.39;
Concerto (Il dischi. — 20: Il disco della sell'imana.
20.19: Informazioni. — 20.15: Conversazione. —
20.30: Giornnie parlato. — 21: Oundat lk zwart beu.,
puemi megri. — 23, Giornale barlato della stazione.
— 23,00: Dischi. — 24: Fine.

#### CEGOSLOVACCHIA

Praga I; kc. 838; m. 4702; kW. 120 — Ora 17,55: Cheversztione — 17,55: Dischil. — 17,35: Lezione di l'edesco. — 17,50: Dischil. — 18,15: Couversztione — 17,55: Dischil. — 18,15: Couversztione agricola, — 18,25: Conversazioni in tedesco. — 19, Segnale orario — Noliziario — Dischil — Meteorola — 19, Segnale orario — Noliziario — Dischil — Meteorola — 19, Segnale orario — Noliziario — 22,15: Noliziario in tedesco. — 22,2923: Concerlo di musica da ballo per due plani. Bratislava: kc. 1004; m. 29,84; kW. 13,5. — Ora — 17,55: Conversztione. — 17,28: Converto di farafare. 17,15: Conversztione. — 17,28: Converto di farafare. 17,15: Conversztione. — 17,28: Converto di farafare. — 18,25: Da Praga. — 12,20: Da Morazione — 19,25: Da Praga. — 12,20: Da Morazione — 19,25: Conversztione. — 19,25: Da Praga. — 12,25: Conversztione. — 18,15: Paraga. — 12,20: Da Morazione — 18,15: Conversarione — 18,20: Da Morazione — 18,20: Da Morazione

Moravska - Ostrawa Rc. 158; m 269-1; kW. 11.2. —
Ore 17-16: Praga. — 18.15: Couver-satione. — 18.25:
Brino. — 18: Praga. — 19.29: Conversatione. — 18.25:
Brino. — 19: Praga. — 19.29: Conversatione. — 18.25:
Praga. — 21.36: Concerto dell'orchestra della statione: 1. Mozant: Concerto per corno con orchestra.
n. 9: In mi benolle maggiore: 9. Cherubini: Musica
di ballelto dell'Anacronic. — 22: Praga. — 22.15:
Dischl. — 22,50-23: Praga.

#### DANIMARCA

Copenaghan: kc, 1178; m 255, 1; kW, 0,8. — Kalundborg: kc; 296; m. 1281; kW, 75. — Ore 15: Concerlo - Nell'Intervallo, alle 15,50: Canzont da-

nesi — 17: Per I bambini. — 17,30: Notizie finanziarie. — 17,43: Recutazione. — 17,45: Conterenza. — 18,15: Lezione di tedesco. — 18,45: Meteorologin. — 19: Notiziario. — 19,45: Segnale orario. — 19,30: Conterenza. — 20: Campune - Chiacchierala. — 20: Localierala. — 20: Campune - Chiacchierala. — 21: Radiobalio her la gioventa — Nell'initra del Campune - 23: Notiziario. — 23,30: Conterenza. — 21: Radiobalio her la Campune - 23: Notiziario. — 24: Radiobalio her la Campune - 24: Radiobalio her la Campune - 25: Notiziario. — 25: No 24: Campane.

#### FRANCIA

Bordeaux-Lalayette: Ac. 1077; nr. 25,8; kW. 13.—
Dre 17,35; Concerlo di musica di cuincra (in 1 NonLalayette di cuincra (in

Lyon-18-Doua: Kc. 848; m. 463; kW. 15. — Ore 17,30; Concerto di piano. — 18,46; Musica da ballo. — 19,15; Radio-giornale di Francia. — 20,50; Bischi. — 20,40; Radio-gazzetta di Lione — 20,90; Bischi. — 20,40; Radio-gazzetta di Lione — 20,90; 13,00; Conversa-zioni viri. — 2130; Trasmissione fellerade (voil Pa-rigi T. E.) - in segnito Notiziario

Marsiglia: kc. 749; ul. 400,5; kW. 1,5. — Ore 18: Per le signore. — 18.30; Dischi. — 19.10; Odor-ziario. — 19.15; Glorpale radio. — 28.30; Musica da ballo. — 21.16; Conversazione. — 21.30; Trasmissione federale (Tarigi Torre Elfre).

Nizza-Juan-les-Pins: kc. 1348; m. 222,4; kW. 0,5. — Ore 211 Nuliziario. — 21,00: Conversazioni agricola. e 21,20: Lezione di ingirse. — 21,40: Radio-concerto. — 22: Notiziario. — 22,15: Radio-concerto. — 23,30: L'Ora della Singalia Internacionale.

Parigi P. P. (Poste Parisien); kc. 969; m. 312,8; kW. 65.

— Ore 19,45; Quolazloni di Borsa. — 19,52; Conversazione umisichali — 26; Discili — 26; Zi Conversazione clinematografica. — 20,15; Glornale par laio della sizzione — 20,36; Railo-converts. — 21; Initernezzo. — 21; Radio-teulro. Denys Almoztario. dege. commedia in lie alli - lin seguito. Nonzazio.

rage, commenta in 11e auit - 111 seguino; solictarios, Parigi Torre Eiffel, kc. 218; in. 1895; kW. 43. — Orre 18,45; Nolfzlarlo — 13; Conversazione, — 19,35; Bollettino meteorologico, — 20,30; Concerto vocale di nelodie, — 21; Conversazione, — 21,15; Noltziario, — 21,30; Trasmissione federale (inil Conservatorio); Ra-band Mirrord, opera in 5 dit.

Radio Normandie: Rc. 1500; m. 201; k.W. 15. — Ore 18.30: Radio-concerto. — 19.45: Noticis regionali. — 18.30: Radio-concerto. — 19.45: Noticis regionali. — 11. selezione di operette — 21.15: Conversazione — 21.30: Orchesira sinfonica. — 22: Concerto offerto la un'Associazione di ascoliatori. — 24: Variela. — 1 Noticiario in fignese. — 1.15: Misica radionica. — 12. Noticiario in fignese. — 2.15: Misica radionica.

Radio Paligii Rc. 187; m. 1793; kW. 75. — Ore 19,22; Bollettino meteorologico - Conversazione - Go-niunicato agricolo - guotazioni di Borsa - Risultati di cosse. — 19,40; Lerlone di Feliosco. — 29; La vita pratica. — 20,38; Conversazione tealrale. — 29 (50; Rssprintica. — 20.38: Conversationic tearing. — 20.0: Assegna della stimpa anglo sassone - Informazioni. — 21: Direux: Les Hamnelons - Negli Intervatil al 21.30: Rassegna del giornali della sera - Bolloftino meteorologico. — 22.30: Informazioni - Conversazione di Pierre Scitze.

segna della sianpa in Iraneese.

Tolosai ke. 895; m. 335.2; kW. 8. — Ore
19; Nolizlario. — 19,15; Musica militare. — 19,30; Can20,18; Nolizlario. — 20,30; Melodie. — 20; Violino. —
20,18; Nolizlario. — 20,30; Melodie. — 20,45; Musica
nilitare. — 21; Musica sinomica. — 22,30; Irani di
opere. — 21 48; Orchesira vienuese. — 22; Musica di
film sonori. — 23; Orchesira vienuese. — 22; Musica di
film sonori. — 23; Orchesira arrentina. — 23,16; Notikario. — 13,30; Trombe di Caccomate di Salatio.

1. Noliziario. — 1,51; Canzonette. — 1,15-1,30; Orche1. Noliziario. — 1,51; Canzonette. — 1,15-1,30; Orche1. Noliziario. — 1,51; Canzonette. — 1,15-1,30; Orchestre varle.

#### GERMANIA

Amburgo: kc. 904; m. 331,0; kW. 100. — Ore 18: Dischl. — 18,45: Notizie e bollet(mi varl. — 19: L'Ora della Nazione (da Koenigswusterhansen). — 20: Notiziario. — 20,10-22: Da Heilsberg. — rio. — 22,20: Da Heilsberg. - 22: Votizia-

rio. – 22.20: Da Hellsherg.

8erino: kc. 841; m. 365,7; kW. 109. — Gre
15.30: Commircati. — 18.35: Conversazione sportiva. —
18.40: Conversazione. — 19: L'Ora della Nazione (da
Koenitgswusterhausen). — 20: Notiziario. — 20: 15: Da
Keenitgswusterhausen). — 20: Notiziario. — 20: 15: Da
Keenitgswusterhausen — 20; 20: 21: Da Hellsherg. — 22;
Notiziario - Meteorologia. — 22: 20: 24: Da Hellsherg.
17.30: Da Monaco. — 18.10: Per l giovaul. — 16.30:
Dalacgo. — 18.45: Notizia e bollettini vari. — 91: Crut
tiella Nazione (da Koenigswusterhausen). — 20: Da
Keenigswusterhausen. — 20: 10: Da Koenigswusterhausen. itella Nazione (da Koenigswusisrilausen). — 25; Da Koenigswusisrilausen. — 23.10; Da Koenigswusisrilan-en. — 23.25: Trasmissione brillame variata Quando te sireme delle juhbriche flashimol — 22; Da Lipsia. — 22.16: Segnale orario — Noliziario — Meteorologia. — 22.25: Conversazione di radiotecnica. — 22.35: 10 Linsia.

Lipsia.

Francoforie: kc. 1198; im. 251; kW. 17. — t)re 17 30: Muchiacker — 17.45; Conversazione. — 18. teer i giovani. — 18.25; Lezione di lialiano. — 18.45; Lezione di lialiano. — 18.15; Lezione di lialiano. — 20.24; Muchiacker. — 22. 19. Lipsia. — 24.1; Couverszione. « L'arte l'etlesca » — 11. Lipsia. — 24.1; Couverszione. « L'arte l'etlesca » — 11. Lipsia. — 24.1; Couverszione. « L'arte l'etlesca » — 11. Lipsia. — 24.1; Muchiacker. — 22. 19. Muchiacker. — 23. 19. Muchiacker. — 24. Couverszione. « L'arte l'etlesca » — 11. Lipsia. — 24.1; Muchiacker. — 24. Muchiacker. — 25. Muchiacker. — 26. Muchiacker. — 26. Muchiacker. — 26. Muchiacker. — 26. Muchiacker. — 27. Muchiacker. — 2

Heilsberg: kc. 1031; m. 291; kW. 40. — Ore 18: Recentsions ill Illirit. — 18.18: Belliettino agricolo. — 18.26: Per gil operal. — 18.50: Belliettino agricolo. — 18.26: Per gil operal. — 18.50: Belliettino meterorologico — 19: L'Ora della Nazione da Koenigswusterhausen). — 20. Notizario. — 20. 10: Koenigswusterhausen. — 20.30: Trasmissione variala: Ambra andotzen. — 21.36: Concerto orchespiale delicato allegare e alla misica militare. — 22.30: Notizario. — 22.30: Melonie della Paratirum di Euterbeitas y Jessei. Melonie della Fonciulta della Foresta Nera: 3. Limisay-Theimer: Legignite della Passin, valzer: 1. Leibaar: Pet-pontri dello Zarevic; 5. Bahlamis: Tira la Germana, marcia. marcia,

Marcia.

Konigswulerhausen: Ke. 191; m 1571; kW. 86.—
Dre 17: Fer I giovani. — 17.25: Conversazione: « Un
llesofo per I giovani. — 17.25: Conversazione: « Un
llesofo per I giovani. — 17.40: Trassurissione variata:
Conversazioni e concerio vocale di Lieder. — 18.30:
Ressegna degli avvenimenti politici. — 19; l'Ora
Ressegna degli avvenimenti politici. — 19; l'Ora
Ressegna degli avvenimenti politici. — 19; l'Ora
Vini e ombre. — 20: Delit a proverbi » Notiziario
Vini e ombre. — 20: Delit a proverbi » Notiziario
Vini e ombre. — 20: Delit a proverbi » Notiziario di
loita per la parita di diritti ». — 20; 20: Trasmissione
brillante variati: « Nazali di compositori ». — 21: Molizio
- Meteorologia — 22: Salidonia del lavoro ». — 21: Molizio
- Meteorologia — 22: Molizio
- Meteorologia — 23: Molizio
- Meteorologia — 24: Molizio
- Meteorologia — 25: Molizio
- Meteorologia — 26: Molizio
- Meteorologia — 20: Molizio
- Molizio — 20: Molizio — 20: Molizio
- Meteorologia — 20: Molizio — 20: Molizio
- Meteorologia — 20: Molizio — 2

Langenberg: kc. 658; m. 455,6; kW. 50. — Ore 17: Econcerio dell'orchestra della sinzione. — 18: Per i glovani. — 18,25: Conversazione. — 18,45: Notiziario. — 18: L'Ora della Nazione (Koenigswusierhausen). — - 19: E Ora della Nazione (Koenigswussernausen), - 20: Nolliziario. - 40:07 Koenigswussernausen), - 20:08 Serafa brillante di varietà. - 22: Segnate orario - Notiziario - Meteorologia. - 22:20: Per gli operal. - 22:45-0.30: Lipsia.

Lipsia: kc. 785; m. 362.2; kW. 120. — Ore 17,30; Monaco. — 18,10; Conversacione so Lubendorff. — 18,30; Conversacione — 18,44; Nolizlario. — 19, 1. Ora della Nazione (Koenigswusterhausen). — 20; Atnalita. — 20; Koenigswusterhausen. — 30,2022; Bireslavia. — 22; Segnale orario. Notiziario. Meteorologia. Nolizle regionali. — 22; 25-1; Musica da teorologia. Nolizle regionali. — 22; 25-1; Musica da ballo.

Monaco di Baviera: Rc. 740; m. 408,4; kW. 100.
One 17.30: Converszione. — 17.30: Concerlo piantisteo
Gunde orario. — 80 diziario. — 18.30: Concerlo piantisteo
ganle orario. – 80 diziario. – Meteonioglia. — 19. L'Ova
della Nazione (Kocnigswusterhausen. — 20. 41ballata.
— 20.10: Kocnigswusterhausen. — 20. 22: Breside orario. – Notiziario. — Meleorologia. —
12.25. Segusio orario. – Notiziario. — Meleorologia. —
12.25. Osio: Lipsia.

Muhlacker: kc. 574; nn. 522,8; kW. 160. — Ore 17.36; Dischi. — 17.45; Dialogo. — 18; Per I glovani. 17.36; Dialogo. — 18; Per I glovani. — 19; Per I glovani

22: Françoforle. — 22,15: Devi sapere che . . . — 22,25: Notizie regionali. — 22,45: Dischi. — 23: Lipsia. , — 24 1: Francoforte.

#### INGHILTERRAS

Daventry Nationali Rc. 2001 (n. 1800) RW. 30 — London Nationalis Rc. 1809 (n. 1800) RW. 30 — London Nationalis Rc. 1809 (n. 1804) RW. 60 — North Nationalis Rc. 1809 (n. 286.2) RW. 60 — North Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Weil Nationalis Rc. 1805 (n. 285.7) RW. 60 — Responsible Rc. 1807 (n. 385.7) RW. 60 — Responsible Rc. 1807 (n.

(SOIo Daventry): Musica da builo.

London legionati (c. 877; m. 342.f; kW. 59. — Ore
17.30. Da Daventry National 16.168 L'ora del lana
(1911). — Be soit la National 16.168 L'ora del lana
(1911). — Be soit la National 16.168 L'ora del lana
(1911). — Be soit la North Regional (concerto da

Trasulissione da North Regional (concerto da

Trasulissione da North Regional (concerto da

transportation de la North Regional (concerto da

transportation del Regional (concerto da

transportation del Regional (concerto da

transportation del Regional (concerto da

Middand Regional) (con 707; m. 394); t kW. 25. — Ore

Midland Regional; Kr. 767; m. 394; kW, 25. — Ore 18,18; L'Ora det fancialli. — 16: Nofikario - Segnate vario. — 19,38; Centre-azime. — 19,56; Concerto di misica da tadio. — 20,39; Concerto della binda initiato di Birministam, con recitazione al plano. 27,36; Concerto di di dischi. — 22,16; Ita London Regional. — 23,58; Nofikario - Segnate carrio. — 23,50; Da London legional. — 24,56; Trasmissione con levisione.

#### JUGOSLAVIA

Belgrado; kr. 888; m. 437,3; kW. 2,5 — Ore 18,55; Seguale orario - Programma. — 19; Conversatione — 19,00; Dischi. — 29; Concerto Diablevistico: L. Montt. Fortaciont set in minutito di Daport; dio, op. 32, n. 19; 4 Prokoffev Freiwich in do magniore: 5. Milojevic: H. sogno del giglio; 6. Paparlos: Torvata; 7. Albeniliz: Confoita; 8. Toch. Toogleur. — 20,40; Radio-commedia. — 21,10; Concerto vocale di aria. — 31,40; Converto di Canzoni popolari.

Lubiana: Re 527; m. 649,3; kW. 6. — Ore 18; Per I fancjull. — 18,30; Dischl. — 19; Lezione 101 francese, — 19,30; Conversazione. — 20, Concerto idell'orchestra della starlone. — 20,45; Concerto va-rale ill artie. — 21,15; initiatione unordistica il sto-menti vari. — 21,45; Notiziario - Metegrologia. — 22,20; Dischl.

#### LUSSEMBURGO

Lustemburgo: ke. 230; m. 1304; kW. 150. — Ore 20; Concerto di dilschi. — 20,15; Concerto vocale. — 20,46; Concerto di musica belga ner Forchestra idella stazione. 1. Caluli: Eros; 2. J. Jogen: Pensieri attanadi; 3. De Taeye: Ode a Terstorre; 4. Vreitipara n. 2. — 31,15; Informazioni e rassegna della stampa internazionale. — 31,30; Conlinazione del concerto: 5. Lecdams: Gondole zeneziane; 6. Rasse. Completaer, 7. Rogister: Vecchi raccomil. — 31,45; Tein-



Siete donna e bella: proteggete il vostro viso per conservare la femminilità e la grazia. Il segreto è nella Crema Giocondal.

> Rifiutate energicemente le imitazioni che commercianti poco acrupolosi vi offrono a minor prezzo in sostituzione della rinomata Crema "GIOCONDAL,, che voi richiedete, Riproduciamo qui a lato il fiscone Crema "GIOCONDAL,, e il relativo astuccio. Trovasi in vendita ovunque in flaconi da L. 1,50 - 3,50 - 6,25

# MARTEDI

#### 6 FEBBRAIO 1934 - XII

denza del mercato Buanziario internazionale e quo-tazioni di Borsa. – 31,50; Continuazione dei concerto: 8. Marsek: Ouadri grect. – 22; SOII di piano. 22,15; Concerto sinfonico: 1. Wagner: Prelutho dei Macstri cuntori di Norimberga; 2. Lalo: Concerto di violoncelto. – 23,5; Concerto di dischi. – 23,20; Mu-sica da ballo.

#### NORVEGIA

osis: kc. 253; nr. 188; kW. 69.— Ore 17. Concerdo dl musica hitHania. — 18; Per le signore. — 18,464. A soil dl fisarmonica. — 19; Reclame. — 15,15; Meco-rologia Nolizle. — 19,30; Lezione dl inglese. — Segniale orario - la seguito: Concerto dell'orchestra della siszione: 1, Mozari; Ouverlure dat Titus; 8. Becdella siszione: 1. siozari: ouverinio dal Auda; a. ber Hoven: Concerto per piano e orchestra in sol mar-giore: 3. Casella: 11 convento sull'acqua, — 21,10: Con-versazione. — 21,40: Bollettino meteorologico. — 21,45: Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22,15: Concerlo per un coro maschile

#### OLANDA

OLANDA

Mulieni Rc. 1995 m. 1915; kW. 26. — Ore
17,55 Conversazione — 18,06 Converto di una banda
militare. — 18,46 Conversazione sulla stampa catloilca. — 18,55: Conlinuazione del concerto di musica
militare. — 19,26: Lezione di esperazione sulla Sinmilitare. — 19,26: Lezione di esperazione sulla Sinmilitare. — 19,26: Lezione di esperazione sulla Fin19,36: Distributa di Polizia. — 10,55: Conversazione —
19,36: Distributa di Polizia. — 10,55: Conversazione —
19,36: Conversazione — 10,46: Nollzario. — 21,45: Concerto dell'orchestra della stazione: 1. Mocarti Oructure del Titus; 2. Id.; Concerto per violino e orchestra, in la maggiore; 3. Enesco: Rapsoda romena
num. 2. — 22,30: Conversazione. — 12,46: Continuazione
del concerto 4. Bizel: Sulle n. 1 dell' Moliziario. —
12,45: Continuazione del roncerto: 5. Humperdinck:
cuvertire di Hamste e Grelet, o D'Albert: Frammenti all Titifanni. — 22,40-9,40: Distili.

#### POLONIA

POLONIA

Farsavia I: kc. 312; us. 1415; kW. 178. — Ore
18,55: Concerto di musica da camera. — 17.50: Conversazione agricola. — 18: Conversazione. — 18.20;
Conversazione musicale. — 16.56: Dischil. — 19: Programma di dounal. — 19.5: Varie. — 10.50: Conversazione musicale. — 16.56: Dischil. — 19: Programma di dounal. — 19.5: Varie. — 10.50: Conversazione i proposita di consideratione di conpolari Goranie radia. — 19.5: Intervalli ante per bartiono.
5. Hrossini: Ouveriure del Gugiciamo Tett. 2. Puccini;
Internezzo della Manon Lexcavi; 3. D'Albert: Fantasia sull'opera Gil occhi morti; 4. Internezzo di
cauto; 5. Biglet: Internezzo della Gugiciamo del di Ordiesta
to d'ora letterario. — 21.15: Concerto dello Crimeta.

Couverture dell'operetta La tragina del timpo: 2. Canzont al plano; 3. Suppé: Introduzione, coro, ballata
e danza dell'operetta II pentionale; 4. Internezzo di
cautoni il plano; 5. 4) Eysler: Valter dell'operetta
Il venteo delle donne; b' Von Blon: Sangne di soldato, marcia. — 2: Dischi. — 22,15: Musica da hallo.

Katowice: Kc. 158; nn. 385,1; kW. 12. — Ore

Kalowice, ke 156; n. 38,8; kW. 12. — Ore 17,50; Trasu issione per l'Indiculli, — 18; ib Varsavia, — 18,20; Conversazione, — 18,40; Da Varsavia, — 10. Lettura del pregramma. — 15,8; informazioni ilverse, — 14,40; Conversazione, — 19,25; la Varsavia, — 19,43; Bolleltino sportivo, — 19,44; Da Varsavia, — 22; Discilli, — 22,15; Da Varsavia, — 22; Discilli, — 22,15; Da Varsavia, — 22; Discilli, — 22,15; Da Varsavia,

#### ROMANIA

Brasov: kc., 1963 m., 1578; kW. 20. — Su-carest 1: kc. 823; m. 364.5; kW. 12. — Ore 17t Concerto archestrale. — 10: Giornale radio. —

#### ANTENNA SCHERMATA

B ABBONAMENTO O BINNOVO AL RADIO COBRIEBE

#### Dott. D. LIBERA

DELLE CLINICHE DI PARIGI

#### TERAPIA E CHIRURGIA ESTETICA Rughe, Cicatrici, Nasi deformi, Orecchie, ecc.

Chirurgia estetica del seno. Eliminazione di nei, macchie, angioni. Peli superflui · Depilazione definitiva. MILANO . Vier G. Wagri, B (cliens in Posts) - Ricers ore 15-10 18.48: Continuazione del concerto. — 18. Conversa-zione. — 190: Dischi. — 1945: Conversazione. 20: Concerto vocale per sopraco. — 19.0: Concerto sulfonico dell'orchestra della stazione. — 21: Con-versazione sulla Romania. — 21.45: Continuazione del concerto sinfonico. — 21.45: Continuazione

#### SPAGNA

Savecilona: kc. 705; m. 377,4; kW. 7. — Ore 17; Glornate pariato, — 19; Concertino del trio della Garcellona: Kc. 705; m. 217,4; kW. 7. — Gre 17; Glornale parlato. — 19; Concertin del trio della stazione. — 18,36; Glornale parlato: Continuazione del concerio, — 20; Concerto di dischi (a richiesta degli ascoliatori). — 20,30; quotazioni di Borsa » Conves sazione intristica. — 11; Buschi securi — 21; Giornale parlato. — 21; Campane della cattedrale » Previsioni unelcorologiche. — 22; Conversazione di atiualità » Trasmissione riservata alle famiglie degli equipaggi in rotia « quodazioni di merci, cotoni e valori. — 22,40; Trasmissione allegra. — 21,30; Radiotatro: J. Jimenez: Let Temprenice, zarzuela in un atto; 2. José Serrano; La Noche de Reyes, zarzuela sun del presenta del respecta del concerto del concerto estimata del setteto della stazione — 1,15; Glornale parlato. — 1,30; Intervallo. — 22,30; Campane del Palazzo del Governo Segnata oratori Giornale parlato. — 21,30; Intervallo. — 22,30; Campane del Palazzo del Governo Segnata oratori Giornale parlato. — 1,15; Liornale parlato. — 1,30; Intervallo. — 22,30; Tompane del Palazzo del Governo Segnata oratori Giornale parlato. — 1; Campane - Fine.

#### SVEZIA

Sloccolma: kc. 704; m. 428,1; kW. 55. — Motals: kc. 218; m. 1389; kW. 30. — Goleberg: kc. 941; ni. 378,6; kW. 12. — Morby: kc. 1313; m. 255,3; kW. 10. — 071,6; Per I fanciulli. — 17,30; Conversacion. — 17,48; p. 15,5; kw. 10. — 17,5; kw

#### SVIZZERA

8eromünater: kc. 554; m. 539,0; kW. 60. — Ore 18: Disclit, — 15,20; Conversazione. — 15,30; Conver-sazione. — 10; Sernale orario · Meteorologia · Bol-lettiul vari. — 10,10; Nolizie turistiche. — 19,20; Con-versazione o concerto: Danze di diversi popoli. — 10,50; Introduzione alia trasmissione segmente. — 20; Concerto orchestrale sunfonico. — 22; Noliziario · Me-teorologia · Fine.

Sottons: kc. 677; m. 444,1; kW. 45. — Ore 18: Per le signore. — 18,29: Conversarions — 18,45: Lezinne di tedesco. — 20,50: Conversarions ellerarione ellerarione ellerarione ellerarione ellerarione ellerarione ellerarione ellerario. — Nardinii: Concerto in mi; 2. Vitali: Ciaccona; 3. Paradis: Siciliana; à. Sciumann: L'uccetto projeta; 5. Lato, Chilarra; 6. Fiseco: Altegra; — 10,55: Concerto vocale di arle popolari. — 21,25: Racconiii. — 21,35: Concerto vocale di canti popolari.

#### UNGHERIA

Budapesi 1: kc. 545; m. 545,5; kW. 120. — Ore 17: Concerlo orchestraic. - 18: Leziune di francesa. - 18,26: Dischi. - 19: Conversazione. — 19,30: Gold-mark: La Regina di Saba, opera (ritrasmissione dal-TOpera Reale Ungiterese). In seguito misica zigana.

Mosca I: kc. 175; m. 1714; kW. 500. — Ore 15,56; Segnale orario. — 15; Notiziario. — 16.16; In-terniezzo musicale. — 13,09; Propagada politica. — 17,30; Trasmissione per l'Armata Rossa. — 13,36; Trasmissione per le campagne. — 19,30; Conversa-zione culturale e tecnica. — 20; Concetto. — 21; Con-versazione in lingua estera. — 21,55; Trasmissione dalla Piazza Rossa. Campano del Cerolino. — 22,5 e 23,6; Conversazioni I o lingue estere.

Mosca II; kc. 271; m. 1907; kW. 100. — Ore 15.55; Segnale orario. — 161 Lezione di ledesco. — 1630; Dischi. — 17.30; kM emondo della scienza e della tecnica. — 15.30; Concerto variato. — 21; Notiziario. — 21,30; Programma delle trasmissioni di domani e calendario della rardio. — 21,65; Trasmissione dalla Plazza Rossa. Campiane del Cromilio. — 22,5; Sommario della » Pravda « di idonani. — 22; Sommario della » Pravda « di idonani. — 22; Sommario della » Pravda « di idonani. — 22; Bollettioo micierologico.

Moura IV; &c. 522; m. 380,5; kW. 100. — Ore 15,528. Segianle o'P210. — 41; Concerto tematico. 17; Conversazlone. — 18.30; Concerto strumentale dalla Grande Sala del Conservatorio. — 21,30; Con-certo di dischi. — 21,55; Trasmissione dalla Piazza Rossa - Campane del Cremilino.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algori: kc. 9411 m; 318,4; kW. 12. — Ors 93: Dischi. — 10,18; Noltziario e bolletilni diversi. — 20,28; Dischi. — 20,48; Rocitazione (dischi). — 20,54; Noltziario. — 21. Segmale orario. — 21.2: Concerto di musica da camera: 1. Vivaldi: Il Pastor fido, per violonecilo e violino; 2. Melodie per soprano: 3. Leclair: Tre perzi per violonecilo. — 11,38; Noltziario. — 41,40; Dischi. — 21; Concerto di musica orientale. — 22,58; Noltziario. — 22,58; Continuazione del concerto di musica orientale. — 22,58; Noltziario.

# CORRISPONDENZA D

Prima di tutto ri doblumo un arrelimento ed un ehiarimente, Gil orari che erederamo fossero stali atabiliti per in prossime tramsinoli CAMPARIE in modo da 
accontentare i desideri espressi da alcuni di voi eirca 
l'antileipe dell'ora, nou erao punto defauliti. Doblamo 
infatti informori che, sempre per eligenze imposte da 
irasmissioni di diverso caratice e destrante in ore finmodificabili, sono ancoro egetto di inheriose trattative 
colori dell'arreco della internazione di condimo dell'arreco della 
conservazione della colori della conservazione della 
colori della conservazione della colori della colori della 
colori della colori della colori della 
colori della colori della colori della 
colori della colori della colori della 
colori della colori della colori della 
colori della colori della 
colori della colori della 
colori della colori della 
colori della colori della 
colori della colori della 
colori della colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della 
colori della essì avranno inizio tuttaria, regularmente, primo delle ore veniuna, mo, quonto ai giorni di escenzione ed a sud-divisione di tempo, dobbiamo rinvinte le precise notizie

divisione di tempo, dobbiano invine le precise notizie ad una prosina everispondeana. Ammirsalone per l produtt CAMPARI, ogliamo seeglierne qualeura, per daril l'idea approsinativa dello schiolto tano di gradimento rhe le delligrapi. Popipio est di Miana Immersivas questo. Il signor Pao Popipio ed Miana Immersivas questo. Il signor Pao Popipio est Miana Immersivas questo esta della considera del servici expressi il bordillo di servicio e della considera del servicio e Nomi manco di ricordate l'aveno, hondea del servicio evillata ("artiali in occasione"). rione benefica del vostro prelibato Cerdial in occasione di esami da me sostenuti, quando il mio organismo de-presso per il motto studio avva bisogno di tutta la sua efficienza, e non maucherò di consigliario ad amiel e com-Emperezzi, e lora mancilero di colorigianto dia antica com-pagni nel momenti più ilinetti dello dia a. Il moestro Tullo Sardini acriec: « Ascolto da, quando ebbero prin-cipio lo simpattele trasmissioni CAMPARL..., dell'idose quanta seone Camparl Soda ». Bruon e Amedoo Buna-giovanni dilutarno: « Siano ottinal consumatori del Canpart Sodi; vi troviano eccellenti qualità come aperitivo e come digesiro s. E c'è anche chi rommenta la nostra frase tipica radiofonica: e Nulla supera Campari Sodia pro traformaria nell'altra: a Nulla supera il Cordial

pro trasformaria nell'alira: a Nulla supera il Cordial Camporia. Le algonorie Camondi di Bacessa affermano: Nol siamo venditrici del vostro frasuperabile Biller e ne conoseinmo il dott merorialido ea. Influe a assiduo del Caffò e Riella d'oro a di Trerbo confluta: e Se gado ottimo saluta è peretiè ne cominciato a predere primo del pasti Il votro Ritter. a:
Ed ecce un vero gloiello giuntori da Bologna e firmato col nome di una bunua e cara figliolo giustorine de edicerca di maniferere il maniferere del problema, e turni al vesuto in merita. Antamil Sappi che lo frequente la occonda gionavisia e quasti trimestre sono siata hoccata in matematica. Figurati le iro del miel genitori, con la sonotucino di este cinchiava in collegio, per con la sonotucino di este e rinchiava in collegio, per mittende particular properties of the properties

wol, e ml firal conlenia. Da questa sera dirò un' « Ave Marla a per te, e con un grosso bacio il saluto ». I segunti brani sono stati richiesti: SERENATA ABA-BA di Frontini; da Nini Tassegia, Milano; Gerardo Cord. Geora; Francesea Sanguinetti, Geora; Cara Romano, Bart; Fangita Pertitita. Tipoli d'Africa: Ciara Anghileri. Milano; Seariè Saivatere, Sircousa; Dora Anghileri, Milano; Seariè Saivatere, Sircousa; Dora Anghileri, Milano; Handia; Reele, John, Norg, Bruna Santorsio, Ehe Genes, Milano. — (Alvil-ANE) sir tilassono Agriforito. Ehe Green, Milano. — CANIPANE da: Glacomo Agrifoglio, Genota: Fertunato Moscelli, San Platro in Treeto; Gherardi, Bausoleno: Car. Mario Gitrodi, Torre Pellie; Bestan Do Riete, Alessandria: Silvic Sampaoliel, Breselli, Inex. Jemy Molinaro. Napoli; Niny Perchinamo, Roma; Inex Chalin, Adereo; Armando Massas, Roma: Maria Lucia Ruetia, Venezia. — SIGNORINGLIA da: Francevo Nino Terasolio, Cararar; Abbanato R. G. di Vienna: Resetta e filandi Imbri, Napoli; Lucla Brignore, Napoli; Pranca Basiolotti, Palmi; Minima Isidor, Paraca Ruelono, Cararar; Abimato Roma, Paraca Ruelono, Cararari, Abimato Roma, Paraca Ruelono, Cararari, Abimato Roma, Cararari, Abimato Roma, Cararari, Abimato Roma, Carara, Abimato Roma, Cararari, Abimato Reconstitution, Cararari, Abimato Peterson, Salerno; Luiks Porlo, Milano; Mario Tozzi, Napoli; Abbonato 1937, Siens: Blanca Maria, Genova; Faretalli Franchi, Careginu. na; Bianca Maria, Genova; Fratelli Franchi, Careggina.



#### Orientamenti pratici della radiofonia russa

La Russia è uno del paesi che fino a qualche tempo ja ignorava il benefizio della radiofonia, c seppure potenti stazioni alzassero grandi antenne per i vasti cieli dell'immenso territorio dell'Unione, le loro emissioni risultavano chiuse in una ermetica ortodossia politica, negate musica, alle arti. alla poesia, aride, schematiche. Oggi invece la radiofonia russa è entrata a far parte dell' Unione Radiofonica Internazionale » ed i suoi programmi vanno man mano umanizzandosi, e le emissioni musicali, che nei primi momenti vi facevano timidamente capolino con brevi trasmissioni di dischi, di cori e canzoni, occupano buona parte delle ore di trasmissione, cosicchè la cultura musicale va diffondendosi gradatamente fra le grandi masse delle città e aelle campagne

Sul nuovo orientamento della radio russa le più recenti statistiche indicono come, su 100 ore di trasmissione, 53 sono dedicate alla musica, 10 all'istruzione generica e alla propaganda agricola e tecnica, 10 al teatro e alla letteratura, e le cona e tecnad, io in teano e and tenenanta, e te altre rimanenti risultano riparita nelle trasmis-sioni per l'infanzia, per le grandi associazioni operaie e contadine, come la «Kolcha», coope-rative agricole stafali, per i noticiari e lu cultura Risca. Le trasmissioni musicali hanno luogo per lo più dagli Studi; non mancano però le ritrasmissioni dai Conservatori, dalle Sale di riunione delle varie associazioni e cooperative e dai teatri. deue varie associazioni e cooperative e dat teatri. La compilazione dei programmi si mostra accu-rata e preoccupata di dare modo alle masse degli ascoltatori di iniziarsi alla comprensione delle varie correnti musicali del passato e presenti, con speciale riguardo alla musica russa ed ai ca-polavori dell'arte musicale internazionale.

polavori dell'arte musicale internazionale. Questo poderoso colpo di timone dei programmi russi verso l'unilateralità di concetto con gli altri complessi radiofonici europe in determinato un sensibile sviluppo e una più larga popolarità della radio russa in rappolarità della radio, russa le ruddente della radio russa la ruddente della radio russa la ruddente della radio russa la ruddente della radio russa in ruddente tevole affermazione della radio russa le moderne provvidenze tecniche, con il dislocamento per le vaste regioni di una fitta rete di stazioni, che oggi superano di gran lunga il centinaio, e che ritrasmettono i programmi delle grandi emiltenti, cia-scuno dei quali adattato alle esigenze della re-gione alla quale è indirizzato.

La radiofonia russa ha preso ormai il posto importante che le spetta nel quadro della radio-diffusione mondiale, e questo fatto dovrebol segnare l'inizio di una maggiore comprensione fra i vari popoli attraverso gli scambi culturali e artistici delle varie entità etniche, e l'europeizzazione dei programmi russi conforta questa speranza. Sono di questi ullimi giorni le trasmissioni dal « Teatro di Stato » di Mosca dei Boris Go-dunov di Ciaicovski e del Rigoletto di Verdi, e qua e la nei programmi hanno pure posto operette trasmesse da teatri, e pure musica di jazz. fino a non molto bandita rigorosamente. Le emissioni parlate, conferenze scientifiche e letterarie, dizioni e letture si presentano assai laboriose. inquantoché vengono svolte su una gamma di una quarantina circa fra lingue e dialetti. Il giornale radio, che ha assunto in Russia una

importanza grandissima, viene trasmesso, oltreche nelle varie lingue, attraverso una tipica 
impaginazione » vocale. Un annunciatore dalla voce dal tono grave pronuncia al microfono il o titolo » delle notizie che si vuol comunicare, un secondo annunciatore dalla voce meno grave e sostanzialmente differenziata nel timbro da quella sostanzaamente atgerenzaaa nei innova a queua del collega che l'ha preceduto, aggiunge alcune parole di complemento, cioè il «sottotitolo», un terzo, infine, dalla voce inconfondibile con quella degli altri, da lettura al «testo» della notizia. Con questo sistema si intende rappresentara all'aditre il dirende conclusate de la confessione della contra tare all'uditore il giornale vocale, con la gradazione dei «grassetti», dei «sottotitoli» e del «testo», ed inoltre si mira a porre dinanzi alla massa degli uditori pochissimo evoluti delle campagne, dei centri agricoli sparsi nell'immensità delle province, un che di veridico nella pluralità delle voci.

MERCOLEDI

#### FEBBRAIO 1934 - XII

#### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

IDMA: Rc. 713 - m. 420,8 - kW. 50 Nased: Rc. 164 - m. 751,7 - kW. 15 Nased: Rc. 164 - m. 751,7 - kW. 15 Nased: Rc. 165 - m. 751,7 - kW. 15 Nased: Rc. 165 - m. 165,7 - m. 221,1 - kW. 9,2 ROMA onde corte (2 Ro) kc. 11,810 - m. 25,40 - kW. 9 (2 RO) inizia le frasmissioni alle ore 17,15 - m. 14,800 ii a TORINO (1 a lite ore 20,30)

7,45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Gior-nale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi.

12,30: Dischi.
13-14,15: Concerto orchestrale: 1. Ravasini: Ach! Rosalinde, fox-trot; 2. De Vita: Parasin. Ach! Rosalinde, fox-trot; 2. De Vita: Parasin. signora, valzer; 3. Remi: Madonnina di Granada, bolero; 4. Strauss-Benatszky; Ah, l'amore che miracolo! fox-trot; 5. Lombardo: Madama di Tebe, fantasia: 6. Hollander: Come il sole, più del sole, tango; 7. Dostal: Ascoltate, ascoltate, fantasia di canzoni; 8. Barzizza: Chiaro di luna hawajano, fox lento; 9. Cergoli: Piedini d'oro, fox-trot.

13,30-13,45; Segnale orario - Eventuali co municazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Eventuali co-

16.30 (Roma-Napoli): Giornalino del fanciulio (Bari): Cantuccio dei bambini: Fata Neve. 18,55: Giornale radio - Cambi - Comunicato della Reale Società Geografica.

della Reale Società Geografica.
17,10 (Bari): Concerto del Quintetto Esperia.
17,10 (Roma-Napoli): Concerto oschestrale:
1. Sinigagila: Vecchia guardia, marcia; 2. Di Ferdinando: Solo un'ora, valzer; 3. Culotta: Interludio; 4. Lonet: Maibu, fox lento; 5. Puccini: La Bohéme, fantasia; 6. Raffaelli: Hallo!
Baby, fox-trot; 7. Cuscinà: Le belle di notte, fantasia; 5. Schinelli: Galopade, one step.

17,55: Bollettino dell'Ufficio presagi. 18: Quotazioni dei grano - Bollettino delle nevi.

18,15; Radio-giornale dell'Enit.

18,25: Comunicato dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano e inglese). 18,45 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - No-

tizle sportive. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischi.

19,50: Giornale radio - Notizie sportive.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Soprano Nadia Krusseva.

20-20,10 (Bari); Notiziario in lingua albanese. 20,10: Dischi. 20.30: CRONACHE DEL REGIME.

20,40: Dischi.

#### Trasmissione d'opera da un teatro

Negli intervalli: Alessandro De Stefani: «In teatro e fra le quinte » - Notiziario artistico - Giornale radio.

#### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO; Rc. 814 · M. 388,6 · KW. 50 — TORINO; Rc. 1140 · M. 263,2 · KW. 7 — Genori; Rc. 986 · M. 304,3 · KW. 10 TRIESTE; Rc. 122 · M. 245,5 · KW. 10 FIRENZE; Rc. 610 · M. 491,8 · KW. 20

7.45: Ginnastica da camera 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista

8-8,20: Segnale orario - Giornale ranio e Ilsia delle vivande.
11,15-12,20: Musica varia: 1. Rubinstein: To-reador e Andalusa; 2. Mascheroni: Leggende; 3. Schuster: Parala di bambole, trio vocale Lucio; 4. Puccini (Tavani) Gianni Schiechi, fantasia; 5. Grothe: Pringo valzer; 8. Kalmán: La violetta di Montmarire, fantasia; 7. Giordano: Marcella, intermezzo atto secondo; 8. Rafi: Tarantella, pianista Giannini; 9. Bettinelli: Follia di nacchere: di nacchere:

MILANO-TORINO GENOVA TRIESTE - FIRENZE Ore 20,40

#### IL PAESE DEI CAMPANELLI

Operetta In tre atti di

VIRGILIO RANZATO ROMA - NAPOLI - BARI Ore 20.50

TRASMISSIONE D'OPERA DA

UN TEATRO

12,30: Dischi. 12,45: Giornale radio.

13: Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,15: A tu per tu con le belve (trasmissione dai baracconi di Piazza Vittorio Veneto di Torino).

13.15-13.30 e 13.45-14.15: DISCHI OI MUSICA TEA-TRALE: 1. Verdi: Aroldo, sinfonia; 2. Pergolesi: La serva padrona, «Donne vaghe»; 3. Mozart: Don Giovanni, ouverture; 4. Aifano: Resurre-zione, « Ah! non crediate »; 5. Thomas: Mignon, sínfonia

13 30-13 45: Dischi e Borse 14.15-14.25 (Milano): Borsa

16.35: Giornale radio.

16,45: Cantuccio dei bambini. Pino: « Giro-

17.10: Concerto vocale col concorso dei so-prano Mirra Satta, del mezzo soprano Ines Guaprano will a Gatta, del niezzo spinato amo sconi c del basso Carlo Prato: 1. Meyerbeer: 11 Profetta, e Figlio mio » (mezzo soprano Ines Guasconi); 2. Catalani: La Wally, e Ebben me nandro Bottana » (soprano M. Satta); 3. Verdi: Simon Boccanegra, a Il lacerato spirto « Gasso C. Prato); 4. Saint-Saëns: Sansone e Dalila, " C o. Frato), « Santo-Saelis Suissone e Blata, « Garrile foriero » (mezzo soprano Guasconi); 5. Puccini: Manon Lescaut. « In quelle trine morbide » (soprano M. Satta); 6. Meyerbeer: Stella del Nord, « Beati di » (basso C. Prato).

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi 18: Notizie agricole - Quotazioni del grano

nei maggiori mercati italiani. 18,10: Boliettino delle nevi.

18,15-18,20: Comunicazioni dell'Enit. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Segnale orarlo - Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischi. 19.45: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. -Giornale radio - Bollettino meteorologico -

Dischi. 20,10: Dischi.

20.30: CRONACHE DEL REGIME.

#### Il paese dei campanelli

Operetta in tre atti di VIRGILIG RANZATO diretta dal Mº NICOLA RICCI.

#### Personagai:

Bonbon Dirce Marella
Nela Maria Gabbi
Ethel
Pomerania Amelia - Mayer
Hans Capponi
La Gaffe Riccardo Massucci
Attanasio Giacomo Osella
Tarquinio Lalgi Rice
Racilio Armando Balzano

Negli intervaili: Giuseppe Banfi: «L'ombra di Procuste », conversazione - Notiziario letterario. 8

Dopo l'operetta: Giornale radio.

# **MERCOLED**Ì

FEBBRAIO 1934 - XII

#### BOLZANO

Kc. 536 · m. 559.7 · kW. 1

1225: Boliettino meteorologico. 12,30: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dellE.I.A.R. - Musica Varia: 1, Manno: Sivigliana: 2. Cremieux: Danza, Bebè; 3. Nucci; Staginard, 2. Cennetti, 2. Zanza, Boel, 3. Nacci, Trionjo di luci; 4. Canzone; 5. Pennati M.: Danza rustica; 6. Kalman: La ragazza olandese, selezione; 7. Canzone; 8. Stolz: Valzer d'amore; 9. Quaranta: Pensando a te; 10. Fiaccone: Attento alle curve,

13,30: Glornale radio - Notizie agricole. 17-18: Dischi.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

#### Concerto variato

Perte prima;

- 1. Flotow: Marta, sinfonia. 2. Baravalle: Elegia, 3. Frederiksen: Suite scandinava.
- 4. Ganne: Danza araba.
  5. Cipollini: Canto notturno.
  6. Cilèa: Adriana Lecouvreur, fantasia.

Radio-giornale dell'Enit.

- Parte seconda: 1. Manifred: Polonese festosa (orchestra). 2. Rancato: Le campane del villaggio. 3. Leopold: Tempi passati. 4. Florilio: Novelletta. 5. Fould: Mendelssohn, fantasia.

- Parte terza:
- 1. Rathke: Il postiglione (orchestra). 2. Robrecht: Phantom. 3. Feyder: Granada. 4. Penna: Rataplan, fantasia.

- 5. Dostal: A me basta l'amore.

Negli intervalli: Dischi. 22,30: Giornale radio.

#### PALERMO

Ke. 565 · m. 531 · kW. 3

12,45; Giornale radio. 13-14; Dischi.

Segnale orarlo - Eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17:30: Dischi.

18.10-18.30;

LA CAMERATA DEI BALILLA

Marionette e fantocci di Sclefani.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Giornale radio.

20.20-20.45; Dischi. 20.30; Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R.

CONDENSATORI ELETTROLITICI

#### AEROVOX

M. CAPRIOTTI - Genava - Sampierdarena

# CALZE ELASTICHE

SENZA CUCITURE, SU MISURE, RIPARABILI, LAVABILI, PORO-SE, MORBIDE, VERAMENTE CURATIVE, NON CANNO NOIA. Gratis e riservato cata'ago W. 6 con apuscolo sulle varici, chiare indicazioni per prendere da se stessi le misure, piezzi Fabbriche di Calze Elastiche C. F. ROSSI Uff. Dir. di S. MARGHERITA LIGURE

SELEZIONE DI OPERETTE col concorso del soprano ARIANA STELSKA. 21.15:

#### Le vie del Signore

Commedia In un atto di A. DONAUDY,

SELEZIONE DI OPERETTA (Parte seconda).

23: Giornale radio.

## PROGRAMMI ESTERI

LE STAZIONI SONO IN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

SEGNALAZIONI: Bruxelles I - Ore 21: Concerto orchestrale e sinfonico, con soli di violino e piano. Direzione del Mº D. Defauw (collegamento con alcune stazioni europee). - Brno - Ore 19,35: La sposa dello Zar, opera in tre atti di Rimski-Korsakof (trasmissione dal « Teatro Nazionale » di Brno), - Strasburgo · Ore 21.30: Concerto orchestrale iliretto dal Mo Hermann Scherchen (trasmissione dal « Palazzo delle Feste » di Strasburgo), - Radio Parigi - Ore 21,45: Concerto orchestrale e sinfonico della « Società del Concerti Colonne », diretto dal Mº P. Paray. - Daventry National - Ore 21,15: Concerto sinfonico diretto dal Mº A. Boult, con F. Lamoud, pianista solista.

#### AUSTRIA

AUSTRIA

Henna; Kc. 592; ni. 509,8; kW. 100. — Crazi kc. 586;
ni. 338.8; kW. 7. — Ore 19,10; Per I glovani — 19,30;
conversazione di pedagogia — 16,50; Conversazione di pedagogia — 16,50; Conversazione — 17,51; Concerlo di musica da camera con arie per soli, — 17,55; Conversazione — 18,20; Segnale orario - Notiziario - Meteorologia, — 19,35; Concerlo dell'orcharie del sazione i. I. Gartienberg: Patria, marcia - Notiziario - Meteorologia, — 19,35; Concerlo dell'orcharie del sazione i. Gartienberg: Patria, marcia - S. Herniani: Marcia dell'Associatione del conduction des del contaction del contaction

#### BELCIO

BELCIO

Bruxelles I (Francesc) kr. \$28; m. 43,2; kW. 15.—

Ore 18: Trasmissiona di un concerto ili musica da ballo.—

19: (Oruvesadora di un concerto ili musica da ballo.—

19: (Oruvesadora di un concerto ili musica da ballo.—

19: (Oruvesadora della eschola Canforma Abrisca profama polifonira del XVI secolo.—

20: Concerto curopose della grantile orchesira del PI. N. R. diretto da Désire tefauw, con a soli di piano e di violino: I. Marcel Poot: Sintonia; 2. A de Boeck: Concerto per piano (doppio piano e orchestra; 3. G. Lekeu: Adagto per arbi; 4. H. Ventemps: Quarto concerto per violino e orchestra; 5. France: II cacciatore medicietto, poema sinfonico. Nell'infervallo alle: 21,45; Commenii al concerto.—

20: Giornale parlato.—

21: Giornale parlato.—

23: Giornale parlato.—

24: Fine.

8ruxelles II (Flamminga) ke. 323; n. 221,6; kW. 16.

cencerto di musica da ballo. — 24: Fine.

Bruzelies II (Flamminga); ke. 252; m. 2216; kW. 5.

— Ore 18: Musica da ballo ritrasmessa. — 13.6: Conversazione. — 13.6: Conversazione. — 13.6: Conversazione. — 13.6: Conversazione. — 20.3: Giornale parlato. — 20.3: Conversazione sportiva. — 21: Concerto dell'orchestra idell'I. N. R. diretta da Amiré: 1. Sirtock: Danze serbe: 9. Haydin. Egyphig. 3. Dostal: Serveus Wien. — intermezzo di recitazione allegra. - 5. De Micheli: Secunda sutte: 5. Ginnar de Frumerle: Sulle par arctit. 6. Bacht: Danze norvegreși; 7. Coleridge Taylor sulle administrativa di recitazione allegra. - 5. De Micheli: II. Sirtock: 1. Si

#### CECOSLOVACGHIA

Praga I. ke, 638; m. 470,2; kW. 120. — Ore 17,34: Concerto di violoncello e piano. — 17,55: Conversazione. — 18,5: Bishi. — 18, 15: Per gill operal. — 18,25: Conversazioni in federacco. — 19: Segnale ora 10: Notiziario - Dischi - Meleorologia. — 19, 26: Lezione di francese. — 18,55: Concerto di musica per figuito e chilarra. — 19,55: Conversazione: «Wallenschan — 20,5: Conversazione: minoriali respectatione di concerto di musica per della concerto di mori di considera della concerto di concerto di mori di concerto di concerto Europea da Bruxelles — Trasmissione del Concerto Europea da Bruxelles — Trasmissione del Concerto Europea da Bruxelles — I fin un intervallo: Notiziario. — 22,30-22,45: Notiziario in francese.

Bratislavai kc. 1004; m. 298,8; kW. 13,5. — Ore 171 Concerto di musica da camera. — 17,26: Conver-sazione. — 17,40: Concerlo vocale di canzoni popo-

lari del Medio Evo. — 18.15: Trasmissione in unghe-rese. — 19: Da Praga — 19.5: Noliziario. — 19.19-22.30: Da Praga. — 22.30-22.46: Notiziario in ungherese. Da Fraga. — 27,30-27,45; Noltziario in ungherese.

Brne: kc. 922; in. 325,4; kW 32. — 0, re 17,35; Concerto planistico. — 17,55; Dischi. — 18,5; Atinalità. — 18,15; Per gla uperal. — 18,5; Conversazione in tedesco. — 18,35; Da Praga. — 19,35; (dai Teairo Nazionale); Rinsky Koreskov: La proba actio Zar, opera in et atti. — 22; Noltziario. — 22,16; Dischi. — 22,39 22,46; Da Praga.

Kosice: kc. 1113; m. 259,5; kW. 2,6. — Ore 17: Per l lanciulli. — 18: Noliziario in russo. — 18.30; Conversazione agricola. — 19: Praga. — 19.20; Dischi. — 19,35-22.30; Praga.

Moravska - Ostrava: Rc. 1188; m. 259,1; kW. 11,2. — (re 17,55: Conversazione. — 18,5: Musica brillante e da hallo. — 19: Praga. — 19,20: Conversazione. — 19,35-22,16: Praga.

#### DANIMARCA

Copenaghen: kc, 1178; m. 255,1; kW 0,8.— Kalundborg: kc, 238; m. 1281; kW, 78.— Ore 18,30: Concerto - Nell'intervallo, alle 18,16: Per la signore. — 17,30: Nollzie finanziarie. — 17,45: Lezione di ingiese (conferenza. — 18,15: Lezione di francese. 18,45: Meteorologia. — 19: Nollziario. — 19,15: Se-gnale orario. — 19,30: Conferenza. — 20: Campine Concerto: Hartimann: Correggio, ouverture. — 20,35: Piccola conferenza su Correggio. — 20,25: Adam Orhieuschlaeger. \*Orreggio, tragedia. — 22,16: Noll-ratio. — 22,25: Maiste Prilante Inglese.

#### FRANCIA

Bordeaux-Lafayette: kc, 1077; m. 278,8; kW. 12.— Ore 18: Conversuzione slorica. — 19,15: Radio-giornale di Francia. — 20,36; Noltizario, — 20,40: Conversazione cinematografica. — 20,58: Estrazione dei premi. Concerio europeo da Bruxelles B. — 21,30: Serala radio-lettrale: Fami Guiferii. Les introduce de surres, commedia in m. aito - in seguito, Noltario,

Lyon-ia-Douar kc. 648; m. 483; kW. 15. — Ore 19,16: Radio-glornale di Francia. — 93,30: Radio-con-rerio. — 20,40: Radio-gazzeita di Lione. — 20,50: Cro-tacca orticola. — 21: Conversazione. — 21,30: Riassinio ille giornale difficale. — 21,30: Concerto orchestrale — In seguilo: Notiziario.

Nizza-Juan-les-Pins: kc. 1348; m. 222,6; kW. 0,8. — Ora 21: Notiziarlo. — 21,10: Conversazione. — 21,20: Radio-concerto. — 22: Informazioni. — 22,15: Radio-concerto. concerio. - 221 Intornazioni. - 22,15: Rodio-concerto. - Parigie P. (Poste Parisien): kc. 689; m. 312,8; kw. 68. - Dre 19.46: Quotazioni di Borsa. - 19.52: Cronaca delle Assicurazioni scalali. - 220 Distin. - 20,7: Conversazione. - 20,30: Giornate pariato della stazione. - 20,30: Bischi. - 20,34: Presentazione di arteria della stazione. - 20,34: Distin. - 20,34: Presentazione di arteria della stazione. Lechar: il Concerto di disebi. - 20,48: Presentazione di arteria della seriona di disebi. - 21,48: Concerto di disebi. - 21,48: Ullume informazioni. | Parigi Torre Eiffel, Rc. 118, m. 1389; kW. 13. | Ore 18.45/ Noliziarlo. — 19: Conversazioni. — 19. | Conversazione teatrare. — 19.45; Attualita. — 20. | Rollettino meteorolugico. — 20.25; Noliziario. — 20.4 19,38: 20,15: nometano increofonizio. — 20,25: Nolliario. — 20,45: Per I glovani. — 21 15-22: Concerto di misson de camera; t. Baydn: Trio, n. 3; 2. De Grigny: Adagio; 3. Muselte e controduza francese del xviu secolo; 4. Couperin: Il concerto reale.

4. Couperni: Il concerto reale.

Radio Normandiei, kc. 1896, m. 209, kW., 10. — Ore
18.30: Cauzonette. — 19.30: Conversazione. — 20: L'Ora
degli ascoliatori. — 21: Concerto offerio da mia dilla
privata. — 21.30: Converto di dischi. — 22: Concerto
vocale offerio da mi'Associazione di ascoliatori.—
24: Varietà — 1: Noliziario in Inglese. — 1.16: Muslea brilliante. — 2: Noliziario in francese. — 2.154:
Musica da ballo.

Mastea da tsallo.

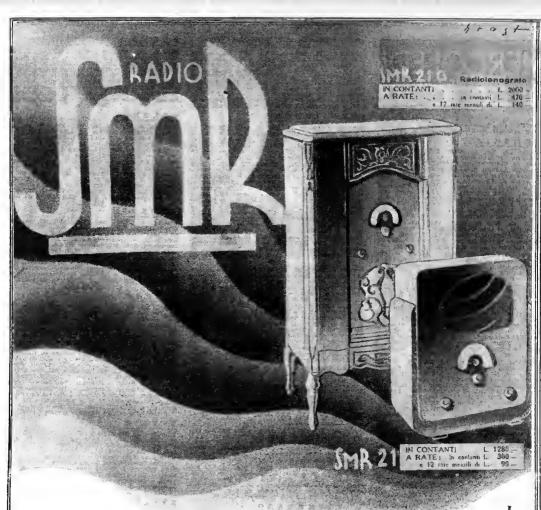
Radio Parigi: kc. 187, m. 1793; kW. 75. — Gre
19.30: Previsioni meteorologiche · Conversazione comunicato agricolo · guotazioni di Borsa · Rikullait di corso. — 18.46: Concerto di dischi. — 20: La
vita pratica. — 20.30: Conversazione medica. — 20.50:
Informazioni. — 21: Trasmissione letteraria · Leiture di pagine di Clande Farrère. — 21.50: Rassegna
dei giormali della sera · Informazioni. — 21.45: Concerto orchestrate sinfonnico diretto da Pani Parny:
I. Beethoven: Ottava sinjonia: 2. Mozart: Ouverture
delle Notze di Figaro; 3. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 3. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 3. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzione e ai
celle Notze di Figaro; 2. Weber: Inforduzioni con
della moda.

della moda.

8 trasburgo: kc. 889; m. 349,2; kW. 12. — Ore 17,45: Conversazione in tedesco. — 18: Musica brilante e da ballo. — 19: Trasmissione da Lilla di un concerio di musica da camera. — 20: Conversazione. — 23,01: Segnalo giuridica. — 20; 61: Conversazione. — 23,01: Segnalo della stampa in tedesco - Comunicali. — 13,30: Trasmissione dal Palais des Feies di un concerto organissione dal Palais des Feies di un concerto organissione dal Palais des Feies di un concerto concertico per violino, cello e orchestra; n. R. Strauss. — 10: Checolorica — 2. 33,00: 30: Musica brillante ritrasmessa.

Tirasmessa. — 23,20: 30: Musica brillante ritrasmessa.

Toiosa: kc. 896; in. 335,2; kW. 8. — Gre
19: Notiziario. — 19: 15: Orchestra viennesc. — 19: 36:
Metodie. — 19: 40: Orchestra viennesc. — 19: 36:
Metodie. — 19: 40: Conversatione. — 20: Musica per
trio. — 20: 15: Notiziario. — 20: 36: Brani di opere.
— 20: 46: Missica sinfonica. — 21: Carzonetta. — 21: 45:
Musira di film sonori. — 21: 30: Orchestra argentina.
— 21: 46: Metodie. — 22: Fanfara. — 22: Musica
opere. — 22: 44: Orcestra concensor. — 22: Musica
di film sonori. — 23: 41: Notiziario. — 23: 30: Arie di



### RIVENDITE AUTORIZZATE.

ALESSANORIA: G. Vacctti & Figli. via Alessandori III, 18 — BERGAINI.

Pietro Pesenti, via Pignolo, 2 — BOLOGNA: Oanilo Passerino, via Altabella, 9 — BOLZANO. Nino Barello, via Oppedale — BRESCIA: A. M. Ca.

vagnini, corso Mameli, 44 — CARPI. G. M. Merighi, via Berengario, 3 —

CATANIA: Michele Cucè. via Manzoni, 28 — DOMODOSSO La. Pietro Renato

Wia Italia — FALCONARA MARITTIMA. Alde Ambregini, via Nazionale, 38 —

FELTRE: Ruggero Velo, via XX SEttembre — FERRARA! Pietro Renato

Melli, via Mazzini, 82-84 — FIRENZE: Angelo Morandi, via Vecchieti, 4 —

GORIZIA: Giovanni Mizzon, curso Verdi, 33 — MESSINA: Raga, Fili Panzera, via G. La Farina, 29 — MILANO: Oott, Murer, via Mengoni — MILANO: Pietro Rossi, via Francesco Siorza, 1 — MODENA: Tecni Radio, pasza delfa Torre — MONZA: Enrico Caprotti, via Carlo Alberto, 20 — NAPOLI: Luigi Criscuolo di Malaxista Carillo, via B. Quaranta, 14, e corso Umberto 1, 351 —

NOVARA: Ernesto Barale, corso Umberto 1, 11 — PADOVA: Antonio Oazi, via Mona, 56 — PAVIA: Giuseppe Prottu, via Villa (Ideri, 2 — PISA: Fratelli Brondi, via S. Francesco, 22 — RAVENNA: Evaristo Oe Stefani, via XX Settembre — ROMA: Grovanni Padiarello, via Guera, via Guera, via Via, 30 — ROMA: Gio De Vita & C., via Gaeta, 66-68 — SAVONA: Giuseppe Perscetto, via Manzoni, 1 — STRACUSA: Giovanni Padiarello, via Roma, 26 —

TARANTO: Amedeo Franco, plazza Massari, 3-4 — TORINO: Renato Torrengo, corso Francia, 91 — VENEZIA: Mirko Velentlia, cela degli Stargneri, 5206 — VIAREGGIO: Zel & Fenili, via Garibaldi, 51 — VOGHERA: Giovanni Pagliarello, via Rede degli Stargneri, 5206 — VIAREGGIO: Zel & Fenili, via Garibaldi, 51 — VOGHERA: Giovanni Pagliarello, via Rede degli Stargneri, 5206 — VIAREGGIO: Zel & Fenili, via Garibaldi, 51 — VOGHERA:

migliori supereterodine a 5 valvole

NEI PREZZI SONO COMPRESE LE TASSE GOVERNATIVE È ESCLUSO L'ABBONAMENTO ALLE RADIDAUDIZIONI

## SOCIETA MILANESE VENDITA APPARECCHI RADIO

MILANO (6-20) Corso Sempione N. 104
Telegri MILRADIO - MILANO -- TELEFONO N. 91-664

# MERCOLEDI

### FEBBRAIO 1934 - XII

erelte. — 23.40: Musette. — 24: Musica richiesia. 0.18: Musica da hallo. — 1: Notiziario. — 1,5: Can-zoni spagnole. — 1,18-1.30: Musica militare.

Amburge: kc, 904; m. 431,6; kW. 100. — Oro 13; Concerio voentle ili Lieder paro moli, — 18 25; Da Berlino. — 18,45; Notizle è bolletimi vari. — 19; L'Ora della Nazione (Monaco). — 20; Notizianio. — 20,05; Trasinissione Variano della 18,100; Concerto dell'orchestra della siazione il 18,100; Concerto del-Forchestra della siazione: 1, Kriiger I cinque seosi; 2, Router: Faizer-intermezzo: 3, Vor Piecola sinte per archi: 4, Bulleculesk: Danz: della Rossa Cerma-rid. — 23; Concerto di missas de Ballo.

per archi: 4. Bullerdieck: Danze della Rassa Germania. — 33: Converto di missia da ballo.

Barilio: kc. 841; m. 3847; kW. 100. — Ore

810. Attuallia. — 10.455 Conversizione. — 18.45; Attuallia.

110. — 19. L'Ora della Nazione (da Muinco). — 20;

Meteorologin. — 27.30-24) Da Ambirgo. — 22; Notiziarlo

Meteorologin. — 27.30-24) Da Ambirgo. — 22; Notiziarlo

Brailaria: kc. 866; m. 318,5; kW. 60. — Ore
17.30; Da Lipsia. — 13.00; Concerto vocale ill arie e
Leder popolari. — 18.45; Nolizia e bollettini vari. —

10: L'Ora della Nazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Nazione (da Monaco). — 10-22,15; Segnaio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Sazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Sazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Sazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Sazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della Sazione (da Monaco). — 10-22,15; Denacio carrio. Nell'artio. Meteorologia della della della della consertio dell'orchestra della stazione dedicato alle ouverturee: 1.

Adami: S'10 fassi re; 3. Donlazitti: 25 agita del reggimenio; 4. Weber: Satione; 5. Thomass Mignon: 6.

Supple: La Germania della consertio dell'orper una commedia traphetes; per una commedia ungherese

per utra commedia tempherese,
Francolorie Rc, 1985; m. 251; kW, 17. — Oro
17.46; Alinalità. — 15: Mueblacker, — 18.25; KornigioWusterbausen. — 18.45 Segnale orario - NotizarioMeleorologia, — 101 L. Ora della Nazione (Mounco). —
39: Atinalità. — 20,90: Hans Strait: 36n papa non
euolei, scene terillanti. — 21 Trassissione paralale
del Concroto Europeo Seleza Pirassissione paralale
del Concroto Europeo Seleza Pirassissione, paralale
Melcorologia. — 22.18: Mueblacker. — 22.5 Molcoegionali. — 22.48: Conversazione. — 21 Mueblacker. —

34-14 Musica popolare e Erillantie.

Noilèbergia Rc. 1941 in 201: kW 60. — (ne

Nollsberg; Re. 1941; m. 291; kW. 50. — Ore 131 Conversazione Sportiva. — 18,15; Botlettino agri-colo. — 18,32; Da Koenigswalerhamen. — 18,26; Bol-lettino meteorologico. — 19; L Orn della Nazione (da Monzo). — 22; Notiziario. — 20,14; la Ambingo. — 22; Notiziario. — 20,14; la Ambingo. — Bruxelles Ji. — 22,30; Notiziario. — 225; Da Amburgo. (Bruxelles I). — 22,30 Noltziario. — 234 Da Amburgo. — 600 Noltziario. — 234 Da Amburgo. — 600 17: Plucker: «Fliegerhomben», radio-recha. — 17,30 Masten da bullo. — 18, Diztone di pueste. — 18, 5: Trasmissione variata. «Enigmi e indovinell». — 19: Lora della Nuzione (Monaco). — 20 etti e provechi Lora della Nuzione (Monaco). — 20 etti e provechi «Antelotti wagneriani ». — 30, 20; Concerio orchestria e dedicato a Wagner: I. ouverture del Rienzi. 2. Tre irammenti del Maestri cuntori; A. Frammento della Pathicia; S. Prelludio del trao atto del Tannidanser; 6: Paranneco del Tannidanser; 7: Marcia dell'india del Tannidanser; 7: Aranneco del Tannidanser; 7: Marcia dell'india del Tannidanser; 8: Prelludio del Tannidanser; 10: Marcia dell'indiano; 15: Aranneco della Riegeria dell'indiano; 16: Aranneco della Riegeria dell'indiano della Riegeria dell'indian 6 Frantinento de literatile: Ernsi: \*Immortania\*, peratore - in un intervalle: Ernsi: \*Immortania\*, dialogo fra Zaralhusira e Vilaspa - 22: Notiziario - Meleorologia - 22-48: Bollettino del mare - 23-48: Muchlacker, di m - Ore

Muchlacker,

Langenbarg: kc. 888; m. 485,91 kW. 90. — Ore
17: Conversio di manufolini con arie per sopirano. —
18: Conversazione. — 18,30: Lezione di indesco. — 18-45:
Noltziario. — 19: L'Ora della Nazione (Sionaco). —
20: Noltziario. — 20: Conversazione. — 20: 15: Concerto dell'orchestra della stazione Schubert: Sinfonia n. 6 in do maggiore. — 20:50: Edgard Maria
Mooz. Acciato e pome, radio-recila. — 22: Segnate
orazio — Noltziario. — Meteorologia. — 21: 20: 110:chi. —
23-0.39: Musica da ballo.

Linsta: kc. 785: un. 30:24: kW. 120. — Ore

23-39: Musica dia ballo.
Lipsia: kc. 745; m. 39.5; kw. 190. — Ore 17.30: Dialoga. — 17.50: Concerto vocale di Hester militari con accompagnamento di linio. — 19.10: Conversalone. — 19.30: Dischi. — 28.41: Notiziario. — 19: L'Ora della Nazione (Monroc). — 30: Altusilia. — 20: 10: Concerto di fisarmoniche, chitarre è retre con Hester per coro. — 21.06: Concerto orchestrale di musica è niare militari. — 21: Segnate orario: Notiziario - Meteorologia. — Nolizia regionali. — 22:38.

1. Segnato di Faulment Segnato della Supplementa di Faulmenta (s. 746). — 485.6. kW, 190. —

Monaco di Bavierai k. 786; m. 485.6 kW. 100. — Ore 17.80; Concerto dell'orchestra della siazione. — 17.30; Lipisia. — 18.10; Commentorazione di Feix Dain. — 18.46; Segunie orario - Noltziario - Me-cerologia. — 19: L'Ora della Nazione: Trasmis-lore variali a. 41 campo fra i sodoti della Ger-porto della della della della Ger-landia della della della della della della della Ger-landia della della della della della della della della della Ruttiocronoma: « Il Carnevale Moneto. — 11. Lipsia. — 12: Segnale orario - Noliziario - Meteorolo-

gia. — 22,25: Concerlo di sirumenti a pletiro. — 23,15-9.30: Breslavia.

Mühlackeri kö. 574; in. 522,6; kW. 400. — Oro 17.45; Dialogo. — 18. Per i glovani. — 18.25; Koenigswo-sterhausen. — 14.45; Segnale orario - Notiziario - Notiziario - Me-teorologia. — 19. L'Ora della Nazlone (Monaco). — 20; Franceforte. — 21; Trasnissione del Concerio Europeo Reiga (Bruxelles D. — 21,45; Concerto vecale di Heder di Wolf per soprano. — 22; Franco-forte. — 22,15; 'Bevl sapere che...... — 2226; Notizia regional. — 22,45; Disch. — 23; Golich Notiziario, grande pot-pontri radiofonico. — 24-1; Francoforto.

### INCHILTERRA

Daventry National: kh. 200; m. 1500; kW. 30. —
London National: kc. 149; m. 261,1; kW. 50. —
North National: kc. 149; m. 261,1; kW. 50. —
9ocitlah National: kc. 149; m. 281,1; kW. 50. —
Ore West National: kc. 149; m. 281,1; kW. 50. —
Ore 17,45; Dischl (50lo Davenlry), — 18,15 (tnite le stazioni eccetto Daventry); Musica da hallo. — 18,20dLlario (bavenlry solo); Lora del fanciulli, — 18; 20dLlario (bavenlry solo); Solo (bavenlry solo); Lora del fanciulli, — 18; 20dllario (bavenlry solo); Conversacione solo ella chia nationale moderna — 21; Conversacione infrodnitiva al concerto seguente. erisliane nella viia nazionale moderna ». — 21: Conversazione infrodutiva al concerio seguente. — 31,5: Concerio sinfonico dell'orchestra della B.B.C. con Frederic Lamond, plane; orcuestra dieda Cosi fan Adrian Boulli I. Mozari: Ouverline di Cosi fan Marian Boulli I. Mozari: Ouverline di Cosi fan Marian Boulli I. Mozari: Ouverline di Cosi fan Company (1988) della Cosi fan Company (1988) della Cosi Cosi fan Cosi fa ballo.

hallo.

Lendon Regional: kc. 377; m. 342,1; kW. 80. — Ore 18,151. Cora del fauciulli. — 19; Noliziario - Segnale orario. — 19,25; Interuezzo. — 19,30; Concerto di musica brillante e da ballo per un'orchestrina di strumenti a pietiro. — 20; Da Midiand Regional. — 21; Scrittori di canzoni in parata. — 21; Scrittori di canzoni in parata. — 21; Scrittori di canzoni struccione di piano, soli di sessolono, duetti, ecc.) — 12; Concerto della banda militare della stazione stazione con arie per haritono: i. Finci Marcia del giganti; 2. Offenbach: Ouverture di Orico all'Inferio, 3. Internezzo di canto; 4, Sullivan: S. atl'inferno; 3. Intermezzo di canto; 4. Sullivan; Se-lezione di Utupia Etiniten; 5. Intermezzo di canto; iezione di 1919na Limiteri, 5. Internezzo di carro, 6. Waldieufei, l'istoni, valzer, 7. Dalmaine: l'itéklow Fair, danza triandese; 8. Williams: La palluqua della quaria, – 23,15; Notiziarlo - Segnale oravio. – 23,30-i; Musica da ballo, – 0,30; Segnale oravio. Midand Regionali kc. 787; m. 394; l. W. 25. — Ore 18.48: L'Ora del fanciulli. — 19. Notiziario - Segnale 18. Segnale - 19. Notiziario - Segnale dell'orchestra della siazione con arie per soprano. — 21: Da London Regioual. — 22: Concerio di musica la halio Firasmessa. — 22.58; Conversazione. — 23.16; Noliziario - Segnale orario. — 23.36; Da London Re-gional. — 244.36; Trasmissione con televisione.

### JUGOSLAVIA

Selgrado: kc. 885; in. 437.; h.W. 2.5. — Ore 171. Conversatione — 0.85; Seguale oranio — Pro-gramma. — 16.30; Lezione di Irancese, — 19. Dischi, — 19.30; Conversatione. — 29; Trasmissione del Con-cerio Europeo da Bruxelles I. — 21.30; Lubiana. — 22.23; Segnale oranio - Netizario - Musica zigana.

Liberton Re 271 M. 869,71 KW. 5-10,80 Concerto dell'orchestra della statione - 19: Conversia concerto dell'orchestra della statione - 19: Conversia conce. - 19.30: Conversia conce. - 19.30: Conversia concerto Europeo da Braxelles I. — 818 Meleorologia - Dischi. 1. 22: NOLIZIATIO - Meleorologia - Dischi.

#### LUSSEMBURGO

Lussamburgo; kc. 230; m. 1304; kW. 150. — Ore 30: Concerto di dischi, — 20,45; Concerto vocale, — 31.55; Informazioni mondiali e rassegnia della stampa internazionale — 31,30; Tendenza tiel mercali filma-ziari internazionali e quotazioni di Borsa. — 21,43; Rifrasmissome di un concerto da Radio Parigi. — 33,20; Musica riprodolla (dance).

### NORVEGIA

Oslo ke, 23; m. 1168; kW. 90. — Ore 11; Dischi. —
18: Lezione di francese. — 18, 26; L'ora per le lanciu18: Lezione di francese. — 18, 26; L'ora per le lanciu19: Lezione di francese. — 18, 26; L'ora per le lanciu10: — 19; Reclaire. — 19; 18; Bolleli nio meteorologico
1 Informazioni. — 19, 30; Reclazione. — 20; Seginatenario - In seguito: 80 il di plano. — 20; Seginatenario: — 18, seguito: 80 il di plano. — 20; Seginatenario: — 18; Signata — 21; Concerto dell'orchestra della
stazione: . [Grieg: "Danze sinfonche n. 1 e 2; 2. Alnaes: Lyhken moltem to mensesker; 3. Signa LundaFoglio il d'ulumi. », Halvorsen: Bergensiana. — 2; 3.
Bollettino agricolo. — 21,40; Bollettino meteorologico.
— 21,51; Maltaria. — 22; Cunversazione di attualicatione
ed orchestra della stazione. — 23; Fine.

## TAPPETI SARDI arazzi, ponnelli, borse, lessuti a

mana di arte paesana, adatti per regala caratteristico ed ariginale. A prezzi nan rimunerativi liquidansi disponibilità e accettansi ordini su misura - Rivolaersi al Cav. Pires.

Oltta SCUOLA OEL TAPPETO SAROO in ISILI (Nuoro)

### OLANDA

 
 Hulzen:
 kc.
 995;
 m.
 301,5;
 kW.
 20.
 — Gre

 17,40:
 Trasmissione
 per l'fanchith.
 — 18,40:
 Conyersazione

 sazione
 agricoln.
 — 19,10:
 De stabilire.
 — 19,40:
 Bol

 lettino
 dl
 Polizia.
 — 19,55:
 Informazioni
 ecclesiashche.
 Hulzen: ke. 995; — 20.40 Mezzora di Imaniissimate per indendia. 20.40 Mezzora di Imaniissimate per indendia. 21.00 Mezzora prilante e popolare. — 21.40 continuazione dei concetto di musica brillante e popolare - in un intervallo: Notiziario, Notiziario,

### POLONIA

Varsavia I: Kc. 212; m. 1416; kW, 120. - 18,55: Concerlo di minsica brillante per orch 32zz con canzoni. — 17,50: Corrispondenza agric 10: Conversazione: «Come si falbirica il fr orchestrina 101: Conversazione: «Come si fabbrica il freddo.»
15,30: Dischi. — 19: Programmi di domani. — 19.5:
Varie. — 10,25: Conversazione lelleraria. — 19.40:
Hollettino sportivo. 10,47: Radiogiornale. — 19.5:
Intervallo. — 20: Prinsieri letterari missione in Francisco del Conversione del Conversione del Conversione in esperanto: «La pittura polacea.» — 22: Trasmissione dedicala a Miskiewicz. — 23: Bollettin: Meteorologico e di Polizia. — 23: S. Musica da ballo (lischi).

#### ROMANIA

22: Glornale raillo.

### SPAGNA

SPAGNA

Barcellona kc. 795; m. 377,4; kW. 7. — Oro
713 (dormale narlato, — 47,161 Trasamissione di Immargini, — 17,30; Intervalio, — 18,30; Giornale parlato
- Concerto del trio della stazione, — 20; Dischi, —
20,30; quonazioni di Borsa - Continonazione del concerlo di dischi, — 21; Dischi scelli, — 21,30; Lezione di
storia e geografia della (Zalaogua, — 21,45; Giornale
parlato, — 22; Campane della cattedrate - Previsioni
unelcorologiche, — 22,5; Conversazione di attualità
- Quotazioni di merci, cotoni e valori. — En el concerto di attualità
- Quotazioni di merci, cotoni e valori. — En el concerto di mentina di attualità
- Quotazioni di merci, cotoni e valori. — En el concerto di mentina di attualità
- Quotazioni di merci, cotoni e valori. — En el concerto di mentina di attualità
- prizzioni e Di avidiori Romano senso profei e, Wallace: Onverture di Maritana. — 33; Concerto vocale
Giazunot: Concerto n. 2 in fa marziore, — 24; Trasmissione di ballabili. — 1; Notiziario - Fine. — 23;
- Programma per gli inglesi - Misira da ballo.

S V E Z I A

Stocolmar kc. 704; m. 420,1; kW. 55. — Molala; kc. 216; m. 138; kW. 30. — Goleborg; kc. 641; m. 318,6; kW. 12. — Horby; kc. 1131; m. 205,3; kW. 10. — 0619, co. 11.31; m. 205,3; kW. 10. — 07.05; Dischi, — 13,65 Lezione dl tedesco. — 19,30; Conversazione, — 30; Concerto dell'orchestra della statione; 1. Sienhammar: Soveradi in do mazgiore; 2. Stenhammar: Converto, n. 2 ft. re milagiore plano e orchestra—on accompagnamento di linto. certo vocale di circo del concerno del mazgiore; 2. Stenhammar: Converto, n. 2 ft. re milagiore certo vocale di circo del concerno del mazgiore; 2. Stenhammar con accompagnamento di linto. — 22.23; Musica da halto.

| Baromonstar: kc, 558; m. 539,0; kW. 60. — Ore 16: Per I fanciulli, — 14,30; Conversazione, — 16: Segnate orario - Meleovologida - Bollettini vari. — 19: Segnate orario - Meleovologida - Bollettini vari. — 19: Segnate orario - Meleovologida - Bollettini vari. — 19: Segnate orario - 19: Lezione di ingicee, — 18,50; Concerto dell'orrhestra della stazione dedicato a Josef e a Johann Strauss, — 20,30; Conversazione, — 21: Notiziario, — 21,40: 22,15; Concerto orchestrale di musica harocca, — 21,40: 22,15; Concerto di organo.

Sotions: kc, 077; m, 443,1; kW, 25. — Ore 18: Per i fanciulli. — 19: Conversazione: «Scoperio nel campo della zoologia. ~ 19,30: Notiziario. 20: Conversazione sulle leggende religiose popolari 19: Societa del campo del campo della conversazione. — 20: St. Notiziario. — 21: Tras-missione del Concerto Europeo Belga (Brinxelles I). — 22: 30-22,45: Relazione sul layori della Società delle Nazioni.

### UNGHERIA

Budapest 1: kc. 548; m. 548,0; kW. 120. — Ore 17: Soli ill slarogato « (strumento tipico ungherese). — 17,0: Letture. — 15: Trasmissione stovacca. — 19: Letture. — 20: Musica zigana. — 20,45: Informazione. — 21: Trasmissione da Bruxelles I. — 22,55: Dischi. — 23,16: Musica da jazz.

### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: kc. 941; m. 318,6; kW. 12. — Ore 20,20; Concerto di dischi (a richiesia degli ascoltatori)]. 20.55; Notisiario, 11: Sepanale orario, 11.2; Trasmissione di un concerto orchestrale da millergo. — 11.25; Notiziario. — 11.36; Concerto dell'orchesira della siazione: I. Franck: Sinjonia in reminore: 2. Silvere: Pacaggio polare: 3. Massenet: Ouverturo di Fedra — Nell'intervallo: Notiziario.

## BORIS GODUNOV

IN QUATTRO ATTI DI

MODESTO MUSSORGSKI



# OVED

FEBBRAIO 1934 - XII

### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA: kc. 713 - m. 490.8 - kW, 50

NAPOLI: kc. 1164 - m. 221.7 - kW. 1.5

BRO: kc. 1059 - m. 283.3 - kW. 90

MIAND II: kc. 1348 - m. 922.6 - kW. 4

TORNO II: kc. 1357 - m. 921.1 - kW. 69.

ROMA ondo corte (2 RO): kc. II.810 - m. 25.40 - kW. p.

2 RO Inizia le trasmissioni alle ore 17.15

- MILANO II e TORINO II alle ore 29.30

7,45 (Roma-Napoli): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Gior-nale radio - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio pressaj. 12 30: Pieck.

dell'Ulnelo presagi.
12,30: Dischi.
13,5: Carlo Veneziani e la Contessa di Monteallegro: «Cinque minuti di buon umore» offerti dalla Manifattura Lane Borgosesia.
13,10:41,15: MUSICA VARIA (Vedi Milano).
13-41,15: MUSICA VARIA (Vedi Milano).
13,30:13,45: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ELIAR. - Giornale radio - Borsa.
16-20 (Dena): Giornale radio - Borsa.

16,30 (Roma): Glornalino del fanciullo: (Na-poli): Bambinopoli - Radiosport; (Bari): Il sa-lotto delle signore (Lavinia Trerotoli-Adami).

16,80: Giornale radio - Cambi.

17: Concerto strumentale e vocale: 1. Vineenzo Davico: Sonatina rustica per violino e
pianoforie: a) Allegretto comodo e semplice, b)
Popolaresca d'amore, c) Tema con variazioni, serenata, iamento, ronda, ninna-nanna, fisarmoserenata, iamento, ronda, ninna-nanna, fisarmoniche (violinista Giovanni Dentone e pianista
Carlo Brunetti); 2. Quattro liriche di Franz
Schubert; a) Amore ha mentito, b) La giovane
religiosa, c) Saluto a tel, d) Il nano (soprano
Margherita Cossa); 3. a) Schubert-Wilhelmy;
Ave Maria, b) Paganini: Sonatina n. 12 (violinista G. Dentone); 4. a) Alfano: Giorno per
giorno dai « Canti di Tagore », b) CastelnuovoTedesco: Il girdondo dei golosi (soprano Margherita Cossa).

17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi
18: Cintexioni del grano », Pollettino delle
18: Cintexioni del grano », Pollettino delle

18: Quotazioni del grano - Bollettino delle nevi - Radio-giornale dell'Enit. 18.25: Note romane. Luigi Huetter: "I mer-canti del vini ed i loro statuti".

18,45 (Napoll): Cronaca dell'Idroporto - Notisportive.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.
19: Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischi.

19,50: Glornale radio - Notizie sportive, 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.T.A.R. - Dischi.

20-20,10 (Bari): Notiziario in lingua albanese. 20,10: Soprano Valeria Passarini; a) Cimara: Fiocca la neve; b) Mascagni: Il piccolo Marat,

«Canzone di Mariella»; c) Puccini: Turandot, «La morte di Liù ». 20,30; CRONACHE DEL REGIME.

20.40:

### Concerto variato

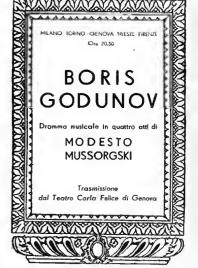
1. Saint-Saëns: Il Carnevale degli animali, sant-saens: Il Carnende degli animali, grande fantasia zoologica per piccola orchestra con pianoforte obbligato: a) Introduzione e marcia reale del leone; b) Galio e gallina; c) L'elefante; d) L'acquario; e) Personaggi a orecche iumghe; f) L'uccelliera; g) Planisti; h) Animali fossili; f) Il cigno; l) Finale. Gran corteo degli animali.

Poma - Hepeli - Bari - Milano - Terino - Genevo - Triesto - Piravas Tutti i Giovedi, alle ore 13

### Rubrica del Buon Umore

ersazione brillante fra Carlo Veneziani e'la Contessa di Manteollegra

Lane Borgosesia



 Puccinl: Tosca, atto terzo: preiudio, aria di Cavaradossi e duetto Tosca-Cavara-dossi (soprano Cloe Elmo e tenore Giovanni Malipiero).

Glazunov: Carnevale, ouverture da con-certo (orchestra).

Alberto Donaudy: «Le attualità dialogate » (interpretl: Fiammetta e l'Autore).

4. Musica da ballo (slno alle 23.30).

23: Giornale radio.

### MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MHANO: Rc. 814 - M. 308,6 - RW. 50 — TORINO: Rc. 1140 - M. 203,2 - RW. 7 — GENOVA: Rc. 986 - M. 304,3 - RW. 10
TRIFRIT: Rc. 1222 - M. 245,5 - RW. 10
PHRNAZ: Rc. 610 - M. 401,8 - RW. 20

7,45: Ginnastica da camera. 8-8,20: Segnale orario - Glornale radio e lista delle vivande.

delle Vivande.

11,15-12,30: Dischi di musica orchestrale e strumentale: 1. Chalkovski: Marcia slava; 2. Rachmaninov: Preludio in do diests minore; 3. Franck: Psyché, poema sinfonico; 4. Mendelssohn: Sogno di una notte desate: a) Noturno, b) Scherzo; 5. Popper: Vito, danza spagnols; 6. Valentino: Gavota; 7. Suppè: Mattino, pomerigio e sera a Vienna; 8. Monart: Marcia tracci. turca

12.30: Dischi. 12,45: Glornale radio.

13: Segnale orarlo ed eventuali comunicazioni deli'E.I.A.R.

13.5: Carlo Veneziani e la contessa di Mon-teallegro: « Cinque minuti di buon umore » offerti dalla Manifattura Lane Borgosesia.

13,10-13,30 e 13,45-14,15; Musica varia; 1. Hru-13,10-13,30 e 13,9-14,10: MUSICA VARIA: 1. HTI-by: Specialità viennesi, selezione di operette; 2. Billi: Serenata del diavolo; 3. Granados: Danza spagnola (violinista Valdambrini); 4. Giordano: Il Re, selezione; 5. Sannella: Frizotezze, saxofo-nista Bosco; 6. D'Ambrosio: Napoli; 7. Grothe: Non ascoltar Tamore; 8. Borchert: Sangue focoso. 13,30-13,45: Dischi e Borsa.

14,15-14,25 (Milano): Borsa.

16,35: Glornale radio. 18,45: Cantuccio dei bambini. (Milano): Al-berto Casella: Sillabario di poesia; (Torino):

# GIOVEDÌ

### FEBBRAIO 1934 - XII

Radio-giornalino di Spumettino; (Genova): Pa-Hadio-giornalino di Spuinettino; (Genova): Pa-lestra dei piccoli; (Trieste): « Balilla, a noli » -Il disegno radiofonico di Mastro Remo; (Firen-ze): Coliodi nipote: Divagazioni di Paolino. 17,10: Orchestra Excelsion: Musica da balio.

17.55: Comunicato dell'Ufficio presagl.

18: Notizie agricole - Quotazioni dei grano nei maggiori mercati Italiani.

18,10: Boliettino delle nevi.

18,15-18,20: Comunicazioni deli'Enit.

18.50: Comunicazioni dei Dopolayoro,

19: Segnale orario - Notizlario in lingue estere. 19.30; Dischl.

19.45: Eventuali comunicazioni dell'E.1.A.R. Giornale radio - Boliettino meteorologico - Di-

20.30: CRONACHE GEL REGIME

20.40: Dischi.

20.50: Trasmissione dai Teatro Carlo Felice

### Boris Godunov

Dramma musicale in quattro attidi M. MUSSORGSKI diretto dai Mº Sergio Failoni.

Negli intervalli: Conversazione di Vittorio d'Aste; « Come nasce l'opera d'arte » - No-tlziario - Giornale radio.

### BOLZANO

Kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

12,25: Bollettino meteorologico. 12.90: BOHELLIO METEOTOLOGICO.

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni deli E.I.A.R. - Concerto di Musica Italiana: I. Ferraris: Marionette; 2. Martucel: Tempo di gavotta; 3. Verdi; La battaglia di Legnano, sinfonia; 4. Romanza; 5. Travaglia: Notte sul Tago; 6. Giordano: Siberia, fantasia; 7. Romanza; 8. Pier Breschi; Favotetta; 9. Cardoni. Ridda di strephe.

1.30: Cionnale rodio - Notivio conteste.

13.30: Giornale radio - Notizie agricole.

17-18: La Palestra dei aambini: a) La Zia dei perche; b) Lo Zio Bomba; c) La Cugina Orietta In seguito: Dischi.

19.50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.1.A.R.

### La piccina

Commedia in tre atti di NICCODEMI e MIRANDE.

Personaggi: Michele Angely . . . . . . Renzo Rossi Carlo Revel Dino Penazzia
Luciano Grand Carlo Mazzia
Godiveau, operaio Cleto Rossi Giustini, maggiordomo . Alberto Glacomuzzi Maddalena Angely .. Maria De Fernandez Simona . . . . . Isotta Bocher
La signora Manet . . . . . Ilde Rech Negli intervalii e alla fine della commedia:

22.30: Giornale radlo.

## ANTENNA INTERNA. BREVETTATA appleade on 40 dt lacke applicacions o grande rendimento. L. 150 TORINO Via Paiazzo di Città, N. 8 La più grande Casa Itallana specializzata in tutte le parti staccate Radio. Chiedere nuovo catalogo Illustrato 1934 Inviando Lire 1 -in francobolit.

### PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

12,45: Giornale radio.

13-14: CONCERTINO DI MUSICA LEGGERA: 1. Ciu-iianl: Merida, marcia; 2. Puccini: La Bohème, fantasia; 3. Canzone; 4. Kockert: Opera terza Strandgefluster, Intermezzo: 5. Massaro: Sogni di gioventù; 8. Canzone; 7. Verrua: Dolce si-gnora, tango; 8. Cuiotta: Maggiolata, inter-

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.Fa - Boilettino meteorologico.

17,30: Dischi.

18-18,30; Cantuccio dei bambini (Fatlna Radio).

20: Comunicazioni dei Dopolavoro - Radio-giornale dell'Enit - Notiziario agricolo. 20.20-20.45: Dischi.

20.30: Segnale orario - Eventuali comunicazionl dell'E.I.A.R. 20.45:

### Concerto sinfonico

diretto dal M.º A. La Rosa Parcoi.

Brahms: Terza sinfonia in fa maggiore.
 Busch: Capriccio.

De Faila: Danze da El sombrero de tres picos.

Negli intervalli: F. De Maria: «Le glorie di S. Agata », conversazione - Dopo Il concer-to: Dischl di musica brillante.

23: Giornaie radio.

## PROGRAMMI

LE STAZIONI SONO EN ORDINE ALFABETICO DI NAZIONALITA'

SEGNALAZIONI: Praga - Ore 22,40: Concerlo corale iledicato a Sinelana, per coro femminile, misto e prehastra. - Sottens · Ore 20,35: Concerto orchestrale e sinfonico, diretto dal Mº L. Bolmer e col concurso del violinista Vasa Prihoda (trasmissione dalla « Sala della Piforma » di Ginevra). - Strasburgo - Ore 21,30: Lohengrin, opera in tre alti di R. Wagner (trasmissione dal « Teatro Municipale » di Metz). - Vienna -Ore 22: Messa con timpani, di Haydn. Cori, soli di canto, orchestra, organo e strumenti antichi. - London Regional - Ore 22,45: Seconda parte del Concerio della « Società Reale Filarmonica », diretto dal M" T. Beecham (trasnissione dalla « Queen's Hall » di Londra).

### AUSTRIA

A U S T R I A

Vienna; kc. 592; m. 506,8; k.W. 106. — Graz; kc. 586; m. 338,8; k.W. 7 — Ore 17.40; Conversazione, — 18.5; Conversazione, — 18.6; Conversazione, Learning, — 18.6; Converting, — 18

### BELGIO

Bruxelles I (Francese): kc. 820; m. 443.9; kW. 15. —
Ore 15: Concerto dell'ordnestra sinfonica della StaZione. — 18,30: Trasmissione vertata. — 19: Conversazione. — 19,15: Dischi. — 19,30: Concerto della piccola orchestra della stazione. — 20,15: Cronaca del
mondo operato. — 20,30: Giornale pariato della sizzione. — 21: Concerto di dischi. — 21.15: Internezadi canto. — 21,30: Continuazione del concerto di dischi. — 22: Conversazione. — Le donne al certo di
dischi. — 21,30: Internezzo di soli per sassofoni
dischi. — 21,30: Internezzo di soli per sassofoni
continuazione del concerto di dischi. — 20:
Giornale pariato. — 23,10: Dischi. — 24: Fine.

Pruzallest I, (Franminga): ke. 321: m. 221: 28: W. 15.

Bruxelles II (Flammings): Ke. 923; m. 921.9; kW 16.

Ore 18: Dischi. — 18.36: Pel fauciulli. — 19.30:
Trasmissione variala. — 20.12: Notiziarlo. — 20.15: Conversazione. — 20.30: Glornale pariato. — 31: Conversazione. — 11: Marcla in Klockke Rocland;

Saint-Saëns; La rocca'di Omfalle; 3. Dimity: Serenata; 4. Glazunov; Suite di Intletto. — 21.45; Recitatione. — 22: Trasmissione di nui concerno orchestrale da Anversa. — 23: Giornale partato. — 23: Discitt. — 24: Fine.

### CECOSLOVACCHIA

GECOSLOVACCHIA

Praga 1: kc. 838; m. 470,2; kW. 120. — Ore
17.55 (Outcerfo da musica da
conversazione de 17.25 (Outcerfo da musica da
conversazione de 17.25 (Outcerfo da musica da
conversazione de 17.25 (Outcerfo da musica da
conversazione varie da attantida de 17.25 (Outcerfo da
cardo - Nobiziarra - Inseli - Meleuco-ora, e 18. Sognalo
cardo - Nobiziarra - Inseli - Meleuco-ora, e 19. Sognalo
cardo - Nobiziarra - Inseli - Meleuco-ora, e 19. Sognalo
cardo - Nobiziarra - Inseli - Meleuco-ora, e 19. Sognalo
ce lettura di poesis shave. — 20.50: Concerto dell'orrestra della stazione (programma da stabilite). —
21,36: Inseli. — 22: Segnalo corato - Nobiziarro.
21,36: Inseli. — 22: Segnalo corato - Nobiziarro.
22,36: Inseli. — 23: Segnalo corato - Nobiziarro.
23: Segnalo corato - Nobiziarro.
23: Segnalo corato - Nobiziarro.
24: Segnalo corato - Nobiziarro.
25: Segnalo corato - Nobiziarro.
26: Segnalo corato - Nobiziarro.
27: Segnalo corato - Nobizia

Janiz Hvezdy, per caro misto e orchsitat.

Bratislava: kc, 1004; m. 288.8; kW. 13,5. — Orp.
17,15; Coliversazione — 17,25; Concerto pamisliro. —
17,45; Da Praga, — 18; Lezione sull'alfabelo Moise, —
18,15; Trasmissione in nugheerse. — 19: Da Praga. — 19.5; Nolivlario. — 19,10; Da Praga. — 27,35; Da Brid. — 22; Da Praga. — 27,15; Voliziario III nugherese. — 27 39 33,15; Da Praga.

INGENEESS. — 72 30 33 45 JA FERGE.

Brio; Is 921; in 3354; IW, 32. — Dre 17.15; Per 1 glovani. — 17.25; Dirmie. — 17.45; Da Praga — 48; Al Indita. — 18.15; Dischi. — 18.25; Radio-commedia in teclesco. — 49; Da Praga — 19.26; Dischi. — 19.55; Schmianus Quadri pocicie. (a). 113, per viota. — 20,00; Da Praga — 21.36; Anduliur el allera para, inche barziti umorbisti sul mattenoio; J. Sroucki: Riborio dul bullo; 2, Pankert II marrin incopportubile. — 22,740; Da Praga — 21.36; Da Praga — 19.16; Da Praga — 19.26; Da P

Kosice: kc. 1113; in. 289,5; kW. 2,8. — Dre 17: Mirsha zigana — 18: Conversazione sulla vila e le opere di Menebrief — 18.30: Lezione di ingles, — 18,60: Hischi, — 19: Penga, — 21.30: Brins. — 22,33,15: Praga.

Pragat.

Morayska - Ostravai kc. 1185; nl. 259,1; kW. 11,2. Dre 17,15; Praga, - 15; Conversazione, - 18,10; Dischi,
- 18,20; Conversazione, - 18,30; Conversazione indesco, 19; Praga - 49,30; Omeerin di fanfare 20 (10; Praga, - 41,30; Britio, - 22-3,15; Praga,

#### DANIMARCA

DA NIMARUA

Copenaghen: kc, 1178; m. 255,1; kW. 0.5.—
Kalundhorg: kc. 238; m. 1281; kW. 75.— Ore
Kalundhorg: kc. 238; m. 1281; kW. 75.— Ore
Last Concentration and Communication and Communicati

### FRANCIA

FRANCIA

Frodaux-Latyelle ke, 1971, m. 275,6; kW. 12.—
ove 37; Trassipssione per l'auruntil.— 19,15; Rathoglornale di Francia.— 29,30; Informatidi e randi,
— 10,40; Conversazione commicata dall'I'lléob Internarazionale del Liviono.— 29,55; Estraylone del premi,
— 21; 11 quarto d'ora di vitgarizzazione vimenta —
21; 15; Nolizario e discili.— 21,30; Concerto orchostrale sinfanteo.— Sevala di opervite l'Asartivey; Fonissia sulle Campane di Corneelle 3. O. StraussSogno di un vitter, sutte; 4. Messager; Fanlasta su
dran; Ouverture itel Gran Mogol; 7. Massée; Fanlasta
sulle Nozze di Jennette 8, Carylit La dome en rise;
9. Frimi: Fantasta su Ross-Marte 10, Incher,
cooq: Je cento vergiu, valter; 13, Helder,
guila Tedova dilegra - In seculto: Nolizario.

von-la Potova Res 38; m. 485; RW, 16.— Ore

Lyon-La-Douz Ke. 548; in 463; kW. 16. — Ore 17.30; Per i fanciulii, — 18.30; Radio-concerto, — 19.45; Radio-stornale di Francicia, — 29.30; Radio-concerto, — 29.40; Radio-gazzelta di Lione. — 20.50; 13.0; Conversationi varie. — 31.30; Un'ora di commedia; I, Divernots; Solic; 2, Courteline: Teodoro cerca i flammi-fert; 3, José de Berys; Piatto inglese. — 22.30; Concerio orchestrate con soli diversi; 1, Schumann, Quar-



la tabella dei colori delle Resistenze fisse



che viene distribuita gratis dal Concessionario esclusivo

M. CAPRIOTTI

Via C. Colombo, 123 R. - GINOVA-SAMPIERDARENA

tetto per piano e archi: 2. Itaendel: Adagio e attegro-3. Chopin: Due mazurche; 4. Honegger: Sonatina per the violini; 5. Pezzi per piano - In seguito: Notiziano, Nizza-Juan-les-Pins: kc. 1345; in. 222,5; kW. 0,8. — Gre 21: Noliziario. — 21,10: Cronaca della mota — 21,30; Railio-concerto. — 22: Informazioni. — 22,15: Railio-concerto. Serata letteraria e misicale.

 Parigi P. P. (Poste Parisien); Rc. 969; in. 3125; kW. 60.
 — Ore 1946; Quotazion di Rorsa; — 1946; District,
 — 26,15; Conversadone,
 — 30,30; Trasmissione per l'anemilie,
 — 21; Intermezzo,
 — 21,40; Internuezzo,
 — 21,50; Conversadone,
 — 21,50; Conversad Ilme notizie,

Parigi Torre Eiffet; Rc. 218; m. 1389; RW. 13.— Ore 18,45; Nollzigulo. — 19: Couversazioni. — 19.30; Couversazione ciatrale. — 19,45; Atmallib. — 20,15; Bolletino meteorologico. — 20,25; Nollziario. — 90,30; Dischi. — 21,15; Nollziario. — 21,30,22; Dischi.

Bischi. — 21,38 NOUMATIO. — 21,39 22: Dischi. Radio Normandie: kc. 1956; nr. 206; kW. 10. — 0 pc. 18,30; Musica da ballo. — 19,30; Cronaca scientifica. — 19,48 Notice regionali. — 20; 1. Ora degli ascoltativi. — 21; Concerto offerio da unta diffa privata. — 1, 10,10; Concerto offerio da unta diffa privata. — 1, 10,10; Concerto offerio da unta diffa privata. — 1, 10,10; Concerto offerio da unta diffa privata. — 1, 10,10; Concerto offerio da unta diffa privata. — 1, 10,10; Concerto offerio da unta diffa privata da ballo da unta da unta diffa privata da ballo da unta da u Radio Parigl: kc. 187; m. 1798; kW. 75. — Ote 19.20: Previsioni meteorologiche - Bollettino e con-versazione agricola - Quotazioni di Borsa - Risul-Persystone and the series of t

GI CHIPSOPHE.

Strasburge: kc. 389; nz. 349,2; kW. 12. — Ore 17,15; Trasmissione da Bordeaux-Lafayette. — 19; Conversazione sulla Finlandia. — 19,39; Per le signore. — 1300 Concerto vocala di arle e dizione di poesio di Verialne — 20,30; Sognale orazio — Sottizzione di Verialne — 20,30; Sognale orazio — Sottizzione stanua in telesco — Comunicato — 21,30 (sono di Verialne di Meiz: Wagner, Lonengrin, opera. — In un intervallo; Rassegna della stanua in trancea. In un intervallo: Rassegna della stampa in francese. Telesai &c. 498; m 33.52; kW. 8. — Ore 19: Noliziario. — 19.16: Musica sinfonica. — 13.30: Per i fancilill. — 20. Orchestre varie. — 20.15: Noliziario. — 20.20: Violoncello e plano. — 25.48; Hrani dello. — 21.30: Prani lo opere. — 21.8 Musica da nillo. — 21.30: Frani lo opere. — 21.8 Musica da nillo. — 21.30: Frani lo opere. — 21.8 Musica da lillo. — 22.30: Arie di Dallido. — 22.48: Arie di Operette. — 22.48: Arie di Dallido. — 23.50: Orchestre varie. — 23. Musica di Illu sonori. — 21.48: Noliziario. — 23.30: Arie di Dallidill. — 23.50: Orchestre varie. — 24. Brani di Dallidill. — 25.50: Orchestre varie. — 24. Brani di Operette. — 18.16: Arie di Operette. — 1.8: 1.80: Arie di Operette. — 1.8: 1.80: Arie di Operette. — 24. 1.8: 1.80: Arie di Operette. — 24. 1.8: 1.80: Arie di Operette. — 24. 1.8: 1.80: Arie di Operette. — 1.8: 1.80: 1.8

### GERMANIA

GERMANIA
Amburgo: kc. 904; m. 331,8; kW. 180. — Ore
18: Bischi. — 18,25: Conversazione. — 18,45: Notizie e
boileitini vari. — 19: L'Ora della Nazione (da Langenbera). — 20: Notiziario. — 20,40-22: Da Berlino.
22: Notiziario. — 21,20: Da Berlino.
8 erino: kc. 841; m. 354,7; kW. 100. — Ore
19: Conversazioni Varie. — 18,30: Comurnationi 18,33:
10: Notiziario. — 20,30: 24: Grande eritar deletical
illa musica brillante e da Balio. — in un tatervallo
22: 22,20): Notiziario. — 20,40: Ai: Grande eritar deletical
illa musica brillante e da Balio. — in un tatervallo
22: 22,20; Notiziario. — 20,30: Conversazione:
8 resiavia; kc. 956; m. 315,8; kW. 60. — Ore
17,30: Conversazione. — 11,50: Concerto vocale di
10: Hedur per tenore. — 18,40: Conversazione: 11 duce
itegli eini di acciaio nella guerra mondiale. — 13,30:
10: Conversazione. — 11,50: Notizie bollettini vari. —
19: L'Ora della Nazione (da Langenteerg). — 20: Da
1,19sla. — 20; nol Da Monaco. — 20, 30:4; Da Berlino. —
28: 40:40: — 20: Per della Nazione. — 20: Per Da Berlino. —

Francoforte: kc. 1195; m. 251; kW. 17. — Ore 17.30. Dischi. — 17.451 Conversazione. — 18: Conversa-zione. — 18.251 Muchlacker. — 14.451 Segnale orario - Notiziario - Meteorologia. — 19: L'Ora della Naziona Notiziario - Meteorologia. — 19: L'Ora della Nazione di Angenberg. — 20: Attualità. — 20: 10: Trasmissione brillante variata: Una serata di Carnevate. — 21: Muellacker. — 22: Seranie orario - Notiziario - Meteorologia. — 22:15: Muellacker. — 22:36: Notizia recerto dell'ordenestra della diazione. — 1. Musica per violino e piano; 2. Musica da ballo. — 24:1 Dischi Heilsbergs ke. 1031; m. 291; kw. 60. — 07: 81: Commemorazione di Felix Dahn. — 18:16: Bollettino arricolo. — 18; 25: Conversazione agricola. — 18, 40: Bollettino meteorologico. — 19; 1: Ora della Nazione (di Lameemberg). — 20: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Ora della Nazione (di Lameemberg). — 20: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorologico. — 19; 1: Notiziario. — 20; 40: 24: Dischi Ballettino meteorolog

Königswusterhauson; kc. 181; m. 1871; kW. 60. —
the 17: Per le signoye. — 17:20: Concerto di violoncollo e piano. — 18: Distone di poesie. — 18: Akialità. — 18:30: Conversazione agricola. — 19: L'ora
tella Nazione (Lancenterg). — 20: Detti e proverhi viul/aivio · Meteorologin — 20:19: Trasmissione vaelata dellicata agli operai e ai contadini. — 21: Concerlo dell'orchestra della stazione; Dagza di o-

pere: 1. Glurk, Danza degli spiriti healt dall'orfeo;
2. Gouned, Vaizer del Faut, 3. Lorizing: Danza deciti zerodi. Grant de Gargeni de Banza dedi zerodi. Grant de Gargeni de Banza de 
loutza siche armi; 5. Wagner: Bouza di Irvin, 6.
loutza siche armi; 5. Wagner: Bouza di Irvin, 6.
loutza siche armi; 5. Wagner: Bouza di Irvin, 6.
loutza siche armi; 5. Wagner: Bouza del Carolieri
lere Pussanan; 9. Strauss: Gzarlias del Carolieri
Putsanan; 9. Strauss: Gzarlias del Carolieri
Putsanan; 9. Straus: Gzarlias del Carolieri
Putsanan; 9. Straus: 12.84; Boliettino del
roriversariane di liptica, 22.84; Boliettino del
roriversariane di Irvinia; 23.05; Langenberg; 8c. 683; m. 485,9; Ww. 60. — Ore
17: Courcerio di strumienti a Bato; — 18: Per i glovant, — 48.25; Conversariane, — 16.48; Nodiziario,
24. Sali Conversariane, — 16.48; Nodiziario,
25: Segnale orario - Nosiriario - Meteorologia 22.00;
Programmia della pressinia settimana, — 22.30;
Dechl. — 23: Musica brillante e da ballo. — 24.930 Discht.

| Distrib. | Distrib.

Moraco di Baviera; is. 740; m. 40.54; kW. 100. —
Dre 17.30; Breshvin. — 17.50; Trasmissione variatra:
2.a lavorazione del legno. — 18.45; Segnale ornic.
Audiziario - Meteorologia. — 19. L'Ora della Nazione
3. Segnale ornic. — 10. Conversazione
3. Segnale ornic. — Notiziario — Meteorologia.

vallo (22): Seguale orario - Nottribrio - Meleorologia.

Miditalkari. &c. 574; nt. 522,8; kW. 190. — Ore
Miditalkari. &c. 574; nt. 522,8; kW. 190. — Ore
Miditalkari. &c. 574; nt. 522,8; kW. 190. — Ore
Miditalkari. &c. 522,8; kW. 190. — Ore
Miditalkari. &c. 522,8; kW. 190. — Ore
Miditalkari. &c. 522,8; kW. 191. — 24; Concerto
orchestrale dedicato alie danze di vari paesti. (Universitale dedicato alie danze di vari paesti. (Universitale (Safurello); 3. (Spagna); Bizet: Farandola; 4. (Argenlina);
Mannfred: Tamopi. G. (Russial); al Trollor, il haccublanche, romanza vigana, c) Andreiev: Sogni, valzor,
d) Arie di dauza della Grande Russia; a) Talko: MariFellor Barze storucche, 7. (Rushinal; a) Talko: MariFellor Balves Sognidillar. — 22: Francoloric — 22:15:
Devi Sapre che., s. — 22:25: Notide regional;
2.45: Koenlgswisterhausen. — 23: Concerto dellorciestra della stazione; 1. Missia per violino e piano;
2. Musica da ballo. — 24: Francolorie.

#### INGHILTERRA

| Daventry National; kc, 200; m, 1500; kW, 30, London National; kc, 1149; in, 281,1; kW, 50, North National; kc, 1613; in, 296,2; kW, 50, Scottish National; kc, 1050; in, 285,7; kW, 60,

West Nationals & 1189 m. 211.7 kW. 62.— Oro 17.3 (Sobo Daveniry): Concerno deliberatesira di Scotlish Regional. — 17.48: Sepnial caracteria deliberatesira di Scotlish Regional. — 17.48: Sepnial caracteria deliberatesira del Regional Concerno deliberatesira del Regional Control Control

ventry); Continuazione della misica da ballo.
London Regionali ke. 73 347; k. W. 80. — Ore
17.8 Dis Daventry National. 347; k. W. 80. — Ore
17.8 Dis Daventry National. 347; k. W. 80. — Ore
17.8 Dis Daventry National. 347; k. V. 80. — Ore
17.8 Dis Daventry National. 347; k. V. 80. — Ore
17.8 Dis Daventry National. 347; k. V. 80. — Ore
18.8 Dis National Series of Control of Control of Control
18.8 Dis National Control
18. Notifiario Control
18.8 Dis National gnale orario,

Midiand Regional & 277, m. 391,11 kW, 25, — Oro 18,85 I. Ora det Ianciulli, — 10: Notiziario - Segnale obario, — 19,30; Couverazione, — 19,45; Concerlo di plandorie, — 20; Concerto bandistico con soli di otano — 21: Da Londou Regional, — 22,45; Soli di violno (Hacudel, Schilhert, Krelsler, Glazmon), — 27,45; Guy Dachilliz, Horana alte me, operetta con unidea da Jazz. — 23 30; Segnale orario. — In segnito: pa London Regional. — 23 48; Notizindo,

### JUGOSLAVIA

 Belgrado:
 kc. 688;
 III.
 437,3;
 kW. 2,5.
 — Ore

 17:
 Maxica da ballo.
 1 5.15;
 Trasmissione di na

 Intrino commemoralitya.
 20;
 Trasmissione di asta

 Intrino.
 22 23;
 Segnato orazio - Noticario - Concerto dell'ori pestra della stazione.

Lubiana: Rc. 827; n. 569,3; kW. 5. — Oro 18: Per le massaic. — 18.30; Lezione di serbeccotto, 19: Corrispondenza cogli ascolatori, — 19.30; Cor-certo di dischi a richiesta — 20 Conversazione ma-szalo. — 26,30; Converto dell'orchestro della slazio-ne. — 21,18; Concerto ill canli gopolari steveni. — 22: Noturario – libeth: Almadea di Jazz.



# GIOVEDÌ

### FEBBRAIO 1934 - XII

#### LUSSEMBURGO

LUSSEM BURGO 1 1004; kW, 150. – Ope 20: Contexto del dischi — 20,50; Concerto del orbesto del dischi — 20,50; Concerto dell'orbestoru della stazione. Compositoru i dedeschi – 18,60; Concerto dell'orbestoru della statuta di compositoru i della statuta del

### NORVEGIA

Osis: Rc. 253; m. 1185; RW 69. Drc. 17; Usurerto dli musica brillante.—187 Lectore di Belevo.—14 26; Funzione religieso 193 Reclame 1945; follotti-Funzione religieso 193 Reclame 1945; follotti-26; Seguale cereto.—In segunto Conversazione agri-culta.—20, 203 Musica nombiare nugleurose (canto e ce-cilestra zigana).—24,50; fonversazione.—21,46; Indi-lettio meteorologico.—21,45; Voltanton.—22, Col-versazione il attinalia.—22,55; Concerto di innicia brillante con commenti.—23 Finc.

### O LANDA -

Nuizen: kc. 995; m. 351,6; kW. 20. — Ore 17,40; Lezione il lavoro inaturale in 1 ginvini. — 18,00; Concerto strimentale. — 19,28; Conversatione. — 19,00; Coronale il Polizia. — 19,55; intornazione ceclasiastiche. — 20,10; Rissegui giornalistra della selfimana. — 20,40; Culieretto corale con accompagnamento di organo. — 21,40; Culierezzione. — 22,10; Concerto d'organo il Haende Allegro, 2, Pokron Gran coro; 3 Cratzoni Crisliane 4, Improvisazione — 22,40; Notiziarlo. — 22,50,0,10; Dischi.

### POLONIA

POLONIA

Varsavia 8: kc. 212; in. 1445; kW. 120. — Ore
16.66. Canzeni con accompagnamento di piano
17,30: Soli di piano. — 17,30: Trasmissimper per gio
17,30: Soli di piano. — 17,30: Trasmissimper per gio
18; soli di piano. — 18. 20: Trasmissimpe di ma breve rallo-recila. — 18. 20: Trasmissimpe di ma breve rallo-recila. — 18. 20: Trasmissimpe di ma breve rallo-recila. — 19. 20: Trasmissimpe di minuta bre19. 51: Varie. — 10,81: Conversazione d'allumilià. —
19. 51: Intervallo. — 20: Nel 29- anniversario della
morte di Kurlowicz: Concerto sinduiteo dellerato al
assa menoria con soli ili violule e con conversarione filtroduitiva. I. Reposita interior. Concerto10. — 21. 430: Corrispondenza e consigli fernici. —
21. 451: Concerto di dischi. — 22. 30: Musira sia balto.
23: Rolletini: Meleorologice e di Politzia. — 23:
Continnazione del concerto di musica da balto.

Brasovi kc. 1607 m. 1675; kW. 20. — Bu-oarest I<sub>1</sub> kc. 8221 m. 246.5; kW. 12. — Ore 171 Cnncerlo orchestrals. — 18: Glornalu radio. — 18.15: Continuazione del concerto. — 18.26: Conver-sarione. — 18.40: Conversazione. — 19.26: Trassinis-sione di un'opera dall'Opera Romeim - Dopo il pri-mo allo Letture - In segnito: Glornale radio.

S P A G N A

Barcollona ke, 795; m. 317,4; kW. 7. — Ore
17; Glornale parlato - Trasmissione pedagogica per
17; Glornale parlato - Trasmissione pedagogica per
18 adalti. — 17,40; Fine della trasmissione — 19
20 concerto del trio della stazione — 19,20; Glornale
parlato. — 20; Concerto di fitschi. — 20,30; Qiodazioni
il Borsa. Dischi. — 21; Dischi Seelli. — 21,35; Conversarioni della Catalogna. — 21,48; Notiziario. — 22;
21; Conversazione di altualità. — 22,40; Dischi. —
22,40; Concerto di musica - sparanola e catalana, per
orchesira, e soli diversi di canlo e sirumentali: 1, Sartiane esceptite dal Cobla Barcelona Albert Marti: 2,
concerto di canzoni popolari per coro: 3, Rublo: Ro22,40; Concerto di musica - Sumino Orgin, plane solo;
5, Manèn: a) Rolera stripliano, b) La cana, violino e
ciano: 6, Turina. Prephiera del torgro, quarietto
di recil: 7. Albeniz. Malaginena, orchestra: 8. Abeicalia anagonesa, orchestra: 3, Turina: Fina agrizida
rechestra: 4, De Falla: Danza n. 1, iella Etla bereri.
15. Usundizaga: Le rondini nantomima. — 1, Notirechestra: 4, De Falla: Danza n. 1, iella Etla bereri.
21 (Sumina del Palazzo del Governo - Quotazioni
20; Campane del Palazzo del Governo - Quotazioni

Madrid: kc. 1085; m. 274; kW. 3. - Ore 20: Campane del Palazzo del Governo - Quotazioni

di Borsa - Trasmissione per I fanciulii. — 21.15; Giornale purluto. — 21.30; Intervallo. — 22.30; Campane del Palazzo di Governo - Noldario - Concepni di puno di Tressi Gonzales Lopez partechanile al concros intella dalla stazione. Compositoni di Bottoven, Chopini Albentz, Ile Fallo, ecc. — 0.65; Giornale purluto. — 11 filo.

Slococima; kr. 764; m. 428, i; kW 55. — Motala; kr. 21.; in. 1389; kW, 30. — Goteborg; kc. 65; in. 318, 21.; in. 1389; kW, 12. — Horby; kc. 1313; in. 255, 3; kW, 10. — 139; 17.5; Trasantssione ill una funzione religiosa. — 17, 31; 17.5; Trasantssione ill una funzione religiosa. — 17, 32; kardiore, — 18, 48; Lechine dl lingfese. — 19, 30; Kardiorenara di una avvenimento della grounala. — 20, 30; Kardiorenara di una avvenimento della grounala. — 20, 40; Conversazione: «Robespierre». — 20, 40; Conversazione: «Robespierre».

### SVIZZERA

Beromunster: kc. 558; m. 1396; kW. 60. — tre 18: Dischi. 18,30: Conversazione e mint. — 19: Se-grade orany — Meteorologia — Ballettini vari. — 19: Se-conversazione. 19,25: Guircepti dell'ordinstra della stazione. 22: Conversazione e minteriore della stazione. 22: Conversazione si Elicinedine? — 20: Conversione si Elicinedine? — 20: Conversione del 21: Noltzinio. 24,10: Concerto di minda da ramora antira e molerna. — 22:22,29: Rodolotozello.

Softens: kc. 677; in 443,1; kW, 25. – Ore 17.15: Cimmerlo dell'orchestra della stazione, – 15; Lezione ili mascalcia. – 18.20: Cimversazione infi-

stica. — 16.35: Conversazione lentrale. — 19.20: Cor rispondenza cogli ascultatorl. — 19.30: Lezione di po-tatura. — 90: Cnuversazione. — 20.35: Trasmissione dalla Sala della Kiforma di un roncerto orchesteda rom a sedi di vicimo escadii da Vasa Pilhoda: 1. Purell: Ciaccoma e Paranu; 2. J. S. Bach: Mugio r fugn in sedi minore per vibino solo; 3. Voter lin-cario della Ciaccoma e Paranu; 2. J. S. Bach: Mugio r fugn in sedi minore per vibino solo; 3. Voter lin-cario della contrale per la contrale della contrale della contrale della contrale della contrale per la contrale della contral

#### UNGHERIA

Redfapsel I he 566; in 540.6; kW, 120. — Ora 17, Trysubstante per all aericolore 17,30; Concerto dell'Drefuestra dell'Opera Reste 13,00; Convers-zonte. 19,00; Ray-signi della politica estera. — 19,30; Trasmis-dinn nall'opera Reale Uniferesa e la seguito missio digona, 22,26; Musica da jazz.

### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algori ke, 941; in. 318.8; kW. 12. — Oro 1.7 Trasmitstanu per i fanciulii. — 19.30; Nolizlario te luffellini diversi — 20.34 hischi — 22.36 Estatione del presidente — 21. Section per la Section del presidente — 21. Section per la Section — 21. Section per la Section — 21. Section per la Section — 21. Section

# Il suggerimento

## di 20.000 specialisti di bellezza

Tutti sanno... che l'ollo d'oliva ammorbidisce e rinfresca l'epidermide... che è l'olio d'oliva che dà il color verde al sapone Palmolive... a che questo sapone, fabbricato con una grande quantità d'olto d'oliva, pulisce perfettamente la carnagione e la conserva ben colorità. Ecco perchè oltre 20.000 specialisti di bellezza in tutto il mondo suggeriscono costantemente: "Non usate che Palmolive", Il sapone ideale per vol e per I vostri bambini, tanto per la "toilette, quanto per il bagno.

Prodotto in Italia, il Palmolive non è mai stato venduto senza il suo involucro verde. Esigetelo con la fascia nera, ed il marchio "Palmolive" stampato sempre in lettere dorate.

Sapone





### LA RADIO NEL MONDO

IMPRESSIONI O'UN PESCATORE D'ONDE

La Radio, mirabile divulgatrice della cultura L musicale e letteraria, esplora anche nell'ine-dito ed è questo un bene perchè generalmente l'inedito si rifugia nelle pagine di riviste culturali vietate alla maggioranza dei lettori, mentre sovente da un carteggio trovato o da un copione rimasto nel cassetto della scrivania scaturiscono luci nuove che illuminano certi lati ancora in ombra di una personalità artistica. Ho ascoltato con estremo interesse una conversazione fran-cese che mi ha meglio rivelato i cordiali e commoventi rapporti di amicizia e, si può dire, di assistenza reciproca intercorsi tra due grandi musicisti: Ernest Chausson e Claude Debussy, Certo l'autore di Roi Arthus e il musicista di Pelléas et Melisande avevano temperamenti di-versi... forse per questo si comprendevano e simpatizzavano, uniti dalla stessa serietà e signorilità d'ideali. Punti di contatto: il disdegno aristocratico per gli effetti grossolani, di cattivo gusto, e, viceversa, il rispetto per il testo poe-tico che essi avevano intenzione di interpretare musicalmente. Nel 1883 Chausson, dopo un primo tentativo lirico, incompiuto, sui Caprices de Ma-rianne di Musset, ebbe l'idea di musicare per rianne at Musset, evoe truca at musicare per il teatro Helène, uno dei più importanti brani dialogati dei Poèmes Antiques di Leconte de Lisle. Dette al lavoro la forma di un dramma lirico in due atti e ne fini la composizione nel 1885. Ma non ne orchestrò che frammenti. Senza dubbio, la leggenda della figlia d'Atride si presta ad uno sviluppo melodico e sinfonico che difficilmente può trovare confronti nel mondo mitico greco, ma i larghi periodi di Lemonau mitto y reco, ma i targhi periodi at i-conte de Lisle, fin troppo ritmici, si prestavano malamente ad una introduzione di melodia es-sendone già saturi per sola virti del verso. Ora il copione dell'opera è venuto in luce ed ha rivelato ai competenti notevoli aspetti della tecnica e della sensibilità di Chausson. Vi scintillano gioielli come il canto nuziale, un partenio cantato da un coro di vergini, o come il racconto di Paride che ha una freschezza giovanile. Malau-guratamente, l'atto secondo non drammatizza a sufficienza l'azione benchè la scena centrale tra Paride ed Elena abbia palpiti e momenti di grande efficacia. Comunque l'opera, benché im-perfetta, contiene già in germe gli elementi jecondi che faranno trionfare l'arte di Chausson in Roi Arthus. Le confidenze epistolari tra Chausson e Debussy hanno come una continuazione nel parallelismo tra le loro tecniche e le loro ricerche di temi musicali, Prima di musicare Pelleas et Melisande, prima di «scoprire» in Maeterlinck la fonte ideale della sua sete melodica, Debussy aveva accettato di scrivere la partitura di un dramma eroico intitolato Rodrigue et Chimène di Catulle Mendès. Lavorò due anni, del 1890 al 1892, a questo spartito, ma senza grande convincione. Egli sentiva che il romanticismo di Wagner e dei Parnassiani non si addiceva al suo temperamento. Desistette. Il prezioso manoscritto (un centinaio di pagine fitte di scrittura minuta) si trova ora, con quello del Prélude e dell'Après Midi d'un Faune, nella raccolta di Alfred Cortot. Il conversatore fran-cese ha avuto la fortuna di ascoltare l'esecucese ha avuto la fortuna al ascoltare l'esecu-zione dei bran i rimasti che formano la più chiara smentita alle pretese di quel critici i quali sostengono che Debussy non conosceva Wagner. La fanfara di Rodrigue, il cromatismo dei duetti tra Rodrigue e Chimène sono, per così dire, intinti di parsifalismo. Non si deve però credere che il «vero» Debussy sia sempre del tutto assente in queste trattino d'enera o del tutto assente in questo tentativo d'opera romantico-parnassiana: il preludio del primo atto, ricco di colore, ci trasporta in un'atmosfera identica a quella di La Demoiselle élue o di certi

taentra a queta a la Demoiseue eule o a veru episodi di quella Fantasie per piano e orchestra che conserva ancor oggi tanta freschezza.

Si chiedera: a che servono codeste esumazioni? A riconfermare, sulla base di pagine fatt-cose che sono, anche graficamente, le tracce di companya propieta di cose propieta di conservatione de una passione inesauribile ed eroica, l'anima dei grandi artisti che, severi con se stessi, sanno l'eroismo delle rinuncie e, castigandosi, si pre-parano, in una severa vigilia sperimentale e non mai infruttuosa, alla vittoria che li dovrà un giorno premiare ed incoronare. GALAR.

# VENERD

### FEBBRAIO 1934 - XII

### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA kc. 713 - m, 420,8 - kW. 50 Napolii. kc. 1104 - m. 271,7 - kW, 1,5 BARI: kc. 1059 - ni. 283,3 - kW. 20 MILANO II; kc. 1334 - m. 222,6 - kW. 4 TORINI II; kc. 1357 - m. 221,1 - kW. 6,2 ROMA onde corte (2 RO); kc. 11,810 - m. 25,40 - kW. 0 (2 RO inizia le trasmissioni alle ore 17,15 - MILANO II e TORINO II alle ore 20,30)

7,45 (Roma-Napoli): Glnnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Gior-nale radio - Lista delle vivande - Comunicato deil'Ufficio presagi.

12,30: Dischi.

12-20: Dischi.
13-14,15: Concerto orchestrale: 1. Gilbert:
Che brutto luogo per bactare una ragaeza, ioxtot: 2. Visintini-Chiappo: L'ultima illusione,
tango; 3. Dostal: Per tutti, fantasia di canzoni;
4. Mascheroni: Piecola mia, fox lento; 5. Lehàr:
Etd., fantasia; 6. Escobar: Canta Vienna, vaizer;
Terraria: Addilo zigano; 8. Kalmān: Che bol tipino, fox-trot.

13,30-13,45: Segnale orario - Eventuali comunlcazloni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Borsa.

18: TRASMISSIONE DALLA R. ACCADEMIA DI SANTA CECILIA: CONCERTO del SODIANO ORTENSIA PIERCY

18: Notizie agricole - Quotazioni del grano -Bollettino delle nevi - Radio-giornale dell'Enit. 18,25: Comunicato dell'Istituto Internazionale

di Agricoltura (francese, spagnuolo e tedesco). 18,45 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notlzie sportive

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro,

19: Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischl.

19,50: Giornale radio.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20-20,10 (Bari): Notiziario in lingua albanese. 20,10: Soprano Gioletta Adami: α) Valerio: Perchė; b) Mascheroni: Sono tre parole; c) Mannfred: Désir; d) Lopez: Bruna Madonna. 20,30: CRONACHE DEL REGIME.

20,40-22,15 (Milano II-Torino II); Dischi bi MUSICA LEGGERA.

### Concerto sinfonico diretto dal Mo Filippo Natali.

- 1. Brahms: Seconda sinfonia in re maggiore: a) Allegro ma non troppo; b) Adagio ma non troppo; c) Allegretto grazioso quasi andantino; d) Allegro con spirito - largamente (orchestra).
- 2. Natali: L'Isola del sogno, fantasia romantica (orchestra).

Conversazione musicale di Raffaelio De Renzis.

- 3. a) Debussy; Fêtes (dai Notturni); b) Mussorgski: Kovancina, introduzione (orchestra).
- 4. Mascagni: Le Maschere, sinfonia (orchestra).

22,15 (sino alle 23,30); Musica leggera e da

23: Giornale radio.

RIPARAZIONI RADIO Officing Specializante leg. F. TARTUFARI Via dei Mille, 24 - T O R I N O - Telefone 46-249



### MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MITANO: kc, 814 - m. 368,6 - kW, 50 -- TORINO: kc, 1140 -m. 903,2 - kW, 7 -- Genova: kc, 986 - m. 304,3 - kW, 10 Trieste: kc, 1222 - m. 245,5 - kW, 10 Firenze kc, 610 - m. 401,8 - kW, 20

7.45: Ginnastica da camera, 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista

delle vivande.

11,15-12,30: QUINTETTO AMBROSIANO: 1. Wald-Il. 15-12.00 guiveliro anaskosiano. 1. Walic-leufel: Toujours on Jamats; 2. Flotow. Ales-sandro Stradella, ouverture; 3. Macchiavelli: Bulgara; 4. Pietri: Addio, giovinezza, selezione; 5. Ansaldo: Berceuse; 8. Becce: Leggenda d'a-more; 7. Chest: Visione campagnola; 8. Masca-gni: Iris, Jantasia; 9. Chopin: Valzer lento; 10. Pranco: Sará... ma non ci credo. 12,30: Dischi, 12,45: Giornale radio.

Segnale orario ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30 e 13,45-14,15: MUSICA VARIA: 1. ESCO-13-13.00 el 3-3-14.15: Mostec Want. I. Esco-bar: Resurrectio; 2. Lattuada; Serenata goltar-dica; 3. Trio vocale Abel; 4. Lalo: Canti russ; 5. Pick-Mangiagalli: Il pendolo armonios; 6. Abraham: Vittoria e il suo ussaro, fantasia; 7. Trio vocale Abel; 8. De Michell: Scherzando, dalla suite seconda; 9. Voldi: Canzone bohedalla suite seconda; 9. Voldi: Canzone bohè-mienne (violinista Valdambrini); 10. Herbert: Danza dei cannibali.

13,30-13,45; Dischi e Borsa.

14,15-14,25 (Milano); Borsa. 16: Traamissione balla R. Accademia di Santa CECILIA (Vedi Roma).

Nell'intervallo: Giornale radio - Dopo il con-certo: Comunicato dell'Ufficio preagi - Notizie agricole - Quotazioni del grano nei maggiori mercati italiani - Bollettino delle nevi - Co-municato della R. Bocietà Geografica. 18,50: Comunicazioni dei Dopolavoro. 18: Segnale orario - Notiziario in lingue estere.

# VENERDÌ

### FEBBRAIO 1934 - XII

ROMA - NAPOLI - BARI MILANO - TORINO GENOVA - TRIESTE FIBENZE Ore 16

R.ACCADEMIA DI SANTA CECILIA

CONCERTO DEI SOPRANO **ORTENSIA** PIERCY DI **MIGNANO** 

Ore 20.40

CONCERTO SINFONICO

> DIRECTIO DAL MAESTRO

FILIPPO NATALI

19.45: Eventuali comunicazioni deil'E.I.A.R. -Glornale radio - Bollettino meteorologico. 20: Dischi.

20.30: CRONACHE OEL REGIME.

20,40: Dischl.

Concerto sinfonico

diretto dal Mº VITTORIO GUI. Nell'intervallo: Conversazione musicale di G. M. Ciompelli.

23: Glornale radio.

### BOLZANO

Kc. 536 · m. 559.7 - kW. 1

12.25: Bollettino meteorologico,

12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

13: Concertino del Quartetto a plettro: 1. Gottardi: Giallo e azzurro; 2. Sartori: Una notte di maggio; 3. Carosio: Un bacio solo; 4. Liprandi: Ouverture; 5. Mognonl: Buona sera.

13,30: Glornale radio - Notizie agricole.

17-18: MUSICA VARIA: 1. De Michell: Manuelita; 2. Gyldmark: Pagina d'album; 3. Hervé: Il piccolo Faust, fantasla; 4. Canzone; 5. Borsatti: Gavottina graziosa; 6. Allegra: Il gatto in cantina, selezione; 7. Canzone: 8. Conclma. Nesy; 9. Castegnaro: Linda Milonguita; 10: Blanco: Ramiro.

19,50: Comunicazioni del Dopolavoro,

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR

### Concerto di musica teatrale

diretto dal M.º FERNANDO LIMENTA. 1. Flotow: Alessandro Stradella, ouverture.

Pizzetti: La sacra rappresentazione di Abramo e Isacco, Intermezzo.

3. Giordano: Marcella, fantasia

La rubrica della Signora,

4. Franchettl: Cristoforo Colombo, fan-

5. Wolf-Ferrari: I gioielli della Madonna. intermezzo.

Notiziarlo artistico - Radio-glornale dell'Enit

6. Verdl: Il Trovatore, fantasia.

7. Rossini: Guglielmo Tell, sinfonia.

Alla fine del concerto: Dischi.

22,30: Giornale radio.

### RIPARAZIONI RADIO Officine Specializate ing. F. TARTUFARI Vin del Mille, R4 - TORTNO - Telefone 46:249

### PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 8

12,45: Glornale radio.

13-14: Dischi. 13,30: Segnale orarlo - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico.

17,30-18,30: Dischi.

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radioglornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Comunicato della R. Società Geografica - Giornale

20 20-20 45 Dischl 20.30: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R 20.45:

### Concerto variato

Parte prima:
1. Wolf-Ferrari: Il segreto di Susanna (or-

Chopin: Notturno due preludi, valzer (pia-nista L. Landolfi).

3. M. De Gregorio-Schiavo; Largo. 4. D'Albert: Due arie per soprano (H. Heti Di Gregorio). Mario Taccari: « Oonversazioni al micro-

fono », conversazione.

a) Pick-Mangiagalli: Clair de lune: b)

Meyerbeer: La stella del Nord, preghiera e barcarola (soprano H. Helt Di Gregori). 6. Manno: Berceuse, scherzo per archl. 21,30

Il bridge delle signore mature Commedia in un atto di LUCIO D'AMBRA,

CONCERTO VARIATO

Parte seconda 1. Pick-Mangiagalli: La pendola armoniosa (orchestra).

2. a) Mac Dowell: Moto perpetuo; b) Albeniz: Rondino, dalla sulte Iberia (pianista L. Landolfi).

3. Glinka: Ruslan e Ludmilla, ouverture.

23: Glornale radio.



## PROGRAMMI ESTERI

LE STATIONE SONO IN ORDINE ALEASETICO DE NAZIONALITA

SEGNALAZIONI: Varavia - Ore 20,15: Concerto dell'a Orchestra Sinfonica di Varsavia », diretto dal Mº G. Georgescu. — Belgrado - Ore 20,30: Messa da Requiem, di G. Verdi, per soli, coro, orchestra e organo. — Radio Parigi - Ore 21,45: Grisbidis, opera comica in tre atti di G. Massenet. — Breslavia - Ore 19: Concerto orchestrale e corale di musica tedesca annica. Ora della Nazione. — Strasburgo - Ore 22,30: Concerto orchestrale con soli di canto e strumentali, diretto dal Mº A. Kunc (trasmissione dal e Conservatorio » di Tolosa).

### AUSTRIA

Vienna: kr. 592; m. 595,8; kW. 190. — Grazi kc. 888; m. 3365, kW. 7. — Orn 16,20; Fer le signore, — 18,48; m. 3365, kW. 7. — Orn 16,20; Fer le signore, — 18,48; conversazione sulla spagna. — 17,28; Edilettino del forestieri, — 18,10; Conversazione sportiva. — 18,26; Bollettino sportivo, — 18,35; Fonversazione sulla — 14,26; Bollettino sportivo, — 18,35; Fonversazione sulla — 14,25; Notizardo - Meleorofogii, — 19,28; Segnale orarlo - Notizardo - Meleorofogii, — 19,38; dia Grazi - Zen-linski, Ber Kretichviš, opera in 3 atti. — 22; Notizardo - 22,36; Malson infilante e da bello - 22,36; Malson infilante e da bello - 22,36; Malson infilante e da bello -

### BELGIO

Brurelles I (Francese); kc 520; m 881,9; kW 15.—
Ore 18: Concerto della piccida orvinestra della ella
cume. — 19; francesazione. — 19; fish piccida orvinestra
cume. — 19; francesazione. — 19; fish piccida orvinestra
cume. — 19; francesazione. — 19; fish piccida orvinestra
cume 10; fish piccida orvinestra
cume 10; fish piccida orvinestra
cume 11; fish piccida orvinestra
cume 12; fish piccida
cume 12; fish

23,36 Concerto di dischi. — 24: La Brabanconne.
Bruxalles H. (Flammings). kc. 932; m. 321,5; kW. 45.

(1982 18: Musica da ballo. — 19.15: Conversazione.

10.20: Dischi. — 20.15: Reinfazione. — 20.36. Gloria.

10.20: Dischi. — 20.15: Reinfazione.

24. Elect. Mineria.

24. Elect. Mineria.

24. Elect. Mineria.

24. Elect. Mineria.

24. Elect. Mirri. — 24. Elect. Parallela.

24. Fine.

24. Fine.

24. Fine.

### CECOSLOVACCHIA

Praga i. kc. 838; in. 470,2; kW. 120. — Ore 17.5: Concerto di musica da camera. — 18.5: Conversazione agricola. — 18.45: Per gli operai. — 18.25: L'ouversazioni in tedesco. — 19: Segnale orario - Notizinrio - Dischi - Meteorologia — 19,20; Pratislava. — 19,36; Conversazione. — 20; Attualita. — 20,26; Converto di un quintetlo di fiati; Foersier: Quintetto in re, op. 50. — 20,50; Conversazione sportiva. — 21; Segnale orario - Concerto dell'orchestra della sizione. I. Fibich: Una notte a Karlstein, ouverture, op. 20; Suk-Thiele: Canto d'amore; 3. Weinberger, Previotio e fuga. 4. Zich: Canti popolari; 5. Lahitaky. Fogit amoristei, op. 16; 5. Moor Polka di Siracket — 22; Segnale orario - Notiziario. — 22,15-22,30; Notiziario in risso.

Bralislava: kc 1004; m. 198,5; kW, 18,5. — Ore 17,5; Praga. — 18,8; Rassegma sportiva. — 18,16; Trassmissione in ungineres. — 19; Praga. — 19,5; Notiziati o. — 19,10; Praga. — 19,20; Lezione di Siovacco — 19,25; Soli di Bisurinoniche. — 20; Praga. — 20,00 Conversazione. — 31; Da Praga. — 22,15; 22,30; Notiziati o. — 10,25; Notiz

 Brno:
 kc.
 922;
 m.
 325,4;
 kW.
 82.
 Ore 17.5:
 Da Praga.

 ga.
 - 85.
 Allualità.
 - 18.
 15.
 Per gli operal.
 - 18.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.
 15.

Kosieu ke. 1113; m. 209,5; kW 2,8. — Ore 17: Concerto di una bamba militare, — 18: Trasmissione in ungherese. — 18,20: Radio-dialogo tra in Lantaccino e un artigliere. — 18,40: Bolletino sporlivo. — 19: Praga. — 12,00: Dischl. — 19.35: Praga. — 20,50: Conversazione turistica. — 21 22,30: Praga.

Moravska Ostravai kc. 1156; m. 258,1; kW. 11,2. — Ore 17,5; Praga. — 18,5; Noitziarlo — 18,15; Conversazione. — 18,25; Praga. — 19 20; Bralislava, — 19,35-22,30; Praga.

#### DANIMARCA

Copenaghen: kr. 1176; m. 255,1; kW. 0,5.—
Kalundborg: kr. 238; m. 1261; kW. 75.— Ore
19: Nollzin-io.— 19,15: Segnale orario.— 19,20: Ore
ferenza.— 19,60: Chiacehlerata.— 20: Campane.— Conferenza.— 19,60: Chiacehlerata.— 20: Campane.— Chi.
Heruza.— 10,61sussione.— 21: Disshi.— 21,20: H. I.
Ruddner: Ma Chui è sempre Cha. radiocommedia.—
22,10: Musica slava e eccoslovacca.— 22,60: Musica
da ballo.— 24: Campane.

### FRANCIA

Bordeaux-Lafayeile: kc, 1077; m. 278,8; kW. 12.— Ore 18: Trasmissione leiteraria. — 19,15; Radioglornaie di Francia. — 20,00; Informazioni dell'ultima ora. — 20,40; Il quarto d'ora d'informazioni scolasiche. — 20,50; Edwardone del premi. — 21; Lezione sciche. — 25,55; Edwardone del premi. — 21; Lezione del manica. — 21,40; Concerno di Innicia. Josée della felicist. — 21,40; Concerno di Innicia. Josée della felicist. — 21,40; Concerno del musica. Josée della felicist. — 21,40; Concerno del musica. Josée della felicist. — 21,40; Concerno del musica. Josée della felicist.

Lyon-k-Douar ke. 648; ul. 463; kW. 15. — Ore 17.30; Concerto ul. Violocreto ul. seguito musica da 17.30; Concerto ul. violocreto ul. seguito musica da Radio-concerto. — 26.40; Radio-concerto. — 26.40; Radio-concerto di Licota — 26.50; Radio-concerto di Conversazioni vurie — 21.30; Concerto di Organo: 1. 3. R. Bach: Fantasta-tyag in sol nilocre; 2. Dallier: Stella nativiatu: 3. Franck: Petro-crisorio della Commissa su in Nalate 5. Vierne: Improvisazione, 6. Wider, Variazioni dalla Quinta Sinfonia — In seguito: Notizionio.

Marsighiar ke. 1949. In 469.6; k.W. 1.5; Ore 1840. ORE 1

Novgorod; 4. Bourgault-Ducoudray: Danza green; 5. Chausson: Poema per violino; 6. Rimski-Korsakov: Capriccio spagnoto.

Mizza-Juan-les-Pins: kc, 1248; m. 222,6; kW. 0,5. — Ore 21: Notiziario. — 21.40; Lezione di esperanto. — 21.30; Radio-concerto. — 23.20; Trasmissione internazionale. — 24: Trasmissione organizzatu da Monte Carlo.

— 24. Trasmissione organizzan da Minute Carlo, Parigis P., (Poste Parisien), &c. 863; m. 812,8; kW. 80. — Ore 19.45; Quotazinni di Bersa. — 12.46; Comunicato gricolo. — 19.50; Bersa. — 12.46; Comunicato gricolo. — 19.50; Bersa. — 12.46; Comunicato gricolo. — 10.50; Bersa. — 10.50; Bers

Parigi Torre Eiffel: kc. 216; in 1389; kW. 13.—
Ore 16.45; Noliziario.— 19: Conversazioni.— 19.30
Ore 16.45; Noliziario.— 19: Conversazioni.— 19.30
Dollettino meteorologico.— 20.35; Nofiziario.— 22.35;
Bollettino meteorologico.— 20.35; Nofiziario.— 22.30;
Concerio dell'orchestra della stazione, diretta da Piament, dell'actione di Glassico dell'actione dell'actione dell'actione dell'actione dell'actione dell'actione dell'actione dell'actione 2. Alfotolica. S. Canzona in Maggio S. I papaver. 21.15; Nofiziario.— 21.30 22; Negulia del converto: 2. Sondia per Violino e piano; 6. Su una tomba.
7. Sondia, 8. Nofiziario.— 21.30 22; Negulia del converto: 2. Sondia per Violino e piano; 6. Su una tomba.
7. Sondia, 8. Nofiziario.— 21.30 22; Negulia del converto: 2. Sondia per Violino e piano; 6. Su una tomba.
8. Nofiziario Normandia: kc. 1500, no. 200, kW. 40.

Radio Normandie: k. 1500m. 200; kW. 10. — Gre 18 50 Musica da ballo. 1500m. 200; kW. 10. — Gre 18 50 Musica da ballo. 18 9.300 Querio di ora surricolo. — 12.54: Notilie regionali. 201 Livra degli colori. 21; Concerto corte — 21.03; Selezione di orarette. — 21.46: Dischi — 22: Concerto offerto in una Associazione di ascolladori. — 241 Varieta. — 11 Notiliziario in inglese. — 1.36: Musica brillanie. — 21. Notiziario in francese. — 2.56: 4: Musica da ballo.

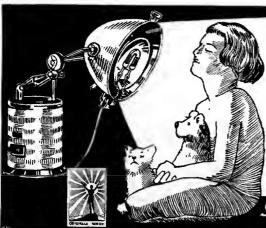
Notiziario in francese. — 2,154; Musica da ballo. Radio Parigli; ke, 167] m. 179]; kW, 7s. — 078
17,39; f.ezione di Inglese. — 19,20; Holletino mercologico - Conversazione e comunicati agricoli Quolazioni di Borsa - Risultati di corse. — 19,46; Cronaca delle Assicurazioni sociali. — 20; La 19,46; Cronaca delle Assicurazioni sociali. — 20; La Mozart. — 11, Letture letterarie. — 11,30; Rassegua del glornali della sera - Bolletino meleorologico. — 21,456; Massent; Grietidis, opera comica. Griestaria diretta da Ciocz - Nell'intervallo alle: 22,39; Informazioni - Cronaca gastronomica gastropomica.

- Cronuca gastrononica.

Strasburgo: Kc. 889; m. 340,2; 3.W. 12. — Gro
17.45; Conversazione letteraria. — 18: Musica da hallo.
18: Trasunissione da Lilla di un concerto di musica
da camera. — 20, 30: Segnale orario - Notiziario. — 20, 45: Dischi. — 21: Kassegna della stampa. In ledesco comunicatal, — 41,30: Dischi. — 21,55: Rassegna ilella
stampa in Irancese. — 22-0,30: Trasmissione dal Conretto da Ayme Kune con soli vagari. Mulitario: Stafonda n. 6, 2, 1, 8. Bach: Concerto in til uer violino; 3. Pierre Kinne: Sidrotta, fanissia per piano e
orchestra; 4. Caplet: Foresta, per canlo e orchestra;
Debussy: Bullade des femmes de Paris; 8. Paganini: Concerto; 7. Chabrier: Marcta attegru.
7-losasi (Kc. 895; m. 385,7; kW, 8. — 670

mm: Loncervo; 7. Chappier: Marcha allegrit.

Tolosai Ro. 895; m 385,2; kW, 8. — Ore
19; Noliziario, — 18.15: Orchestra viennese. — 19.361
Conversazione turisidea. — 10.461 Brahi ili operette.
— 20; Minsica sinfonica. — 20,15: Notiziario — 20,362
Conversazione medica. — 20,46: Arie di opere. — 21
Melodie. — 21,16: Nusica militare. — 21,36: Minsica per 1016. — 22 Minsica qui opere. — 22,36: Minsica per 1016. — 22 Minsica qui opere. — 32,36: Minsica per 23,46: Notiziario.



# Il Vestro binubo decede sole!

Avete mai provato come le irradiazioni col "SOLE ARTIFI-CIALE D'ALTA MONTAGNA, aumentano la vivacità, il benessere e la forza di resistenza dell'organismo?

### Il risultato vi sorprenderà!

Le nuove lampade trasportabili Giubiteo "ORIGINALI HANAU,, accensione automatica, sono specialmente adatte per uso famigitare e irradiando per pochi minuti al giorno i vostri bimbi li preserverete dal perteoli della stagione invernale!

I raggi ultravioletti danno anche un bel colorito abbronzato. Chiedete prospetti gratuiti e senza Impegno aita:

S. A. GORLA - SIAMA Sez. B. MILANO

Piazza Umanitaria Nr. 2

Tel. 50032 - 50712

Sole Pirtificiale d'Alta Montagna
Originale-Hanau

# VENERDI

### 9 FEBBRAIO 1934 - XII

23,30: Trasmissione da un circo equestre, — 24: Direliestre varie, — 8,16: Musbra da ballo, — 1: No-liziario, — 1,8: Ario di opere. — 1,16-1,30: Musbra sinfonica.

### GERMANIA

GERMANIA
Amburgo: kc. 994; in. 531,8; kW. 190. — Ore
17,15; Connerle di musica da cauera antica, — 18;
Conversazione — 18,35; Conversazione, — 18,39; Conjersazione — 18,35; Conversazione, — 18,39; Conjersazione — 18,10; LOra de la Nazione dia freslamentinezzo el il Pelix Bulin. — 18,48; Noltzie is hollettini vari. — 18, LOra de la Nazione dia fresla2, Noltziario. — 22,30; Da Heilsherg. —
52,100 Kindrio. — 22,30; Da Heilsherg. —
53; Commirati — 18,35; Conversazione. — 19; LOra della
Nazione del Breslavia). — 20; Noltziario. — 26,10 22;
Da Heilsberg. — 22; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 22; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 22; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 26; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 27; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 27; Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 28, Noltziario. — 86,00 22;
Da Heilsberg. — 28,00 40;
Dain. — 48,60 Noltzie onli per core; 2, Schutz; Safpuita di Pasqua; 3, Aria per core, 2, Schutz; Safpuita di Pasqua; 3, Aria per core, 4, 3, 8 BachiFrindberd della Tocculi in re mitoro per organo; violipe o cetto, 8 Mozart: Finalo della
Sinjanti in mi hemolte maggiore. — 20; Da Lipsia. — 88,00 (Grando concerto orarle e con soil vari dedirato allo opere e alle operelle telesche. — 22; Da Lipsia. — 28,20; Segmida cario. Noltziario della
Sinjanti in mi hemolte maggiore. — 20; Da Lipsia. — 28,20; Segmida cario. Noltziario della
Sinjanti in mi hemolte maggiore. — 20; Da Lipsia. — 28,00; Grando concerto corda e con soil vari dedirato allo opere e alle operelle telesche. — 22; Da
Lipsia. — 23,00; Segmida cario — Noltziario della
Sinjanti in mi hemolte della Tito in soi maggiore. relogia. — 23.5-0.30; Converto dell'orthestra della sia zione-1. Indomas. Ouverince del Raymond; 2. Strauss-Sul bet Duniblo azurra, valuer; 3. Verdi; Fantasia sulla Tractolag; 4. Lindemann: Dolorosa; 3. Kling Il addendetela; 6. Lindemann: Pol-pourr dit polle; 7. Suppé Ourerture della Folintica; 8. Strauss-Aepo relti; valver; 9. Zeller; Pot-pourri del Venditor di arcelli; 0. Libri. Romanas per vibratono; 11. Bize Fantasia sulla Carnera B. Strauss-Continui del politica della della della della della della della della politica della della

Francotorio, 8c. 1195; m. 251; kW. 17 17,45; Conversazione, — 18; Mueldacker, — 18,25; Lan-genberg. — 18,45; Segnale orario - Notiziario - Morizorologia. — 19; L'Ora della Nazione (Breslavia). — Co Alimalia — 20,16 22; Mueldacker, — 22 - Segnale orario - Notiziario - Meicoroloxia — 22,25; Nolizie Prejimali. — 22,46; Commemorazione ili Kurl August

23,36-24: Musica da Ballo.

Konigawusterhausen: Ke. 191; m. 1271; kW. 60. —
Ore 17. Conversatione. — 17,28: Conversazione. —
17,38: l'oncerio corale femminille di Lieder. — 12: Dizione di possie. — 18,8: Conversazione e concerto virale di canti muncifsici. — 19: L'Ora della Nazione
Birciavia). — 20: Detti e proverbi - Noliziario - Me
tembogria. — 20: 30: Conversazione di radiotecnica. —
20: 30: Trasmissione variata - 41: richiamo delle Provirrie origentali — 21: Muchiacker. — 22: Noliziario - Me
virrie origentali — 21: Muchiacker. — 22: Noliziario - Mo-0 30: Trasmissione viture urientali s. — 21: Muchlacker, — 22: Notiziario impre urientali s. — 21: Muchlacker, — 22: Notiziario Meienrotogia, — 23:45: Bollettino del mare, — 23:2': Breslavia.

Breslavia.

Langenberg: kc. 585; no. 485,5; kW. 80. — Dre
17: Courcelo orchestrale variato. — 18: Per i glovani.
— 14,25; Lezione di Inglese. — 1245; Noliziario. —
19: I. Ora della Nazione (Breslavia). — 20: Noliziario.
— 20,16: Conversazioni e dizione di possie varia
— Opinalità . — 21: Mitechiacker. — 22: Seguale orario
Noliziario — Meteorologia. — 22,20: Discili. — 23 20: Conversazioni di ministra da camera eseguita su strumenti Concerio di musica da camera eseguità su strumenti mittili: Lotti Soudia per flanto, viola da gamba e cemilalo; %. Kühnel: Giaccona per due viole da gamba e cemibalo; 3. Lechiire: Andanie e altegro non troppo per finuto e cembalo; 4. Scarlatti: Sonadi per cembalo; 6. Ranean: Concerto n. 5 per violino, viola da gamba e cembalo; 6. Marais: Sarabanda e rondo per viola da gamba e cembalo; 7. Teleman: Sonoda a quattro per cembalo; 7. Telemani.

Lipsiar kc. 785; m. 382,5; kW. 189. — Ore 77,39 Monaco. — 18,0: Conversazione. — 18,0: Conversazione di Felix Dahn. — 14,6: Noliziario. — 18: L'Ora dalla Naziono (Breslavia). — 30 Afua-11ú. — 39,0:25 t Biresiaria. — 21: Spanale orario - Noliziario — Melcorologia — Nolizia regionali. — 22,3: m. 23 (Danali o 23) (Danali o 23

Concerto orchestrate esguito dalla Filarmonia al Dresda: l'Ellizaer Guerture alla Caterina di Lett-hrona di Kilelt; 2. Graener: Sinfonia brere, a. Brahans: Serenda la la manglore; 4. Haydu: Sin-fonia la manglore; 5. Gretry: Tre pezzi il danza del balletto Cefato e Procri.

Monaco di Baviera: K. 740; m. 405.4; kW. 190. —
Dre 17.30: Conversazione: «Una spedizione tedesca sul
Rio delle Anazzoni». — 17.50: Concercio di musica
a ramera. — 18 10: Dialogo. — 18.30: Dischi. — 18 48:
Segnale praria — Notiziario - Meleorologia. — 19 L'indi Jella Natione (Breslavia) — 30: Attualifa. — 20.10-22:
Breslavia. — 22: Segnale carrio - Nullziario - Meleorologio. — 12.30: Breslavia.

muntacker: kv. 574; np. 522,8; Breslavia.

Muntacker: kv. 574; np. 522,8; kw. 190. — Ore
17,30; Musica ila lialto. — 17,45; Dialogo. — 18; Per 1 glovatti. 18,28; Laugenberg. — 18,48; Segnale orarlo
Noliziaria - Meterrabojia. — 19; L'Ora della Nadone (Breslavia). — 20; Francofore. — 20,10; Trasdone (Breslavia). — 20; Francofore. — 20,10; Trasdone (Breslavia). — 20; Francofore. — 20,10; Trasseremate intuina; 2, Schubert; Tra (Erder; 3, Ungerseremate intuina; 2, Schubert; Tra (Erder; 3, Ungersulte turcourment; 4, Lowe: Due ballate. — 22; Franroforta — 22,16; s [tev] superc che., — 22,26;
[Lia reglovali. — 23,45; Distil. — 23; Lipsia. — 24-11

#### INGHILTERRA

Davon'rty National: &c. 500; m. 1500; kW. 50.— Lordon National: &c. 1499 m. 251,1; kW. 50.— North National: &c. 1013; m. 268,2; kW. 50.— Scottiah National: &c. 1050; m. 268,2; kW. 50.— West National: &c. 1461; m. 281,3; kW. 50.— Uses National: &c. 1461; m. 281,3; kW. 50.— Uses National: &c. 1461; m. 281,3; kW. 50.— Uses National: &c. 1461; m. 281,3; kW. 50. set (Altonia), a. [148] in 11, [18], [18], 2. 2. — in the set of t

kondon Rogionali ke, 277; m. 343; kW, 60, — Gre 18,16; L'ora ale! fanchulli — 19; Noliziario e segnale orazio, — 19,25; luternezzo, — 19,38; Concerlo di musica da ballo enropea nell'orrhesira di Scottish Regional, — 20,16; Un'ora di varietà dalla stacionali, — 31; c'encerto di musica da Cauciar con arie seprano: 1. Ilayin: Quartetto in do, op. 1; 2, Inter-sperano: 1. Ilayin: Quartetto in do, op. 1; 2, Inter-

Midiand Regional: Rc. 767; m. 391.1; kW. 25. — Ote 18.18: L'Orn del Innebull. — 19. Noliziario - Segnale 18.19: L'Orn del Innebull. — 19. Noliziario - Segnale ridino. — 20.18: Come London Regional. — 21: Da London Regional. — 22.58: Cauzoni soldalesche per barliono e coro. — 33: Conversazione di attualità — 23.18: Noliziario - Segnalo orario. — 43.30: Da Lon-don Regional. — 24.30: Trasmissione con Ielevisione.

### JUGOSLAVIA

Beigrado: kv. 655; iii. 437,3; kW. 2,5. — Ore 17: Concerto orchestrate ill artiette popolari — 12,65: Segnate oratio - Programina. — 13,05: Lezione 19,30; Rolla Alessanitre. Duetto concertante, op. 3, n. 1, per due violini. — 20,16: Dischi. — 20,30; Con-certo orchestrate e corde: Verditi Sessa da dire-quiem. — 22,30,23; Segnate orario - Notiziario - Mu-sica zigana.

### LUSSEMBURGO

### NORVEGIA

Geig; kc. 253; m. 1185; kW. 60. — Ore 17: l'oncerto di musica brillante dell'orchesira della stazione. — 181 Lezione dil francese. — 18,36 ba stabilire. — 19: Réclane. — 19,16 Bolictilno meteorologico - Notizia-rio. — 19,20 Lezione di inglese. — 29: Segnale ora-rio. — 11,36: Rolictilio meteorologico. — 31,36: Rolicti-lino agricio. — 21,49: Bolictilio meteorologico.

21.45: Notiziario. — 22: Conversazione di attualità. — 22.18: Converto orchestrate di musica brillante e da ballo.

### OLANDA

Holzen: kc. 995; 10; 301,5; kW. 20. — On 17,48; Conversazione agricola. 18,40; Concerlo del 17,48; Conversazione agricola. 18,40; Concerlo del Continuazione del concerlo. — 4,44 Commined to 10 Continuazione del Concerlo. — 4,44 Commined to 1 Polizia. — 19,58; Conversazione. — 20,20; Conversazione. — 20,40; Dischi, — 20,55; Conversazione. — 20,40; Dischi, — 20,55; Notizario. — 21; Transils-ban- da Bruxelles II, — 23,16; Notizario. — 23,156,40; Dischi.

### POLONIA

Varsava I; kc, 212; m. 1415; kW. 128. — Grs 15.55; Concerto di solisti. — 17.5; Contrispondenza con 15.65; Concerto di solisti. — 17.5; Contrispondenza con 18.26; Concerto di unisira polarea. — 19. Programma di Jonani. — 15.5; Varie. — 19.20; Conveesazione in 15.60; Conveesazione in 15.60; Conveesazione in 15.60; Conveesazione in 15.60; Conveesazione musicale. — 20.42; Glorade radio — 19.55; Iniervallo. — 20; Pronsiel scelli ». — 20,2; Conversazione musicale. — 22,16; Concerto sinfonico della filamentica di Varsavia con soli di plano - Nei-l'intervallo; Quarto d'ora l'etievarlo, — 22.46; Misea da halo da no cafe. — 23; Boliethini Meteorologico e di Polita. — 236; Continuazione del roncerto di unbista da ladio del cafe.

#### ROMANIA

Brasov: kc. 166; m. 1875; kW. 20 — Bu-carest I: kc. 873; m. 384,5; kW. 12 — Ore 17: Concerto dell'orchestra della stazione, — 15,55 Concerto dell'orchestra della stazione, — 19: Con-certo dell'orchestra della siazione, — 19: Con-versazione, — 19,20: Concerto di dischi, — 19,46: Gu-versazione, — 20: Concerto sinfonico dell'orchestra della stazione — 21; Lettura, — 21,16: Contonal-zione del concerto sinfonico orchestrale. — 21,45: Giucrale radio

### SPAGNA

SPAGNA

Barcellonai kr. 755; m. 377,41 kW. 7. — Gre
17: Gremale parlato. — 39: Concertino del trio della
Marbino. — 19.30: Notizalario. — 29: Dischi richiest.
— 20,30: Quotazioni di Borsa - Dischi - 21: Dischi
scelli. — 32:30: Lezione di stotia e geografia della Ca
ialogna. — 21,45: Giorcale parlato. — 22: Campane
della caliedrate - Previsioni meteorologicice. — 22:30:
Conversazione di attualità - Trasubssione riscretata
atte famiglia degli emipaggi in retto - Quotazioni
di merel, coloni e valieri. — 21,30: Concerta dell'orcastra della Statione. Marbino - Chophi. Maturea in la
milione. 2. Fange. Dopo na sogno; 3. Brahms. Folizataliane. 2. Sange. Le coloni e valieri. — 21,30:
Viotoccillo e piano; 1. Barh Arioso; 2. Nin: Morciana 3. Marvini. Andantino. 4. Popper. Tarandellu. —
Madridi. R. 1098; in. 274; kW. 3. — Ore

Madrid; kt. 1984; in. 274; kW 3...— Ore 29; Campane 20; Dobrateloni III Bursa. 3...— Ore 29; Campane 20; Dobrateloni III Bursa. 3...— Some 29; Campane 20; Dobrateloni 20; Dob

### SVEZIA

S V E Z I A

Stocoloma Ik. 744: m. 422, i; kW 55. — Morala; kc. 313;
m. 189; kW. 30. — Geleborg; kc. 341; m. 113;
m. 189; kW. 30. — Geleborg; kc. 341; m. 113. pr.
113. pr. 113; m. 203, i; kW. 10. — 13. pr.
113. pr. 113; m. 203, i; kW. 10. — 13. pr.
113. pr. 113. pr. 113; m. 203, i; kW. 10. — 13. pr.
113. pr. 113. pr. 113; m. 203, i; kW. 10. — 13. pr.
113. pr. 113. pr. 113; pr. 1

Beromunster: kc. 558; m 889,6; kW. 60. — Ore 17: Dischi. — 17.10: Concarto dell'orchestra della sla- Dischi. — 17,46; Concarto dell'orenestra deffa sia-zione. — 18: Per I fanciulli. — 13,46; Conversazione. — 19: Segmale orazio : Meteorologia - Bollettini vari. — 19:36; Concerto dell'orenestra della stazione. — 18,50; Il microfono nell'Emmenthal. — 21,10: Noliziario. — 21,00:23,01; Trasmissione variata dedicata ai contadini. 21,30:2.36; Trasmissione variata dedicata ai containi.
Soltiers: Kr. 871; m. 443,1; kW. 25. — Ore
15: Per le signore. — 13,30; Lezione di esperanto. —
15: 0; Lezione di inglese. — 19,51 Per i glocatori di leridice. — 19,45: Per i glocatori di scacchi. — 19,45:
Conversazione musicale. — 26: Concerto di musica da camera: 1. Mozart: Quartetto n. 21, lu re mayore. 2. Schumann: Quintetto, p. 4. — 21; Radio-commedia — 22; Noliziario. — 22,10-23; Musica da hallo.

### UNGHERIA

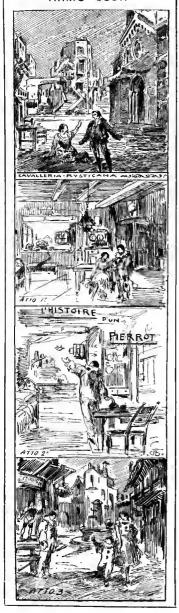
Budspest 1: kc. 546; m. 549,8; kW. 129, — Ore 17: Conversazione. — 17,39; Concerlo di dischi. — 18: Lerione di sienografia. — 18,39; Musica brillante. — 19,16; Bollettino sportivo. — 19,39; Letture. — 30: Se-lezione di operette (orchestra e canto). — 21,49; Gi-formazioni - In seguito: Musica zigana. — 23,49; Con-versaziona in francese: «11 conte Appont):

### CAVALLERIA RUSTICANA

OPERA IN UN ATTO DI PIETRO MASCAGNI

### HISTOIRE D'UN PIERROT

PANTOMIMA IN TRE ATTI DI MARIO COSTA



### 10 FEBBRAIO 1934 - XII

### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

MILANO 11 - M. 490,8 - kW, 50

NAPOLI: kc, 100 - m. 271,7 - kW, 15

BABI: kc, 169 - m. 283,3 - kW, 50

MILANO II: kc, 1338 - m. 922,6 - kW, 4

TOMSO II: kc, 1338 - m. 921,1 - kW, 92

ROMA onde corte (2 RO): kc, 11,810 - m. 25,40 - kW, 9

(2 RO inizia, le trasmissioni alle ore 17,15

- MILANO II e TORINO II alle ore 20,309

7,45 (Roma-Napoii): Ginnastica da camera. 8-8,15 (Roma-Napoli): Segnale orario - Lista delle vivande - Comunicato dell'Ufficio presagi, 12,30: Dischi.

12,30: Discn:
13,30:14,15: Concerto orchestrale: 1. Fossati;
Marilla, passo doppio; 2. Gragnani: Katiti, valzer; 3. Criscuolo: Danza burlesca; 4. Heller:
Buona notte, bella signorina, tango; 5. Leoncavallo: I Pagliacci, fantasia; 6. Crome: Il Conte
di Rudesheim, valzer viennesc; 7. Culotta: L'ultimo amore, fox lento; 8. Pallita; Quando Berla filava, one step.

13,30-13,45: Segnale orario - Eventuali comu-nicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Borsa. 16,30 (Roma-Napoll): Giornalino del fanclullo;

(Bari): Cantuccio dei bambini (Fata Neve). 16,55: Giornale radio - Cambi - Bollettino del-la Reale Società Geografica.

la Reale Società Geografica.
17,10: Concepto strummatale; 1. Amadei: Marcia notturna; 2. Lathuada: Per le vie di Siviglia, fantasia spagnuola; 3. Valverde: La gran via, fantasia; 4. Escobar: Sjorzo mentale, fox-trot; 5. Puccini: Suor Angelica, fantasia; 6. Ansaldo: Sempre allegro, fox-trot; 7. Barbi: Damasco, serenata orientale; 8. Travaglia: Non si può, one et m. one step

17,55; Comunicato dell'Ufficio presagi. 18: Notizie agricole - Quotazioni del grano -Bollettino delle nevi. - Radio-giornale dell'Enit. 18,40 (Napoli): Cronaca dell'Idroporto - Notizie sportive.

18,45; Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a cura della R. Scuola Federico Cesi. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Notiziario in lingue estere.

19,30: Dischi.

19,50: Giornale radio - Notizie sportive. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

20-20,10 (Bari): Notiziario in lingua albanese. 20,10: SOPRANO ELISA CAPOLINO.

20,30: CRONACHE DEL REGIME,

20.40: Dischi.

20,50; Trasmissione dal Teatro Reale dell'O-

### Cavalleria rusticana

Opera in un atto Musica di PIETRO MASCAGNI. (Edizione Sonzogno)

### Histoire d'un Pierrot

Pantomima in tre atti Musica di MARIO COSTA. (Edizione Ricordi).

Negli intervalli: Libri nuovi - Mario Corsi: "La figlia di Jorio al Vittoriale ", conversazione - Giornale radio,

## dieci minuti di Mondadori

te questa sera verso le ore 22 la conversazione sulle du spere oubblicate nella nuova Collezione di Mandador - Culturo d'aggi: - Cacciatori di microbi di Poul de Kruif.

e L'Architettura delle cose di Bragg, risposte di Mandadari alle domande dei suoi carris, diolonici e la rubrica settimanale :

" Per colore che stanue in casa la sera «



### MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MIGANO: kc. 814 · In. 368,6 · KW. 50 · Terino: kc. 1140 · In. 263,2 · kW. 7 · Genova: kc. 986 · In. 304,3 · kW. 10 Trieste: kc. 1922 · In. 245,5 · KW. 10 Firenze: kc. 610 · In. 401,8 · kW. 20

7,45: Ginnastica da camera, 8-8,20: Segnale orario - Giornale radio e lista

delle vivande. delle vivande.

11,15-12,30; Dischi di Musica operistica: 1.

Verdi: La battagha di Legnano, sinfonia; 2. Wolf

verdi: La battagha di Legnano, sinfonia; 2. Wolf

enzone dell'orso; 3. Wagner: Verdi: La outtajna ai Legnano, sintonia; 2. Woli Ferrari: SIJ, canzone dell'orso; 3. Wagner: Tannhäuser, racconto (atto terzo); 4. Herold; Zampa, ouverture; 5. Mascagni; L'amico Fritz, duetto delle cillege; 6. Rossini; Guglielmo Teil, « Resta immobile »; 7. Massenet: Werther, « hn! non mi ridestar »; 8. Verdi: 11 Trovatore, « bol quella pira»; 9. Catalani; Loreley, « Nel verdo maggio»; 10. Rossini; Guglielmo Tell, sintonia.



# SABATO

### 10 FEBBRAIO 1934 - XI

12,30: Dischi. 12,45: Glornale radio.

13: Segnale orarlo ed eventuall comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13.30 e 13,45-14,15: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE; 1. Kreisler: Bel rosmarino; 2. TBren-Cassons: 1. Kreiser: Bet rosmarino; 2. TBren-ght: Serenata capricciosa; 3. Beethoven: Ron-dino; 4. Frimi: Valse papillonne; 5. Puccini: La Bohème, fantasia; 8. Nevin: Narcisus; 7. Eigar: Saluto d'amore; 8. Chesi: Lita. 13,30-13,45: Dischi - Borsa. 14,15-1425 (Milano); Borsa.

16.35: Glornale radio, 16.46: Cantuccio dei bambini, (Milano-Torino-Genova): Recitazione; (Trieste): Il teatrino del Balilla; (Firenze): Fata Dianora.





17: Rubrica della signora.

11: remirica denis signora.
17,10: Dischi di musica brillante.
17,55: Comunicato dell'Ufficio presagi.
13: Notizie agricole - Quotazioni del grano
nei maggiori mercati italiani.
18,10: Bollettino delle nevi.

18,15-18,25: Comunicazioni dell'Enit - Estra-zioni del R. Lotto. 18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19: Segnale orario - Notiziario in lingue estere. 19,30: Dischl.
19,45: Eventuall comunicazioni deli'E.I.A.R.

Giornale radio - Boilettino meteorologico.

20: Dischi. 20:30: Cronache del Regime. 20,40: Dischi. 20,50: Trasmissione dal Teatro «Alla Scala»:

### Gioconda

Melodramma in quattro atti Musica di AMILCARE PONCHIELLI. (Edizione Ricordi).

Negli intervalli: Battista Peilegrini: « Avvenimenti e problemi », conversazione - Libri nuovi - Glornale radio.

### BOLZANO

Kc. 536 - m. 559,7 - kW. 1

12,25; Bollettino meteorologico. 12,30; Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Musica brillante.

13,30: Giornale radio - Notizie agricole.

17-18: Dischi. 19,50: Comunicazioni del Dopolavoro. 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'ETAR.

### Concerto di musica operettistica Canzoni e danze

Bauckner-Zeller: L'uccellatore, ouverture.

Lombardo: Le tre lune, fantasia. Lehàr: Valzer dall'operetta Dove canta l'allodola.

4. Fall: La rosa di Stambul, selezione.

Libri nuovi - Radio-giornale dell'Enit.

Pietri: Quartetto vagabondo, fox-trot.
 Bettinelli: Fiordaliso, fantasia.
 Lehàr: Danza dell'operetta Federica.
 Kalman: La Principessa della Czardas,

selezione. 9. a) Dan Caslar: Olé, Olé, b) Staffelli: Nennella, c) Innocenzi: Piccola amante, d) Weiss Mann: Karolin (tenore Aldo

Rella). Ravasini: Caterinette (orchestra).

Ranzato: Va là beghin.
 Fragna: Paranà.

Michaeloff; Sotto il sambuco.

14. Stolz: Una piccola amicizia con te.

22.30: Giornale radio.

### PALERMO

Re. 565 m. 531 · kW. 3

12.45: Giornale radio. 13-14: CONCERTINO 01 MUSICA LEGGERA: 1. Marrone: Capriccio armeno, fox-one step; 2. Cilea: Adriana Lecouvreur, fantasia; 3. Canzone; 4. Ga-lavernl: Violette d'amore, polca variata per clarinetto; 5. Culotta: Meditazione, intermezzo; 6. Canzone; 7. Bazan-Ohiappo: Bimbe belle, foxtrot; 8. Sabatino: Sogno di Roma, valzer bril-

13,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 17,30; Dischi.

18-18.30: Cantuccio dei bambini (Sorella Radio)

20: Comunicazioni del Dopolavoro - Radioglornale dell'Enit - Notiziario agricolo - Gior-nale radio.

20,20-20,45; Dischi.

20,25: Araldo sportivo. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. 20,45:

### La Principessa della Czarda

Operetta in tre attl dl E. KALMAN. Protagonista A. Sielska. Direttore M° Militello.

Negli intervalil: G. Foti: «Messina e le sue leggende», conversazione - Libri nuovi. 23: Giornale radio.

## PROGRAMMI ESTERI

SEGNALAZIONI: Monaco di Baviera - Ore 20,10; Il Pipistrollo, operetta in tre atti di Johann Strauss. Parigi Torre Eiffel - Ore 20,39: Un grande matrimonio sotto il Secondo Impero, bozzetto timoristico di G. Di latoure. - Midland Regional - Ore 20,15; Dove andiamo stasera? Il microfono in giro per le sule di diventi mento di Bumingham, Coventry e Walsuff. - Oslo Gre 20: Conterto orchestrale di musica norvegese. Beauc scelti di Grieg, Svendsen, Andersen, Wingar e altri-- Becomminster - Ore 21,40: Trasmissione di un concerto orchestrale eseguito alla e Musiksaal » di Basilea.

#### AUSTRIA

Vienna: kc. 592; m. 508,8; kW. 196. — Graz: kc. 586; m. 338,6; kW. 7. — Ore 18: Conversazione, «Uq medico atlawersa la Cima. — 18 25: Atluahia. — 18 48: Atluahia.

#### BELGIO

Bruselles I (Francese): kc. 120; m. 453.9; kW. 15.—
Ore 17.45: Conversazione: «Unidustria del cemento
Portland. — 13: Concerto dell'orchestra della stazione. — 19: Conversazione agricola. — 19.16: Concertovocale. — 19.30: Concerto di dischi. — 20: Violino oplano. — 20.30: Giornale parlato della stazione. —
21: Dischi. — 21,18: Théo Fleis-bimann: Il alterion,
lozzetto radiofonico. — 23: Giornale parlato. — 23.60:
Trasnissione di un concerto di musica da ballo —
24.130: Trasmissione del liallo di Carnevale dal Tratra iteale de la Monnaye di Bruselles — Negli intervalil: Dischi.

Bruxelles II (Flammings) ker 932; m. 3319; kW. 18, — Ope 19; Radio-cronaca della Sel giorni ciclistica di Anversa. - 91,65; Conversazione apricola - 18,30; Concerto della juccola orchestra della stazione, — 20,46; Conversazione astromonica. - 20,30; tiornala bariato della stazione, — 21; Concerto cerhestrationici i Bechoven Onverture di Fromder 2; Bectivoven Onverture di Fromder 2; Rectivoven; Fomertto per vollino; 3; Chalprer; 104s-700mingtos, — 22; Radio-cronaca cila Sei giorni Concerto; 4; Wagner Onverture del Rienzi; 5; Griegi Piology, Stille; 6; Leker Seite Anjonica per fiale panto; 7; Lest: Rapsorlia mapherese, m. 9; — 43; Giornale parlato — 22, 30; Trasmissione di massionala latto, — 11,15; Radio-cronaca della Sei giorni ciclistica di Anversa. ciclistica di Anversa

### CECOSLOVACCHIA

OECOSLOVACCHIA

Praga I: kc. 635; no 470,2; kW. 120. — tiro
71,4s: Recensione di libri — 17,2s: Dischi. 171,3s:
Levione di ceco per I testechi. — 17,5s: ConversaLevione di ceco per I testechi. — 17,5s: Conversamissione variata di telesco. — 19: Segnala orario
Notiviario - Dischi - Meteorologia. — 19,2s: Conversamissione variata di telesco. — 19: Segnala orario
Notiviario - Dischi - Meteorologia. — 19,2s: ConverNazionic. — 19,3s: Tramsissione di un concerto di nuisica brillante eseguito dall'orchestra della Guardia
Nazioniale. — 20,2s: Dischi. — 22,2s: Notiviario.
— 22,3s: Dischi. — 22,5s-23,3s: Dischi. — 18,5s: At71,5s: Dischi. — 22,5s: Dischi. — 18,5s: At71,5s: Dischi. — 22,5s: Dischi. — 23,5s: Dischi. — 23,5s

23,96: Da Morauska Ostrava.

Brno: kc. O2: m. 355,4; kW. 32. — Ore 17,15: Conversation: in especiantor. I historier dell'especianto in the conversation of the convers

Moravska - Ostravai Rc. 1185; ID. 259,1; kW. 11,8.— Ore 17,15: Peaga. - 17,50: Conversazione. - 18: Dischi. - 18: 16: Athualik. - 18: 25: Concerto di balidake. - 19: Praga. - 20,20: Bratislava. - 22,20: Praga. -22,20-23,39: Musica brillante e da balio.

### DANIMARCA

Copenaghen: kc. 1176; hr. 255,1; kW. 0.5. —
Kalundborg: kc. 238; m. 1261; kW. 78. — Gre
15.00 Concerto - Nell'intervallo alle 18.50! Recitazione.
— 17.00: Nolizie finanziarie. — 17.45: Conferenza. —
18.16: Lezione di francese. — 18.45: Meteorologia. —
18: Noliziario. — 18.16: Segnale orario. — 19.30 Diseli.
19. Roliziario. — 18.16: Segnale orario. — 19.30 Diseli.
19. Chararri: Acquaretti di Volencia. — 20.16: Disessione: «Sta per morire il Parlamentarismo? —
17: Noliziario. — 23: Musica da ballo. — 24: Campane.

#### FRANCIA

Gregavich Ladayette kc. 1677; m. 278,8; kW 12. —
Gre 12; Trasmissione di un concerio Pasdeloup da PaGre 12; Trasmissione di un concerio Pasdeloup da PaIrgil. - 20; Radio-goniale di Fizincia. - 20,55; Bolleitino sportivo. - 21; Noltziario e hollettini. - 21,20;
Notiziario e dischi richiesta. - 27,20; Concero orchecoveriure di Le Rol l'a dit; 2. Everler: Agnic, diane,
gulante, sinte orchestrale; 3. Intermezzo di camo,
4. Soli di chi'arra; 5. Massonel; Fantasia si Thdia;
6. Straiss: Le tayam, valice; 7. Penneguia, Pitori
ortenuti; 8. Intermezzo di canto; 9. Salabert, Le arre
11. Salabert, Il regulacito Jarorito, narcia, valace;
12. Salabert, Il regulacito Jarorito, narcia, valace;
13. Salabert, Il regulacito Jarorito, narcia e la Se-

Lyon-ie-Oouæ: kc. 548; in. 463; kW. 15. — Ora 18: Ritrasimssione di ini concerli Pastieloup da Parigi: in segnilio rauliogiomiale di Francia. 20,30: Radiogazzetta di Llone. — 20,40: Editoriale. — 20,50: Massenet: Marse, dall'Opfera di Parigi

Nizza-Juan-les-Pins to 1348; m. 222,6; kW. §8 — Ore 21: Notiziario. — 21,15: Conversazione cinematografica. — 21,30: Radio-concerto. — 22: Notiziario - Informazioni. — 22,16: Radio-concerta.

Parigi P. P. (Peste Parislem); kc. 999; m. 312,3; kW. 60.

Ore 19,48; Quodazoni di Borsa, — 19,52; Conversazione tentrala. — 30. Discht. — 20,15; Giornale pariato della stazione, — 20,30; Presentazione di attratori delle Folles-Regree — 21; Internazzo. — 21,00; Concerno di destiti. — 21,30; Internazzo — 21,20; Concerno di destiti. — 21,30; Internazzo — 21,20; Concerno di destiti. — 21,30; Internazzo into-nico della stazione — in seguito. Ultime adtizio.

Parigi Torre Eiffel: kc. 218; m 1389; kW, 13.— 11n+16.45-17; Conversazione Infisitea In esperanto.— 13.45; Noltzario.— 18: Conversazione, 19.26; Conversazione tentrale.— 19.45; Attualità — 20.15; Boltettino merendoprio.— 20.25; Notizario.— 20.3021; Sernata teatraje. Delamare. «1n grande matrimonio sotto il Secondo Impero.», Flostianione storica.

Padio Normandie: kc. 1500; m. 200; kW. 10.— Ore 18.30; Musica hellinute. — 19.45; Notizio regionali. — 20; kUm diegli assolutori. — 21; Concerto offerto na una dilia privata — 21; Radio concerto e wajrida. — 21; Notiziario in Iranecee. — 21544; Musicalia. — 2; Notiziario in Iranecee. — 21544; Musicalia. — 2; Notiziario in Iranecee. — 21544; Musicalia.

Radio Parigi: kc. 187]. m. 1793; kW. 78. — Ore 19.20: Bollettino meteorrologico - Conversazione e conunitato agricolo - Quotazioni di Borsa - Risultati di cose. — 19.48: Concerto di dischi. — 20. La vita pratica. — 20.30: Conversazione. — 20.50: Ressegna della siampa lalina - Informazioni. — 21. Concerto di missica brilliante on interniezzi di cando - Negli inferratili alle 21.36: Rassegna del giornali della sera - Previsioni meteorologiche. — 22.30: Bollettino sporito - Informazioni - Conversazione di Dominilio del Bollettino Bollet

Strasburgo: kc. 833; m. 349,2; kW. 12. — Ore 18: Trasmissione del Concerto Pasadelonp dal Tealro dei Cample Rilsi di Parigi. — 29; Le2lone di franceso. — 20,48; Conversazione. — 20,30; Segnale orario - Noliziario. — 20,45; Dischi. — 21; Rassegna della stampa in tedesco - Comunicati. — 21,30; Concerto: I. Frank. Sonata per piano e violino; 2. Bedhoven: Somata op. 31 n. 2 in re minore per piano; 3. Fanrésonata per piano e violino; 4. Rassegna della stampa in francese. — 23,304; Missica della stampa in francese. — 23,304; Missica della stampa in francese. — 23,304; Missica della stampa in francese. — 23,304; Missica

Teiosa: kc. 895; m 235,2; kW. 8. — Ore 19: Norlizhrio. — 19,15; Musica per Irio. — 19,30; Brand III opere. — 19,46; Musica per Irio. — 19,30; Melodie. — 20,45; Notiziario. — 20,30; Musica militareo. — 20,45; Canli russi e ballaike. — 21; Camonte. — 21,15; Arte di operette, — 21,30; Musica sinfonica. — 21,30; Musica sinfonica. — 21,30; Musica di film sonori. — 21; Paulish; and idiopera. — 23; Orchestationera. — 23; Orchestationera. — 24; Drandar. — 23; Orchestationera. — 24; Brand di opere. — 24; Musica richiesta. — 0,15; Musica da hallo. — 1, Notiziario. — 15; Musica brillante e da hallo. — 1,15-1,30; Organo di cinema

### GERMANIA

Amburger kc. 904; m. 331,8; kW. 100. — Ore 18: Conversazione. — 18.26; Per I soldati. — 18.40; Conversazione. — 18.90; Notiziario. — 19: L'Ora della Nazione (da Koenigawusterhauseni). — 20; Noliziario. — 20,00; Trasmissione variata: — Fescatori di altornor coro a quatro voci. — 22: Noliziario. — 22.00; Seguito del concerto. — 22.50; Musica brillante e da ballo. — 24:1: Misica da ballo. — 24:20; Musica brillante. — 24:20; Musica brillante.

Berline: Re. 341; m. 356,7; kW 100. — Ore 18,30: Attuallià. — 15: I. Ora della Nazlone (fa Koe nigewatschausen). — 20: Notiziario. — 5: 10-10-24: Da Amburgo - In un intervallo alle 22: Notiziario - Meteorologia. — 24: i. Musica da ballo.

Breslavia: Rc. 956; m. 115,8; kW. 60. — Ore 17,30; Da Llpsfa. — 18,10; Campane. — 11,16; Tras-nissione da stabilire. — 18,30; Dialogo. — 16,50; Notizie e bolietiini vari. — 19; L'Ora della Nazione (da Kenigswusierhausen). — 50; Da Lipsfa. — 20,10-21; Da Monaco. — 21; Da Lipsfa. — 22,30; Segmale orarlo Nofiziario Meteorologia. — 22,34; Segmale orarlo

Francolorte: kc. 1195; m. 251; kW. 17. — Ore 18. Conversazione. — 18,20. Rassegua settimanale. — 18,30; Trasmissione improvvisata. — 18,68. Segnale orario - Noliziario - Meteorologia. — 19: L'Ora della Nazione (Koenigswusteirlausen). — 20: Attualità. 20,10: Conversazione sulla Saar — 20-15: Seruta bril lante di Carnevale: dallo 11,11 alle 23,11. — 22: Se gaale orario - Notiziario - Meteorologia — 22,16: Notizie regionali. — 23: Seguilo della serata brillante. — 23: i Musica brillante e da baita

Heisberg, K. (531; m. 291; kW. 80. — Ore 18,51 Frogramma della prossima settimana. — 18,16: Boliettino agricolo — 18,28: Concerto di musica da camera. — 18,59: Bollettino meteorologico. — 19: L'Ora della Nazione Da Koeuligswiszerhansen. 22: Notiziario. — 20,16: Trismissione variata per 1 giovani. — 21,10 21: Misica dis ballo. In un intervallo: Nollziario.

Königawusterhausen: & 191; m. 1571; k.V. 80.
Ore 17: Conversizione. 9 17-20; Trasmissione popotare variata. 18: Diazione ili piossa. 9 18-3; Contare variata. 18: Diazione ili piossa. 9 18-3; Contare variata. 18: Diazione ili piossa. 9 18-3; Contare 19: L'Ora della Nazione. Trasmissione variala: 18: Vila e le opere meravigliose di Kasper Larilari. 20: Delli e proverhi: Notiziario - Meleorotogra. 20: Jol. Serata Drillante di varietà e di musica
di hallo. 22: Notiziario - Meteorologia. 22:45:
Bolicttino del mare. 23:0.39: Musica da ballo del mare. 23:0.39: Musica da ballo del mare. 23:0.39: Musica da ballo.

Langenberg; kc. 858; nl. 455,9; kW, 80. — Ore 17i Musica da ballo, — 18: Dialogo, — 18.30: Conversazione, — 18.45: Notizlario, — 19: L'Ora della Nazione .Kaemgswusterhausen). — 201 Notiziarlo. 20.6: Franchforte. — 20.16: Monaco. — 22: Segnale orarlo -\*Notiziarlo - Metcorologia. — 27,25: Monaco. — 1-2: Dischi.

Lipslar kc. 785; m. 382,2; kW. 120. — Ore 17,30: Conversazione: «L'antico esercito germatos se-- 17,60: Concerto pianicico. — 19,0: Dialogo. — 16,30: - 17,50: Concerto pianicico. — 19, L'Ora della Nadone (Kaculgawuslerhauen). — 50: Attuatila 29,00: Zi: Monaco. — 22; Segnala orario - Notiziario — Melescialogiu - Nollio regionali. — 21,26 ir Munaco. Melescialogiu - Nollio regionali. — 21,26 ir Munaco.

Monaco di Baviera: kc 740; ml. 405,4; kW 100.

Dre 17,30: Pipsla. - 18,10: Per 1 giovani. - 15,50:
Segnale orario - Noliziario - Metoorologia. - 19;
L'Ora della Nazione (Koenigswisterbausen). - 22,50:
Loham Strauss I Pipistrello, operetta in 3 atti.
22: Segnalo orario - Notiziario - Meteorologia. -22: Sejnalo orario - Notiziario - Meteorologia. -22: Strausica Nullianie e da ballo.

Mühlacker, k. 514; M. 522,8; kW. 90. — Cre 18.30. Conversuiona. — 18.50. Segnala orario No-171ario Meteorologia. — 18.50. No-(Koenigswasserinausen). — 20.24; B. Francoforte. — 22,45: Notizie rugionali, — 22,30: Francoforte. — 24.22. Musica brillante e popolare.



# SABATO

### 10 FEBBRAIO 1934 - XII

### INGHILTERRA

Daventry National: kc 200; in. 1500; kW. 30. —
London National: kc 1149; kt. 261,1; kW. 50. —
North National: kc 1149; kt. 261,1; kW. 50. —
Scotlish National: kt 1495; in. 255,7; kW. 50. —
Neel National: kc 149; in. 251,7; kW. 50. —
Ore 17,30: Concern strumentale dt missea brillande e
da hativ — 18,15 autte le stazioni ecceto la ventile
Musica ila buillo. — 18,15, solo traventry): L'ora det
fancialit. — 98: Natizaliro - Secunde orariu — 19,25
Intermezzo. — 19,30: Conversarione sportiva. — 19,45
Inter la stazioni erentro Daventry: Concrete vector Intermezzo. — 19,30: Conversarione sportiva. — 19,48: Intermezzo. — 19,30: Conversarione sportiva. — 19,48: Interio la stapioni ercetto Davrutta): Contectio vodicio grazione. — 10,48: isolio Davretta): Intermezzo la celta di notto e, programma varialo. — 21: Musicali (reclazione, hizolone, marchiete, musica varial, ecc.). — 22: Notiziario - Segnate orario. — 22,20: Rassegna della sellimana — 22,35: Concerto Sirvine interiore di ma commedia; 3: Musicalio (per pinintello) con aria per mezzo soprame 1, liepnodes outretture ad una commedia; 3: Musicalio (per pinintello) con aria per mezzo soprame reneta, intermezzo di canto. Birlidgewater. Ramana: spagmutoje, 0. Lôtie; Servanto e composelle. — 23,30: Letture — 23,34: Musica la Istilio serva da Istilio serva la Istilio serva da Istilio sica da ballo

Sica da Ballo

London Regional: kc 377; m. 312,1; kW 50. — Ore
17,151 Arls e canzont pratie da riviste e commedita
nusscalt, — 16,151 L'org del tantchill. — 18; Noliraria Segnale orario. — 12,53 Contento ordinatade
di misura brillante e da halto - Kegil intervalita
carla per lasso. — 20,336 Contento ordinatade
di misura brillante e da halto - Kegil intervalita
carla per lasso. — 20,346 Educate del 19; 10; 10;
11 Arls per solvanto: 1. Schutbert Sidonila n. 4; in do miper solvanto: 1. Schutbert Sidonila n. 4; in do miper solvanto: 1. Schutbert Sidonila n. 4; in do miper solvanto: 1. Schutbert Sidonila n. 4; in do
nove; 2. Internezzo di canto; 3. Koringoli Mollo
rumore per munie, sulle — 22,15; Concerto orchestrale como e soli di ranto dedelario a Kettelostrale como e soli di ranto delegiato a Kettelostrale como e soli di ranto dell'ento a del monpositiore); 3. My Lang Brucande; 4. La pentida ce le figurline di portrelluma, 5. Cinte per il geneliuso operlarida curo ed otsano); 8, in 10 mercado petsano
ditunda; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Daiza del mariano
datada; 7. Arle per centralio; 8. Parla da la fallo.
30. Seguine orario.

Midiana Regionari in, 767; m. 391.1; kW 25. — Die-

Mediana Regionai ia, 767; in 3911; ia W 25. Jule 17.45; lui Lundon Regional. — 18.46; L'Ora del faito Italia. Per Notilaleno - Segundo carano. — 19 30; Da Loudon Regional. — 20.45; "Dove possimo anare". Il mitrofion in giro per le sale in divertimento di Birmingham, Coventry e Walsall. — 21.55. Da Louton Regional. — 23.45; Notilario - Segundo ciririo — 23 30; Conversazione spiciliva. — 23.45; lia Loudon Regional.

### JUGOSLAVIA

Belgrado, kc. 886; In. 437,3; kW. 2,5. — Ore 18.58; Segnale orario - Programma. — 19: Conversa-tione. — 19.30; Concerto di violino e plano. — 20: Programma varian — 21: Hofer, Selezione dall'ope-rella Come. — 10: Moniera da ballo ritrassimile orarea. Notiziarlo - Musica da ballo ritrassimi. — 22: 23.58. Musica da italio (distini). — 22: 3.69.

Lubiara; K. 927 m. 880.3 kW 8. — Orr 181 Dischi - Hollettino della riabilità — 1820 Con-versazione uniorisida. — 19. Conversazione — 18.80. Notiziarlo . 29: Concerto dell'ercicestra della sia-zione — 20.45; Concerto vocale di arie. — 21.16: Di-schi. — 21.45: Notiziarlo : Meleorologia — Musica ila

### LUSSEMBURGO

lodia; 5 Schuherl: L'upe; 6, Hebussy: Bruyères; 7. Passul: Fontanines; 8, Kreishri: Tumbinino chiese. — 23,45: Musica da bullo dell'orchestra-jazz drifa stazione

#### NORVEGIA

040: Rc. 253; m. 1186; kW. 60 — Ore 18,30: Connected didischi. — 17,15: Per I fantchill — 18: Cromaca det Parlamento norvegese — 18,15: Maisra mazionale. — 18,15: Conversazione su publicini economici. — 19: Rc. canve. — 19 ils Bollettino meteorologico Informazio-ciane. — 19 ils Bollettino meteorologico Informazio 14.6: Cultiversazione su primiera economici. — 22. Acciane. — 19 18 Bollettino indeporbagico - Informazioni. — 19 30: Conversazione. — 20: Converto dell'orche sera della stazione: 1. Elgar: Pump and rivromstance, marrita; 2. Rubinstan: halto in maschera. — 20 30: Tonversazione. — 20. Scontinuazione del roucerto Mistea norvegese - Composizioni di Grieg: Svendsen, Audersen. Wingar, ecc. — 21.46: Rollettino meteroologico. — 21.45: Notiziario. — 22. Gonversazione di ariabità — 22.5: Converto di musica brillante e conzoni allegre — 22.45: Missica da ballo. — 24: Fine.

### OLANOA

Huizen: kc. 995; m. 301,5; kW. 20. — Ore 17,40; Concerto di musica brillante e uta ballo. — 13 10; Natigle in esperanto. — 18,25; Continuazione del courerto. — 19, Rassegna dei giornali, — 19,25; dischi — 19,46; Comunicali di Polizia. — 19,55; cure versazione giuribrea. — 20,15; Dischi — 21,10; Notiziario — 21,55; Concerto. — 21,26; bischi — 21,10; Notiziario — 21,55; Concerto. — 21,26; bischi — 21,40; Trasnissione di ma cristata na mi delloro di Aussierdan. — 22,45; Concerto — 22,56; Declanazione — 22,46; Subschi — 22,10; Subschi — 23,15; Concerto — 22,15; Concerto — 22,15; Concerto — 22,26; Concerto — 22,15; Concerto — 22,26; Concer

### POLONIA

Varsavla I: kc. 212; m. 1415; kW 126. — Ore 18.58: Courerlo III musica brillanie. — 17.58: Notize agricole di alimalità — 18.26: Concerto in occasione idella Settimina del Mare Polacco. — 18: Programma di iloinani. — 19.5: Varie, — 19.25: Quarto d'ora let-berario: «Leliure». — 19.40: Boliettino Sportivo. — 19.41: Giarnale radio. — 19.55: lidervalillo. — 22: « Pen-1943: Gardine Fallo, — 19,58; intervallo, — 29; i Pen-sieri seculi. — 20,1 bischi — 20,0; Composizioni sieri seculi. — 20,1 bischi — 20,0; Composizioni sol maggiore. 3. Bottet prebati dell'up. 23, 4. Due ruter. — 20,58; intervallo, — 21; Trasmissione dalla Scala di Milano - Pourhielli. Lo Riovanda - Negli intervalli Conversazione e bullettim.

Ralowice: Rc. 758; III 395,8; RW 12. — OPP 1759: Da Varsavin. - 17,50; Concerbe di dishi. — 18; Da Varsavia. - 19; Lellura atle programma - 195; Infermazioni dilverse. — 19 10; Conversazione. — 195; Da Varsavia. — 19.43; Boltethuo sperityo — 19.47; Da Varsavia. — 20.2; Dishi. — 20 10; Da Varsavia. — 12; Trasmissione talla Scala di Millione Savia. — 21; Conversazione e 19.48; Conversazione e connected in Section 19. tervalle: Conversazione e comunicali.

#### ROMANIA

Brasov: kc. 100; in. 1875; kW. 20. - Bucarest I: kr. 233; in. 204.5; kW. 12. - Gre 12: Concerls orrhesitative di musica inilitante. 38: Glernale ratio. - 18.15: Fontinuazione del concerto. 345: Conversatione. - 20. A suit di plano: 4. Mozarl Frindusta in do unnore. 2. Ravel: Prelimito Rigination. 2. SI, Valigie Aminibe, op. 3. e tango. 4. De Falla: Aragonesa e anidatism; 5. Minalovici Canzone e dentali - 20. 35. Corrispondenza cogli associatori. 20. 45: Fontrerio vocare. 21.55 Musica addic. 22: Trasmissione di lini concerto di musica brillante da un ristorante.

### SPAGNA

Barcellona: kc. 795; nt. 377,4; kW. 7. — Gre 17: Glornale mrlain. — 18.38: Trasunissione per i fan-ciulli. — 19.30: Notilziario — 20: Dischi a richiesta de gli ascoliatori. — 20,30: Quotariumi di Borsa. — 21: Dischi. — 21:18: Conversazione. — 21:48: Giornale par-lato — 22: Campane nella cattedrale - Previsioni me leorologiche. — 22:5: Conversazione di altuallia. leorologiche, — 22.5: Conversazione di attualità, — 22.6: Trasmissione pedagogica per gji adulli, — 22.40: Concerto dell'orchestra della stazione: Musica Drilante o popolare, — 23.31: Radio-teatro: 1, Narciso Campany; Eta Tres Toms, commedia in un alio; 2. P. Geney: L'apeazia u'informacioni commerciali, farsa comico-lirico-circografica, — 1: Notiziario, — 23: Trasmissione speciale in lugiese - Musica dia Ballo

### SVEZIA

| Steccolma | kc. 764 | m. 426, 1; kW 55. | Motala | kc. 216; m. 3189 | kW. 30. | Goleborg | kc. 541; m. 3189 | kW. 30. | Goleborg | kc. 541; m. 318, 1; m

### SVIZZERA

S V I Z Z E R A

#sromuneier: kc. 55; m. 539,5; kW. 60. — (pr

15: Dischit, — 18,30; Conversazione, — 19: Compane, —
19,15; Segnado orario - Nelecorologia: Boliettini vari.
— 19,29; Concerto vorale di ballate, — 20: Conversazione, — 20,30; Dischi, — 20,40; Radiocomuneida in dialetto, — 21,25; Notifizierin, — 21,40; Trasmissione di un
roucerio orchestrale stalla — 3140; Trasmissione di un
roucerio orchestrale stalla — 3140; Trasmissione di un
roucerio orchestrale stalla — 3140; Trasmissione di un
solutione di un superiore di propositione di un

50 tenni (1) — 20; 22; Missira di hallo.

50 tenni (2) — 20; Conversazione musicale, — 19,30;
Molizario, — 20; Conversazione musicale, — 19,30;
Molizario, — 20; Conversazione musicale, — 19,30;
Molizario, — 20; Conversazione musicale, — 12,30;
Molizario, — 20; Conversazione di camora: 1.

Mozari Overtello un Li, in si handio; 2, Brahms;
Mozari Overtello un Li, in si handio; 2, Brahms;
La camora di la minure — 2,03; Conversazione; «La traversata nel Mante Diano nel 1913 di Agenor Partarversata nel Mante Diano nel 1913 di Agenor Par22,5; Relazione sul lavori della Societa delle Nazioni,
22,223 30; Missira da ladio.

N G LE E I A

#### UNGHERIA

| Budapes| 1; Rc. 546; m. 549,5; kW. 120. — Ore 17: Canzoni per cecltl. — 17,45; Conversazione. — 18,40; Mrstea milliare ungherese. — 19,15; Informa-zioni. — 20: Trasmissione di un operetta dal Teatro di Szeged - In Seguite musica zigano-

### U. R. S. S.

Moson I: kc. 176; iii 1714; kW. 500, — Oro 15.58; Segnale orarib — 18: Nollzlarib, — 18.15; iii terinezzo musivale, — 13: Propaganda polilira — 17.30: Tra-missione per l'Armala Rossa, — 13.36; Trasmissione per le campagne, — 19.30; Conversa-zione orilitrale e tenica, — 20: Concerto, — 21: Con-versazione ir lingna essera, — 21:55: Trasmissione dalla Plazza Rossa — Campane del Cremino, — 22.5 o 23: Conversazioni in lingue estere.

#### STAZIONI EXTRAEUROPEE

Algeri: Kr. 941; in. 318,5; kW. 12. — Gra
19: Dischi: — 19,30: Nollziario e bollettini diversi. —
23,26; Arls tratte da film sonori — 20,58; Nnizlario,
— 21: Segnalo orario. — 21: Estrazione del preni.
21: Generalo orario. — 21: Estrazione del preni.
21: 11,00: Orario — 21: Estrazione del preni.
21: 11,00: 11,0

### TRASMISSIONI IN ESPERANTO

COMENICA 4 FEBBRAIO 1934

10.30 11: Lilla P.T.T. Nord (m. 247.3; kW. 4.3): Corso - Informazioni. 10.40 11: Lyan la-liono (m. 463; kW. 45). Lezione.

MARTEDI' 6 FEBBRAIO 1934

19.20 19 40: Hutten (ra. 301.5; kW. 20); Leglans, 20-29.10: Talline (m. 440.4; kW. 30) Informazioni, 21.30-22; Lenturgudo (m. 4224 kW. 400). Convergione, «Lefterali muscovili contempulante)», MERCOLEDI' 7 FEBBRAIO 1934

GIOVEOI' 8 FEBBRAIO 1934

18.45-19.15: Paripl F.T.T. (II. 431.1; KV. 7) - Linnyes F.T.T. (III. 338.6; KV. 6.5) - Grenoble P.T.T. (III. 382.6; S.) - Corvensatione - Lectione. 20.10.20: Kentida (III. 1632, KV. 1) - Corven-azione. VENERO! 9 - FEBBRAIO 1939

18.30 18 40: Sottens (m. 443.1; kW. 25): Lezione ele-mentare. 21-21.15: Marstytta III. 400.5; kW. 1.61: Lezione e con-

21.11.18: 300381100 III. 400.5; KW. 1,6): Dezione e con-versazione. 21.10.21.30: Nizza Junn-les-Pins III. 222,6; kW. 0,8): Lezione. 21.30.22: Leningrado (m. 1724; kW. 100): « Scoperte seleutifiche nell'U.R.R.S.», conversazione.

### SABATO 10 FEBBRAIO 1934

16.45 17: Pavigi T. E. (m. 1389; kW. 13): Conversazione ipristica

inristica.
17.15-17.25: BrBo (m. 255.4; kW. 38): Conversazione:
a i pionieri dell'esperanto in Moravia «.
15.1018.25: Hutzo (m. 301.5; kW. 30): Notirie e informazioni.
22.22.15: Betters (m. 200.9; kW. 1.5): Notiziario.

Un corso d'esperanto per corrispondenza è stato organizzato da « L'Esperanto», via Goffredo Casalle, n. 25, Torino. Chiedere l'invio gratuito della lezione introduttiva.

RADIOASCOLTATORI, attenti !!! Il dispositivo ariginole dell'ANTENNA SCHERMATA deve essere sempre occompagnoto dal callaudo dell'Inventore Ing. F. Tartufari - Torino, Via del Mille, 24 Tel. 46.249 Esso VI dorà diritto allo spedizione grotuita del Modulo di Consulenzo Tecnica a distanza valevole UN ANNO

In agni mada, prima di acquistore altri dispositivi anti-disturbatari, leggete il Nastra Opuscola Illustrato o referenze autenticate, che inviama gratis o richiesta Rivenditori richiesti per zone ancora libere.

### DIZIONARIETTO DI TERMINI MUSICALI

FESTE DEI PAZZI - Venivano anche dette feste degl'innocenti, o dell'asino, o di maggio. Risalgono al secolo X, e c'è chi le crede una continuazione tradizionale dei saturnali pagani. Alle jeste dei pazzi prendevan parte anche chierici, diaconi e sacerdoti dal Natale all'Epianche chierra, auconi e saceracii da Natue di Epi-fania. Si nominava un papa e un rescovo dei pazzi, che, tra canti e suoni, benedicevano un popolo smanioso di danze e di divertimenti. Il giorno di S. Stefano si cantava la prosa dell'asino per onorare, dicevasi, l'umite quadrupede che aveva assistito alla nascita di Gesù e che che avera assistito alla nascita di Gesù e che l'avera portato in Gerusalemne la domenica delle Palme. Nel giorno di S. Giovanni veniva letta invece la prosa del bue. Francia e Inghilterra furono i principali teatri di tali feste, che finivano spesso in modo assai licenzioso. Più sane erano le feste di maggio, delle quali v'è ancor oggi traccia in Belgio e nelle Finndre, nelle quali si festeggiava il passaggio dall'inveren alla primavera. Si celebravano d'ordinario il maggio, con un corte di nonolo preceduto da alla primavera. Si celeviravano a ordinario il maggio, con un corteo di popolo preceduto da bambini recanti fiori e fronde, e da due uomini, di cui uno ricoperto di paglia simboleggiava l'inverno, e l'altro, rivestito di tralci d'edera, la primavera. Avvenina un combattimento, in cui all'Inverno toccava la peggio, e poi si pianava un abete, si sturavano le botti, si danzava e i «fongleura» intonavano le «reverdies», o canzoni di maggio fiamminghe.

- Aggettivo per indicare il contrappunto ricco, vario, mosso in confronto a quello che ha semplicemente una nota contro

FIGURAZIONE - Termine più largo del precedente, potendosi applicare anche alla melodia e all'armonia, per indicare il disegno ritmico d'un'immagine musicale o d'un accompagnamento armonico.

FIGURE DI CHLADNI — Sono figure prodotte dalla distribuzione d'una polvere finis-sima posta su una lastra o membrana messa in vibrazione da un suono. Prendona il nome dal fisico tedesco che le sottopose a studio come mezzo per la rivelazione dei punti in cui le lamine non vibrano e ove si formano i cosiddetti nodi sonori, in contrapposizione ai ventri sonori.

FILARE - Questo verbo, premesso a nota. suono, tuono, ecc., indica il crescere e il diminuire l'intensità d'un suono tenuto a lungo

FINALE — L'ultimo tempo delle composizioni strumentali, e anche l'ultima parte d'uno spartito o d'un singolo atto.

 Strumento nazionale di questa terra è una specie d'arpa, detta «harpu» o «kantele». Solo nella seconda metà del se-colo XVIII la Finlandia conobbe il violino, e ne trasse una valida spirita all'occidentializzazione.
Il suo sistema tonale era pentajono, restringendosi ai primi cinque suoni della scala minore.
Caratteristiche certe poesie cantale, dette « Tune ».

FIORITURE — Sinonimo di abbellimenti (V.), e cioè dei suoni ausiliari impiegati per variare la melodia. Se ne abusò un tempo.

FISARMONICA - Strumento musicale pneurisarmanton — scrimento nusicale prieri matico, inventato dal Buchmann nel 1822. Le dita scorrono su due tastiere parallele, deter-minando l'uscita dell'aria, raccolta e compressa minana l'usinia aesi aria, raccosta e compressa da un mantice, attraverso a linguette metalli-che. Va da modelli umili, con poche note, usati nelle campagne, a modelli con scala cromatica di parecchie otlave. Il «Jazz» richiamo in onore questo strumento, soprattutto per effetti malinconici e nostalgici.

FLAGIOLETTO — Nome d'un flauto con set buchi, due dietro e quattro davanti, usato qual-che volta nelle orchestre. Era d'ordinario ta-gliato in «sol» e nei modelli più recenti por-tava due chiavi. Il sonatore abile poteva, chiudendo solo per metà dicun buchi, cavarne anche suomi cromatici. Fu il prù usato dei fiauti diritti o a becco idetti anche fiauti dolci o d'Inghi-ierra, dei quali il basso, o flautone, era lungo oltre un metro,

(Continua). CARL.

# DOMENICA

### FEBBRAIO 1934 - XII

### ROMA - NAPOLI - BARI MILANO II - TORINO II

ROMA; kc. 713 - m. 420,8 - kW. 50 NAPOLI; kc. 1104 - m. 271,7 - kW. 1,5 BARI; kc. 1595 - m. 282,3 - kW. 20 MILANO II; kc. 1348 - m. 222,6 - kW. 4 Tensto, II; kc. 137 - m. 221,1 - kW. 0,2 ROMA onde corte (2 RO); kc. 11,810 - m. 25,40 - k (2 RO inla le trasmissioni alle ore 71,5 kW. 9 - MILANO II e TORINO il alle ore 20,30

10 (Roma): Notizie - Annunci vari di sport e

spectacoli.

10,30 (Roma): Consigli agli agricoltori; (Barl):
Prof. Palmieri: Consigli agli agricoltori.

10,45: Lettura e splegazione del Vangelo. (Roma): Padre dott. Domenico Franzè; (Barl): Mon

signor Calamita. 10,58-12: Messa dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12,30-12,45: Dischi.
13-13,30: PROGRAMMA CAMPARI. Musica richiesta dal radioascoltatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano).

13.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,30-14,15; Musica varia (Vedi Milano).

### 14.30: INCONTRO INTERNAZIONALE DI CALCIO

ITALIA-AUSTRIA 16 (Napoll): Bambinopoli - Bollettino meteo-rologico - Radiosport. 16,15: Conversazione di Bianca Laureati Ga-

sperini. 16.30: Dischi - Notizie sportive.

17: CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE. Violoncellista CESARE COLAMARINO, SOPTADO MARIA SERRA MASSARA e tenore Emilio Livi.

18: Musica brillante eseguita dal Quarterro MANDOLINISTICO ROMANO. 19.30: Notizle sportive - Comunicazioni del

Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi.

20-20,10 (Bari): Notlziario in lingua albanese.

### 20,15: I Cori del bel Paese

CANTORI PIEMONTESI DEL DOPOLAVORO F.I.A.T. diretti dal Mo FIDELIO FINZI. Illustrazione di Carlo Andrea Rossi.

### Orfeo all'inferno

Operetta in tre atti di GIACOMO OFFENBACH Direttore d'orchestra: Mº Alaerto Paoletti,

Negli intervalli: Luigl Antonelli: « Vagabondaggio » - Rassegna scientifica di Mario La Stella.

Dopo l'operetta: Giornale radio.

### MILANO-TORINO-GENOVA TRIESTE - FIRENZE

MILANO: Ke. 1140 - m. 368.6 - kW. 50 — TONINO: Ke. 1140 - m. 263.2 - kW. 7 — Genova: Ke. 986 - m. 304.3 · kW. 10 TRIESTE: Ke. 1922 - m. 245.5 · kW. 10 FIRENZE: ke. 610 - m. 491.8 - kW. 20

9,40-9.55; Giornale radio,

9,55 (Trieste): Messa dalla Cattedrale di San Giusto.

10,40: Consigli agli agricoltori. (Milano): Dottor Cristlano Basso; «La coltivazione dell'albicocco »; (Torino-Genova): Dottor Carlo Rava; (Firenze): Dott, Luigl Nizzl Grlfi: «Nuove for-

me di perlcoltura intensiva.

11-12: Messa cantata dalla Basilica-Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

11 (Trieste): Padre Petazzi: Conversazione re-

11.20 (Trieste): Consigli agli agricoltori (dottore Morandini).

12-12,15: Spiegazione del Vangelo. (Milano): P. Vittorino Facchinetti: Gesú nell'Evangelo ; (Torino): Don Giocondo Fino; (Genova): Padre Teodosio da Voltri; «L'anima di un cre-

dente »; (Firenze); Mons. Emanuele Magri: «La festa dei Tabernacoli ». 12.30: Dischi

13: Segnale orarlo ed eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13-13,30: PROGRAMMA CAMPARI. Musica richicsta dai radioascoitatori (offerta dalla Ditta Davide Campari e C. di Milano). 13.30-14.15: Musica Varia.

14,30: INCONTRO INTERNAZIONALE OI CALCIO ITALIA-AUSTRIA

16: Dischi - Notizie sportive

17: ORCHESTRA EXCELAIOR: Musica da ballo, Negli intervalli: Notlzie sportive.

 Notizie sportive.
 18,15-18,20; Comunicato dell'Ufficio presagi. 19: Segnale orario - Risultati delle partite di calcio di prima Divisione - Comunicazioni del Dopolavoro 19.15: Discht.
19.45: Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.,

Notizie varie - Notizle sportive - Dischi.

### I Cori del bel Paese

CANTORI PIEMONTESI DEL DOPOLAVORO F.I.A.T. diretti dal Mº Finelio Finzi.

### Canzoni e varietà

Negli intervalli: Cesare Zavattlni: «Dei preml letterarl», conversazione. - Notiziario teatrale. 23: Notizle varie.

### BOLZANO

Kc. 536 - m. 559.7 - kW. 1

10,30-11: Musica religiosa.

12,5: Lettura e spiegazione del Vangelo: Pa-dre Candido B. M. Penso, O. P.: «Preiudio di Passione » 12,20: Dott. Rolando Toma: Conversazione

agricola. 12.30: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Notiziarlo aportivo. 12.35-13.30: Dischi.

14,30: INCONTRO INTERNAZIONALE DI CALCIO TTALIA-AUSTRIA

17: Dischi.

17,55-18: Notizie sportlye. 19,50: Comunicazioni del Dopolavoro.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Notizie sportive.

### Concerto vocale e strumentale

Alla fine: Concerto variato dal Caffè « Grande Italia » fino alle ore 22,30.

### PALERMO

Kc. 565 - m. 531 - kW. 3

10,25; Padre B. Caronia: Spiegazione del Vangelo. 10,40: Musica rellgiosa.

11.5: Dott. Berna: Conversazione agricola. 12.45: Giornale radio.

13-14: CONCERTINO DI MUSICA LEGGERA.

13,30: Segnale orario - Eventuali comunica zioni dell'E.I.A.R. - Bollettino meteorologico. 14,30: INCONTRO INTERNAZIONALE DI CALCIO

### ITALIA-AUSTRIA

17.30-18.30: Dischi. 20: Comunicazioni del Dopolavoro - Giornale

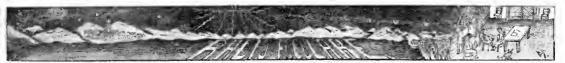
radio. 20,20-20,45: Dlschi:

20,25: Notizie sportive. 20,30: Segnale orario - Eventuali comunicazloni dell'E.I.A.R.

20.45: Esecuzione d1 un'opera llrica oppura

### Concerto di musica teatrale Direttore Mº F. Russo.

Negli intervalli: G. Longo: «Italia nuovissma: Corridoni », conversazione - Notiziario 23; Giornale radio.



### Una lettera mascolina....

« Cho, Ballo, Lo vuii un seccalore di più, fra gli innumeri altri? Debbis cuisserari con mola vergogna inche ho sempre letta la tua jugina, ma non mi è mai passasi per la testa l'idea di scriverti. Non che nii paressa di menoniare la mia disniti o che so to, ma cod... perché in verla non ho unai suto a lamentarue alcun dianno e l'appetito e l'umore si sono sempre mantenuti ottima. Stasera, non so per qual ragione, mi è saltato il ticchio di scriverti. Voglio vedere che effetto fa il mio nonse fra quello di tante dourelle simpatiche e intelligenti da differenza di quelle di molti altri giornali). Però le sulodate donzelle fauno da padrone nella pagina e ciò non mi va assolutamente gio.

Che fanno i signori somini? Furse fanno ciò che ho sempre fatto io: si accontentano di leegere, senza avere nai il coraggio di scrivere. Roba da sfacremiati, questat Oppure scrivono una volta o due tanto per provare ell'indicibile emozione a ili una tua risposta e poi..., chi li-la visti. Pier continuano a leegere — crei a me — ed a intercessara alle vicende dei Radiofocolaristi, mestio, delle Radiofocolariste, Ma scrivere è un altro conto: non abbiamo la forza e la costanta delle donne, in questo caso. Ti preco perció di lantare un appello al asso forte, perche venea a portare un po' del auo brio e del suo apritto, possibilmente non di seconda mano, nella nostra pugina. Ma è quasi impossibile, perchè anche in questo, purtropo, le donne ci vincono. Ma non dirlo a nessuno, ch' E non offenderti perchè tu non c'entri-quando volo, si spiritioso e brisso.

Ilo detto quando vasi ima crelo lo vorresti sempre. Non è colpa tua se quikuno riversa su te il pieno del auo cuore stanco e anuslato e simili delibie... Forse parlo un pu' da egoita non pensando che molti, considando le loro pene pravano conforto e sollieva. Vedi: devi perdonarmi percitè io non comoco pena e sono sempre areno e quasi sempre algero. Tu capital chi è sincero e chi esagera per essere compianto: lo si intuisce dalle risposte. Perceò ia pure come hai sempre fatto, tanto è la stesso. L'alleeria, però, fa del bene a tutti. La smetto con questi brontolamenti. Non ti ho ancora

La smetto con questi brontolamenti. Non ti ho ancora detto chi sono. Mi chiamo., mi chiamo. Aspetta che atudi un momento. Fatto. Mi chiamo Torpedone. E it primo nome che nui è saltato per la testa. Sono un torinese della tua città, che amo conte una seconda figlia. Amo anche la montagna. Ma di questa ti parlerò un'alta volta. Sono, te lo dica in confidenza, una mezza cele brità, ma non per colpa mia. Fra i nitei più graudi pretè qiuello che, sono certo, ti farà molto piacere, di avere un gran sonno. Per cui ti l'ascio sperando di rivederti ancora. Addo, bel tipo. Ricordati di svegliare i mier compaeni di aventura.

Abbiti una vigorosa stretta di mano dal muovo... sgon-

flone. Torpedone ».

Non conosco la potenza dei tuoi cavalli, ma sai depon di essere emulato dal sesso (che se ne infischia) forte. Con te mi pare si debba andar bene, travolgendo, cioò, qualcuno che sarà semplice pedone, mentre tu hai tanto di « Tor ». Ti presenti bene, amico mio, senza tivarmi in ballo flusioni, deltucioni ed altre bucature. E scuoti un tantino i

aignori viaggiatori che mi pigliano sonno su questa pagina, Vero è che tu pure hai un gran sonno. Da questo tuo grande preçio, capisco che sei mio costante lettore! Poi sei anche una mozza celebrità; vedral che lo ti travaseru l'altra metà e tra breve sarai una celebrità intera. Dici bene che il sesso forte continua a leggermi. Mi leggerà magari la vita, ma io he tante altre consolazioni! Questo non toglie che abbia sempre desiderato assai una partecipazione più diretta del sesso maschile a questa pagina. Quei pochi assidui (chianiamoli cosl) che ho, occorre li tenga desti a furla ili spintoni. Guarda, per esempio, Cigno Gentil. Se non lo scuoto, non c'è verso di sapere in qual mondo sia. E quel caro Wagneriano che voleva auonare la sveglia a tutti? E' caduto dentro la tromba! Cicero o tace o dice nulla; cioè ae la rava con tre parole venti punti d'esclamazione. Per questi c'è già Margherita e l'indegna alfieva Alma Serena. C'è Francesco Sulliotti; anche questo, tuttavia, occorre tenerlo su a furia d'inalazioni di benzina. Insomma, a rappresentare il sesso non gentile au questa pagina rimango quasi sempre solo, povero disgraziato, costretto a ricordare i miei tempi, tanto per farmi credere giovane. Ora staremo a vedere se il tuo invito avrà esito, lo assicure un'ottima posizione (su questa pagina) a quanti vorranno avvicinarla, non per vuotarvi sopra malinconie, ma sana e spontanea allegria. L'altro sesso direi che non attenda altro. E se anche si rammaricasse d'un'invasione maschile, tanto meglio. A' miei tempi far dispetti all'altro prosaimo era la più grande consolazione dei fiell de' nostri cari genitori. Co' templ moderni le cuse non aon tanto mutate. Caro Torpedone: incomincia tu a pestara i piedi a qualche lettrice...



### Ondulazione permanente

Mastrina. Cerca a pagina 986 e troverai il fatto tuo mio. Forse tu hai l'edizione scolastica. Complimenti per la friice riuscita. Scrittura leggibilissima. Peccato che conche tu non seriva come tutte le persone ragionevoli del huon tempo antico, cioè una pagina dopo l'altra, in modo che la quarta sia davvero la quarta. Fatelo almeno con mel Le foto? Le lio ed a portata di mano e credevo ili averti ringraziata. Scusami e mandamente delle altre per formare due pagine tue nell'alba. — Alma Serena. Tu cie canti vittoria per le «frugoline» del 19 febbraio del 1933, certa con la stessa diligenza e troveral che lo avevo scritto altro e questa orribble macchia è sulla cosclenza del linotypista il quale, se potesse, qui direbbe: «E se tu Baffo scrivessi un tantino leggibile! ». Poverino! Speco si riconforti indovinando la prosa di Gigi Michelotti! — Piccolo Cuore. Una mammina d'oro, nou certo quardo fetografa. Poveri morellucci carti, in quale guisa vi si concia! Però anche tu mammina, rimani pari merito. Grazie, con la fiducio che preso ti risbilitera».

Mancata Amica. Riconoscente per le belle supposizioni. Non sapendo chi sei, come riscontrare se la tua è tra quelle a cui rispondo? C'è chi scrive una volta lanto per la pubblicazione d'una fotografia. Se questa è con forme ai requisiti ai quali ho accennato ancora nella passata pagina, la pubblicazione più o meno rapida, conferma l'arrivo. Se poi non è una foto adatta a questa pagina, actiamente non rispondo, perché mi sono accorto che non pochi di quanti mandago ritrattini, questa pagina non leggono. Potevi almono dirnii il nome del tuo bimbo, avres|i saputo ora se si trattava d'un ritardo compatibile, mi pare. - Nonna 051.881. L'amatissimo nipotino tanto helfo troverà un pircolo posto qui se la foto è ben riproducibile. La domanda subi un ritardo perchè indizizata all'Amministrazione. Scuse e saluti, — Merlin Cacao. Il mostro è ormai passato di moda e farai meglio attaccarti a me. Ti sei già provato dandogli per muao la mia non venerata firma. — Pippo. Dunque, eri tu: meglio aucora. E' una prova che non mi dimentichi. E la mamma nemmeno, ne sono certo. Auguri tanti taoti. - Gattina. Così sei una bimba piccolina, molto capricciosa con niente voglia di studiare. « La mamma dice che se non studio mi vengono le orecchie funghe lunghe come quelle degli asini. E' vero? ». Ho subito toccate le mie; forse si aono consumate, prestando orecchio a tanti discorsi... Che :i allunghino proprio proprio, no. Piuttosto si chiudono e sl rimane sordi a tante voci belle. Tu vedi di accontentare mammina ed un giorno ti accorgerai ch'ella ti consiglia per il tuo bene. A me piaci assa, perthé le letterine te le serivi da te e se leggerò che studi più volentieri, le troverò anche più belle. (Però ci vuole un bel fegalo a far la morafel).

Ciuffettino. E tu, birictiano carissimo, non ti decidi ad inviarmi una vera e propria folografia per i tuoi piccoli amici ascoltatori... eil anche per me? C'è questa, lo so; ma piccola com'é, non si nota nemmeno il ciuffo. Poi il signor Yambo mi pare senza caramella: gliel'hai suc-chiata tu? Se ti capita a tiro il Nano Bagonghi digli che il suo cortese saluto m'ha fatto squassar le orecchie, proprio come une de' suoi due protetti. Restituisco abbracci ed alalà. - Fior di Pesco. La bellissima cartolina a quatpulmenti mi fa vedere quanto sia pittoresco Castol del Monte. Le notizie poi, illustrate ilalla tua amies, mi lasciano col cuore sospeso ad uno spaghetto: « Siamo comdetamente bloccati dalla bufera; è una cosa magnifica, ma non so quando potra partire la posta... ». Partita cer-tamente lo fu poiché la tua mi è giunta, ma il bollo ha la data illeggibile ed io rimango in attesa di sapere se la bufera del 17 gennaio vi ha bloccati per vari mesi... Sappi poi, ma solo quale utile avvertenza, che le cartoline panoramiche scritte completamente nel retro richiedono una francatura degna di tanto spazio e la tariffa solita non è valida. - Aquiletta Impiume, Brava, La manima ti ha niandata a letto perche dovevi alzarti presto e tu invere di dormire mi scrivi un letterone. Ora spero che il tun ginocchio sia rientrato in se stesso e scherzi simili non te ne faccia più. Mi chiedi se a' miei tempi si sciava, No. Si ruzzolava sulla neve, così alla buona, senza che gti sci ne avessero colpa. Oggi invece è tutt'altra roba: sono cambiali i fattori, na il prodotto non muta.

Zampa di cane. Rivedo con piacere le tue graffiature.

Zampa di cane. Rivedo con piacere le tue graffiature Mi arrivi poro e di rato è vere, ma quali movità, perdincil E questo è ancora nulla, te lo fico lo che leggo nel inturo, meglio che tioni il presente mi una betera di Nivetta, la quale, per il breve saggio pubblirato ha avuto un veo plebiscito di ammirizzione. Dunque, cato antico lontano, tanti rallegramenti. Tu ei che anteresti un hel ruzzolose

Fata delle bambole. Bambian mis. Capisco il vostro alfanno. Ma come non provare ammirazione per il tuo fratello il quale sente il richismo della Petria Iontana e lascia gli affetti e gli ari della stata casa e vimbarca; propio nei giorni delle ricorrenze più doiri L'augurio è che possapresto Ionare a voi, che tanto l'amate. — Azzuran, La risposta ti ha fatta saltare per istrada; poi per altri motivi salti dalla finestra. Ilti ulciottanni; non si può pretendere che tu sia un servizio da tavola, ma un popiù possta, sil Scrivi che sembiri un terremoto; però soi tutto vero quello che uni dici?!... Che cosa sono i francobolli benefici ? Te lo spiego subito. Chi vuole unisce nono ividi o lontani, qualche piccolo soccroso e semuo dove sono bimbi che soffrono privarioni. Però nessuno ha obligo di unire questi francobolli. Sono piccole briedole che, a volte, tornano prezioso. Sono le piccole faville del « Radiofocolare», amichetta cara.

Pinocchio - Sti un carissima giovane e non voglio che scompaia. Anzi attendo da te ben altro; intanto sappi che la tua ti ha fatto conoscere per quello che vali e sei davvero uo bravo amico caro! - Nuvoletta grigia - Ma si, sogna pure; tauto la realtà sai affrontarla da ardita e se il sogno l'avvolge nel suo velo d'Illusioni certi spigoli sono ammorbiditi. - Ben Olomor - Benissimo anche la catta da quaderni e nulla a ridire sugli scarabocchi. Non dio vuti, lo Saresti troppo espansivo con e Brutta > 1 e cli ti ha raccontato che a' miei tempi fino a vent'anni si rimaneva rinichiusi in camera dei bambini e tutto il resto? Che atorie, quelle! E poi te la pigi con le signorine trucate. Ma lascia che facciano! Purche adoperino produt nazionali anche in questo ramo di pittura... - Milanina - Tutto benissimo e grazie. Se l'inoconito ci divide, Il n. 6 chiesa quante volte ci riunisce... in buona compognia e magari con Tiosa duventina, Sulliotti e generi relativi. - Abbicocca - Ma lascia un po' che la penna scriva come vuole! Tanto, come ho detto, voti non ne di. E non audarmi a cercare e l'infima parte del Radiofocolare ». Di citiandi rese parezio. Stulus ser to Zia Clella di L'id.

stinzioni non ne faccio, Saluto per te Zia Clella di Udino. Tanii. Lielo assai che la trasmisisone giunga anche a te lontana. Bellissima la mammola della tua serra. Dunque hai un giardino! Quando vincerai un premio, ti manderi mio libro sulla coltivazione dei forto. Seguendo i mio precetti apunteranno sassi fin nelle aiuole. Lux ata bene ora e mi scrive la sua felicità che sarà pure quella di tante che le vogliono bene.



## CASA, MAMMA E BAMBINI

### Elementi della casa gaia

Siamo intesi: non parlerò di quelli dovuti allo spirito, all'Intelligenza, alla sensitività, aile abi-tudini cordiali di chi l'abita. Sono elementi imponderabili e troppo personali, per poter consigliare a qualcuno d'essere spiritoso, sensitivo, ospitale o intelligente... Ma che si suggerisca come ha da essere la casa stessa per offrire materialmente del benessere e ispirare della gaiezza, ciò si può fare, e può pur assumere un certo valore d'aiuto a ottenere lo scopo. Ne ho una prova nelle lettere che mi giungono da Canazei come da Matera, da Varese come da Benevento, Le lettrici che seguono questa rubrica hanno letto quasi tutte uno del miei libri sulia casa, e per poco non mi ritengono un arbiter ele-

Arbitra non m'impanco davvero ad essere, ma devo pur convenire che il parlare di " casa " mi è caro. Sopra tutto mi è caro veder condiviso generalmente tutto ciò che di fronte alla casa io provo: lo stesso desiderlo d'abbellirla, lo stesso fervore nel volerci riuscire, ma anche le incertezze nella scelta, e i cento dubbi che nascono intorno alla forma, al colore, al materiaie, alle dimensioni. Incertezze e dubbi sono, ahlmè, ben lontani dalle doti di un arbiter; ma non sono spregevoli; non fosse che perchè impediscono la presunzione e le decisioni avventate di cui ci si pente. In fondo, poi, hanno anche altri vantaggi: il non essere ciecamente slcuri di sè induce a fare ricerche e raffronti. Ora nulla è più interessante e piacevole che., schiacciare il naso contro le vetrine dei mobilieri e delle botteghe di tessuti; oppure sfogliare alcune di quelle riviste d'arte per la casa che oggi vanno moltiplicandosi. Ci si sente come prese nell'ingranaggio, come facenti parte noi stesse — se pure non porteremo all'edificio che un microscopico sassolino - di quella grande evoluzione che nei secoli forma lo stile, e a cui lavorano uomini, avvenlmenti, capricci di mode, progressi di

La nostra casa non può essere statica! I mobiii non vogliono aspettare uno sgombero per essere mutati di posto, altrimenti raggruppati e fors'anche altrimenti adibiti. Le stoffe dei sofà e delle poltrone, le tende, i tappeti si logorano, vorrei dire, provvidenzialmente. E pol... inconsciamente, quasi nostro malgrado, un desiderio di altro, di nuovo, lotta con un nostro tradizionalismo e spesso trionfa. Non si seguono, se pur anche modestamente, le imposizioni della moda? A maggior ragione si ammetterà che « la moda » s'imponga alla casa specie quando proprio essa vuol dire liberazione di cose ingombranti e polverose, chiarità, gaiezza!

Non occorre rifugiare in solaio dei vecchi mobili imbottlti. Ma muteremo la stoffa, e basterà questo per modificarne e migliorarne l'aspetto. Ecco davvero l'imbarazzo della scelta; che cosa non mettono sotto i nostri occhi certe vetrine! Vi sono dei broccati, dei damaschi... sbalorditivi per poche lire il metro. La seta artificiale fa di questi miracoli. Ora non c'è da diffidarne, ma solo da avere netto un certo criterio di convenienza. Una stoffa beliissima, di gusto, a grandi righe sfumate, quindl senza disegni dispotici, ri-

coprirebbe a mera-glia divani e poltro-ne... Ma essa è di un tessuto di seta e di filo che può presentare resistenza sufficiente per tendaggi, non per mobili, ai quali occorre resistenza maggiore. Allora si potrà fare così: riserbare la seta a grandl striscie per tendaggi ai lati deile finestre e in luogo degli uscl a battenti; e scegliere invece per i mobili imbottiti una stoffa a una tinta sola: ricordan-

te o la più chiara, o la più scura delle grada-zioni delle striscie. Così la stanza obbedirà a un'intonazione omogenea; specie poi se la tappezzeria starà essa pure nelle tinte amblenti, e, anzi, sarà fra tutte le tinte, secondo la più chiara. Giacchè per l'appunto il primo elemento di gaiezza ambiente è la tappezzeria. Essa non deve essere sgargiante, imponente, a grandi di-segni o a forti colori. Sobria, appena tinta su tinta, deve come accompagnare in sordina ia mobilia... un po' a guisa della cravatta d'un uomo ben vestito.

E se non si vogliono tende di scta? Oh, non c'è imbarazzo a cambiare! Ecco tutta la serie dei voiles a colori: stoffe velate di cotone, nè nė trasparenti, morbide, formanti ricadenti senza spezzature; e d'una praticità a tutta prova. Infatti l'industria tessile e tintoria ormai più soltanto dei colori indanthren, che ci garantiscono da quelle certe "colazioni del sole" di cul restavano vittime pel passato del Sole di Cui restavanto vittime pei passatu stoffe dai bellissimi disegni, ma dalle tinte fra-glissime. I volles moderni offrono i glalli più caidi come gli azzurri più delicati; le gamme dei verdi, del violacel, dei rosa... Chi avrebbe osato una volta valersene senza pensare che dovessero vivere come la rosa, «lo spazio d'un mattino? 1. Oggi essi possono impunemente velare le vetrate esposte al plu sfacciato mezzo-giorno, e poi ancora affrontare le plu frequenti lavature: il che, non occorre dirlo, rende le stoffe di cotone, dai punto di vista pratico, superiori a quelle di seta.

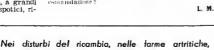
Se la tinta non urta con quelle ambienti, scegliete delle tende di velo nelle tinte gialie. Esse imprigionano e moltiplicano il più pallido raggio di sole invernale, mentre diffondono sobriamente la luce estiva. E la casa comincerà così ad essere gaia per la presenza tanto del mite che del potente ofrate sole o.

LIDIA MORELLI.

Signora Marla S. - Trento. La lode di una Inten ditrice è certo il premio più ambito alle inte fatiche, t'osi possa il mio manuale di lavori servire davvero a qualche volonterosa lavoratrice, Graziei

Stynorina Giovanna Piac... - Lugo. — oggi appunto ino parl'alo delle tende. Ma se preferisce le lende buaiche, nulla di plu grazioso, per la camera di uita ziovinetta, delle lende ili mussola a pallini o florenta ili ricanati in celeste, rosa, o verdino su bianco.

Piccola Vittoria - Milano. — Pubblico oggi la tua hellissima fotografia. E se il tuo paffulo visetto è do-vuto alla quotidiana Pedargina, quale migliore rac-



reumatiche, uricemiche, gastriche, usate la bevanda raccomandata dalla Scienza Medica:

acqua preparata con.

SALITINA - M. A.

## La montagna come sport e come cura

La Montagna! Questa divinità bianca e terribile rhe i popoli primitivi guardavano con terrore e rispetto, fu, si può dire, solo dal secolo seorso domata, dominata e resa docile strumento di salute e di svago all'umanità. Solo in questo secolo essa comincia ad essere organizzate a ritemprare le energie fisiche e morali di questa stanca umu nità lavoratrice. Relativamente dunque recente è la vol-garizzazione dei benefici effetti che la montagua escreita aull'organismo umano; uno dei primi e grandi assertori dei benefici della montagna fu il nostro insigne Maestro: Angelo Mosso, il primo dei fisiologi che studiò con tenacia e con amore l'influenza del clima di altitudine sul corpo umano, erigendo fin dal 1905 l'Istituto scientifico del unano, erigeno un dai 1993 i istuuto scientifico dei Colle d'Olen al piedi del Monte Rosa, e 3040 metri s. m., collegandolo col modesto Istituto da lui voluto e collocato sulla Capanna Margherita a 4561 metri sul mare, fonti perenni queste di importantissimi studi e di pratici consalute. La Montagna è utile sempre alla salute umana, esplica però il massimo di sue virtù terapoutiche d'inver-no e con la neve. La mancanza di polvere, l'aria quasi completamente priva di microbi, le scarse oscillazioni di lemperatura di giorno, la scarsa evaporazione el il bassa grado di umidità sono gli importanti fattori di cura in clima di alta montagna ricoperta di neve.

I benefici principali che la montagna può dare ai deboli ed ai convalescenti sono specialmente: amnento del globuli rossi del sangue; miglioramento del ricambio materiale in genere, con un benefico consumo di grasso in alcuni indivilui; attivazione della respiruzione che si fa più lrequente e profonda; aumento della attività del cuore e della velocità della circolazione sanguigna; diminuzione della pres-sione arterio-a; azione stimolatrice su apparati diversi.

Ogni età ed ogni categoria di persone può beneficiare di iesin metodo di cura: vi fu un tempo in cui si credette che solo le persone giovani e sane dovesseru avviarsi alla montagna, specie d'inverno e colla neve. Questo è un errore: se grande è l'importanza della montagna come palestra di sport ai giovani, non meno importante è la funzione sua curativa, per cui, come dicevo, tutte le età e tutte le persone possono giovarsi dei clima di altitudine. Fanciulli fiacchi, anemici e di deficiente aviluppo, giovinetti deboli ed apatici, nomial di età malura affaticati o convalescenti, vecchi che risentono ornati il peso degli anni sono suscettibili ili vere resurrezioni se portati per qualche settimana in montagna elta e sulla neve,

Le indicazioni curative principali dell'alta montagna sono: le affezioni bronchiali specie degli individui che lavorano in luoghi chlusi e polverosi; le anemie; le convalescenze di malattie infettive; l'asma; le pevrosi cardiache leggere; la malaria ribelle; la scrofolosi; le forme tubercolari lievi od attenuate; l'arteriosclerosi incipiente; le malattie del ricambio : la febbre di Malla. Resta ben inteso che gli sports invernali affaticanti sono per i sani i quali soli possono fare dell'atletismo, per tutti gli altri la cura consiste nel soggiorno, specie invernale, senza sports, con lunghe permanenze all'aperto, e quel moto regolato che serà concesso dal medico, cogli sci per i malati lievi od i conva-lescenti, su elitte trainate per intti gli altri.

Le controindicazioni della montagna cono assai rare: l nefritici, anche con lesioni lievi o ritenute guarite; i cardiaci di qualunque grado o specie; gli anemici gravi; gli arteriosclerotici avanzati; coloro che henno una pressione sanguigna esageratanienie elevata; in genere tutti gli ammalati gravi, gli stati Iebbrili (che non siano malaria o maltese, per cui si hanno vere e miracolose guarigioni), gli organismi troppo debilitali o troppo vecchi non potranno più beneficiare di questo pur prezioslesimo mezzo di cura.

Dott. SALUS.

Al Vecchio Paziente ché mi scrisa lagnandosi della aua in-vamila ribette, comiglio di prendere alla sera coricantiosi una cucchialo di Idralensai tipo forte.

Lo stesso rimedio, ma a dos' di due cuechiai al giorno, nsiglio all'Abbasta 205425 di Reggio Emilia, la quale soffra fugaci perdite della coscienza, Lo stesso

Abbonata 236002 di Agordo (Belluno). La diagnost di Abbanata 235002 di Agordo (Belluno). — La diagnost di lifiatismo mon basta per indicare la necessità di uttato operaziona di asportazione delle tonsille al suo bambiaco i tale operazione è consigliabile solo in caso che estata una vera e propria ipertrofia tonsillere o rise il bambiaco abbia eeril a periofici allacchi all'ionsillite. Lo faceta ancroa visitaro dal suo medico.

All'Abbonata 196374 di Firente la quale mi donanda un buon ricostituente per bambini, consiglio la Pediargina (alla diose di dire zucchialni al giorno): è ottimo rimedio, sampre ben-fulleratio ed efficace.

Dr S.

## GIOCHI ED ENIGMI

### CURIOSITÀ, PASSATEMPI E SVAGHI CON PREMIO E SENZA PREMIO

### GIOCO A PREMIO N. 5

### Vagabondaggio

#### SCIARADA

Nel cuor della Siberia passa la vita inta pero di Piople e brune in bella compagnico invere to vivo in chii sa in mezzo al chreidond, tha non dislegue affaito ill stare coi facchiid,

At rodinar nearlra, la son ciaiservatrice e un hel vestilo chiaro a me sempre s'addice, ma la veste che indisesso non giova painto a aie, solitado al muel pratitit di henefizio ell'e Mismon.

Sporglure

#### FRASL AD INCASTRO

Come ill xxxxxx avido è il puli ino così di fue carezze uto prantoso; sollectio al mattimo

sellecth at material
at the exxided space and the symmetry and the symmetr

na tell'atamo orrore, cost di le, sperginer, dalla monte, dal pridondo del cuore, I hannagine fina lo voglio discacciaro e da le lingi voglio fista ciudico.

Antanes.

#### Cese della vila,

TAMBLE DI VOCALE

Un аххалалалаххх пон винчего, locoslable, teggero. st fa xxxxxxxxxxxxxx della vita della donna tradlta, rhe per lut soffre ognor pene ed affanal e sequenta i più amari disinganni

Re Mari

#### Connubic infelice.

FRASE DOPPIA A CAMBIO DI VOCALE Thipo nu tieve cho Glauni cra sposato gli chiest, eblien, xo xxxxx xxxxxxxxxx Tacque e per lui rispose l'accigliato xovxx xxxx xxxxxxxx.

R Longobarda

### SOLUZIONE DEI GIOCHI PRECEDENTI



Le soluzioni del Giueco a premio N. 5 deveno pervenira alla Redaziona dal « Radiocorriero», via Arsenale, 21, Torino, en tro cabato 10 tebbralo. La acluzione del Giucco e pramio N. 4 verrà pub-blicata nel pressimo nu-

Amgramma: Accentl, ecclian, accinte, trenlea. Sclarida: CIRCO-LARE Housido con cambio d'accedo: Di versita', Cambio di roido: AMOREGGIATORE = AMBREG-

GLATORE Schundn: Par-latore.
Combio di consumante: CARAMELLA = CARA

Sciarnita: Sol-lazzi.

### GIOCO A PREMIO N. 3

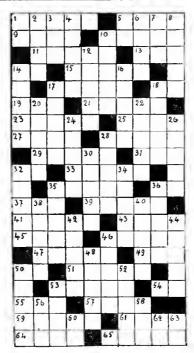


Tra le numerossima ac-luzioni pervenutaci la aorte ha taverite l'inga-gner Pielre Socini, Quar-tiere dei Littorio, Viares-gie; il alg. Ciannetto Pe-reill, via Carlo Brunali, n. 29, Cuneo; a la eigna Anita Minuti, via Gaccia. nine, 22, Milano, ai quali invieremo a parta il vo-lume di Ranze Pezzeni (Il buen Romee): « L'apoatelo dell'illusione ».

### PICCOLA POSTA

A. \$115. - Non bisogna esagerare! L'accento era stato omesso ad arte, per creare qualche difficollà nel facilissimo gioco.

net lacuisamo gueco.
Otto a Gall C., Gerea. — Grazie del giochi. Pubblichereno a suo tempo.
Giuseppa C. a Oline D., Modona. — Grazie della
prestusa collaborazione. Sirranno tra brece soddisfaiti.
Ma perefie non concorrono?



### PAROLE CROCIATE

GRIZZINTAL 1, Rummante demestino — 8, Vinitalia — 9, Rimente vinite — 9, Il poeta la é l'Alberto 1, 17 de familie na scriola — 13, Il depuis perfetti 1, 17 de familie na scriola — 13, Il depuis perfetti 4, Il doir — 16, E' di Bellini — 17, Fossito — 18, Prep. — 19, Patrava — 21, Non huiga — 22, Lo poeta Barco — 25, Frore il Mascague — 27, Tian Trici Seriola — 22 Citta Sadardia — 33, Tarlo — 35 de li digeno africano — 36, Paterno — 37, Raggl poetici 39, Gruppo Il Sade — 41, Parto Francese — 43, Carroyza di Infil — 45, Margino — 45, Careza — 47, Popolazione mediterrinea — 49, Preposizione aprilocita — 54, Preposizione — 55, Resta — 57, Elistone di Vocali 59, Veleno — 61, Sorta di literris — 64, Subano arribo 65 — 46 ORIZZONTALL 4. Rummante domestico - 5. Frairio

VERTICALI 1 1, inizio del caffè — 2, Steunamio 12 corde — 3, Agginuge — 4, Del Inicato — 5, Parlicella prorominale — 6, Marine... di fiume — 7 Amilie — 6, A Parligi è nera — 16, Il grande fu Napoleone — 7, Cume fi 224 — 14, Li trovi nel calculario — 16, Mortalio — 17, Metalio — 18, Specie Ul cerro — 10, Mortalio — 18, Specie Ul cerro — 10, Mortalio — 18, Specie Ul cerro — 10, Mortalio — 10, Mortalio — 11, Metalio — 13, Specie Ul cerro — 10, Mortalio — 11, Metalio — 12, Mortalio — 13, Specie Ul cerro — 13, Allo di corsa — 30, Figulio di Noie — 22, L'iliamo le maccline ila corsa — 34, Non poco — 25, Lur grau volla — 26, Imo di vittoria — 38, Arridea in poesta — 40, Mell'occhio — 42, Alposo asolito — 44, Bola, "di mola — 46, Movimenti dovuno alla 1124 — 44, L. 3, Speciala — 56, Famossi per la capanina — 58, Eschamazione — 66, Pinnossi per la capanina — 58, Eschamazione — 66, Pinnossi crema — 62, Articolo — 63, Dodio.

#### La graziona massaia

#### VEZZEGGIATIVD

I'n di, la vidi all'opera, in curina, e immre ne sentivo le virin; vegeta, profumata, e assat rarina, pareva un flure tenero, un bijont

Le dissi; Of qual fragranza; Monde vient?
Louiano, dalla Villa, mi rispose;
la, dore, su pel ferfill terreii.
froriscono la manmole e le rose...
Con limpilo candore, si dicendo,
a pranzo, poco dopo, ni livito;
c, a tavola, il suo ni timo cooprenda,

e, a tavola, ii sno munio scoprenco, la bella, tutta assieme, si spiegos... Di poi, mi strinse al collo, e, se lalvolla posavorei per qualche libagione, genlile, premurosa, dislovolla, in bocca mi siampava un bel laccione!

tion Tota

## LA PAROLA AI LETTORI

#### ABBONATO 242177.

Da oltre un auno posseggo un apparecchio a a valori che la ssuppre finarionato henç. Da qualchie tempo però non rheva prin glumbi stazione di giorno e di sera invece ricevi, solianti i perche stazioni comprese tra le funchezze il condi da 1500 fr. su.

compose l'a le lundièzze il anda dal 400 la 50. Halla sua spisquisone a politible urusive rhe l'asse il volutione alci vendinsuluri ravibibili si sia leggermente servicuto pre ed non functi pai contofla durante lulla la sua roduzione. Office a ciò è levito supporce che sportre vivival sin i vio di conto la supporce che sportre vivival sin i vio di conto la la preficare talla l'apparecchia da urbuna fendeo o, mentio, totto della conto viviliale.

### RAMPOLLO - Pontedecimo.

POSSEGO DE APPRECIONA A VAIVOLE CHE IMPRIMA OLIMANIA DE APPRECIONA A VAIVOLE CHE IMPRIMA OLIMANIA CHE INCOMENTA A VAIVOLE CHE IMPRIMA DE ALLE STICKE DE CENTRA L'AUGUSTICA DE LA VICKE DE L'ACCOUNT DE L'AUGUSTICA DE LA VICKE DE L'AUGUSTICA DE LA VICKE DE L'AUGUSTICA DE LA VICKE DE L'AUGUSTICA DE L'AUGUSTICA

Numerose station; entopre intrino le toro teasuis-sioni nelle ore indicate graendinente con terioni di ginnastica, le stationi leifesche è ceco-stavavke alle ore 6,15; le seizzev nitre ore 5, le tottique alle vice 7,5

#### UN ASSIOUO LETTORE - Roma.

Dosseggii au appareccido super 5 valvale da circa due mest. De pareccia giorii la slazione brade si sente si iniție le savioni lialiane de duropee, gna stando sentsidimente la trasmissione di delte sta anot. Come potret tare per anundiare questo incen-veniente? He un acreo miera di 15 m. e la terra attaccità di una rubatung esterna.

affaceuti od una tulatine estenti.
L'appriccidio che cila posiele davicble essere sal
ficialencine selettico in moda da uon riscidire di inventalo inconvamini. Patrebbe quimi sinsi che posse soppraceunta una guartee sergiotizine, nad procedio desse di un rippracedionale della frasi cie struttire. Invitre etta potrebbe unche applicare in struttire. Invitre etta potrebbe unche applicare in plito au usventimenta di cui le inforento la setiena se vara farei vonaceve il suo tuditizzo. Le fucciona unace indive che in presa di levra der'essere fatia sa ili ana tinatura dell'acque potabile (o – la oni-ienca di pacida – sa quella del pas).

#### ABB. A. B. C. - Cuneo.

ABB. A. B. C. - Cureo.

To un appareccióo supermibilizanza 5 vaivole. Da qualche lempo a questa parte, oltre a non essere qui selettiva come prima, ilurante le ricerioni senait da hogo ad affievolimenti acrompagnati da fasti di hogo ad affievolimenti acrompagnati da fasti fuziona, benissimo. Non reale che (di possa ilipentere dall'esaurimento delle valvole, perrhé sono prodince della resurimento delle valvole, perrhé sono prodince alcum distribo durante il giorno. Yi è nella immediate vicinanze mia daldrela, ma l'eventuale distinuo ad esca attribuibile incredite escreccionilina of consideratione della considera

assumed at east arrithment novemer executions of the suppose advertise and the suppose and the suppose

#### BAGIO FIORENTINO

1. Vorrel applicare un'anienna al mio apparerrbio a qualtro valvole; di che lunghezza dovra essere fi filo? 2. Quanta luce potrà consumare all'ora fi ano ricevilore;

1. L'acceo esterno, dato il lipa del suo ricevilore, dovrà avere una languezza di 15-20 metri. 2. Il suo appurecchio consumera circa 60 Wh.

### Direttore-responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2

## LE PRINCIPALI STAZIONI RADIOFONICHE

STAZIONI A ONDE LUNGHE E MEDIE											STAZ	IONI A ONDE	CORTE	
Kilocicii	Langhezza onda metri	8 T A Z 1 O N B	Potenza kw.	Gradua- zione	Frequenca	Langhezza onda metri	STAZIONE	Potenza kW.	Grachus- zione	Prequent: Kilocicli	Lungberga onda metri	STAZIONE	Nominatics	Potenza
160	1875	Brasov (Romania) Railio Parigi (Francia)	20 75		895	335,2	Helsinki (Finlandia) , Tolosa (Francia)	10 8		4273 5857	70,20 51,22		RV 15 XOA IIBJ	28 20
	1796 1714 1639	Mosea I (U.R.S.S.) Angora (Turchia)	500		904 913	331.9	Amburgo (Germania) Limoges P.T.T. (Francia)	119		5969 6000	50,26 50,00 49,98	Città del Vaticano	. RW 59	10 20 2.5
39	, D	Kaunas (Lituania)	7	a a name of the S	922	325.4	Brno (Cecoslovacchia) Bruxelles II (Belgio)	52 15		6005 6005	49,98	Montreal (Canadà)	VE 9 DR	0,
191 200	1571	Koenigswusterhausen (Ger.) Daventry (Inghilterra)	60		941	318,8	Algeri (Algeria)	12 10		6020 6040 6040	49,67 49,67	Miami Beach (S. U.) Boston (S. U.)	. W 4 XB	2,5
208	1442 1389	Minsk (U.R.S.S.)	100	-	950 959	312,8	Breslavia (Germania)	60 50		6050 6060	49,59	Daventry (Inghilterra) . Cincinnati (S. U.)	GSA W 8 XAL	20
23	1345	Kharkov (U.R.S.S.)	Z0		968	309,9	Odessa (U.R.S.S.) Grenoble (Francia)	10 20	-	6060 6060	49,50 49,50	Nanobi (Africa orient, ingl. Filadel6a (S. U.)	. W 3 XAU	0,
30	1304 1261	Varsavia I (Polonia) Kalundborg (Danimarca)	. 120	a de la compa	956		West Regional (Ingh.)			6080	49,34 49,34	La Paz (Bolivia) Chicago (S. U.)	W 9 XAA	10
45	1224 1186	Leningrado (U.R.S.S.) . Oslo (Norvegia)	. 100		995	>>	Cracovia (Polonia)	1,7 23		6095	49,23	Bowansville (Canadà) Chicago (S. U.)	WE 9 GW	0.5
62	1145 1107	Lahti (Finlandia)	. 40		1004	298.8	Bratislava (Cecoslov.)	13,5		6100	49,18	Bound Brook (S. U.) Calcutta (India britann.)	MOUNT	20
01	748	Mosca III (U.R.S.S.)	. 199		1013 1031 1040	291	Heilsberg (Germania) Rennes P.T.T. (Francia) .	89 2.5		6109 0112	49,08	Caracas (Veneznela) . Salgon (Indocina francese	YV 1 BC	12
19	578 »	Hamar (Norvegia) Innsbruck (Austria)	0,5		1050	285,7	Scottish National (lngh.) .	50	-	6116 6120	49,05 49,02	Wayne (S. U.)	. W 2 XE	1
27	569,3	Lubiana (Jugoslavia)	1.2	74.00-41-0000	1059 1068	280.9	BAR	10		6122 6125	48,98	Johannesburg (Sud Africa Halifax (Canadà)	, VE 9 IIX	6
36 *	559,7	Vilna (Polonia) BOLZANO	. 1		1077 1086	276,2	Bordeaux Lafayette (Fr.) - Falun (Svezia)	2 0.7		6140 6147	48,86 48,80	Pittsburg (S. U.) Winnipeg (Canada)	W 8 XK	46
45 55	539,6	Budapest I (Ungheria) - Beromünster (Svizzera) -	. 60		1095	274	Zagabria (Jugoslavia) Madrid (Spagna)	3		6610	45,38	Mosca (U.R.S.S.) Peznan (Polonia)	, RW 72	2
65 »	531	Athlone (State lib. d'Irl.) PALERMO	. 69		1104 1113	271,7	NAPOLI	1,5		9490 9500		Rio de Janeiro (Brasile)	PRBA	2
74 583		Mihlacker (Gennania)			1122 1131	267.4		1 10		9510 9510		Daventry (Inghilterra) . Melbourne (Australia) .	VK 3 MI	26
92 91	506,8	Vienna (Austria)	. 100		1140	983 2	TORING I	7 50		9520 9530		Skamleback (Danimarca) Schenectady (S. U.)	W 2 XAF	
9	2	Rabat (Marocco)	6,5	-	1149		London National (Ingh.) West National (Ingh.) Moravska Ostrava (Cecosl.)	50		9560 9570	31,88	Zeesen (Germania)	, DJA	- 1
610 8 620		Murmansk (U.R.S.S.)  Bruxelles I (Belgio)	20 10		1158 1167	259,1 257,1	Monte Ceneri (Svizzera)	15		9585	31,80	Daventry (Inghilterra) . Sydney (Australia)	GSC	2
629 628	476,5	Trondheim (Norvegia) Praga I (Cecoslovacchia)	. 1.2		1176 1195	255,1 251	Francoforte (Germania) . Treviri (Germania)	17		9590 9590	31,28	Filadelfi» (S. U.)	, w a xau	1
648 658	463	Lyon-la-Doua (Francia) . Langenberg (Germania) .	- 15		] ;	>	Cassel (Germania) Friburgo in Bresg. (Germ.)	1,5		9595		Lega delle Naz. (Svizzer. Lisbona (Portogallo)	CT 1 AA	
668 677	449,1	North Regional (Ingh.) .	- 50		3	,,	Kaiserslautern (Germania)	1,5		10000	30,00	Madrid (Spagna) Funchal (Madera)	EAQ CT 3 AQ	2
686 695	437,	Belgrado (Jugoslavia)	. 2,5		1204 1213	249,2 247,3	Lilla P.T.T (Francia) .	5		11705	25,53	Radio Coloniale (Franci	a) FYA	1
704	426,	Stoccolma (Svezia)	- 55	-	1222	2437	TRIESTE Gleiwitz (Germania)	. 10 . 5		11718 11730	25,57	Eindhoven (Glanda) .	PHI	2
713 722	415.	ROMA I	100	1	1258	238,5	S. Sebastiano (Spagna) . Rica (Lettonia)	15		11750		Zeesen (Germania)	OTO .	-
731	>	Tallinn (Estonia) Siviglia (Spagna)	. 3		1267	236,8	Dresda (Germania)	0,2	5	1178			W 1 XAI	
745	400,	Monaco di Baylera (Ger.) Marsiglia P.T.T. (Fr.)	. 5	-	1285 1294		Linz (Austria)	0,5		1181	25,40	ROMA II	2 RO	
751	395,	Viipuri (Finlandia)	12	1	1303	3	Klagenfurt (Austria)	0,5		1183 1186	5 25,28	Daventry (Inghilterra)	GSE	2
761	386,	6 Tolosa P.T.T. (Francia)	. 2		1321 1330	227.	Budapest II (Ungheria) .	0,6		1187	5 25,25	Radio Coloniale (Franc	ia) FYA	1
78: <b>7</b> 9:			. 15		. 3	3	Brema (Germania) Flensburg (Germania)	1,5	5 -	1282 1512	5 23,96	Città del Vaticano	IIVJ	
\$0	373,	1 Scottish Regional (Ingh.)	- 50	-	1339		Stettino (Germania) Montpellier (Francia)	. 5	1	1514	0 19,82	Davenlry (Inghilterra)	GSF	1
81 82	364	5 Bucarest I (Romania) .	12		1348			. 0,		1521	0 19,72	Pittsburg (S. U.)	W 8 XK	
83: 84:	356	7 Berlino (Germania)	- 100	1.	1357	221,	TORINO II	. 0,	2	1524 1527	0 19,5	Wayne (S. U.)	WZXE	:
85	>	Valencia (Spagna)	1,5		1384		9 Newcastle (Inghilterra) .	. 1		1533 1776		9 Zeesen (Germania)	DJE	
85	>	Sebastopoli (U.R.S.S.) ,	10		1438	208,		6,	25	1777	5 16,8	8 Eindhoven (Olanda)	, PIII	L
86 87	7 342	1 London Regional (Ingh.	50	'	147-	4 203,	Bonrnermouth (Ingli.)	1_1_		1779			GSG	
88	338	6 Graz (Austria)	7		100	200	and a second sec	1		11		,	1	

La potenza delle stazioni è indicata dai kW. sull'antenna in assenza di modulazione (Dati desunti dalle comunicazioni dell'Unione internazionale di Radiodiffusione di Ginevra).

ANTENNA SCHERMATA N. 2 a presa multipla. Sostituisce ogni altro tipa di Antenna. Diminuisce i disturbi ed elimina tutti i pericoli delle scariche elettriche temperalective. Nessuna modifica all'opparacchio. Rodio. Minima ingombro. Elegante contro assigno di L. 35. — Equistanto richiesti supri i collisso firmite dall'ino. INTURNI de Vi di dillo 8 medio rateole un amene su CINSULTA TERRITA A INTURNI de Vi di dillo 1 medio rateole un amene su CINSULTA TERRITA A INTURNI A INTURNI CON referenze originali autentificate.

Officina specializzata Riperazioni Radio - Ins., TARTUFARI - Via dei Mille, 24 - TORINO - Tatelano, 46-249.

## ONDE CORTE · MEDIE · LUNGHE



LA REGINA DELLE SUPERETERODINE
PRODUZIONE FIMI S. A. MILANO. VIA S ANDREA. 18. STABIL IN SARONNO